

Banco Nacional de Bolivia
El Banco más antiguo del país

Minerales exportados generaron 299,3 millones de dólares
Página cuatro

Procesarán a militares salvadoreños
Página nueve

Banco Nacional de Bolivia
El Banco más antiguo del país

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXIX-No. 11.597-LA PAZ, BOLIVIA DOMINGO 9 DE DICIEMBRE DE 1990-92 PAGINAS-Bs 2.-



EN ESTA EDICIÓN

Reunión de Comité Andino de Normas

V Reunión del Comité Andino de Normas, Certificación de Calidad y Metodología se reunirá a partir de mañana en ciudad de La Paz, para analizar las últimas decisiones de los presidentes del Comité Andino (página 4).

Ejecución de acuerdos andinos



El gobierno boliviano espera con optimismo la ejecución de los acuerdos del Pacto de La Paz que suscribieron los cinco presidentes andinos (página 6).

Encuentro pastoral pide acciones contra pobreza

Encuentro Latinoamericano de Pastoral Migratoria, que se realizó en Quito, pidió exigir acciones contra la pobreza, principal motivo de migración de la población que habita zonas deprimidas (PRESENCIA del País, página 1).

Paz entregará lista de ascensos

El Presidente Jaime Paz Zamora envía mañana al Senado Nacional la lista de ascensos a generales, para su aprobación, afirmó el senador Carlos Farah (página 7).

Se proyecta conformar una Suprema pluralista

Como resultado del juicio de responsabilidades contra ocho magistrados, el acuerdo Patriótico proyecta renovar la Corte Suprema de Justicia tomando en cuenta el equilibrio institucional, regional y político, para evitar hegemonismos (página 8).

Salen rehenes de Bagdad

El primer contingente de rehenes estadounidenses y japoneses salió de Bagdad, mientras se espera un puente aéreo para evacuar a todos los extranjeros retenidos en Irak (página 10).

Triunfo de la democracia



En nuestra sección REPORTAJES, un amplio análisis sobre el fracasado alzamiento militar ocurrido el lunes en Argentina.

Nuestras secciones

La presente edición consta de dos secciones de Información general y los suplementos Reportajes, Puerta Abierta (Cultural), 5a. Pared (Cine y Tv guía), PRESENCIA Deportiva, PRESENCIA Literaria, Revista Dominical e Historietas.

Para próxima gestión Se dispondrá alza en precio de los carburantes

CONEPLAN determinará fecha en que se producirá incremento que fluctuará entre el 10 y 40%, teniendo en cuenta el producto. - Presupuesto General de la Nación será enviado al Congreso en los primeros días de la semana.

El Gobierno dispondrá hasta fines de mes o principios del próximo, el alza del precio de los carburantes en el mercado interno. La medida obedece a la necesidad de garantizar los ingresos genuinos para el Tesoro General de la Nación, y cumplir con los compromisos acordados con el FMI.

El Consejo Nacional de Economía y Planificación (CONEPLAN) determinará la fecha para el incremento. Mientras tanto, los principales ejecutivos de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) iniciaron en Santa Cruz el análisis de la nueva escala de precios, según se señaló en esa ciudad.

De acuerdo a los informes obtenidos por PRESENCIA en círculos del Gobierno, los ingresos para el Presupuesto General de la Nación del próximo año, que será presentado al Congreso en el curso de la semana, se basan en el alza de precios de la gasolina y otros productos, de acuerdo con la estimación del tipo de cambio y las

variables del mercado internacional. El incremento de precios oscilará entre 10 y 40% teniendo en cuenta el producto. La venta interna de carburantes de YPF genera el 60% de los ingresos del TGM y, para garantizar los mismos, el Estado no tiene otra opción que proceder al alza de precios.

El Ejecutivo se comprometió también ante el FMI a reducir el déficit fiscal para la gestión de 1991. Esta reducción será posible si se garantizan ingresos genuinos para el Tesoro General de la Nación, ya que el gobierno no puede recurrir al crédito público, porque podría poner en riesgo la estabilidad económica, según se dijo.

Hace días, el Banco Mundial señaló que el programa económico del Gobierno boliviano, para el período 1990-1992, convenido con el FMI, procura mantener la estabilidad económica, lograr una tasa de crecimiento económico sostenido y una balanza de pagos viable.

Respuesta a emplazamiento de entidades nacionales Oficialismo y oposición, dispuestos a resolver crisis institucional

El oficialismo y la oposición, a través de sus más connotados representantes, después de conocer un pronunciamiento cívico de las instituciones que representan a la sociedad civil, expresaron ayer su predisposición para solucionar la crisis institucional que confronta el país.

El llamamiento de las entidades cívicas, empresariales, sindicales, profesionales y otras, para que los partidos políticos "breguen a acuerdos que estén sujetos estrictamente a las normas legales vigentes, y contribuyan a la construcción de una sociedad más justa, basada en una democracia estable y participativa", tuvo respuesta positiva de los jefes políticos.

La crisis institucional, que obligó a las fuerzas vivas de la nación, a pronunciarse haciendo una llamada de atención a los partidos políticos, se originó en un fallo de la Corte Suprema que, a su vez, precipitó en la Cámara de Diputados un juicio de responsabilidades contra ocho magistrados del alto tribunal de justicia.

Los partidos políticos con representación parlamentaria, por conducto de sus máximas autoridades, y en respuesta al llamado de las organizaciones cívicas, anunciaron que profundizarán el diálogo para solucionar la crisis.

El dirigente del Acuerdo Patriótico MIR-ADN, Guillermo Fortón, ponderó la actitud de las organizaciones cívicas y laborales y calificó de "positivo" el llamado a las cúpulas políticas para solucionar la llamada crisis institucional.

Gonzalo Sánchez de Lozada, jefe del Movimiento Nacionalista Revolucionario, admitió que el llamado a los líderes políticos "causó una profunda reflexión" en su partido, y "revela -dijo- que las organizaciones que firman ese llamamiento están a la altura de los acontecimientos; interpretando el pensamiento de los bolivianos".

Antonio Aranibar, del Movimiento Bolivia Libre (MBL), afirmó que el llamado de las organizaciones representativas de la sociedad civil, "es un ejemplo para la mal llamada clase política que ha puesto en riesgo la institucionalidad democrática".

(Más información en la Pág. 5)

Investigan posible ramificación del CNPZ en Santa Cruz

Informaciones procedentes de la ciudad de Santa Cruz dan cuenta que organismos de seguridad del Estado han iniciado investigaciones sobre antecedentes de cuarenta personas que estarían vinculadas al grupo terrorista "Comisión Néstor Paz Zamora", autora del secuestro y posterior asesinato del industrial Jorge Lonsole.

Se informó que la investigación se realiza en base a una lista registrada en una computadora, incautada por la Policía durante el enfrentamiento con los irregulares.

Por otra parte, se ha confirmado para el martes la reconstrucción de lo sucedido en la acción que tuvo lugar en la calle Abdón Saavedra, de la urbe paceña.

Autoridades gubernamentales confirmaron que el Ministerio Público y el Departamento de Criminalística concluyeron para ese día las diligencias preliminares, para el esclarecimiento del hecho.

En el enfrentamiento armado también murieron dos irregulares bolivianos y un súbdito italo-germano, altos miembros del grupo terrorista.

En torno a la aparición de otro cadáver, que se encuentra en la morgue del Hospital de Clínicas de La Paz, con claras muestras de haber sido torturado y con tres impactos de bala, autoridades policiales y familiares establecieron que los restos no pertenecen al guerrillero Augusto Zalles, que actualmente se encuentra prófugo.

Asimismo, se ha informado que el gobierno ha dispuesto reforzar el control de la frontera con el Perú, para evitar el ingreso de rebeldes vinculados a grupos terroristas de ese país.



Teletón 1990
Hasta esta madrugada proseguía la campaña de la Fundación Teletón, para recaudar fondos destinados a la construcción de centros de rehabilitación para minusválidos. A las 02:30 de hoy se habían cumplido 29 horas de trabajo ininterrumpido difundido por una cadena de televisión integrada por los principales medios del país, en el que participaron artistas nacionales y extranjeros, bajo la conducción de destacados presentadores de nuestro medio.

160.000 efectivos controlarán el orden Colombianos eligen Constituyente para viabilizar reformas políticas

BOGOTÁ, 8 (AP).- Millones de colombianos irán mañana a las urnas, por tercera vez en ocho meses, para elegir 70 miembros de la Asamblea Nacional Constituyente con la esperanza de consolidar un proceso de paz con la guerrilla y crear las instituciones que permitan gobernar al país al final del presente siglo y durante el tercer milenio.

En medio de la violencia y el terrorismo desatado por el crimen organizado que maneja el negocio de la droga, Colombia realizó elecciones legislativas y de alcaldes en marzo y presidenciales en mayo. Dos candidatos presidenciales, Bernardo Jaramillo y Carlos Pizarro, cayeron asesinados este año en la campaña y otro, Luis Carlos Galán, el año pasado.

Las elecciones de mañana se desarrollarán en un ambiente más tranquilo, pero aún bajo la amenaza de los narcotraficantes que han desatado una oleada de secuestros para forzar al gobierno a aceptar condiciones de una eventual rendición. Unos 160.000 hombres de las

Fuerzas Armadas y la Policía garantizarán el orden.

Es la primera vez que se realiza una elección directa para depositar el poder constituyente en 70 personas en esta nación suramericana de 30 millones de habitantes. Para muchos dirigentes y analistas es la elección más importante que se realiza en Colombia en este siglo.

"Este es el mecanismo de cambio más trascendental de nuestra historia", afirmó el presidente César Gaviria Trujillo esta semana.

"La legalidad que hemos mantenido durante tantos años en Colombia termina el domingo a las cuatro de la tarde cuando el pueblo haya depositado todo el poder en manos de los constituyentes", dijo Alvaro Gómez Hurtado, veterano líder conservador, al resaltar la importancia de las elecciones.

La Asamblea Nacional Constituyente tiene poderes omnímodos para crear en cinco meses a partir del 5 de febrero de 1991 un nuevo orden constitucional y por ello ha despertado grandes expectativas en Colombia.

Bush destaca nueva etapa de relaciones con una Sudamérica democrática

CARACAS, 8 (REUTER).- El presidente estadounidense George Bush culminó hoy una gira de buena voluntad por América del Sur diciendo que la visita reafirmó su creencia de que las Américas estaban ingresando en una nueva era de democracia y cooperación económica.

"Los Estados Unidos y América Latina están desarrollando un nuevo entendimiento recíproco. Finalmente, después de mucho tiempo, estamos trabajando juntos en un espíritu de mutuo respeto, para mayor bien de las Américas", dijo Bush en declaraciones a líderes empresarios de Venezuela y los Estados Unidos.

Bush, quien ha visitado cinco naciones sudamericanas desde que partió de Washington el domingo, estableció pocas metas concretas para el viaje. Reveló nuevos logros más allá de la renovación de los vínculos y de la ola democrática que se impuso en el continente durante la década pa-

sada. "Este viaje ha reafirmado lo que he venido creyendo desde hace mucho tiempo -dijo en un resumen de su visita Bush-, que hoy emprendía el regreso a Washington."

"Latinoamérica tiene hoy un perfil de coraje porque la gente de este continente, comerciantes y estudiantes, líderes políticos y sindicalistas, han luchado, se han sacrificado y muerto para restaurar el gobierno de la ley y defender la democracia."

"Ciudades otrora bajo ley marcial, gente viviendo bajo el miedo, renacen ahora en la esperanza", dijo.

El viaje de Bush se vio opacado por un levantamiento militar en Argentina dos días antes de su arribo, por dos incidentes menores con explosivos en Santiago pocas horas antes de su visita, y por manifestaciones de repudio en todos los países que visitó.

¿Una nueva guerra fría?

Por Alberto K. Bailey Gutiérrez

Las acciones y declaraciones destinadas a disminuir el peligro bélico, conducen, efectivamente, a crear un ambiente de esperanza, pero paradójicamente se producen en medio de un incesante armamentismo, que ha aumentado en los últimos días. Irak ha reforzado sus tropas en Kuwait con 40 mil hombres, y los Estados Unidos ha puesto en el Golfo 50 mil hombres más, desde que la palabra diálogo empezó a usarse esta semana.

Recelo, desconfianza, duda. Así se reciben en ambos lados las declaraciones del rival. Había subido tanto el tono del uso de los insultos y las comparaciones hirientes, la satanización que cada jefe de Estado hizo del otro en estos cuatro meses, que ahora es difícil pensar siquiera en un diálogo con un mínimo de buena fe.

La sorpresiva modificación de Bush a su intransigente negativa a toda conversación con Hussein fue interpretada hace una semana y es todavía tenida como una nueva amenaza disimulada bajo el tono de un diálogo entre las partes. Decir la propia verdad,

personalmente, sin posibilidad de pasar a negociación alguna, como afirma el presidente norteamericano, equivale a dar apariencia de flexibilidad a una intención de inflexibilidad. Así lo han visto muchos observadores incluso dentro de Estados Unidos. Se trataría en esa versión, de calmar al Congreso y a la opinión pública norteamericana, que tras el probable fracaso del diálogo iniciado por Bush, aceptarían mejor la decisión de lanzar la guerra y esta quedaría justificada.

Pero los augurios no son tan negros para muchos otros. Sin duda Bush aceptaría renunciar a la guerra en ciertas condiciones que podrían darse.

En efecto, Hussein acrede a la propuesta de diálogos en Bagdad y en Washington, da señales nuevas de que aceptaría dejar Kuwait (con ciertas condiciones de posesión de fuentes petrolíferas) y ahora anuncia que ha dispuesto la libertad de todos los rehénos retidos en Irak, calculados actualmente por fuentes cercanas del tema en unas tres mil 500 personas.

Aquí otra vez el recelo: no es

fácil creer en la buena fe ni aceptar como sinceras estas actitudes de Hussein. Al menos en esa dirección se producen las primeras reacciones.

Y en estas circunstancias, ¿en qué se basan quienes piensan que se va a evitar la guerra? Quizá en una aprensión evidente: en un posible guerra como una inmensa catástrofe. Y hay que pensarlo dos veces antes de arrasar ciudades, producir centenares de miles de muertos, acabar con campos de petróleo e incendiar a una de las regiones más conflictivas y explosivas del mundo, con llamas que pueden salirse del área y con consecuencias económicas que afectarían a toda la humanidad.

Bush obtiene licencia para la guerra y antes de lanzarla se abre a un posible diálogo presentado por él como monólogo ("le diremos a Hussein que salga de Kuwait", dice). Pero resalta que el líder iraní ha respondido con más rapidez y con más concesiones de las que nadie esperaba porque no importa cuanto daño sea capaz de inferir al enemigo, a la larga no

podría ganar la guerra. Lo sabe. Ahora llegan las advinanzas que tiene perplejos a los vaticinadores y muy preocupados a los belicistas de corazón y de convicción. Si Hussein sale de Kuwait, si deja que se reestablezcan los Sabán en el gobierno y si libera a los rehénos, las resoluciones de la ONU estarán cumplidas. ¿Se retirará del Golfo Pérsico las tropas aliadas satisfechas de haber cumplido su objetivo?

No, dice Israel. Y lo secundan asesores norteamericanos así como los líderes árabes pro-occidentales. Hay que acabar con Hussein y hay que acabar con el poder militar de Irak que desestabiliza y amenaza a toda la región, dicen. Y están dispuestos a alentar y forzar las tendencias belicistas del gobierno norteamericano, buscando disminuir y anular las otras, las tendencias pacifistas que también los hay. En ese sentido, consideran al actual campés de espera como una trampa de la que hay que sacar a los aliados.

Miedo a la catástrofe, miedo a los costos económicos y humanos, temor de que el petróleo su-

ba escandalosamente de precio, ¿serán elementos suficientes como para imponer la paz?

Deberían serlo. Bien vistas las cosas, la guerra en el Golfo sería una insensatez, un sin sentido, una desproporcion mayúscula, fácil iniciar, imprevisible en sus consecuencias y difícil de terminar.

El aparato bélico allí concentrado es espantoso. Entre ambos bandos hay cerca de millón y medio de soldados con el dedo en el gatillo y el ánimo anclado en la sed de victoria. Hay seis mil tanques, más de dos mil aviones de combate, centenares de misiles de todo calibre y alcance, armas químicas temibles, una inmensa flota de barcos de guerra, artefactos electrónicos para interferir comunicaciones, campos minados. Los dos barcos hospitales norteamericanos tienen capacidad para atender y evacuar dos mil heridos simultáneamente, lo cual da una idea del volumen que el Pentágono atribuye a una posible guerra en el Golfo.

Todo esto en la era del desar-

me parece absurdo. Y lo es, que los intereses petrolíferos vean así.

Pueden tener razón quienes dudan de la sinceridad de Bush y queden mucho más apegados a Hussein. Pero en todos los belicistas, en los propiciadores de la guerra, el margen de los escépticos, la etapa de diálogo con las nuevas que está provocando más clara demostración de paz es no sólo deseable, sino posible. Los que tienen que ser derrotados, reemplazando en el Golfo un argumento contundente ante más de 40 años de guerra fría, evitó la callejón de todo lo que cada vez se perder al tratar de de otro.

Alberto K. Bailey Gutiérrez de los fundadores de PRESENTE, actualmente reside en México y dirige un programa de cultura y educativa por Latina.

Las tres caras de la moneda

Por Homero Carvalho Oliva

La relación verdadera de los hechos pasados o actuales de un pueblo debe hacerse de la manera más rigurosa. No se hace ningún bien a la sociedad en que vivimos distorsionando los acontecimientos y sus alcances inmediatos. La historia ya ha dejado de ser el arte de las apariencias para convertirse en una ciencia; así, pues, todo aquello que no tenga base o documentación científica no dejará de ser un simple enunciado o un supuesto interesado en crear determinado tipo de opinión; palabras más o palabras menos no soporarán la rigurosidad de un examen objetivo y bienintencionado.

Los últimos y trágicos acontecimientos que costaron la vida de un empresario y de tres de sus guerrilleros captivos deben ser analizados desde esa perspectiva y no bajo el influjo existida de los partidos gobernantes o bajo la emoción que embarga a ciertos sectores afectados en el drama.

En este sentido creo que la llamada a la reflexión por parte de la empresa privada debe ser escuchada. Asimismo debemos buscar el origen de grupos como el CNPZ en el actual panorama de miseria, desempleo, abuso del poder y corrupción institucionalizada, por un lado y en la profunda frustración y desencanto que provocaron la actuación de la izquierda mezquina que

ahora muestra su verdadero rostro.

Allí está el origen de este tipo de organizaciones y no "los fantasmas" extranjeros que se nos quiere hacer creer. Ahora bien, esta explicación no pretende justificar un acto delictivo como es el de secuestrar a una persona, eso nadie lo discute, pero sacrificar vidas humanas buscando demostrar la eficacia de un organismo represivo me parece un acto tan insensato y bárbaro como el que se quería reprimir.

Un análisis sincero nos demostrará que el asunto del secuestro no estuvo muy bien manejado desde sus inicios. Recordemos las desinformaciones de representantes del Ministerio del Interior acusando al guerrillero italo-germano de "ultraderechista" y "fascista"; acciones como estas confunden a la opinión pública y dejan mucho que hablar sobre la equidad de los organismos de Seguridad del Estado, los cuales ante las declaraciones del Embajador de Italia, desmintiendo tales falsedades y aclarando de Northfuster no quiso cumplir con el servicio militar en su país, se ven obligados a guardar silencio. Pero esa era la cara de la moneda que el gobierno quería que veamos: un grupo de "terroristas esquizofrénicos". La otra cara es la del grupo CNPZ, mos-

trándose como los rescatadores de un pasado no muy lejano que los actuales cogobernantes prehen ocultar. Tal vez esta actitud de "ocultar su pasado" es la que explica la saña con la que se actuó, pues debían demostrar a sus actuales aliados que son astillas de un mismo tronco.

No se justifica ni el secuestro -la clase obrera posee otros métodos de lucha- ni el asesinato de Jorge Lonsdale, como tampoco se justifica la muerte de los secuestrados, más si tomamos en cuenta que se acerbaba una solución y que en el enfrentamiento se dio otra posibilidad de diálogo con la presencia de un diputado ofreciéndose para tal iniciativa, no se agotaron todas las instancias de diálogo. Ninguna muerte justifica el pretender mostrar una imagen de efectividad policial en un país, como el nuestro, donde los asesinatos de científicos, periodistas, diputados y gente común quedan en el misterio oprobioso de la impunidad. Esta es la tercera cara de la moneda, es la cara que los peatones de la vida y la política vemos presentarse ante nuestra angustiada impotencia.

Homero Carvalho Oliva, escritor, es autor de varios volúmenes de cuentos.

Desde el foro

Por Carlos Tovar Gutzlaff

En el juzgamiento de los Magistrados, la Cámara de Senadores actúa como juzgado colegiado, no como Cámara Legislativa. Como jueces no pueden adelantar criterio sobre la justicia o injusticia del caso que está bajo su competencia. Además, saben que sólo están sepelidos a la Ley (art. 117 CPE) y que su filiación y disciplina político-partidista no puede tener ninguna influencia.

Permitásemos un paréntesis. Siempre sostuve que el mayor defecto de la estructura en la organización judicial es la dependencia político-partidista en la elección de magistrados, porque compromete la independencia judicial. Y lo que ahora observo afirma esta convicción.

Se asegura que los Senadores que están juzgando a los Magistrados no pueden ser recusados sin pruebas y sin licencia de la Cámara, mucho más si atenta a su inviolabilidad, eso es no considerar que como jueces están prohibidos de anticipar criterio sobre la justicia o injusticia del delito que concen, porque comprometen su imparcialidad que es una garantía para los litigantes.

La Ley de Responsabilidades de los Magistrados de la Corte Suprema es una Ley especial, vigente y sin modificaciones, aplicable por imperio del Inc. 1º del art. 66 de la CPE. Esta Ley tiene regulaciones sustanciales y procesales y manda que supletoriamente los juzgadores se atengan a los Códigos Procesales Civil y Penal.

En estos procesos, el imputado tiene derecho a recurrir a la cuarta parte de los miembros del Senado, sin indicar causa (art. 22 LR) o sea, que están eximidos de presentar pruebas, contrariamente a lo que se sostuvo en los últimos días.

La Carta Magna Boliviana garantiza a toda persona que no se le impondrá ninguna sanción si no fue oída y juzgada en un proceso legal y donde se hubieran observado meticulosamente to-

dos los procedimientos legales previstos en la Ley Especial y los Códigos Procesales. No es argucia (se usa el galicismo "chicana") del Abogado, exigir el cumplimiento de todas y cada una de las formalidades del proceso y oponer sus defensas en el período que la ley señala.

Extraña que el Vicepresidente de la República no presida el Jurado Nacional, como si estuviera ausente, único caso en que puede ser reemplazado por el Presidente Electo del Senado (art. 94 CPE). Con su Presidencia correcta del Juzgado Nacional, para evitar nulidades. Cuando se inicia un proceso de la naturaleza que obligó a los Magistrados a constituirse en la Paz, la Comisión de Constitución, Justicia y Policía Judicial de la Cámara de Diputados debe presentar una proposición acusadora, después de averiguar y comprobar la existencia de un delito, constituir el cuerpo del delito y acumular pruebas; entre esas diligencias sobresale la declaración del imputado (indagatoria) que se recibe sin juramento y formulando preguntas necesari-

rias, indirectas, no insistivas, sugestivas pues sólo se esclarecer la verdad (arts. LR y 112, 120 y 131 CPP).

Esa proposición acusatoria, todas las diligencias de la Cámara de Diputados, Judicial tienen que ser serias y apreciadas por el la Cámara de Diputados, encuentra fundada la adopción su remisión al Jurado Nacional; en caso contrario su archivo. La votación de personas, obviamente es por papaleta. En la Ley de Responsabilidad, multa a los acusados producidos la Comisión de Justicia justificativos que les cono sea, oponer cuestiones en busca de la extinción acción penal y el archivo dos por ausencia de tipo materia justiciable (arts. 187 CPP). Lamentablemente imputados y sus defensores quejados de que sus peticiones desoídas y no están rificando de nulidad el pro-

Carlos Tovar Gutzlaff es ab-



Los notarios de fe pública y el Juicio de Responsabilidades

Por Carlos Dabdoub Arrien

Hemos tomado conocimiento de la denuncia de la Asociación de Notarios Bolivianos que, mediante su presidente, expresa preocupación que afilje y ameace a los Notarios de Fe Pública, quienes han sido conminados para pagar retroactivamente timbres Judiciales establecidos por acuerdo de Sala Plena de la Corte Suprema de Justicia en la 18 de abril de 1986, señalándose "Plazo hasta el próximo 18 diciembre", lo que significaría quiebra de casi todos los notarios de Fe Pública del país.

Como antecedentes respecto a inconstitucionalidad e ilegalidad de los pretendidos cobros, se mencionan los preceptos constitucionales (Art. 26, 29, 59, 116, y 146) así como los Arts. 92, 93 y 94 de la Ley 843 del 20 de mayo de 1986 que abrogan y derogan exactamente los timbres y otras contribuciones especiales impuestas unilateralmente por la Corte Suprema y que no han merecido el conocimiento ni la aprobación legislativa y carecen de alguna fiscalización.

Al respecto, ya en fecha 13 de mayo de 1988, la Dirección General de la Renta respondiendo a la consulta formulada por el Banco de Bolivia, determinó mediante R.A. 05-297-88 la improcedencia legal del pago de timbres y

valores establecidos por el referido acuerdo de Sala Plena. En el mismo sentido se han pronunciado los diputados nacionales que iniciaron la demanda de responsabilidad contra los 8 magistrados de la Corte Suprema, calificándose a estos "impuestos judiciales" además de ilegales una carga adicional que afecta gravemente la economía de quienes acuden a los tribunales en busca de justicia, cuya administración por mandato constitucional es gratuita.

De confirmarse la inconstitucionalidad e ilegalidad de dichos "impuestos judiciales", el Poder Judicial tendría que restituir a los litigantes -quienes en realidad son todo el pueblo boliviano- los pagos que hayan efectuado desde mayo de 1986 hasta el presente, sin perjuicio de la rendición de cuentas por los millonarios recursos percibidos por este Poder del Estado ante la Contraloría General de la República.

Finalmente, la aplicación ilegal de impuestos supone una total distorsión al espíritu y a las normas de la Ley Tributaria, configurando un delito de prevaricato cometido por los máximos niveles decisorios del Poder Judicial, además de ser factor que agrava la crisis económica que sufre la población boliviana y

que muchas veces sólo recibe como respuesta un injusto tratamiento que raya con la corrupción administrativa o, cuando menos, se sufre con la retardación de justicia.

Por lo tanto, dentro del Juicio de Responsabilidades iniciado a los representantes de la Corte Suprema, este aspecto tiene que ser aclarado, para responder entre otras inquietudes, a las profundas preocupaciones que ha expresado la Asociación de Notariado Boliviano.

Todo esto demuestra que la demanda interpuesta contra los magistrados del Poder Judicial es un tema jurídico por encima de cualquier interpretación de carácter político. Ahora, sólo falta que de nuevo aparezcan los opositores de siempre y declaren que los Notarios de Fe Pública se han paralizado con el Acuerdo Patriótico. No creo que se animen a decirlo porque insultarían a una digna institución, aunque pensándolo mejor... uno ya nunca sabe de lo que son capaces.

Carlos Dabdoub Arrien, neurocirujano, es diputado del MIR-NM.

De la Ley de Derecho de Autor

Por Alvaro Diez Astete

En 1879 durante la presidencia de Hilarión Daza, de modo ejemplar la República de Bolivia incorporó a su cuerpo de disposiciones legales el Decreto de Propiedad Literaria que incluía en su articulado la protección de compositores de obras musicales, además de los derechos por edición pública de bibliografía. Este Decreto fue sustituido en 1909 por la Ley Básica de Propiedad Intelectual decretada por el presidente Eliodoro Villazón, que contaba tan sólo de 18 artículos (la diferencia del Decreto de 1879 que contenía 40). Durante el Gobierno del Tcnl. Gualberto Villarroel se agregaron 3 artículos a la Ley de 1909 (15-01-45) y luego se dispusieron también por Decreto unas Normas Adicionales de la Ley de 1909 (30-10-45). Por otro lado, se cuenta para esa Ley de 1909 que es la que tiene vigencia aún hoy-con los Decretos Supremos de Reglamentación, uno del mismo gobierno del Tcnl. Villarroel y otro del Dr. Enrique Herzog (1948).

Fuera de ello, no existe sino el Proyecto de Ley de Derechos de Autor y Derechos Conexos, que ha sido presentado para su aprobación a la Cámara de Diputados y, desde luego, a la vicepresidencia de la República. Este proyecto de Ley tiene la virtud de sintetizar en 81 artículos los aspectos fundamentales de la protección de los derechos intelectuales en Bolivia, siendo "uno de los cuerpos legales más modernos y avanzados de Latinoamérica", según la aseveración de los especialistas internacionales en la materia. Dr. Ulrich Uchtenhagen y Dra. Della Lipszyc.

La redacción de este proyecto

de Ley, que se inició ya en 1984 bajo la dirección del Dr. Fernando Cajías de la Vega y en la que participaron importantes instituciones y personalidades, contempla un conjunto de disposiciones definitivas que puede considerarse como muy actualizado en relación a la legislación internacional (definiciones de las obras protegidas, de los titulares del Derecho de Autor, del conjunto de disposiciones especiales, resaltando la protección a los medios de comunicación y, de modo virtualmente instaurador, a los obras del folclore, sean de origen anónimo o producidas por las comunidades étnicas, a las obras cinematográficas, la ejecución pública de obras musicales, y al derecho de participación de los artistas plásticos).

El proyecto de Ley diferencia claramente los derechos morales y los derechos patrimoniales del Autor, haciendo las especificaciones legales en cada caso; establece con nitidez las limitaciones al Derecho de Autor, sus formas de transmisión o cesión; los contratos de edición, contrato de inclusión fonográfica y contrato de representación.

Por otro lado, el proyecto de Ley establece los Derechos Conexos (derechos de los artistas, intérpretes y ejecutantes, derechos de los productores de fonogramas o de los organismos de radiodifusión), determinando una equilibrada interpretación de los mismos en referencia directa a los derechos patrimoniales.

La protección a los derechos intelectuales también define que obras pertenecen al Patrimonio Nacional y Dominio Público y deja sin efecto los impuestos que

gravan la edición de libros y publicaciones de orden cultural, como una forma de facilitar la producción de los mismos, siendo ello otra forma de subsidios.

Establece por lo demás, la creación de la Dirección Nacional de Derecho de Autor, dependencia del Instituto Boliviano de Cultura, donde actualmente desde 1909 funciona el Departamento de Propiedad Intelectual, por los Decretos Supremos de 18762 y 18059 que establecieron el Depósito Legal (cuestión que ahora mismo es objeto de un proyecto de Ley). Determina tipos de violaciones al Derecho de Autor y las sanciones a su procedimiento.

Finalmente, nuestro Proyecto de Ley de Derecho de Autor contempla también la protección de los Artistas y a titulares de derechos conexos.

Una disposición complementaria se refiere a la aprobación de las Convenciones Internacionales y Tratados Internacionales que rigen en el mundo actual los Derechos de Autor, considerando así todo el conjunto de temas implicados en este campo de la Cultura.

Sólo falta que después de años de esfuerzo para su cumplimiento, el Poder Legislativo ponga con el clamor institucional popular, aprobando esta Ley Ejecutiva, promulgándola.

Alvaro Diez Astete, escritor y pedagogo, es catedrático universitario sub-director ejecutivo del Instituto Boliviano de Cultura.

Por Huáscar Cajías K.

Varios son los motivos de reflexión derivados de las contrapuestas opiniones que en los últimos tiempos han surgido alrededor del llamado conflicto de poderes y de otros sucesos públicos.

Es, por ejemplo, alarmante que la opinión pública se sienta indignada ante disputas de toro no siempre respetuosas y que parecen más destinadas a defender intereses de grupo que los generales o los propios de las instituciones democráticas. Un asunto que debía ser encarado y manejado con criterio jurídico es desnaturalizado al ser encarado y manejado con criterio partidista. Y no sólo por un lado, sino por casi todos los sectores que intervienen.

En muchos de los documentos que se han dado a conocer, no se advierten luces que permitan ver quién tiene la razón y el derecho de su parte sino si la persona o institución autora apoya al gobierno o a la oposición. No es raro que una lectura atenta lleve hasta a determinar de antemano a qué partido pertenece el autor. Las tergiversaciones no dañan sólo al sector atacado: hay perjuicios que recaen sobre todos: gobierno, oposición, parte Suprema, políticos en general y hasta los juristas y el propio Derecho pues éste - la supuesta majestad de la ley - aparece como un poco de barro que puede ser amasado según quiera el que lo manipula.

La discusión tiene tales resonancias que resultan más escandalosas que en otros tiempos, cuando el gobierno de turno no creía necesario seguir juicio alguno a los miembros de la Corte Suprema - y luego a todos los magistrados - sino que se limitaba a denostarlos en la parte considerativa de un decreto y a echarlos a la calle y nombrarles sustitutos en la inmediata parte resolutive.

No vamos a sostener que los partidos deben desaparecer. Tal conclusión es absurda. Pero tienen que eliminar su acción al campo que legítimamente les corresponde. No tienen que exagerar ni pretender ser y absorber todo. Inclusive sus adictos tienen que distinguir claramente cuándo pueden y deben obrar como miembros de un partido y cuándo deben cumplir otras funciones en las cuales, quizá más de una vez por imperio concencial, tengan que resolver contra ese partido.

Debemos considerar que no sólo hay, de un lado, el Estado nacional y, del otro, el individuo sino, como la doctrina política cristiana y otras han señalado

siempre, multitud de organismos sociales intermedios, de los cuales no cabe prescindir y a los cuales todos deben respetar. Si estos organismos no cumplen bien sus funciones - supongamos que porque no se deja que cumplan o porque algún poder extraño y absorbente pretende inmiscuirse en lo que no le corresponde - el daño será para todos, como se puede demostrar inclusive con un breve análisis de nuestra historia.

El desconocimiento de las instituciones intermedias puede llevar a consecuencias tan desastrosas como las que se presentarían en medicina si sólo se viera al cuerpo, como un todo, y, al otro extremo, cada célula aislada, olvidándose de los órganos que son parte del cuerpo. Este no puede marchar como se debe sólo si cada célula, por sí misma, está bien, pero se ha asociado de torcida manera con otras en cada órgano. Entonces, las funciones de cada parte serán mal cumplidas y el todo sufrirá las consecuencias porque, por así decirlo, no se respetaron las especializaciones.

Los organismos sociales intermedios tienen una propia función que debe ser cumplida de preferencia, aunque el partido dominante resulte perjudicado. Este debe preocuparse - es racional y obligatorio que lo haga - porque las instituciones de todo tipo marchen bien; pero debe evitar entrometarse en todo pues eso sería destructor, como lo sabemos por una dolorosa experiencia. Si cada parte de cada partido como su propio nombre indica, es una parte y no debe pretender que todo lo demás se le someta. El partido no puede pretender ser todo, dominar todo ni menos eliminar toda discrecionalidad. Eso sería simplemente dictadura y totalitarismo, es decir, algo sin base racional.

Sin embargo, declamamos, pese a su manifiesta irracionalidad, este partidismo absurdo se ha dado muchísimas veces, con la agravante de que sus impulsores sabían que obraban mal: la prueba está en que trataban de ocultar lo que hacían, negaban haberlo hecho.

Podemos citar algunos casos. Se nos ocurre el de las municipalidades. Por espíritu y letra de la ley deben tener una acción propia, distinta a la muy politizada del gobierno central. Sin embargo, se ha querido - y hasta logrado - politizarlas, pero con los defectos y enfrentamientos que conocemos y que también indignan a la opinión pública.

¿Hemos olvidado las tentativas de someter, desde fuera, a las universidades, tornándolas dependientes de gobiernos o partidos? ¿Acaso no sabemos de tiempos en que, por ejemplo, los catedráticos eran echados no por ignorantes o inmorales sino porque eran rojillos peligrosos o abominables nazifascistas o, lo que era el ápice de la vergüenza, opositores a tal o cual grupo? ¿No hubo casos en que el partido gobernante ordenó a todos los catedráticos y alumnos representantes ante consejos directivos, que eran empleados públicos que votarían por tal o cual candidato oficial al decanato? Mejor olvidar esas pretensiones ahora cuando la universidad recobra, su verdadera autonomía, como ha tenido que hacerlo después de tantas intervenciones externas destructoras.

Se puede pensar también en las cortes electorales que tienen una función en gran medida judicial y que no deben ser nombradas con criterio político o partidista, sino por su capacidad profesional y su imparcialidad o sea, no dependencia.

El mal ha llegado hasta a algunos colegios profesoriales, como si éstos y la ciencia en que tienen su fundamento, debieran tener obligadamente un soporte partidista - que, al mismo tiempo, es una dependencia y una limitación deformante - como si un organismo profesional no debiera representar - y no sólo tolerar - a todos los profesionales de una especialidad sino sólo a los que pertenecen a un partido o alianza política.

La enumeración podría seguir, mostrando lo que ha sucedido y es siempre posible que torne a suceder, para daño de esos organismos intermedios - desnaturalizados en su esencia - y del cuerpo social en general.

Vale la pena intentar algo nuevo, más realmente democrático, en este sentido, para que se muestre que quienes representan a las partes - los partidos - reconocen como lo más importante el interés del todo, lo que supone cumplimiento correcto de todas las funciones parciales, única manera de garantizar que la comunidad entera marche sin sentir dolores y deficiencias en todos sus componentes.

Huáscar Cajías K., fundador de PRESENCIA, catedrático universitario; fue embajador de nuestro país ante la Santa Sede.

Liberalismo para el Sur, proteccionismo para el Norte

se soplan los vientos por el mundo, aunque se cree. Mientras en los países situados al Norte industrializado se afirma el proteccionismo. Una prueba de esta tendencia es el fracaso de las negociaciones del GATT nuevo al comercio internacional.

mercado es un bien que todos los países necesitan y de esto no hay duda, puesto que a través del comercio que se mueve la economía. En el afán de crear ciertas reglas del juego que permitan una competencia libre, el Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio como un organismo encargado de regular el libre flujo de bienes de unos países a otros.

que ese objetivo se cumpla interesa a todos los países, pero en especial a los que ostentan un virtual monopolio del comercio, los Estados Unidos, la CEE y el Japón que, por otro lado, en una dura lucha por conquistar mercados. Una muestra de ello ha sido la controversia suscitada en nuestro país en torno a la compra de aviones Airbus (europeos) en lugar de los Boeing (norteamericanos). Los "grandes" se paran en chiquititas.

pero ese problema es menor al lado de la disputa que los Estados Unidos y la CEE libran por los precios de los productos agropecuarios. Los norteamericanos y con ellos muchos europeos en vías de desarrollo, han pedido a los europeos que pongan fin a los subsidios que otorgan a sus agricultores, a fin de que la competencia en la materia sea más leal.

Nadie puede tirar la primera piedra. Los norteamericanos, que plantearon en la última reunión de Bruselas que se intente una reducción de al menos el 75 por ciento de las subvenciones internas y el 90 por ciento de las que se

dan a las exportaciones, también otorgan subsidios a sus productores. De otra manera, no podría explicarse la canalización de sus excedentes de cereales como una forma de ayuda a otras naciones.

La falta de una definición en esta materia, pone en claro una tendencia muy peligrosa: cada país o grupo de países cuida primero de lo suyo, en clara violación a los principios del GATT. Significa, además, que el proteccionismo seguirá vigente en el Norte con grave perjuicio para el comercio internacional.

En lo que toca a Bolivia y sólo por mencionar un tema, valdría la pena conocer en qué medida esta situación perjudicará la puesta en marcha de un programa alternativo a la producción de coca que sólo alcanzará éxito si cuenta con un mercado asegurado.

Lo evidente es que la falta de un acuerdo en la última ronda del GATT, ha dado lugar a pronósticos alarmantes como el del Ministro de Comercio del Canadá que advirtió sobre el peligro de que se desaten guerras comerciales y que sobrevenga un reforzamiento de las políticas unilaterales, o de bloque, como las que se dieron luego de la crisis del 30.

Aunque esas predicciones pueden sonar un tanto apocalípticas, están dentro de lo posible, lo cual confirma cuán urgente se torna la integración latinoamericana. Una vez más se confirma que solos no iremos a ningún lado.

Y algo más: vale la pena no perder de vista que la gira del presidente estadounidense George Bush a la región y su interés por impulsar la Iniciativa para las Américas se inscribe dentro de este marco. Habrá que seguir el tema con atención.

Columna vertebral

Por Carlos D. Mesa Gisbert

Jorge Lonsdale vivo o muerto

apreciado Carlos, abuso de tu amistad para escribirte, el deseo de que por tu intermedio se aclare mi liberación.

Después de estos largos cinco años y medio de cautiverio... Mis recuerdos están convencidos de que el Min. Interior, con su actual gestión, está decidida a extermiarnos sea como fuera, e incluyendo la probabilidad de matarme en operaciones".

caría que recibí de Jorge Lonsdale estaba fechada el 25 de febrero. Exactamente diez días después, sólo quedaba de él el cuerpo acribillado por tres disparadas a quemarropa. El destino humano, insondable como es, deja hondas lecciones y enseñanzas. Al final siempre encuentra la muerte, pero ¿qué así? He pensado mucho en este hombre al que el destino había reservado un final tan cruel y despiadado, lo he hecho y mucho más que en otras ocasiones, por ese difícil papel que ha tocado en la tragedia. Me pasa ser querido, sobre la vida a la libertad, es el testamento de una esperanza, y es a la vez el mecanismo que comienza a regular los acontecimientos de la inexorable. Esa carta fue, indudablemente, su propia sentencia.

pienso en su miedo, en su soledad en esos largos cinco meses y días (prácticamente seis) de cautiverio, y me imagino el tiempo larguísimo, inacabable, que me pasa pensar sobre sí mismo, sobre sus seres queridos, sobre la vida que parece tener todo un mundo que está cara a cara con la muerte. Y pienso sobre todo en los últimos y alucinantes diez días, en los que todos junto a él

comenzamos a vivir en tensión y ansiedad la posibilidad de un final de liberación.

Tras los espantosos minutos desencadenados en la mañana del miércoles 5, me percaté de que ese ser humano estaba solo, absolutamente solo, enfrentado a una realidad inaprensible, sin posibilidad alguna, más allá de mirar la cercanía de su propia muerte. En el escenario podía sentir, sin respirar, las tribulaciones de su familia, la obligación moral y social del Ministerio de Interior y sus decisiones temerarias, la voluntad y los deseos de quienes aparecimos como intermediarios, la angustia del país entero, y desde luego, en el origen violento y terrible de su situación, la decisión implacable de sus captores. Igual que Aldo Moro, percibí minuto a minuto y con impotencia, que no era otra cosa que un objeto inerte de las decisiones de otros. Más que eso, probablemente la sangre llegó envolviendo a todos en un camino sin retorno en el que la razón quedó abandonada en algún lugar, en algún momento, que nadie puede explicar hoy.

Es la condición humana, compleja, inextricable. Jorge fue una víctima de esa condición que nos acompaña y nos acompañará por siempre. Allí está, con toda su terrible fuerza la cita de Shakespeare, que cuando uno de sus personajes se refiere al otro por sus execrables actos como una bestia, escribe esta respuesta: "Soy peor que una bestia, soy un ser humano". Y es que el hombre es capaz de las cosas más maravillosas y de las peores atrocidades, mucho peores desde luego, que las que se atribuyen a los anima-

les, movidos solamente por sus instintos esenciales, sin posibilidad de llevar la violencia hasta sus grados más horrosos.

Imagino al secuestrado viendo la televisión, leyendo los periódicos, su fotografías en las aperturas de los noticieros, en las primeras páginas. El compromiso de una tregua, la reiniciación dificultosa de las negociaciones de sus captivos con la familia, la fe una y otra vez, la febril apuesta por la vida, el miedo, siempre el miedo. Quizás, como ocurre inevitablemente en los largos meses de la prisión tuvo una relación humana con esos jóvenes lanzados a la aventura suicida del terror, apoyados en una determinada ideología, una convivencia forzada en la que siempre, pendiente de un hilo, se agazapa la muerte, a manos de aquellos que le preparan la comida, que le conversan, que le preguntan, que seguramente también le intimidan y le amenazan.

Pienso, por fin, en los minutos últimos, cuando supo que la policía estaba allí, cuando se dio cuenta, tras todas las penurias y las esperanzas y los desesperados intentos por la libertad, que su suerte estaba echada, que nada había por hacer, casi ni siquiera prepararse en la reflexión para morir. Distantes de sus secuestradores, que eligieron voluntariamente el camino de la violencia, murió con ellos. Murió de tres balazos.

"Te agradezco por el interés que has puesto a mi problema, recibe un cordial abrazo de tu amigo, Jorge E. Lonsdale". Estoy conmovido. Pienso en su terrible destino, en nuestra condición, en nuestra fragilidad, en el miedo y la esperanza. Pienso en Jorge vivo o muerto y me quebro.



Bush busca apoyo latinoamericano para eventual invasión a Irak

Por Arnaldo César

La gira del presidente de Estados Unidos, George Bush, realizada esta semana por cinco países de Sudamérica no buscará sólo la integración regional o la discusión de fórmulas aceptables para el pago de la deuda externa.

Diplomáticos brasileños que participaron el martes en varios encuentros de la comitiva de Bush con autoridades y empresarios en Brasilia, no descartan la idea de que el presidente de Estados Unidos viniera a la región motivado también por la necesidad de buscar apoyo para una probable acción armada en el Medio Oriente.

El tema de la ocupación de Irak contra Kuwait estuvo presente en casi todas las ceremonias en que Bush participó en Brasilia y en Uruguay, los dos primeros países visitados en este periplo, que incluyó también a Argentina y Chile, y culmina el sábado en Venezuela.

El propio jefe de Estado norteamericano dijo en tono confidencial al senador socialdemócrata brasileño Fernando Hen-

que Carloses que la guerra en Irak será "rápida y definitiva".

El canciller brasileño Francisco Rezek no negó que abordó el asunto con diplomáticos que acompañaron a Bush.

En diversas ocasiones los norteamericanos fueron informados de que los conflictos en el Medio Oriente generaron perjuicios por 5.000 millones de dólares a las cuentas nacionales de Brasil.

Esa cantidad corresponde a los gastos adicionales que Brasil realiza para cubrir el abastecimiento de petróleo que antes adquiría de Irak y Kuwait, y que ahora debe comprar a otros países.

El presidente Bush está rindiendo cuenta a sus aliados tradicionales de lo que pretende hacer en Irak. El no quiere que se sientan excluidos de cualquier hecho grave en el Medio Oriente", comentó el sociólogo Helio Jaguaribe, un atento observador de las relaciones entre Washington y los países sudamericanos.

Jugaribe observó que Estados Unidos teme iniciar la guerra

Día del Señor

Lectura del Evangelio según San Marcos 1, 1-8

Comienzo del Evangelio de Jesús, el Cristo, el Hijo de Dios. El profeta Isaías había escrito: "Mira que envío mi mensajero delante de ti, el que ha de preparar tu camino. Es la voz del que clama en el desierto: ¡Preparen el camino del Señor; hagan rectos sus senderos!".

Conforme a esta profecía, Juan se presentó bautizando en el desierto, proclamando un bautismo de conversión para el perdón de los pecados. La gente acudía a él de toda la región de Judea y de Jerusalén, y todos eran bautizados por él, confesando sus pecados.

Juan estaba vestido de piel de camello con un cinturón de cuero, y se alimentaba de langostas y miel silvestre. Y proclamaba: "Después de mí viene uno que es más fuerte que yo. Yo no soy digno de inclinarme ante El para desatar las correas de sus sandalias. Yo los he bautizado a ustedes con agua, pero El los bautizará con Espíritu Santo".

y quedar aislado ante la opinión pública internacional, tal como sucedió en Vietnam a inicios de la década de 1970.

A una conclusión similar llegó el comentarista político del "Journal do Brasil" Carlos Castello Branco, uno de los más respetados en el país.

El presidente de Estados Unidos mantuvo los contactos indispensables en Europa y en Asia para facilitar las operaciones de represalias contra Irak y su gira por América del Sur es apenas el cierre de esos viajes", escribió.

Un asunto que sería de vital importancia para los anfitriones de Bush ha sido tratado con superficialidad y evidente desinterés, en la audiencia con el presidente Fernando Collor de Melo, en Brasilia. Bush no se movió al afirmar que "No estaba muy informado de los problemas de la deuda brasileña".

Rio de Janeiro / Inter Press Service

Minerales se mantuvieron a la cabeza de exportaciones en 1990

Los minerales se mantuvieron en 1990 en la primera línea de las exportaciones bolivianas. El último boletín del sector externo del Banco Central de Bolivia, da cuenta que el valor de las exportaciones mineras hasta septiembre pasado, alcanzó a 299,3 millones de dólares.

El valor total de las exportaciones bolivianas fue de 672,703 millones de dólares, del cual 299,3 se colocan en la primera línea, seguidas por las no tradicionales con 203,3 millones de dólares y de los hidrocarburos con 170,0.

Hasta septiembre de este año, según los datos preliminares, el volumen de las exportaciones mineras alcanzó a 139,684 toneladas métricas, que representaron un valor preliminar de 299,3 millones de dólares.

La participación del Estado en el volumen y valor de las exportaciones mineras fue preponderante hasta 1985, año en que la política económica puesta en vigencia con el D.S. 21060 sumada a la crisis de los precios de minerales en el mercado internacional, provocó el cierre de varias minas de-

pendientes de la estatal Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL).

El espacio dejado por la COMIBOL ha sido ocupado paulatinamente por la minería mediana, las cooperativas y otros sectores. Así, por ejemplo, mientras que en 1981 el volumen de las exportaciones de la COMIBOL fue de 40,501 toneladas métricas y su valor de 142,7 millones de dólares, la minería mediana alcanzó apenas un volumen de 7,754 toneladas métricas y un valor de 50,5 millones de dólares.

Lo contrario sucede desde 1985. Los últimos datos del Banco Central, hasta septiembre de este año, afirman que la COMIBOL tuvo apenas 46,069 toneladas métricas por los cuales obtuvo 34 millones de dólares, frente a los 60,072 toneladas métricas por un valor de 120,1 millones de dólares.

El papel de las funciones estatales en el rubro de las exportaciones mineras, antes preponderante, también ha comenzado a disminuir.

TIPO DE CAMBIO (en bolivianos)	
EE.UU.-dólar venta	3.3600
EE.UU.-dólar compra	3.3500
Inglaterra-libra	6.4957
Alemania-marco	2.2506
Japón-yen	0,0253
Chile-peso	0,0095
Argentina-austral	0,0007
Brasil-cruzeiro	0,0226
Perú-inti	0,000069

AGROPECUARIOS (toneladas futuras)	
Cacao (mar)	695,00
Calé (ene)	653,00
Azúcar (mar)	215,00
Soja (abr)	no se cotiza
Trigo (ene)	120,95
Cebada (ene)	117,10
Patata (abr)	142,00

Del 11 al 13 de diciembre Comité Andino de Normas se reunirá en La Paz

La Paz será escenario de la V Reunión del Comité Andino de Normas, Certificación de Calidad y Metrología (NCCM), que estará presidida por Bruno Bustillos, director del Departamento de Normas y Tecnología de Bolivia.

El acontecimiento se cumplirá del 11 al 13 del presente mes, con la participación de los directores del sector de la subregión y representantes de la Junta del Acuerdo de Cartagena, del cual depende el Comité.

En Bolivia se ha terminado la era de los aranceles y el proteccionismo, para dar lugar a la era de la normalización y la tecnología, señaló Bustillos al explicar la importancia que tiene dicha reunión para el país y el área andina.

Mucho más, añadió, cuando a raíz de las últimas decisiones de los presidentes andinos, expresadas en el "Acta de La Paz", las barreras arancelarias tienden a derribarse, generando una franca competencia en la que sobrevivirán únicamente los empresarios capaces de salvar las barreras técnicas, que determinan la calidad y el mejor precio.

Los temas a discutirse, afirmó, sentarán las bases, "el andamiaje", en cuanto a la armonización de políticas de normalización, punto central para la creación de un mercado común que asigne, además, las mismas condiciones a los productos de todos los países.

El tema de la "Red andina de certificación de calidad de conformidad con normas", está referido a lograr que cada país del área reconozca los certificados otorgados en otro, de tal forma que se

eliminen los obstáculos a la circulación de productos subregionales, dijo al informar el Comité ya aprobado, en reunión, el reglamento de certificación de calidad andino, que entrará en vigencia una vez zados otros aspectos que también en el temario.

La "Norma técnica andina" presenta la unificación de normas que actualmente en el país posee sobre un mismo producto, procediendo a una logación y equilibrio, sea un solo parámetro el que a los empresarios de la región, añadió.

Respecto al "Sistema de acreditación de laboratorios de ensayo", Bustillos señaló que se ha adelantado, pero ha terminado la norma re aplicada al país, buscando vechar los recursos contables y que actualment totalmente dispersos. Tal vel nacional como año busca crear la red de laboratorios para ensayos, simplificar el control de calidad.

Adicionalmente, dijo, se el reconocimiento mutuo de sellos y marcas de calidad actualidad, Bolivia tiene empresas que han sido otorgadas, frente a Venezuela, se casi 250. Dicho momento se otorga por la cía de producción, bajo el de normas y con la misdad, explicó.

Por último, agregó, se prán políticas de toma de cía, difusión y adecuac "Sistema internacional de des", cuya aplicación se m muy difícil en los países

Federación de Cooperativas Agropecuarias

Violencia contra cañeros se origina en política empresarial del gobierno

La Federación Nacional de Cooperativas Agropecuarias de Bolivia (FENACOAB) expresó su protesta por la violencia ejercida contra productores cañeros de Santa Cruz.

Los cañeros fueron desalojados el pasado 7 violentamente de la plaza "24 de septiembre" de la ciudad de Santa Cruz por la policía militar de la Octava División del Ejército, cuando expresaban su rechazo a la posición del sector industrial azucarero cruceño que no quiere que se mantengan los cupos de producción de azúcar. Esa medida, según los diri-

gentes cañeros, provocará que 4.000 campesinos se queden sin mercado en tanto que beneficiará a los industriales.

En un comunicado, la Federación de Cooperativas Agropecuarias lamenta que el gobierno "como una clara muestra de parcialidad con el sector privado empresarial, esté utilizando la fuerza para reprimir a los productores cañeros y sus familias".

El comunicado, que lleva la firma del presidente del FENACOAB, Jorge Cáceres, afirma que los campesinos cañeros sólo reclamaban un decreto supremo que

regule la entrega de caña a la Bélgica S.A. de Gasser y Cia., cuando fueron reprimidos junto a sus familias.

Los empresarios de la Bélgica, dice el comunicado, olvidan cuando llega la hora de sus intereses los argumentos de beneficiar a los campesinos y a los productores chicos, que esgrimen cuando negocian con el Estado y el mercado internacional.

La obligación de quienes están a cargo de la administración del Estado como del gabinete económico, es recordar a los empresarios privados los compromisos

que tienen para evitar perjuicios a los productores campesinos".

De lo contrario, agrega el documento, el gobierno estará apoyando de manera deliberada una política anticampesina contra un sector vital de nuestra economía, que asegura la alimentación del pueblo boliviano y que genera divisas.

La Federación también ha enviado a los medios de comunicación copias de una carta al ministro de Industria y Comercio en que expresan su protesta por el atropello contra los productores cañeros.

GANADORES LEXICOGRAMA



FELIX LOZA H.
GANADOR LEXICOGRAMA
Nº 835



RENE BAUTISTA SARCO
GANADOR LEXICOGRAMA
Nº 836

El ganador de Lexicograma Nº 837 es el Sr. VICTOR ARTEAGA con C.I. 452001 L.P. domiciliado en Av. Jaimes Freyre Nº 2343. El mencionado señor debe apersonarse por nuestro DEPARTAMENTO DE CIRCULACION a cobrar su premio de Bs. 50,00.

LAS ORGANIZACIONES DE PROMOCION SOCIAL Y DE DERECHOS HUMANOS

CONDENAMOS EJECUCIONES EXTRAJUDICIALES

El derecho a la vida es un principio y un derecho inviolable así se trate de la vida de un industrial, un jardinero, un terrorista, todos ellos son seres humanos y nadie puede atentar contra la vida de otro. Comete delito por tanto quien contravenga a este principio humano y divino. Los sucesos del día miércoles 5 de diciembre han demostrado que no sólo los terroristas han asesinado, sino también la policía, o mejor ese grupo especial de seguridad que intervino en el operativo asesorado por extranjeros, y por lo tanto debe juzgarse y castigarse estas ejecuciones sumarias extrajudiciales. Respecto a los terroristas, ya no es posible juzgarlos por uno de los más graves delitos que es el secuestro, porque sencillamente los han matado.

De acuerdo a la legislación nacional e internacional, no hay delito ni causa alguna que justifique la aplicación de la tortura. Comete delito por lo tanto todo aquel Estado o gobierno que así lo haga, si se tortura a una persona para dar con el paradero de otra, se está contraviniendo este principio. El Estado debe garantizar la seguridad de todas las personas y para ello debe sujetarse a las leyes que benefician a todos, por ello hemos visto con horror que se agrede a un jardinero, por una simple sospecha, si así obra el Estado ¿qué se puede exigir a los ciudadanos comunes?

De acuerdo a la versión de los testigos, que visiblemente es una versión más coherente que la presentada por el Ministerio del Interior, los señores Luis Caballero Inclán y Miguel Northulster fueron asesinados luego de una orden cifrada en clave. Este hecho debe ser investigado porque se trata de una ejecución extrajudicial, hecho que contraviene la Convención de Ginebra sobre este tema, de la que Bolivia es signataria. La situación se torna muchísimo más grave con la declaración presidencial por la que ratifica su responsabilidad de los hechos. El presidente de la República no tiene ninguna facultad para decidir sobre la vida de los ciudadanos. Se confunden las funciones cuando el poder es mal comprendido, el presidente no es sino el mandante, es decir, el representante del pueblo para administrar el gobierno y esta función debería determinar una mayor atención a los intereses populares y no arrogarse facultades que le llevan inclusive a determinar quién debe vivir y quién no.

Nosotros condenamos la violencia venga de donde venga, propugnamos el respeto a la vida y a un sistema democrático, defendemos un Estado de derecho que respete a cada uno de sus ciudadanos por ello mismo no podemos aceptar que las autoridades, el Ministerio del Interior, justifique los asesinatos que se han producido con el pretexto de "acabar con el terrorismo" por lo que nos vamos a dirigir a organizaciones internacionales de Derechos Humanos como el Grupo de Trabajo sobre Ejecuciones Sumarias o Arbitrarias de la Comisión de Derechos Humanos de la ONU, la Corte Interamericana de Derechos Humanos, la Corte de La Haya y otras para denunciar y solicitar una investigación que esclarezca las ejecuciones que se han producido.

Exigimos al gobierno el respeto y fiel cumplimiento de la ley para la paz y tranquilidad de todos los bolivianos.

Cristina de Quiroga Santa Cruz
ASOFAMD A.
C.I. 162900 L.P.
Mercedes Butrón
SERVICIO PAZ Y JUSTICIA

Rolando Villena
P.D.H.B.
Mercedes Urriolaogitia
RED NACIONAL DE LA AIPE

La Paz, diciembre 8, 1990

Asociación de Familiares de Detenidos Desaparecidos y Mártires por la Liberación Nacional

EN DEMOCRACIA SE DEBE RESPETAR LAS LEYES LLAMADO A DEPONER LAS ARMAS

ASOFAMD

ASOFAMD es una organización integrada por familiares de las víctimas de la represión de las dictaduras y ha sido creada para defender y preservar la vida humana y los derechos que nos asisten, por ello ha visto con profunda preocupación y consternación el suceso del día miércoles 5 de diciembre.

Es deber del Estado proteger la vida de sus ciudadanos, y los órdenes constitucionales, constituyen una violación de las garantías constitucionales. En caso el Ministerio del Interior no ha agotado los esfuerzos necesarios para proteger la vida del Ing. Lonsole y se ha ejecutado de manera arbitraria a tres guerrilleros, que desde luego es muy grave y contraviene la legislación nacional vigente y las convenciones y tratados internacionales que hay en esta materia, por esto, vamos a giramos al Grupo de Trabajo sobre Ejecuciones Sumarias o Arbitrarias de la Comisión de Derechos Humanos de la ONU para solicitar una investigación que esclarezca las ejecuciones que se han producido.

De acuerdo a un principio cristiano todos somos iguales, no se establecen jerarquías respecto a la vida humana, y nadie está facultado para determinar sobre ella, por tanto nos parece incomprensible que con la finalidad de salvar la vida sagrada de la industria, se termine con la vida también sagrada de otras personas.

Nos dirigimos expresamente a los jóvenes guerrilleros para exhortarles a dejar las armas, a abandonar este método de lucha que en las actuales circunstancias bolivianas cuando el pueblo quiere la profundización de la democracia; la utilización de métodos violentos en la lucha política, sólo nos conducirán a un retroceso en las luchas sociales de nuestro pueblo.

Nosotros, por experiencia propia, puesto que algunos de nuestros familiares participaron en esta clase de movimientos políticos, sabemos que este camino sólo trae muerte y dolor, y así se pierden valiosas vidas humanas con ideales altruistas que tanto hacen a nuestro pueblo. No es por vía de la violencia que se va a cambiar la sociedad sino con la participación crítica de ciudadanos honestos que ofrecen el ejemplo de una nueva conducta social.

La Paz, 7 de diciembre de 1990.

(Fdo.) Cristina de Quiroga Santa Cruz
PRESIDENTA

(Fdo.) Olga Flores Bedregal
SECRETARÍA GENERAL

(Fdo.) Amalia de Rada
SECRETARÍA DE RELACIONES

(Sello) - Asociación de Fam. de Desaparecidos y Mártires por la Liberación.

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA SOBRE LA VIOLACION DE UNA NINA CAMPESINA

Se comunica a la opinión pública que una vez realizada la investigación respectiva, se ha establecido que el Prof. Daniel Calli ya Mamani cometió el delito de violación de una niña de nueve años en el núcleo escolar Nogalani de Coroico.

Dicho profesor fue detenido y su caso transferido a la Justicia Ordinaria. El M.E.C. ha ordenado la suspensión del pago de salarios y haberes hasta que se conozca la sentencia.

Este asunto denunciado por un canal de televisión y que ha sido movido a la opinión pública demuestra una vez más las buenas razones que tuvo el M.E.C., al dictar el nuevo Reglamento de Faltas y Sanciones de fecha 25 de septiembre de 1990.

La Paz, diciembre de 1990.

Según el MNR
El gobierno
combate el
terrorismo
con el
terrorismo

"El gobierno está combatiendo el terrorismo delincuencia con terrorismo estatal", declaró el dirigente del Movimiento Nacionalista Revolucionario, Ernesto Masco, refiriéndose a los cadáveres con signos de tortura encontrados en los últimos días.

Manifestó enfáticamente que el MNR condena la violencia utilizada por los terroristas así como la empleada por el gobierno a través del Ministerio del Interior, porque ambas son ilegales y deben ser motivo de un proceso judicial.

"Si hubo violencia en los acontecimientos de la pasada semana, debe identificarse a los culpables y procesarlos como manda la justicia ordinaria", sostuvo al analizar las declaraciones de los ministros respecto de la forma en que murieron los captores del Jorge Lonsdale.

Denunció que el Ministerio del Interior ha inculcado a los detenidos por presunta implicación en el "comando Néstor Paz Zará", destacando que a ellos se les impide -hasta el momento- el derecho a un proceso legal.

Aunque el ministro del Interior, Guillermo Capobianco atribuyó a la casualidad la aparición de ese cadáver con signos de tortura en momentos en que se dan los hechos de dominio público, el diputado del MNR sostuvo que el hallazgo de cadáveres es una lucha despiadada e ilegal emprendida por el gobierno.

"Con el terrorismo que ha iniciado el Ministerio del Interior se ha iniciado un clima de violencia, porque la violencia genera violencia y ello está demostrado en la historia de la Argentina que terminó con violencia en un Estado de derecho", acotó. (ANF).

En respuesta a instituciones cívicas

Partidos políticos dispuestos a encarar crisis institucional

Consenso en oficialismo y oposición para profundizar diálogo político y encontrar soluciones adecuadas

Dirigentes políticos de partidos con representación congresal coincidieron ayer en la necesidad de profundizar el diálogo para afianzar la institucionalidad democrática. En respuesta al llamado de las instituciones cívicas, sindicales y empresariales reunidas el viernes en La Paz, los líderes políticos calificaron ese encuentro como "una lección para la clase política" y un "real ejercicio de la democracia".

MBL. Antonio Aranibar del Movimiento Bolivia Libre (MBL), destacó la reunión y los acuerdos de las instituciones representativas como la Central Obrera Boliviana, la Confederación de Empresarios Privados y los comités cívicos.

"Este es un hecho sin precedentes que está demostrando la madurez democrática de la sociedad civil y sus instituciones", dijo el dirigente del MBL.

Agregó que la reunión de las diferentes instituciones, es un ejemplo para la "mal llamada clase política que pone en riesgo la institucionalidad democrática".

Admitió que "el llamado al diálogo a los dirigentes políticos, es una suerte de mandato democrático hacia los partidos para que se esfuerzen en lograr una estable y verdaderamente democrática".

En opinión de Aranibar, el pronunciamiento de las organizaciones de la sociedad civil, permite "constatar la gravedad de la crisis institucional a la que el sectarismo de las fracciones en pugna, ha llevado al país".

MIR-ADN. El subje de Acción Democrática Nacionalista, Guillermo Fortún, afirmó que el Acuerdo Patriótico MIR-ADN tomará en

cuenta los criterios que hicieran conocer las organizaciones cívicas, empresariales y sindicales, para encontrar soluciones a la crisis institucional.

"Todos los bolivianos -dijo- estamos interesados en encontrar soluciones y en esa orientación el pronunciamiento de las instituciones, es positivo y está en concordancia con el diálogo político iniciado al más alto nivel parlamentario".

Afirmó que las acciones del Acuerdo Patriótico están y estarán siempre enmarcadas en el respeto a la Constitución Política del Estado, y que en ese sentido se buscarán las soluciones a los diferentes problemas nacionales.

Fortún recordó que se deben encontrar soluciones al problema que afecta a la Corte Suprema; encaminar en forma adecuada la conformación de las cortes Nacionales y Departamentales Electorales, y lograr una Ley de Descentralización Política y Administrativa, afirmó Fortún.

MNR. Gonzalo Sánchez de Lozada, jefe del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), valoró la actitud de las organizaciones que emplazaron a los partidos políticos a encontrar pronta y saludable solución al conflicto de poderes.

En un documento dado a conocer ayer, reconoce que esas instituciones están a la altura de los acontecimientos, interpretando fielmente el pensamiento de los bolivianos. "En medio del mar embravecido de la crisis -dice- éste es un signo alentador".

Añade que "el sectarismo político y la confrontación, antes que el diálogo y la concertación, son las mayores amenazas para la institucionalidad del país".

El MNR explica que ese accionar político ha promovido la ocupación de los Poderes del Estado y su administración "por parte de militantes del circunscrito poder político dominante".

A tiempo de respaldar el llamado de los comités cívicos, COB,

CEPB y otras organizaciones, el pronunciamiento señala que la independencia de Poderes del Estado, es la única garantía de la libertad de los ciudadanos y sus instituciones".

Exhortó a las mencionadas instituciones a mantener "vigilancia" sobre el diálogo político abierto entre los partidos políticos con representación parlamentaria, así como sobre los compromisos que se adquieran en esta instancia.

IU. El diputado de la Izquierda Unida, Germán Gutiérrez, reconoció que el llamado a los dirigentes políticos, es "significativo y oportuno", y que contribuirá al diálogo político abierto a nivel parlamentario.

"Este pronunciamiento -dijo- obliga a encontrar cuanto antes una solución a la crisis institucional planteada en el país".

Según presidente del Senado Hay consenso para comenzar proceso de moralización en administración estatal

Las fuerzas políticas con representación parlamentaria, están convencidas de que es necesario comenzar un proceso de moralización en la administración de justicia. Este proceso debe involucrar a todo el manejo del Estado, anunció el Presidente del Senado, Gonzalo Valda.

El Presidente de la Cámara alta informó que se están analizando temas prioritarios en el diálogo político entre el Acuerdo Acuerdo Patriótico y el MNR, CONDEPA, IU y MBL.

Valda explicó que la comisión política de alto nivel, está logrando avances significativos en la búsqueda de acuerdos sobre mecanismos que permitan "perfeccionar el sistema electoral y el proceso de descentralización política y administrativa del país".

El diálogo fue convocado por Conciencia de patria (CONDEPA) y otros partidos de oposición, para encontrar caminos que conduzcan a la de solución de la crisis institucional que se planteó con el fallo de la Corte Suprema a favor de la Cervecería Taquíña. El dictamen, que fue considerado

como una lesión a los intereses del Estado, obligó a la Cámara de Diputados a iniciar, por preventivo, un juicio de responsabilidad de los ocho magistrados.

El Presidente del Senado dijo que luego de los enconados debates que se dieron entorno a lo que se llamó, exageradamente "guerra de poderes", se conformó una comisión de alto nivel parlamentario que, hasta el momento, ha logrado significativos avances.

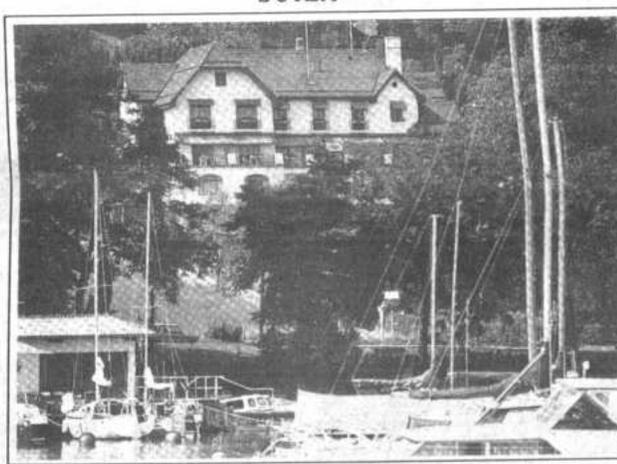
El diálogo no interrumpió el juicio contra los magistrados que, según el Presidente de la Comisión de Constitución, Juan Luzuriaga, se desarrolla con normalidad.

Valda informó que las comisiones que se conformaron para analizar el tema del juicio de responsabilidad, la Ley Electoral y la descentralización política y administrativa del país, están desarrollando una importante tarea.

Dentro de esa labor, explicó, se ha impuesto la necesidad de impulsar un proceso de moralización en la administración del Estado, pero con énfasis en la administración de justicia.



CLINICA LA PRAIRIE SUIZA



RETARDAR EL ENVEJECIMIENTO Y REVITALIZAR EL ORGANISMO

Desde siempre el hombre busca sustraerse de los efectos del tiempo.

Es así que a partir de 1931 fue descubierta una terapia excepcional en la CLINICA LA PRAIRIE: La inyección de extractos frescos de tejidos. Precedida de un Chequeo Médico completo, esta terapia es fuente de bienestar psíquico y actúa contra el estrés.

Como resultado de largos años de observaciones clínicas recomendamos nuestro tratamiento especial para los siguientes síntomas:

- * Disminución de la capacidad física y mental
- * Cansancio general
- * Dolores de cabeza, jaquecas
- * Calambres y cansancio en las piernas, trastornos circulatorios
- * Impotencia sexual, menopausia y andropausia
- * Medicina preventiva, cáncer e influencias sobre el proceso de envejecimiento

NUESTRO GRUPO DE EMINENTES CIENTIFICOS

Prof. Otto WESTPHAL,	Dr. en Ciencias
Prof. Lewis THOMAS,	Dr. en Medicina
Prof. Michael FELDMANN,	Dr. en Física
Prof. Paul Gerhard MUNDER,	Dr. en Medicina
Prof. Ernst Th. RIETSCHEL,	Dr. en Ciencias
Prof. Christiaan BARNARD,	Dr. en Medicina

BIENVENIDO A LA CLINICA LA PRAIRIE

La semana de duración de la terapia es, además para completar su puesta en forma, mediante nuestro programa FIT-BEAUTYMED. El confort de la clínica con infraestructura especialmente concebida es el centro europeo de mayor prestigio en MEDICINA DE REVITALIZACION Y DE SALUD, ubicada sobre las orillas del lago Ginebra, donde recibirá esmeradas atenciones

INFORMACION Y RESERVAS EN BOLIVIA

Tel.: 368383 Fax: (591-2) 354904
Casilla 14962 LA PAZ - BOLIVIA



EL PRECIO

Congeladísimo

EL HARDWARE




Macintosh Classic con impresora laser de 300 dpi!!!

TODO por menos de **US\$ 4.500***

Lo que le costaba US\$ 5.800.-

Este Sistema se distribuye exclusivamente en...

La oferta también incluye:

- Mouse Pad
- Mouse Pocket
- Protector de picos
- Conectores Apple Talk
- Capacitación Especial:
 - Introducción al Sistema
 - Procesamiento de Texto
 - Hoja Electrónica - Excel

NEC Silentwriter 2 Mod. 90 PostScript Laser Printer:

- Adobe PostScript y emulación Laser IIP
- Totalmente compatible Macintosh y LaserWriter
- 35 tipos residentes
- 6 páginas por minuto
- Toner es más económico
- Interfaces múltiples (AppleTalk, Centronic, Paralela/Serial)
- Resolución de 300 dpi

Macintosh Classic:

- 2Mb de Memoria RAM
- Disco duro de 40Mb
- Teclado en español.

Centro de Sistemas

Av. 16 de Julio No. 1450 (Plaza Venezuela)
Teléfono 374627 Casilla 3775 La Paz - Bolivia




Apple en Bolivia

*PRECIO DE REFERENCIA UNICAMENTE, EQUIVALENTE EN BOLIVIANOS, INCLUYE IVA

INE empadronó a 16.116 mineros relocalizados

Luego de explicar las razones, por las que el gobierno anterior se vio en la necesidad de adoptar la política de relocalizar a los trabajadores mineros, el documento indica que la encuesta se hizo, con la finalidad de proporcionar todos los indicadores necesarios para planificar su reubicación.

Aclara que al censo que llevó a cabo el INE -entre noviembre y diciembre de 1989-, sólo se presentaron 16.116 mineros relocalizados. Se sabe que son más los afectados, dice el informe.

Un análisis de los resultados de ese trabajo, muestra que el 65% de los despedidos de las minas nacionalizadas tiene una edad que fluctúa entre los 20 y 49 años.

Se pudo comprobar que menos del 30% de los relocalizados se quedó en los mismos lugares donde trabajaban. La mayoría se trasladó a ciudades como La Paz (3.401), Oruro (3.417) y Cochabamba (3.323).

No faltaron quienes se fueron a lugares como Santa Cruz (9274), Cotagaita (171), Potosí (1.819), Tarija (670) y Sucre (280).

Otro dato, revelado por la encuesta que hizo el INE, es que la mayor cantidad de mineros relocalizados tiene entre 4 y 6 dependientes (esposa, hijos, padres, nietos y otros) y los jefes de familia que tienen más de 7 dependientes sobrepasan el número de 3.000. También se pudo establecer que el 2,5% de los mineros relocalizados (403) falleció.

Además, se llegó a determinar que un 5,3% de los mineros relocalizados no asistió nunca a centros educativos; el 52,8% tenía formación primaria; 32,8% posiblemente llegó a la secundaria y 2% tenía algún tipo de formación técnica. El resto corresponde a trabajadores que lograron efectuar estudios en normales y universidad.

Del trabajo del INE se desprende también que al momento del censo, el 24,6% de los relocalizados se dedicó a la artesanía o efectuó trabajo de operario, 10,3% se desempeñó como obreros jornaleros, 39,2% no trabajaba y el resto lo hizo en diferentes oficios.

Ministro de la Presidencia

Bolivia espera con optimismo ejecución de acuerdos andinos

Bolivia espera con optimismo la ejecución de los acuerdos del "Acta de La Paz" que, en ocasión de la última cumbre andina suscribieron los presidentes de Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela, informó ayer el Ministro de la Presidencia, Gustavo Fernández.

La reunión presidencial, realizada en noviembre del presente año, llegó a muchos acuerdos, entre ellos el de la creación de una zona de libre comercio con la aplicación de un arancel cero, a partir de 1992.

A juicio de Fernández existen dos razones fundamentales para

la ejecución del acuerdo sobre zona de libre comercio, la primera relacionada con el crecimiento sustantivo de las exportaciones no tradicionales y del crecimiento hacia el mercado peruano de Bolivia; la segunda referida a la política de apertura del comercio exterior boliviano, que se ha venido aplicando desde hace varios años.

Para el mismo secretario de Estado, esa posición es ventajosa para Bolivia frente a los demás países andinos, que tienen que realizar mayores esfuerzos con el propósito de abrir sus mercados. Opinó que la apertura del mercado andino facilitará aquella

tendencia que viene del pasado. "Es decir que las expectativas de crecimiento de nuestras exportaciones a los países andinos son favorables".

Declaró que la suma de las dos tendencias permite observar con optimismo las perspectivas del comercio para la gestión 1991 en relación a los acuerdos presidenciales del Pacto Andino.

Por esta razón, señaló, es necesario impulsar estos acuerdos a fin de crear las bases de un comercio entre los cinco países del Pacto Andino, en la perspectiva de crear el mercado Común Latinoamericano.

Agotamiento de recursos amenaza desarrollo

Si agotamos nuestros recursos primas del desarrollo resultando e incide directamente en las economías nacionales. La calidad de vida sufrirá un deterioro debido al agotamiento de recursos renovables: agua, suelos, y a la contaminación humana en los ríos, dijo ayer a PRESENCIA el Coordinador de la Unión Andina de la Comisión Económica para América Latina, Néstor Paz.

El experto de CEPAL en el debate sobre "Medio Ambiente y Desarrollo" que la Cámara de Diputados realiza en el auditorio del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

Agregó que la migración planificada a las ciudades agudiza uno de los más serios problemas sociales, provocando mayor pobreza y la degradación del medio ambiente.

Consultado sobre la contaminación ecológica que afecta a los países latinoamericanos, explicó que la mayor preocupación es el uso de los recursos naturales y el crecimiento poblacional. "Los problemas serios son los que aparecen como el problema de la contaminación del aire en las ciudades de México, San Pedro de Atacama, Chile y San Pablo, donde se han elevado los índices de enfermedades respiratorias y de cáncer de piel".

SUGERENCIAS. Interrogado sobre las sugerencias que plantea la CEPAL para solucionar los problemas del medio ambiente, dijo que las políticas de desarrollo tienen que ser equitativas. "Una transición productiva tiene que distribuyendo los ingresos a los sectores más postergados de la población, por lo que se debe introducir la temática ambiental, por estar unida a la calidad de vida de la población".

ECOLOGIA Y POLÍTICA. Respecto al uso que se le da política de la ecología, dijo que "el medio ambiente es una plataforma fundamental que se traduce en retórica, pero no se dan los fondos necesarios para estos programas".

No se toman medidas eficientes debido a que el ambiente no se convierte en un tema de importancia política que se hace necesario una legislación adecuada en el país.

Rector Pablo Ramos autorizó que miembros de la CNPZ sean velados en la UMSA

El Rector de la Universidad de La Paz, Pablo Ramos declaró en ningún momento dio el permiso para que los restos de los estudiantes de la UMSA sean velados en la UMSA durante el enfrentamiento de las fuerzas de seguridad del ejército con los estudiantes de esa casa de estudios.

Es más, dijo, yo y la Comisión Universitaria de Bolivia preparamos la oración que sería pronunciada por Espinoza y Luis Caballero, al parecer a las 10 de la mañana del 5 de diciembre. Las circunstancias aún no se han aclarado, agregó.

La UCB anunció al Rector el cortejo fúnebre participativo de la UMSA la mañana del 7 de diciembre; y que el Rector se pronunció en la oración de despedida, pero que, sin embargo, los restos mortales llegaron por razones de seguridad, agregó el documento.

Finalmente el Rector hace que el cargo que desempeña es muy delicado. Por un lado, Ramos, debe enfrentar las demandas y declaraciones de las autoridades y por otro, la incomunicación de grupos internos que siempre actúan con prudencia y responsabilidad.

Premio Nacional de Periodismo

Victor Toro Cárdenas, director de la red de televisión ATB, fue galardonado el pasado viernes 7 con el Premio Nacional de Periodismo 1990, instituido por la Asociación de Periodistas.

Toro, de larga trayectoria dentro del periodismo nacional, fue elegido de entre ocho postulantes al premio por un jurado calificador designado por la Asociación de Periodistas de La Paz.

Tras recibir la estatuilla simbólica del Premio Nacional de Periodismo, se hizo acreedor a un prolongado aplauso de los presentes, en mérito a su labor.

En palabras de circunstancias, Toro Cárdenas se refirió a la ética y moral de los periodistas. Abogó porque el trabajo periodístico se encuadre a los preceptos morales y éticos que norman la difícil y sacrificada labor del periodismo.

Para el Premio Nacional de Periodismo 1990, urge formar a periodistas más morales, más profesionales que rechazan a aquellos que se aprovechan de situaciones coyunturales especiales o de los gobiernos de turno para desvalorizar la ética que debe existir en todos los miembros del gremio.

Al finalizar su discurso, Toro no ocultó su emoción al agradecer y pedir perdón a su esposa e hijos por el tiempo que la profesión les quitó.

OTROS PREMIOS Y DISTINCIONES

Otros premios otorgados por la Asociación de Periodistas de La Paz, son: Medalla Daniel Sánchez Bustamante para el Dr. Huáscar Cajías Kauffman; Medalla Franz Tamayo para Walter Montenegro; Medalla Bautista Saavedra, para Wilson García Mérida.

Mejor trabajo de prensa, Sara Monroy de Morales; mejor trabajo de radio, Jaime Rivero; mejor trabajo de televisión, Dardo Flores Pinto y mejor fotografía, Ernesto Landeta.



Premio Nacional de Periodismo

Victor Toro Cárdenas, Premio Nacional de Periodismo 1990, lee su discurso, más abajo, parte de los premiados. El Dr. Huáscar Cajías, Director Fundador de PRESENCIA y actual miembro del Directorio, recibe de manos de su hijo, Lupe, la medalla Daniel Sánchez Bustamante. La Directora de PRESENCIA, Ana María Romero de Campero recibió una placa por la cooperación de este periódico al Premio Nacional de Periodismo. Similares galardones fueron entregados a otros medios de comunicación.

Pueblos indígenas del Gran Chaco piden delimitación de territorio

Los pueblos indígenas del Gran Chaco han pedido al Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, se conforme una comisión delimitadora de su territorio que permitirá solucionar los atropellos e injusticias que sufren.

En una carta abierta, los pueblos matacos y tapetes, asentados en las orillas del río Pilcomayo del Gran Chaco, informan al Mandatario que han llevado a cabo una asamblea plena en noviembre pasado en la localidad de Villamontes, y han emitido un voto resolutivo con el fin de lograr la atención presidencial.

El voto expresa, además del pedido de que se conforme la comisión delimitadora, su rechazo a la "total paralización a nuestras aspiraciones de adquirir el derecho de propiedad mediante títulos ejecutoriales sobre nuestras tierras, proceso que, afirman, fue detenido por Reforma Agraria".

"Exigimos que se nos de el mismo tratamiento que a los hermanos sirionó de la región del Ibibato que han logrado mediante D.S. 22609 la declaratoria de territorio

indígena a las tierras habitadas por esas etnias".

Explican que los pueblos del Gran Chaco que la tramitación de los procesos agrarios fue suspendida con el argumento de que deben ser aprobada previamente disposiciones legales del Gobierno sobre la problemática indígena.

Ellos sostienen que en julio de 1980 las autoridades agrarias instruyeron tramitar los títulos e incluso realizaron visitas a las comunidades con ese objetivo.

Los matacos y tapetes afirman que con ese estímulo y un aporte económico de la Misión Sueca en Bolivia, se iniciaron los trámites agrarios de acuerdo a Ley, se pagaron los viáticos a la Srta. Juez Hilda Palavisino, a una secretaria y a un topógrafo, pero la juez asesora ahora a los ganaderos de la zona poniéndolos en contra de los indígenas e, inclusive, ha logrado emitir la resolución en la que se paraliza todos los trámites de reforma agraria en la zona donde se asientan los matacos.

Frente a esa situación, piden

que mientras se apruebe la ley indígena la comisión que se forme vaya delimitando nuestro territorio indígena para que en base a ese trabajo se consolide el derecho al territorio delimitado.

La comisión, dicen, debe estar conformada por un representante del MACA, otro del Instituto Indigenista, uno de la Confederación Indígena del Oriente Boliviano (CIDOB) y cada representante o cacique de los pueblos mataco y tapete.

Por otra parte, advierten que no permitan nuevos asentamientos de extranjeros en su territorio y desconocerán los que se instalaron después de la R.S. 171/80.

En otro punto del voto resolutivo denuncian la actitud parcializada de la Srta. juez Hilda Palavisino en favor de los ganaderos debido a su amistad y vínculos familiares.

Finalmente, advierten que en caso de que las peticiones no sean resueltas favorablemente y en forma inmediata el pueblo indígena del Gran Chaco resolvió adoptar medidas de fuerza mayor.

CUB pide esclarecer la muerte de Lonsdale y terroristas

La Confederación Universitaria de Bolivia solicitó al gobierno el inmediato esclarecimiento del enfrentamiento entre fuerzas de seguridad del Estado y el Ejército de Liberación Nacional. Asimismo demandó del gobierno el cumplimiento de la ley y traspasar de inmediato a la justicia ordinaria a los detenidos del ELN-CNPZ.

Calificó de inadecuado el operativo realizado por las fuerzas combinadas de la Policía y el

Ejército que dejó como saldo 4 muertos. Entre ellos 3 miembros de la Comisión Néstor Paz Zamora y el empresario secuestrado, Jorge Lonsdale.

En su documento hecho público, la CUB solicita al Gobierno el total y pleno esclarecimiento de los hechos acaecidos en la mañana del 5 de diciembre. Para que el trabajo tenga seriedad la CUB propuso la participación de la prensa y otras instituciones como

Derechos Humanos.

Asimismo, solicitó al gobierno el desagravio público a la prensa y que se respete el principio constitucional y universal de la libertad de prensa.

En la parte considerativa el documento de la CUB dice, "si la preocupación en este momento es preservar y perfeccionar la democracia, quienes creemos que es el camino viable debemos actuar en consecuencia.

ComputerSoft

S.R.L.

Sistemas de Computación

Av. Mca. Santa Cruz, Edif. "La Primera", Bloque A, piso 17, Of. 2
Teléfono 351251, casilla 719, La Paz - Bolivia

- Diseño
- Desarrollo
- Implantación
- Entrenamiento

Agradece a Teletón

por haber confiado a nuestra empresa el trabajo del COMPUTO DE DATOS en la primera Teletón de Bolivia

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA
SUBSECRETARIA DE EDUCACION URBANA
FUNDACION "ABC" ALEMANIA

EXPOSICION Y DEMOSTRACION DE MODERNOS MATERIALES PARA LA ENSEÑANZA DE MATEMATICAS EN EL NIVEL PRIMARIO

- INTRODUCCION**
Retrospectiva de la evolución de la enseñanza de las matemáticas en los Ciclos Básicos e Intermedio.
- ASPECTOS GENERALES DEL SISTEMA MATHE-MULTI**
 - El Imanógrafe
 - Fichas imantadas corrientes y de números.
- APLICACION PRACTICA DEL MATHE-MULTI EN LA ENSEÑANZA-APRENDIZAJE**
Figuras elementales, simetrías, generación de estructuras, realización de las operaciones fundamentales.
- EXPERIENCIAS DE APLICACION EN NUESTRO MEDIO**
Participación de Profesores de La Paz y El Alto
- POBLACION DESTINATARIA**
 - Alumnos de Escuelas Normales.
 - Catedráticos de Escuelas Normales.
 - Profesores del Ciclo Básico e Intermedio.
 - Padres de Familia
- FACILITADOR**
Sr. Franz Josef Kunn, Presidente Fundación "ABC" de Alemania.
- LOCAL**
Liceo de Señoritas "LA PAZ" calle Campero
- COSTO:** Gratuito.
- FECHA, GRUPOS Y HORARIOS:**
Viernes 14 de diciembre de 1990
GRUPO "A": Mañana de 9:00 a 12:00 horas
GRUPO "B": Tarde de 15:00 a 18:00 horas.
- INSCRIPCIONES:**
Supervisoría Ciclo Básico Zona "A", Supervisoría Ciclo Intermedio Zona "A", Sección Distrital de La Paz.
Cada participante recibirá material y Certificados de Asistencia.

La Paz, diciembre de 1990
DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RR. PP.

PRESENCIA AGENCIA EL ALTO

Avisos económicos comerciales, suscripciones

Oficina Av. 12 de Octubre
Tels. 813154 - 55
(frente a la H. Alcaldía)

Ex funcionario de la Comisión de Valores denuncia plagio de modelos mexicanos

Algunas disposiciones de la Comisión Nacional de Valores no son sino simples plagios de similares determinaciones de la Comisión de Valores de México. El hecho se debe al manejo arbitrario y poco profesional que ejerce la asesora Martha Galicia.

Según denuncias formuladas en PRESENCIA por el ex funcionario de esa comisión, David Sotomayor, la indicada asesora emplea la labor tanto en la Comisión Nacional de Valores como la Bolsa Boliviana de Valores, mantuvo -afirma- una acción sistemática de insidia y prepotencia, que derivó en el alejamiento de los gerentes generales, tres rectores de la Comisión y dos asesores en mercado bursátil.

David Sotomayor subrayó que señora Galicia, de nacionalidad mexicana, está abocada al plagio permanente de disposiciones legales expedidas por la Comisión de Valores de México, y presentadas como trabajos propios.

Mencionó la circular de la Comisión de Valores del país, identificada como CNV-1-034/90 que, a ligeras modificaciones, es similar a la de la Comisión mexicana conocida como Circular 10-46. El ex funcionario de la Comisión hizo la siguiente relación de los dos documentos:

(la nacional)

Las modificaciones que con motivo de los requerimientos especiales de los agentes de bolsa en particular, se introduzcan al texto íntegro aprobado mediante esta disposición, deberán someterse previamente a la aprobación de la Comisión Nacional de Valores.

(la mexicana)

Las modificaciones que, con motivo de los requerimientos especiales de los agentes de valores de bolsa moral, en particular, se introduzcan al texto aprobado mediante esta disposición, deberán someterse a la previa aprobación de esta Comisión.

(la nacional)

Comisión Mercantil. El cliente obliga al agente un mandato con carácter de comisión mercantil en los términos del Art. 1260 al final del Código de Comercio, en el que se realice por cuenta del cliente, actos de comercio consistentes en comprar, vender, dar en prenda, administrar y, en general, realizar cualquier operación o negocio cuya materia sean acciones, obligaciones, bonos, certificados de participación y, en general, valores bursátiles a los que para los efectos de este contrato, se designarán simplemente como valores.

(la mexicana)

Comisión Mercantil. El cliente obliga al agente un mandato con carácter de comisión mercantil en los términos del artículo 273 del Código de Comercio, al fin de que este realice por cuenta del cliente, actos de comercio consistentes en comprar, vender, dar en prenda, administrar y, en general, realizar cualquier operación o negocio cuya materia sean acciones, obligaciones, bonos, certificados de participación y, en general, valores bursátiles o extrabursátiles, a los que, para los efectos de este contrato, se designarán simplemente como valores.

Medio Ambiente

Legislación debe tender a solucionar el desarrollo social

Una legislación tiene que solucionar la problemática del desarrollo social y económico regional, con las capacidades institucionales públicas y privadas, recomendó el ecólogo Guillermo Mann en el seminario "Medio ambiente y desarrollo".

El experto opinó que esa legislación tiene que considerar a todos los sectores de la sociedad en un gran esfuerzo de articulación dentro de los diferentes actores. El seminario que fue organizado por la Cámara de Diputados, concluyó ayer.

En una entrevista con PRESENCIA, el mencionado ecólogo, dijo que la conservación no puede

Embajador de Francia

Bolivia requiere apoyo político y cooperación efectiva

Francia como la comunidad internacional, tiene una visión positiva del esfuerzo que realiza Bolivia para solucionar sus dificultades económicas. El gobierno francés considera a este país como uno de los mejores ejemplos de América Latina, por su política económica y social. Sin embargo, el gobierno boliviano requiere apoyo no solamente político y moral, sino actos concretos de solidaridad, dijo ayer el embajador francés, Henri Vidal, al destacar las buenas relaciones que existen entre ambos países.

Ambos gobiernos han iniciado una relación efectiva de cooperación en el campo científico, cultural y económico. Las relaciones entre Francia y Bolivia y con los demás países latinoamericanos, tiene una tradición de amistad que no se ha interrumpido, añadió.

Embajador de Francia

Policias franceses cooperan con el ministerio del Interior desde 1983

El embajador francés en Bolivia, Henri Vidal, informó que a la fecha, tres funcionarios policiales de esa nacionalidad brindan su asesoramiento a nivel del Ministerio del Interior de Bolivia.

El diplomático francés informó que dicha cooperación es producto de un convenio suscrito hace siete años, durante el gobierno del señor Siles Zuazo, cuando ejercía el cargo de Ministro del Interior, Gustavo Sánchez.

Explicó que la labor de los funcionarios franceses pertenecientes a la surete (policía francesa) se limita a proporcionar asesoramiento y asistencia técnica en el campo de la investigación policial.

Manifestó que las labores de los policías franceses está referida al campo de la identificación judicial, habiendo su gobierno proporcionado a la policía nacional un laboratorio equipado específicamente para este campo.

Henri Vidal recalzó que dichos técnicos policiales se encuentran a disposición del Ministerio del Interior en mérito a un convenio que data de hace varios años atrás.

Sin embargo, durante el operativo policial efectuado para rescatar al industrial Jorge Lonsdale, de manos de sus secuestradores, se tuvo evidencia que un policía francés de nombre Michael Alcazar participó activamente en el operativo, habiendo sido fotografiado cuando inspeccionaba el domicilio donde se produjeron los hechos. (ANF).

Embajador de Francia

Policias franceses cooperan con el ministerio del Interior desde 1983

El embajador francés en Bolivia, Henri Vidal, informó que a la fecha, tres funcionarios policiales de esa nacionalidad brindan su asesoramiento a nivel del Ministerio del Interior de Bolivia.

El diplomático francés informó que dicha cooperación es producto de un convenio suscrito hace siete años, durante el gobierno del señor Siles Zuazo, cuando ejercía el cargo de Ministro del Interior, Gustavo Sánchez.

Explicó que la labor de los funcionarios franceses pertenecientes a la surete (policía francesa) se limita a proporcionar asesoramiento y asistencia técnica en el campo de la investigación policial.

Manifestó que las labores de los policías franceses está referida al campo de la identificación judicial, habiendo su gobierno proporcionado a la policía nacional un laboratorio equipado específicamente para este campo.

Henri Vidal recalzó que dichos técnicos policiales se encuentran a disposición del Ministerio del Interior en mérito a un convenio que data de hace varios años atrás.

Sin embargo, durante el operativo policial efectuado para rescatar al industrial Jorge Lonsdale, de manos de sus secuestradores, se tuvo evidencia que un policía francés de nombre Michael Alcazar participó activamente en el operativo, habiendo sido fotografiado cuando inspeccionaba el domicilio donde se produjeron los hechos. (ANF).

Embajador de Francia

Bolivia requiere apoyo político y cooperación efectiva

Francia como la comunidad internacional, tiene una visión positiva del esfuerzo que realiza Bolivia para solucionar sus dificultades económicas. El gobierno francés considera a este país como uno de los mejores ejemplos de América Latina, por su política económica y social. Sin embargo, el gobierno boliviano requiere apoyo no solamente político y moral, sino actos concretos de solidaridad, dijo ayer el embajador francés, Henri Vidal, al destacar las buenas relaciones que existen entre ambos países.

Ambos gobiernos han iniciado una relación efectiva de cooperación en el campo científico, cultural y económico. Las relaciones entre Francia y Bolivia y con los demás países latinoamericanos, tiene una tradición de amistad que no se ha interrumpido, añadió.

Sin embargo, reconoció que desde que Bolivia ingresó en el camino de la democracia, hace unos ocho años, han mejorado las relaciones. Para Francia un aspecto importante de la amistad es que se siga el mismo camino de la democracia.

Existen muchos campos de cooperación, dijo, por ejemplo la cooperación científica y cultural con programas significativos, particularmente en el campo científico para preparar al país para recibir altas tecnologías.

Mencionó el apoyo de la misión francesa ORSTON, en que participan más de 20 profesionales especializados. Igualmente se presta cooperación a través del Instituto de Biología de la Altura, para realizar investigaciones sobre el ecólogo Guillermo Mann en el seminario "Medio ambiente y desarrollo" que recibe el Instituto Franco-Boliviano.

Declará que en el campo financiero, Francia preside el Club de París y en ese marco se han examinado los problemas de la deuda externa. Dentro de este organismo, se otorgó un tratamiento saludable en el cual se logró la condonación de un tercio de su deuda externa.

Por otra parte, señaló que su gobierno examina los programas de desarrollo alternativo presentados por el país, para establecer cuáles son más factibles de recibir apoyo, concluyó.

Medio Ambiente

Legislación debe tender a solucionar el desarrollo social

Una legislación tiene que solucionar la problemática del desarrollo social y económico regional, con las capacidades institucionales públicas y privadas, recomendó el ecólogo Guillermo Mann en el seminario "Medio ambiente y desarrollo".

El experto opinó que esa legislación tiene que considerar a todos los sectores de la sociedad en un gran esfuerzo de articulación dentro de los diferentes actores. El seminario que fue organizado por la Cámara de Diputados, concluyó ayer.

En una entrevista con PRESENCIA, el mencionado ecólogo, dijo que la conservación no puede

Embajador de Francia

Policias franceses cooperan con el ministerio del Interior desde 1983

El embajador francés en Bolivia, Henri Vidal, informó que a la fecha, tres funcionarios policiales de esa nacionalidad brindan su asesoramiento a nivel del Ministerio del Interior de Bolivia.

El diplomático francés informó que dicha cooperación es producto de un convenio suscrito hace siete años, durante el gobierno del señor Siles Zuazo, cuando ejercía el cargo de Ministro del Interior, Gustavo Sánchez.

Explicó que la labor de los funcionarios franceses pertenecientes a la surete (policía francesa) se limita a proporcionar asesoramiento y asistencia técnica en el campo de la investigación policial.

Manifestó que las labores de los policías franceses está referida al campo de la identificación judicial, habiendo su gobierno proporcionado a la policía nacional un laboratorio equipado específicamente para este campo.

Henri Vidal recalzó que dichos técnicos policiales se encuentran a disposición del Ministerio del Interior en mérito a un convenio que data de hace varios años atrás.

Sin embargo, durante el operativo policial efectuado para rescatar al industrial Jorge Lonsdale, de manos de sus secuestradores, se tuvo evidencia que un policía francés de nombre Michael Alcazar participó activamente en el operativo, habiendo sido fotografiado cuando inspeccionaba el domicilio donde se produjeron los hechos. (ANF).

Embajador de Francia

Policias franceses cooperan con el ministerio del Interior desde 1983

El embajador francés en Bolivia, Henri Vidal, informó que a la fecha, tres funcionarios policiales de esa nacionalidad brindan su asesoramiento a nivel del Ministerio del Interior de Bolivia.

El diplomático francés informó que dicha cooperación es producto de un convenio suscrito hace siete años, durante el gobierno del señor Siles Zuazo, cuando ejercía el cargo de Ministro del Interior, Gustavo Sánchez.

Explicó que la labor de los funcionarios franceses pertenecientes a la surete (policía francesa) se limita a proporcionar asesoramiento y asistencia técnica en el campo de la investigación policial.

Manifestó que las labores de los policías franceses está referida al campo de la identificación judicial, habiendo su gobierno proporcionado a la policía nacional un laboratorio equipado específicamente para este campo.

Henri Vidal recalzó que dichos técnicos policiales se encuentran a disposición del Ministerio del Interior en mérito a un convenio que data de hace varios años atrás.

Sin embargo, durante el operativo policial efectuado para rescatar al industrial Jorge Lonsdale, de manos de sus secuestradores, se tuvo evidencia que un policía francés de nombre Michael Alcazar participó activamente en el operativo, habiendo sido fotografiado cuando inspeccionaba el domicilio donde se produjeron los hechos. (ANF).

La desnutrición infantil disminuirá en década del 90

El 50% de la desnutrición infantil, severa y moderada, será reducida a nivel mundial durante la presente década.

Para conseguir esa meta global, los países tendrán que reducir sus tasas de desnutrición entre un 5 a 7% anual, cifra considerable posible de alcanzar mediante políticas y programas nutricionales con objetivos bien definidos, indica un informe del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo.

Agrega que hubo una mejoría mundial en la producción de alimentos y el suministro de calorías; por ejemplo, en los países en vías de desarrollo aumentó de 90% de los requerimientos totales en 1965, a 107% en 1985.

El informe destaca, sin embargo, que existen diferencias regionales en América Latina. Unicamente el mayor progreso se registró en Medio Oriente y en Asia, donde el consumo de calorías "per cápita" aumentó en 30% y 23%, respectivamente.

Salvar a 100 millones de niños de la desnutrición

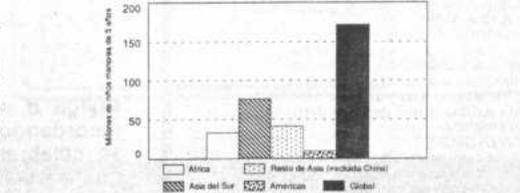


CALCULOS SOBRE EL HAMBRE

El estudio también hace referencia a los cálculos sobre el hambre que padecen los habitantes del mundo. Afirma que en 87 países en desarrollo, con 2.100 millones de habitantes, el Banco Mundial estimó que el número de personas en estado de desnutrición era de 730 millones en 1980 y la cifra está aumentando en forma constante; se considera que, durante la primera mitad de la década de los ochenta, 8 millones de personas por año, pasaron a formar parte del grupo de los que padecen hambre, lo cual está obstaculizando el desarrollo de 80 millones de personas del Tercer Mundo.

Agrega que dos terceras partes de aquellos que padecen hambre en los países en desarrollo viven en Asia y una cuarta parte en África.

Número de niños desnutridos por región



Desnutrición
El desafío de la presente década es salvar a un 50% de niños afectados por desnutrición severa y moderada. Para alcanzar esa meta, la mayoría de los países deberá reducir sus tasas de desnutrición entre un 5 y 7% anual.

Bolivia es miembro de Federación Interamericana de Abogados

Bolivia, por intermedio del Colegio Nacional de Abogados, es miembro oficial de la Federación Interamericana de Abogados (FIA), siendo el último país del continente en integrarse a ese organismo internacional que ya cumplió 50 años de vida. La incorporación se logró gracias a la gestión del delegado Jaime Bakir, quien asistió a la XXVIII Asamblea celebrada a fines de octubre en Washington.

Rafael Lema Morales, presidente del Colegio Nacional de Abogados, al recibir el informe oficial de Bakir el último viernes, destacó la participación del delegado nacional y agradeció el apoyo del expresidente de FIA, Ricardo Izureta Mora Bowen, quien antes de dejar su mandato, logró la decisión unánime de los países asistentes a la Asamblea.

Lema afirmó que esta nueva representación de Bolivia en un organismo supra-nacional, conlleva varios beneficios para

la profesión y para el propio país. Tenemos que marchar de acuerdo a la evolución del concepto jurídico de todos los países del mundo, mucho más en el campo del derecho que es siempre cambiante. De allí el valor que tiene esta oportunidad, para actualizarnos y enriquecernos con la doctrina de la comunidad jurídica internacional", concluyó.

varios temas, sobre cuyas conclusiones se elaboraron resoluciones que esperan su aprobación para difundirse entre los países miembros.

Los temas, que de manera especial son de interés para Bolivia, están referidos a los mecanismos nuevos para financiar inversiones en el hemisferio, efectos de la economía de mercado y de la economía planificada en el desarrollo de América Latina, independencia de los poderes del Estado, etc.



NUEVAS NORMAS RELATIVAS A LA EMISION DEL DICTAMEN

El Consejo Técnico de Auditoría y Contabilidad (CTAC) tiene el agrado de invitar a autoridades nacionales, profesionales, patrocinantes del CTAC, estudiantes e interesados en auditoría y contabilidad, a la exposición que brindarán los miembros del Consejo para dar a conocer públicamente el siguiente pronunciamiento emitido y aprobado en noviembre de 1990:

1. Normas relativas a la emisión del dictamen.
- La exposición y el debate posterior se efectuarán en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés el jueves 13 de diciembre de 1990 a las 18:00 horas (hora exacta).
- La publicación "Normas relativas a la emisión del dictamen", Recomendación N° 11 está a la venta en las oficinas del Consejo, Edificio Batallón Colorados (Calle Batallón Colorados N° 162), piso 2, oficina 202 (teléfono 390248), en el horario de 9:00 a 12:00 y de 15:00 a 20:00.

Potosinos piden ejecución de proyecto de captación de agua

Los residentes potosinos en la ciudad de La Paz emitieron un documento en el que anotan que el proyecto "Campos" es el más asequible para ser ejecutado, a la brevedad posible, y solucionar el problema de suministro de agua potable para la Villa Imperial.

El Centro de Residentes Potosinos organizó el "Seminario sobre el agua potable para la ciudad de Potosí, que se realizó entre el 28 y 29 de noviembre, en la Sala de Conferencias del Servicio Geológico de Bolivia. Fueron expositores el Dr. José Navia y los ingenieros Dando Gumiel R., Alvaro Bejarano, Alberto Campos y Carlos Serrano.

Después de una amplia exposición de la situación que confronta la ciudad de Potosí en relación a la provisión de agua potable y de los proyectos planteados para su solución, que fue complementada con debates e informes técnicos, se arribó a las siguientes conclusiones:

1.- Debe proseguirse con los trámites, ante el gobierno, mediante sus organismos especializados, para que se ejecute a la brevedad posible el proyecto de aducción desde el Río San Juan. Se aclara, sin embargo, que las características hidrologías de esa fuente fluvial hasta el momento no han sido determinadas, por lo que debe procederse a la instalación inmediata de una red hidrometalúrgica técnicamente diseñada.

2.- Se adopta el proyecto "Campos" como la solución más asequible y rápida del problema de agua potable para la ciudad de Potosí. (Este proyecto propone la ampliación del sistema colector del cerro Kari Kari, hacia la parte sur de la cordillera, estimándose que fácilmente podría incrementarse el caudal disponible de seis millones de metros cúbicos).

3.- Para lograr la practicabilidad del Proyecto "Campos" se conformará una Fundación-entidad privada sin fines de lucro- con representación, entre los socios fundadores, de personas de empresas públicas y privadas, así como de personalidades de reconocida solvencia moral. La Fundación constituirá un Fondo de Arranque, solventada con la otorgación de bonos y la recepción de donativos. El Centro de Residentes del Departamento de Potosí queda encargado de la obtención de la personería jurídica.

CERDEP tiene previsto llevar adelante una campaña de concientización nacional, para lograr un efectivo respaldo al propósito y alcanzar una solución para el problema de dotación de agua potable para Potosí, que subsiste desde hace muchos años.

Relevo de magistrados provocará paralización de juicio contra García Meza

El abogado Juan del Grande acusó hoy al gobierno del Acuerdo Patriótico (MIR-ADN) de propiciar "el copamiento" del Poder Judicial mediante el juicio de responsabilidades, con la agravante de la paralización del juicio penal seguido a Luis García Meza.

Señaló que "si bien las consecuencias de esta acción de copamiento que viene ejecutando la bipartidaria tiene efectos negativos sobre el conjunto del sistema democrático, la parte civil del juicio contra García Meza advierte una preocupación respecto al destino final del proceso instaurado contra el ex-presidente de facto".

Aseguró la existencia de intereses directamente vinculados a la ex-dictadura militar del encausado, que están influyendo decisivamente en el impulso del proceso judicial contra ocho

magistrados por la Corte Suprema de Justicia, ya que alcanzó la etapa probatoria de los supuestos delitos que cometieron.

Indicó que una vez que los magistrados acusados por el parlamento han asumido el compromiso de acelerar el juicio penal contra Luis García Meza y sus colaboradores, un círculo allegado al encausado se mostró preocupado por esta determinación y resolvió desplegar una campaña delictiva de amenazas en contra de los principales abogados acusadores.

El abogado del Granado desconfía de la propuesta del jefe político de ADN, Gral. Hugo Banzer Suárez, sobre la formación de una nueva Corte Suprema de Justicia con ciudadanos notables e independientes políticamente, porque le acusó de proteger directamente a García Meza.

Para Vuelta Grande

CAF desembolsará \$us 12 millones

La Corporación Andina de Fomento -CAF-, desembolsará en el curso de la semana que empieza 12 millones de dólares para el proyecto Vuelta Grande -Vibora Sirari, de un total de paquete crediticio de 30 millones de dólares desembolsados desde principios de la presente gestión.

El representante Arturo Castañón, informó que la referida empresa, con este cumplimiento garantizará sus operaciones programadas hasta fin de año.

Los 12 millones de dólares fue-

ron objeto de trámite urgente para "prácticamente, cerrar la gestión sin deuda alguna", que es imposible a Bolivia contar con los fondos necesarios.

Consultado sobre las perspectivas de la -CAF- para el año 1991, Castañón informó que entre las más importantes está su presencia en el proyecto de integración energética boliviano brasileña.

Igualmente están abiertas las posibilidades para los sectores

de energía eléctrica -ENDE- o hidrocarburos -YPFB- con importantes paquetes crediticios.

Para el primer sector se prevé 50 millones de dólares de manera similar al año que fenece.

Para el sector privado boliviano, los primeros meses del 91, detallarán operaciones con dos entidades bancarias. Este año otorgaron un crédito de 10 millones al Banco Industrial -BISA-.

Reuniones en Bolivia Direcciones de turismo andino concretarán integración

A mediados de este mes, llegará a La Paz la Directora de Turismo del Ecuador, Dra. Bruno Stornmayolo, para firmar un convenio de intercambio con la Dirección Boliviana de Turismo y tomar decisiones conjuntas, en torno a la voluntad de integración expresada por los presidentes andinos.

La información fue brindada a PRESENCIA por Hortensia de Vallón, Directora Nacional de Turismo, quien afirmó que la mejor noticia para el turismo de Bolivia, es la decisión política de los presidentes andinos expresada en el "Acta de La Paz".

Gracias a dicha decisión, añadió, el país tiene la oportunidad de dejar de ser una isla, de dinamizar su compleja política migratoria, aprovechar los contactos aéreos y, sobre todo, contar con el apoyo de los demás países andinos.

Informó además que la undécima reunión andina de direcciones de turismo a realizarse en Santa Cruz, en marzo de 1991, ofrece un gran desafío al país, así como al resto de la subregión, pues los pasos que se habían iniciado a nivel de turismo andino se han visto superados, si se considera al menos tres de las decisiones asumidas en la reunión cumbre.

Por un lado, la política de cielos abiertos y el establecimiento de operaciones conjuntas entre empresas áreas de los cinco países, permitirá a Bolivia superar sus limitaciones en cuanto a carreteras, vías fluviales y marítimas, facilitando no sólo el turismo sino los contactos comerciales.

Por otro, la eliminación de visas para la libre circulación de las

personas en la subregión, rá a la paz a cambiar una migratoria, que ha con una "cortina de hierro" salvar para un turista, dón reñiriéndose a los que se exigen y que mu ces presentan dificultades dependencia de la volun consúl.

Agregó que se debe abn a todo el que quiera ven, mores ni restricciones, lo utilizará una Tarjeta de que probablemente ent gencia el próximo año y la estadia libre de 3 a 15 pasadas las cuales el tur presentarse a Migración regularizar su situación.

Por último, manifestó bre flujo de capitales entr ses andinos, eliminando bas para el establecim empresas multilaterales para realizar valores lab promoción turística, ll atención sobre el país con tro de atracción turística empleos.

SEPARACION DE COLORES

Entregamos en 24 horas

Editorial "LUX" ☎ 32910

Acuerdo Patriótico plantea conformar Corte Suprema pluralista y sin hegemonismos

(ANF).- La coalición gobernante ADN-M'R, que instauró un juicio en contra de ocho magistrados por presunto prevaricato, sostiene la tesis de renovar la Corte Suprema de Justicia en base a un "equilibrio institucional, regional y político para evitar hegemonismos". Ese criterio fue manifestado por el jefe de la bancada mirista, Hugo Carvajal Donoso al señalar que si el juicio concluye en sentencia condenatoria "no debería haber hegemonismos en la recomposición del alto tribunal".

"Habrá una Corte Suprema

con equilibrio institucional, regional y político, lo que es fundamental para la estabilidad de la democracia", dijo el dirigente al reiterar la intención del Acuerdo Patriótico de llevar el juicio a los magistrados hasta la sentencia condenatoria.

El curso que deberá seguir el juicio, según el dirigente, estará supeditado a las negociaciones políticas que llevan a cabo las fuerzas parlamentarias, pero dijo que el conflicto de poderes deberá definirse hasta antes del receso parlamentario de fin de año.

Residuos de aluminio en la tierra impide desarrollo agrícola

Parte de los suelos del territorio nacional contienen residuos tóxicos de aluminio y ácidos que impiden el desarrollo de la agricultura. Informó ayer a PRESENCIA el geobotánico del centro de investigaciones de la Capacidad de Uso Mayor de la Tierra, Raúl Larra. Participa en el primer seminario nacional sobre Ecología y Conservación del Medio Ambiente, organizado por la Unión Nacional de Instituciones para el Trabajo de Acción Social y el Centro de Servicios Múltiples de Tecnologías Apropriadadas, que finalizará hoy en la parroquia del "Buen Pastor", de la zona de Obrajes.

Explicó que la concepción sobre la problemática ecológica, es una cuestión discutible. También es cierto, dijo, que los planteamientos políticos sobre desarrollo están llenos de un mensaje retórico y de idealismo; por ejemplo, los conceptos que se tienen sobre el Oriente y la Amazonia, analizan hasta qué punto la producción agrícola es sostenible si no hay programas de mantenimiento, de factibilidad, pues esas tierras son bajas en fertilidad y tienen alta toxicidad, principalmente por la acumulación de aluminio.

NORTE DE LA PAZ Al referirse a la situación de San Buenaventura, en el norte de La Paz, el botánico dijo que en la zona surgió el problema de la baja fertilidad de los suelos, que paralizó el proyecto azucarero.

"El desbosque, hecho por la

empresa Sergenbol, fue otro gran problema, fundamentalmente porque se talaron 5,000 hectáreas en un área no apropiada para la agricultura y por ser propensa a las inundaciones y la baja fertilidad de los suelos.

Agregó que el desbosque fue hecho con maquinaria pesada, que a su vez provocó que se removiera la capa orgánica del suelo, pues los estudios decían que "no eran tierras de vocación agrícola, sino forestal".

COCHABAMBA Asimismo, dijo que las perspectivas de realizar cultivos en la zona de Izazama-Ichulo, en Cochabamba, no son halagadoras porque los suelos también son altamente ácidos y con gran contenido aluminico.

SANTA CRUZ Los estudios realizados en las localidades de Juan Latino y Saavedra, de la provincia Warnes, encontraron tierras promisorias para la agricultura, por lo que se convierte en una zona apropiada para la expansión de cultivos de soja y otros productos, concluyó.

DR. JUAN CARLOS ZEGARRA ARANDA, DRA. ZULEMA ZEGARRA (hijos) PATRICIA NEDDA DE ZEGARRA (hija política), ERNESTO, MARIANA, JUAN CARLOS y MIROSLAVA (nietos), y demás familia del que en vida fue muy querido y recordado jurisperito y patricio paceño:

† DR. JOSE ZEGARRA CERRUTO (Q.E.P.D.)

Invitan a sus amistades, familiares y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que recordando los CUATRO AÑOS, de su sentido fallecimiento, se oficiará en la CATEDRAL METROPOLITANA DE NUESTRA SEÑORA DE LA PAZ, el día miércoles 12 de los corrientes a horas 18:45 p.m.

La Paz, diciembre de 1990

La familia de la que en vida fue abnegada esposa, muy querida madre, abuelita y hermana:

† Sra. BEATRIZ ZEGADA DE UGRINOVIC (Q.E.P.D.)

Ruega a sus parientes y amigos asistir a la misa que recordando los 3 meses de su sensible fallecimiento se celebrará en la Parroquia del Montículo, hoy domingo 9 a horas 12:00 m. Será favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, diciembre de 1990

INVITACION

LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE ABNEGADO HIJO Y EJEMPLAR HERMANO:



† Sr. Dn. NERY VILLARROEL UNZUETA (Q.E.P.D.)

INVITA A LOS FAMILIARES, RESIDENTES "TOTOREÑOS", PERSONAL ADMINISTRATIVO Y SERVICIOS, PADRES DE FAMILIA, ALUMNADO DEL COLEGIO "AMERICAN SCHOOL" Y PERSONAS PIADOSAS; SE DIGNEN ASISTIR A LA MISA SE MANDARA OFICIAR EL DIA DE MAÑANA LUNES 10 DEL PRESENTE A Hs. 19:00 p.m. EN LA PARROQUIA DE "MARIA AUXILIADORA", AVENIDA 16 DE JULIO (EL PRADO). EL DUELO SE DESPIDE EN LA PUERTA DEL TEMPLO.

LA PAZ, 9 DE DICIEMBRE DE 1990

INVITACION RELIGIOSA

Walter, Fernando, Antonio, hijos; Hilda, Silvia, hijas políticas; nietos, bisnietos y demás familiares de la que en vida fue cariñosa madre y abnegada abuelita:

† Profesora LUDMILA DURAN DE PALMA (Q.E.P.D.)

Se agradece a la Empresa Nacional de Electrificación ENDE, Facultad de Ciencias Sociales, Carrera de Comunicación UMMSA, Federación de Maestros Pasivos de Chuquisaca, Federación de Radio y TV de Sucre, Sociedad Coral Universitaria "Antonio Uzu", parientes, amigos y residentes chuquisaqueños que hicieron llegar sus condolencias e invitan a la misa que en sufragio de su alma y recordando los nueve días de su sensible fallecimiento se oficiará el día lunes 10 del presente a Hs. 19:00 en Iglesia María Auxiliadora (El Prado). En concurrencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá gratitud de la familia doliente.

La Paz, diciembre de 1990

El mandatario estadounidense destacó el surgimiento de una nueva generación de intrépidos líderes democráticos

con la esperanza de consolidar el proceso de paz

Colombianos eligen hoy Asamblea Constituyente

la primera vez que se realiza una elección directa para depositar el poder constituyente en 70 personas en esta nación sudamericana de 30 millones de habitantes. Para muchos dirigentes y analistas es la elección más importante que se realiza en Colombia en este siglo.

BOGOTÁ, 8 (AP). La convocatoria de la Asamblea Nacional Constituyente y su integración que decidirá mañana los colombianos en las urnas tiene dos objetivos: Uno es recuperar la paz vinculando los grupos guerrilleros al proceso creativo de las nuevas instituciones, y otro es promulgar un nuevo Estatuto Constitucional que reemplace al vigente desde hace 101 años.

Actualmente hay perspectivas serias de vincular a la paz a tres grupos guerrilleros: El Ejército Popular de Liberación (EPL), el Grupo Indígenista Quintín Lame y el Bloque Revolucionario de los Trabajadores (PRT), todos de reciente creación. Los excluidos debido a que se han negado a decretar un cese al fuego son los dos mayores y más antiguas guerrillas comunistas: El Ejército de Liberación Nacional (ELN) y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC). Los juristas, estudiantes, trabajadores y hasta representantes de las comunidades indígenas presentaron 1000 propuestas para incluir en la nueva Constitución colombiana. El presidente César Gaviria Trujillo dijo que este altísimo grado de participación "la historia podrá juzgar que nuestra constitución fue obra de creación colectiva".

Un resumen de las propuestas recibidas en las 32 mesas de votación por funcionarios durante 60 días en todo el país, se entregará mañana.

FORMA DEL CONGRESO
Los congresistas perderán su investidura por aceptar un cargo en el gobierno o la diplomacia. Su mandato será limitado si no cumplen con sus deberes legislativos. No gozarán de inmunidad por delitos comunes. No podrán ser juzgados simultáneamente por varias corporaciones públicas. Se elimina el sistema de suplencias. La reelección se permite por un solo periodo. No podrán disponer de dinero del presupuesto para distribuirlos a su arbitrio. Habrá un fuerte

debate entre quienes desean un congreso unicameral y quienes respaldan el actual sistema de Senado y Cámara, aunque cambiando sus competencias.

REFORMA DE LA JUSTICIA
Se introducirá el sistema norteamericano del fiscal encargado de recaudar las pruebas y acusar a los delincuentes. Actualmente esa misión la desempeña el juez. Se destinará una porción mínima del presupuesto para permitir la eficaz acción de la justicia.

REFORMA DEL EJECUTIVO
Se limitarán los poderes del Estado de sitio que le permiten al presidente de la República legislar prescindiendo del Congreso para sofocar la rebelión interna o graves perturbaciones del orden público. La duración del estado de sitio también será limitada en el tiempo. Los ministros serán responsables ante el Congreso y pueden perder sus cargos con los votos de censura.

DERECHOS HUMANOS
Se creará el Derecho de Amparo Constitucional para que la justicia pueda operar de inmediato contra violaciones a los derechos humanos como las torturas, secuestros, desapariciones o arrestos ilegales. Se extiende la protección ambiental y ecológica como un derecho humano colectivo fundamental.

LIBERTAD DE INFORMACION
Se cambia la noción de la libertad de prensa por el derecho a la información veraz y oportuna. Se prohibirán los monopolios informativos y se garantizará el derecho a la intimidad que no puede ser violado por los medios de comunicación o el Estado.

CARACAS, 8 (REUTER). El presidente George Bush finalizó hoy una gira por cinco países sudamericanos augurando una nueva era de entendimiento y cooperación entre la región y los Estados Unidos, basado en el respeto y responsabilidades recíprocas.

"Lo nuestro es más que una asociación económica, es una asociación moral", dijo el mandatario ante 300 empresarios venezolanos en su último discurso tras seis días de gira que lo llevaron a Brasil, Uruguay, Argentina, Chile y Venezuela.

"Esta es una asociación con Latinoamérica para fortalecer las instituciones democráticas y defender el imperio de la ley", señaló. Bush al hablar sobre su iniciativa para las Américas, con la que pretende impulsar una zona de libre comercio continental.

Se trata, especificó, de una asociación para gobiernos hacia adelante juntos, para proteger nuestro medio ambiente, para proteger a los niños de las Américas del azote de la droga, para prevenir el despliegue de armas químicas o nucleares.

Para Bush "es una asociación para reducir la deuda, promover la inversión y expandir el libre comercio para que todos los ciudadanos puedan disfrutar de mejores ingresos y oportunidades en expansión".

El presidente subrayó el surgimiento de una nueva generación de intrépidos líderes democráticos - como calificó a Carlos Menem de Argentina, Fernando Collor de Melo de Brasil, Patricio Aylwin de Chile, Luis Lacalle de Uruguay y Carlos Andrés Pérez de Venezuela, mandatarios con los que se entrevistó durante su gira sudamericana.

Bush, que recibió apoyo en todos los países a su política en el Golfo dijo que esperaba una solución pacífica del conflicto, pero que no cree que se esté cerca de la paz.

El jefe de la Casa Blanca terminó en la tarde del sábado una apretada agenda de 24 horas, durante las cuales de entrevistó

en dos oportunidades con Pérez, al que calificó de "mi amigo".

En su discurso de despedida aprovechó para destacar que su iniciativa para las Américas "es más que otro programa, es un desafío para que liberemos los mercados, los flujos de capital para hacer crecer la economía y aumentar la prosperidad".

La gira del presidente estadounidense tuvo como principal objetivo exponer su propuesta, la cual ha sido recibida con expectación en la región.

Pero la crisis en el Golfo también acaparó la atención de Bush, quien recibió en Sudamérica la noticia de que Irak liberaría a todos los rehenes que mantiene en su poder desde la invasión a Kuwait el 2 de agosto.

"Quiero una solución pacífica" a la crisis del Golfo, declaró en una rueda de prensa celebrada el sábado en el palacio presidencial de Miraflores. Pero, advirtió, "no creo que estemos más cerca de una solución pacífica".

Distendido y sonriente bajo el fuerte sol de Caracas, Bush utilizó un lenguaje duro para subrayar que la decisión de retirar el personal de la embajada estadounidense en Kuwait no supone un cambio en la política de Estados Unidos hacia Bagdad.

"Quiero decir que una vez que no haya estadounidenses allí, y si se requiere la fuerza, es una preocupación menos que tendremos", dijo.

El líder iraní exigió en agosto pasado que los países occiden-

tales cerraran sus embajadas en el invadido Kuwait, país que anexó como provincia de Irak. Esta semana Hussein anunció que liberaría a todos los rehenes que permanecen en Irak y Kuwait.

"Estoy muy contento de que los rehenes vuelvan a casa, pero (Saddam Hussein) no debería haberlos tomado", agregó Bush.

El mandatario estadounidense y su colega venezolano firmaron el sábado en el Palacio de Miraflores acuerdos de ayuda mutua técnica y científica, luego de que Bush colocara una ofrenda floral en el momento a Simón Bolívar.

Aunque el presidente estadounidense dijo que no se había llegado a ningún acuerdo en materia petrolera, precisó que Venezuela y Estados Unidos se comprometieron a analizar, una vez resuelta la crisis del Golfo, mecanismos para prevenir en el futuro problemas en el abastecimiento petrolero.

Previo a la visita de Bush, Venezuela aspiraba a lograr el apoyo estadounidense para crear en su territorio una reserva estratégica de crudo del hemisferio occidental.

Si bien en los días anteriores a la llegada del mandatario norteamericano y el viernes se registraron serios incidentes entre estudiantes y policías, hoy reinaba la calma en Caracas y sólo unos pocos curiosos se acercaron al palacio presidencial para observar la enorme y blindada limusina de Bush.

Nueve militares salvadoreños serán procesados por la matanza de seis jesuitas

SAN SALVADOR, 8 (REUTER). Nueve militares salvadoreños, incluido un coronel, serán procesados por la matanza en noviembre de 1989 de seis sacerdotes jesuitas y dos mujeres, informó hoy un vocero judicial.

"El juez Ricardo Zamora decidió anoche pasar a la siguiente etapa del juicio contra los nueve implicados por los delitos de asesinato y terrorismo", dijo a Reuter Mario González, portavoz de la Corte Suprema de Justicia.

Los seis sacerdotes - cinco de ellos españoles - una empleada y su hija de 15 años fueron asesinados a balazos el 16 de noviembre de 1989 en la Universidad Centroamericana (UCA) de San Salvador, en medio de un riguroso toque de queda impuesto a raíz de la mayor ofensiva militar de la guerrilla izquierdista.

Derechistas y miembros de las fuerzas armadas consideraban a los jesuitas asesinados entre ellos el rector de la UCA, Ignacio Ellacuría - como ligados al Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN).

En cambio, allegados a los sacerdotes afirman que eran intelectuales preocupados por las profundas desigualdades sociales existentes en El Salvador, y que buscaban la pacificación en un país desangrado por 11 años de guerra civil en la que han muerto 75.000 personas.

El provincial jesuita para Centroamérica, José Tojeira, lamentó la decisión del juez por considerar que existen otros involucrados y acusó al ejército y al gobierno de los Estados Unidos de no colaborar en la aportación de pruebas.

"Que lástima", exclamó Tojeira al conocer la noticia. "Entiendo al juez, a los que no entiendo es a los militares y a los Estados Unidos, porque unos piden que se esclarezca y otros ocultan información clasificada", agregó.

En enero el gobierno anunció que en el múltiple crimen estaban involucrados el coronel Guillermo Benavides, ex director de la escuela militar, tres tenientes y cinco soldados, pero uno de los acusados logró huir.

Esta es la primera vez que en El Salvador sería juzgado por violación a los derechos humanos un militar de tan alto rango del ejército, institución reiteradamente acusada de cometer todo tipo de abusos.

La decisión judicial se produjo un día después de que Washington resolviera enviar 48,1 millones de dólares más en ayuda militar adicional al gobierno derechista de Alfredo Cristiani para que pueda contrarrestar los ataques de los rebeldes.

El congreso norteamericano había acordado a la mitad la ayuda militar - de 35 a 42,5 millones de dólares con el alegado objetivo de frenar las violaciones a los derechos humanos cometidas por el ejército salvadoreño.

González explicó que la etapa de recabar pruebas contra los acusados había terminado y que no existían suficientes indicios para procesar a otros presuntos involucrados.

El vocero aseguró que "la investigación va a continuar", pero añadió que "el juez agotó los recursos para llegar al fondo y no hubo colaboración".

CA APARICIO ASOCIADOS Ltda.

Edif. "Litoral", piso 11, Of. N° 1
Calle Colón N° 150
Esq. Av. Mcal. Santa Cruz
Tels: 371958 - 358258 - 358925

Para uno de los bancos más dinámicos y progresistas de nuestro medio, se requiere:

JEFE DE CAMBIOS Y TRANSACCIONES MONETARIAS

La función implica responsabilizarse por la ejecución de las operaciones en moneda extranjera y valores, en base al análisis de la posición financiera de la institución y las políticas de la gerencia del área.

- El perfil ideal del candidato es el siguiente:
- * Profesional en ciencias financieras.
 - * No mayor de 40 años ni menor de 30.
 - * Con experiencia en transacciones cambiarias en bancos o casas de cambio.
 - * Con experiencia en funciones de Tesorería.
 - * Con conocimientos en el manejo de paquetes de computación.
 - * Con personalidad dinámica e independencia de criterio.
 - * Con alto grado de confiabilidad para operaciones monetarias de gran magnitud.
- A las personas cuyos atributos se aproximen a este perfil, les invitamos a entregarnos el resumen de sus antecedentes en la secretaría de nuestra oficina, acompañados con carta de presentación manuscrita, hasta el miércoles 12 de diciembre, en un sobre cerrado y rotulado:

REFERENCIA 111
Las personas preseleccionadas, en base al análisis de sus antecedentes, serán convocadas a entrevistas y evaluaciones hasta el 14 de diciembre de 1990.

ESTUDIO DE CONSULTORIA EN ADMINISTRACION Y AUDITORIA

PRESENCIA
AGENCIA EL ALTO

Avisos económicos.
comerciales,
suscripciones

Oficina Av. 12 de Octubre
Tels. 813154 - 55
(frente a la H. Alcaldía)

INVITACION

EL CENTRO MUSICAL YAMAHA

Tiene el agrado de invitar a los Señores Padres de Familia Alumnos, Ex-Alumnos y Público en general, al "RECITAL 1990" que se llevará a cabo el día lunes 10 de Diciembre a Hrs. 19:00 en el TEATRO MUNICIPAL

CENTRO MUSICAL YAMAHA
CAPITAN RAVELO 2124

HEWLETT PACKARD

Iniciamos una nueva era en impresión láser...

Hewlett-Packard introdujo en 1984 la primera impresora láser de escritorio en el mundo. Hoy en día, existen más de 500.000 impresoras LaserJet de Hewlett-Packard.

Hewlett-Packard inicia ahora una nueva era en impresión, con las impresoras:
Laser HP serie IID
Laser HP serie II
Laser HP serie III

Coasin
Gozalves 221 Tel.: 340962 - 363365

COCHABAMBA Tel.: 23053 SANTA CRUZ Tel.: 346106 SUCRE Tel.: 32857 URUQUO Tel.: 50097

Importante Empresa

de alto prestigio nacional, en proceso de expansión, requiere contratar, para la consolidación de mercados ya establecidos:

GERENTES COMERCIALES

Para sus oficinas regionales de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz.

Se ofrece excelente ambiente de trabajo, buena remuneración y expectativas de desarrollo y jerarquía.

La búsqueda está orientada a ejecutivos con estudios y amplia experiencia en la comercialización de servicios.

Imprescindible amplio conocimiento y vinculaciones con la plaza, a la cual se postula.

Poseer iniciativa y creatividad, pues la jerarquía del cargo otorga independencia de trabajo.

Poseer capacidad desarrollada para liderizar grupos de trabajo, interdisciplinarios, coordinar tareas con otras gerencias, realizar un adecuado seguimiento de actividades y establecer contactos gerenciales con otras empresas e instituciones.

Favor enviar Curriculum Vitae detallado, fotografía tamaño pasaporte e indicar plaza a la que postula y pretenciones de remuneración.

Casilla 11428 - La Paz, hasta el 10 de diciembre.
Ref: GERENTE COMERCIAL

Hoy se realiza segunda vuelta

Walesa es favorito para ganar comicios en Polonia

VARSOVIA, 8 (REUTER).- Stanislaw Tyminski, el imprevisto candidato que conmocionó a Polonia al clasificarse segundo de Lech Walesa en la primera ronda de los comicios presidenciales, necesitará generar un vuelco aún más asombroso para imponerse a su rival en la segunda ronda del domingo.

Todas las encuestas difundidas antes del vencimiento del plazo al mediodía del viernes indicaban que el controvertido empresario emigrado marchaba a la zaga de Walesa por un margen de dos y hasta tres a uno, en la contienda por suceder al ex-general comunista Wojciech Jaruzelski como jefe de Estado.

Pero los analistas señalan que Tyminski cuenta todavía con posibilidades, si llega a haber baja afluencia de votantes y gran número de partidarios de Walesa resuelve no concurrir a votar. En la primera ronda efectuaba el 25 de noviembre, sufragó el 60 por ciento de los empadronados.

La campaña proselitista de las primeras elecciones presidenciales de Polonia por voto popular se vio empañada por insultos y acusaciones. El líder de Solidaridad Walesa acusó a Tyminski de ser un candidato de fachada para ex-comunistas y agentes de la policía secreta que urden una contrarrevolución en Polonia.

Tyminski, a su vez, afirmó que su rival hundirá a Polonia en una dictadura totalitaria, y amenazó con difundir "material personal" perjudicial para él.

El millonario de 42 años, que amasó su fortuna con emprendimientos de computación y televisión en Canadá y Perú, desmintió coléricamente imputaciones periodísticas de que castiga a su esposa y sufre epilepsia y enfermedades mentales.

Sus últimas asambleas proselitistas se caracterizaron por refriegas y violentos intercambios verbales entre sus partidarios y rivales, que lo hostigaban con estrididos de "regresa al Perú".

Tyminski, apodado por la prensa polaca como "hombre que vino de ningún lado", era totalmente desconocido hasta que regresó al país en octubre para postularse como candidato.

El logró estreñecer al país al ganar casi uno de cada cuatro votos en la primera ronda comicial, ubicándose en segundo puesto detrás de Walesa y derrotando al primer ministro Tadeusz Mazowiecki, al quien relegó al tercer lugar.

Mazowiecki presentó la renuncia del gobierno al día siguiente, aduciendo que evidentemente faltaba apoyo para sus rigurosas medidas de austeridad adoptadas para encarrilar al país hacia una economía de libre mercado, al modelo de Occidente.

Quienquiera triunfe en las elecciones del domingo probablemente designará a un nuevo primer ministro, ya que Mazowiecki ha resistido los pedidos que le formuló Walesa de continuar en su puesto hasta las elecciones parlamentarias previstas para la próxima primavera (Boreal).

Salen primeros rehenes de Bagdad

BAGDAD, 8 (REUTER).- El primer contingente de 64 rehenes norteamericanos y japoneses salió hoy de Bagdad, mientras se esperaba el establecimiento de un puente aéreo prometido por el régimen de Saddam Hussein para evaluar a todos los extranjeros retenidos en Irak.

Los 41 japoneses y 23 norteamericanos contaban con visas y permiso de salida ya antes del sorprendente anuncio de Saddam de que liberaría a todos los extranjeros, estimados en más de 2.600.

Después de haberlos retenido durante cuatro meses y de confinar a otros cientos en instalaciones estratégicas como escudos humanos, Irak se preparaba a permitirles regresar a sus países antes de Navidad.

Se emitieron ya visas nuevas de salida para ciudadanos australianos.

Los Estados Unidos contrataron un avión iraquí para que el domingo se dirija a Kuwait a evacuar a ciudadanos de ese país ocultos en el ocupado emirato.

Italia también contaba con un avión iraquí para evacuar del emirato a unos 50 italianos que pasaron a la clandestinidad.

Saddam dijo el jueves que la policía de retener a "huéspedes" extranjeros ha servido al propósito de permitirle reforzar sus defensas del emirato contra la concentración militar liberada por los Estados Unidos por su invasión de Kuwait, el 2 de agosto.

Uno de los japoneses que partió de Bagdad hacia Amman, Kenzo Yamamoto, dijo al subir al avión que "lo primero que haré cuando llegue a casa será besar a mi único hijo y comer langostinos".

Los 23 norteamericanos partieron en un avión privado hacia Houston, Texas, con familiares y el ex-gobernador texano John Connelly, que gestionaron su liberación.

Los Estados Unidos dijeron el viernes que evacuarán al personal diplomático de la sitiada embajada estadounidense en el emirato en caso de que Irak cumpla con su promesa de dejar en libertad a todos los rehenes.

Dijeron que no se sabía cuántos rehenes norteamericanos serían evacuados exactamente el domingo de Kuwait.

Un alto funcionario de Irak dijo que Bagdad insiste en que se empleen sus aviones para el proceso de evacuación de los extranjeros con la finalidad de violar de esa manera el bloqueo aéreo impuesto por las Naciones Unidas como sanción por la invasión de Kuwait.

"Solo se utilizarán aviones de Iraqi Airways. No admitimos líneas extranjeras", dijo a Reuter Nuriddin Al-Safi, director general de la línea aérea iraquí.

La orden de Saddam de dejar en libertad a todos los rehenes mejoró notablemente la atmósfera que sostendrán el presidente George Bush con el canciller iraquí, Tariq Aziz, sugerida para la semana próxima en Washington.

En una entrevista con la televisión estadounidense, Aziz dijo que cree que todos los rehenes saldrán de Bagdad antes de Navidad.

Predicen para 1991

Precio del petróleo oscilará entre 23 y 27 dólares el barril

VIENA, 8 (REUTER).- Economistas de la OPEC ven que los precios del crudo oscilarán entre 23 y 27 dólares el barril en 1991, aunque son conscientes de que se volverá a la situación cualquier cambio serio de valor.

"Hay variables muy serias", comentó uno de los delegados del organismo refiriéndose al tema.

Los ministros de la Organización de los Países Exportadores de Petróleo -cuyo acuerdo sobre presiones de producción perdió vigencia por la crisis del Golfo- se reunen el martes pero tienen presente que el precio no se resolverá en la situación cualquier cambio serio de valor.

Algunos están sinceramente inquietos de que la demanda y el elevado nivel de existencias de productos refinados debilitarán seriamente los precios en la próxima primavera boreal.

Las nuevas proyecciones de la OPEP tienen como punto de comparación el precio de referencia más de 21 dólares fijado por la organización en julio, 1990, y el acuerdo de producción fue suspendido después de la invasión iraquí el 2 de agosto a Kuwait.

El precio promedio de la canasta de crudos utilizada para calcular el precio de referencia fue de 27,2 dólares la primera semana de este mes, el más bajo desde el mes de agosto mientras aumentan las especulaciones en el Golfo con la decisión del gobierno de Bagdad de reducir a los dos los rehenes.

Pero un funcionario de la secretaría de la organización advirtió "cualquier contratiempo político reducirá el precio a cinco dólares".

La escuela de la secretaría, que fue presentada en una reunión de expertos de la OPEP de este fin de semana, la Junta de la Comisión Económica, contempla la participación de la organización en el mercado mundial de 22,8 millones de barriles por día el año próximo.

La producción de los 13 países miembros está dada en unos 23 millones diarios en la actualidad.

La producción iraquí y kuwaití cayó en unos cuatro millones de barriles por día debido al embargo comercial de las Naciones Unidas, pero otros países -especialmente Arabia Saudita, Venezuela, Emiratos Árabes Unidos- aumentaron su producción para compensar las pérdidas.

La OPEP tendrá que actuar con rapidez si Kuwait reanuda la exportación y es probable que voque a una reunión de emergencia para elaborar un nuevo pacto que limite la producción una vez se aquiete la situación en el Golfo.

La secretaría prevé una caída de 2-2,1 millones de barriles el invierno en el hemisferio norteamericano una pérdida de alrededor de 500.000/600.000 barriles diarios más de lo esperado.

El proyección de la demanda del primer trimestre registra pocos cambios respecto de la última vez que se hizo un mes, y se situó en 23,3 millones de barriles.

Un delegado de la OPEP dijo que si se logran los precios se ubicarán por debajo de las predicciones de la secretaría mientras se recupera el suministro a Kuwait.

El escenario más probable en esta crisis -dado el ultimatum de las Naciones Unidas para que Irak se retire de Kuwait antes del 15 de enero o se enfrente a la guerra- es un estancamiento prolongado de la situación.

Irak recibirá a Baker tres días antes del ultimátum

BAGDAD, 8 (REUTER).- Irak recibió hoy para el 12 de enero la reunión del secretario de Estado norteamericano James Baker con el presidente iraquí Saddam Hussein y sostuvo que defenderá sus derechos sobre Kuwait.

Por otra parte, la televisión estatal dijo que Irak había propuesto que las conversaciones en Washington entre el canciller Tariq Aziz y el mandatario norteamericano George Bush comenzaran el 17 de diciembre.

Estados Unidos había señalado que no fijaría la reunión con Aziz hasta que Irak anunciara el encuentro Baker-Saddam.

La televisión agregó que la cancelaría comunicó a la embajada estadounidense en Bagdad que Baker podrá reunirse con Saddam el 12 de enero, tres días antes de que expire el plazo fijado por la ONU para que Irak se retire de Kuwait o enfrente una guerra.

La Agencia Noticiosa Iraquí (INA) informó que Estados Unidos había propuesto otras fechas para las dos reuniones "que la parte iraquí no halló apropiada".

"Irak enfatizará su posición de que las conversaciones en Washington y Bagdad deben basarse en el deseo real de diálogo y a través de un intercambio de ideas serio, amplio y comprensivo entre las dos partes en las cuales cada una presente sus posiciones".

"La meta será buscar el entendimiento como una alternativa al lenguaje de amenazas y advertencias".

La televisión señaló que la propuesta de Saddam dada a conocer el 12 de agosto que vincula la crisis del Golfo con los conflictos del Medio Oriente "es un comienzo correcto para resolver los problemas de la región y en primer lugar y por sobre todo, la cuestión palestina".

La delegación iraquí propondrá y se comprometerá muy claramente (a defender) los derechos nacionales de Irak, incluso sus derechos en la provincia de Kuwait", dijo la televisión citando una parte de la cancelaría.

Irak invadió Kuwait el 2 de agosto y posteriormente lo anexó como su decimoseptima provincia.

Según el vice-alcaldede Moscú La capital soviética no corre peligro de hambre

MOSCU, 8 (REUTER).- El vice-alcaldede Moscú dijo hoy que las principales ciudades de la Unión Soviética necesitan desesperadamente ayuda alimentaria de Occidente, pero afirmó que la capital soviética no corre peligro de hambre.

Sergéi Stankevich dijo también que la asamblea municipal creará una comisión especial para impedir que la ayuda que arriba a la capital soviética sea desviada al mercado negro.

"Las reservas de alimentos en Moscú son suficientes para garantizar que no se repetirá una situación como la de Etiopía", dijo Stankevich en conferencia de prensa.

Stankevich dijo que la declinante economía soviética era la causa principal de la escasez de alimentos en el país.

"Los motivos de la crisis no son solamente corrupción y mala distribución. La principal razón es que no se produce un intercambio normal entre el agro y la industria del país", manifestó.

NUEVO PROFESIONAL

EN SOLEMNE ACTO EFECTUADO EN EL PARANINFO DE LA UMSA PRESTO JURAMENTO DE LEY COMO LICENCIADO EN ARQUITECTURA EL Sr. JOSE LUIS MARTINEZ LAZARTE.

CON ESTE MOTIVO SUS PADRES LE DESEAN EXITO EN SU CARRERA PROFESIONAL.

Karem Lizzeth Trujillo Lazarte, celebró sus 15 años en una animada recepción social. En la ceremonia caballeros cadetes de la Academia Nal. de Políticas le ofrecieron un Arco de Honor por donde hizo su paso Karem acompañada de su Sr. padre My. Edgar Trujillo Olivera.

VARICES SIN OPERACION FLEBITIS-ULCERAS DE PIERNAS

CENTRO DE FLEBOLOGIA DR. NEVER ROSLI

CORDOBA ARGENTINA

Especializado en tratamientos acelerados de 1-2 días de duración.

Informes especiales telefónicos, comunicarse

Lunes a Viernes de 14 a 20 horas

ALVEAR 327 TELEFONOS: 241515 - 44448 CORDOBA ARGENTINA

colegio de arquitectos de bolivia comité ejecutivo nacional

INVITACION

El Colegio de Arquitectos de Bolivia y el Comité Ejecutivo Nacional reiteran la INVITACION a participar en el CONCURSO NACIONAL DE AFICHES, para diseñadores gráficos, artistas plásticos, arquitectos e interesados en general, para promover el Festival Anual de Cine Internacional "LLAMA DE PLATA" y el Concurso Nacional de Cine y Video "CONDOR DE PLATA" para todos los productores independientes.

Cualquier información solicitarla al Comité Ejecutivo Nacional ubicado en la calle Ayacucho N° 186 9º piso, ofc. 903 (Santa Cruz de la Sierra), y para retirar las bases en las secretarías de los Colegios Departamentales de Arquitectos, hasta el 20 de diciembre de 1990.

Santa Cruz, 9 de diciembre de 1990.

HOMENAJE A: GUILLERMO FRANCOVICH

PARTICIPAN: Dr. Gustavo Medeiros Q. Dr. Jorge Siles S. Arq. Teresa Gisbert Dr. Carlos Castañón B.

TEMARIO: ACTIVIDAD DIPLOMATICA FRANCOVICH ENSAYISTA LOS MITOS EN BOLIVIA OBRA TEATRAL

UN HOMENAJE FILOSOFICO Y HUMANO AL INSIGNE ESCRITOR BOLIVIANO

AUSPICIA: INSTITUTO BOLIVIANO DE CULTURA HISPANICA. AGENCIA ESPAÑOLA DE COOPERACION INTERNACIONAL ICI CASA DE ESPAÑA.

LUGAR: CASA DE ESPAÑA, SALON DE LOS NAVEGANTES AV. CAMACHO 1484 - HORAS 19:00

DIA MARTES 11 DE DICIEMBRE 1990

Según el vice-alcaldede Moscú La capital soviética no corre peligro de hambre

MOSCU, 8 (REUTER).- El vice-alcaldede Moscú dijo hoy que las principales ciudades de la Unión Soviética necesitan desesperadamente ayuda alimentaria de Occidente, pero afirmó que la capital soviética no corre peligro de hambre.

Sergéi Stankevich dijo también que la asamblea municipal creará una comisión especial para impedir que la ayuda que arriba a la capital soviética sea desviada al mercado negro.

"Las reservas de alimentos en Moscú son suficientes para garantizar que no se repetirá una situación como la de Etiopía", dijo Stankevich en conferencia de prensa.

Stankevich dijo que la declinante economía soviética era la causa principal de la escasez de alimentos en el país.

"Los motivos de la crisis no son solamente corrupción y mala distribución. La principal razón es que no se produce un intercambio normal entre el agro y la industria del país", manifestó.

NUEVO PROFESIONAL

EN SOLEMNE ACTO EFECTUADO EN EL PARANINFO DE LA UMSA PRESTO JURAMENTO DE LEY COMO LICENCIADO EN ARQUITECTURA EL Sr. JOSE LUIS MARTINEZ LAZARTE.

CON ESTE MOTIVO SUS PADRES LE DESEAN EXITO EN SU CARRERA PROFESIONAL.

Karem Lizzeth Trujillo Lazarte, celebró sus 15 años en una animada recepción social. En la ceremonia caballeros cadetes de la Academia Nal. de Políticas le ofrecieron un Arco de Honor por donde hizo su paso Karem acompañada de su Sr. padre My. Edgar Trujillo Olivera.

VARICES SIN OPERACION FLEBITIS-ULCERAS DE PIERNAS

CENTRO DE FLEBOLOGIA DR. NEVER ROSLI

CORDOBA ARGENTINA

Especializado en tratamientos acelerados de 1-2 días de duración.

Informes especiales telefónicos, comunicarse

Lunes a Viernes de 14 a 20 horas

ALVEAR 327 TELEFONOS: 241515 - 44448 CORDOBA ARGENTINA

DEUDORES MOROSOS ALEX ARTEAGA CABRERA FRUCTUOSO AVILA BALDERRAMA

Pasar a cancelar su deuda. Aviso permanente Dirección c. Sucre No. 191 Santa Cruz - Bol.

Editorial - Librería - Distribuidor

Newsweek

The best X-mas present for your friends and relatives!

Subscribe now. We guarantee your copy.

Los Amigos del Libro Newsweek Agent Phone 35-8164 La Paz

TALLER REGIONAL "MUJER, EDUCACION Y DEMOCRACIA"

Fundación "San Gabriel" Programa Promoción y Organización de la Mujer La Paz-Bolivia

CO/AUSPICIO: Jefatura de Trabajo Social, y -Comunicación Social de Unidad Sanitaria del Beni.

El Programa de Promoción y Organización de la Mujer de la Fundación "San Gabriel" de La Paz, en Co/Auspicio con la Secretaría de Trabajo Social y Comunicación Social de Unidad Sanitaria del Beni, anuncia la realización del TALLER REGIONAL "Mujer, Educación y Democracia", en la ciudad de Trinidad, días 15 y 16 de diciembre del presente año, en el local de "Cooperativa de Ahorro y Crédito Trinidad Limitada".

OBJETIVOS:

- Contribuir a la evidenciación de la problemática de la mujer difundiendo su aporte y participación en la sociedad.
- Impulsar acciones y procesos educativos/colectivos con los grupos de mujeres tendientes a lograr un ejercicio democrático individual y colectivo.

PARTICIPANTES:

Estarán presentes en el Taller, representantes de organizaciones femeninas urbanas y rurales de los diferentes sectores de trabajo en los que se inserta la Mujer.

INSTRUMENTOS:

Se utilizará la técnica del Cassette/Foro para el análisis, discusión y reflexión de la problemática de la Mujer en la región.

Los resultados de este proceso se concretarán en la producción y realización de material educativo/audiovisual e impreso para el sector de mujeres.

La Paz, diciembre de 1990

Planeen su futuro

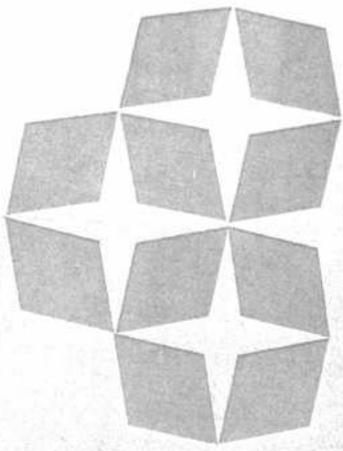


El nuevo automóvil del futuro,
auténtico signo
de nuestra capacidad creadora.

NUEVO
COROLLA **TERCEL**

Maneje hacia el futuro

TOYOSA sinónimo de  **TOYOTA**



SAMSUNG

Tecnología al servicio del hombre

Presenta:

LA RED DE SERVICIOS
AUTORIZADOS MAS
IMPORTANTE DEL PAIS.



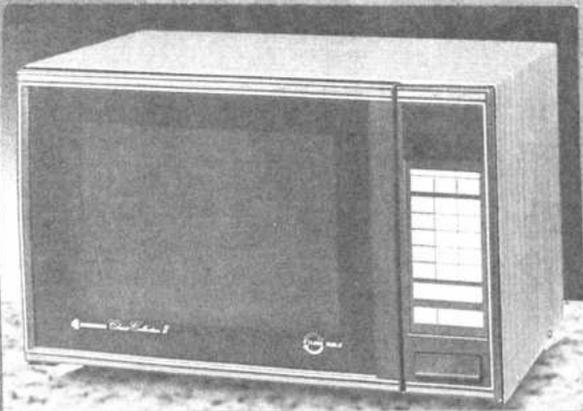
LA PAZ

JG ELECTRONICS

Eloy Salmón # 840 Telf. 362126

INCELCO & Co. LTDA.

Almirante Graú # 518 Telf. 361991



SANTA CRUZ

ELECTRONICA SONITEL

Centro de servicio - Distribuidor
Nacional de partes y piezas.
Monseñor Rivero esq. Celso Castedo
Telf. 330102 Fax 351239

ELECTRONICA ACTIVISION

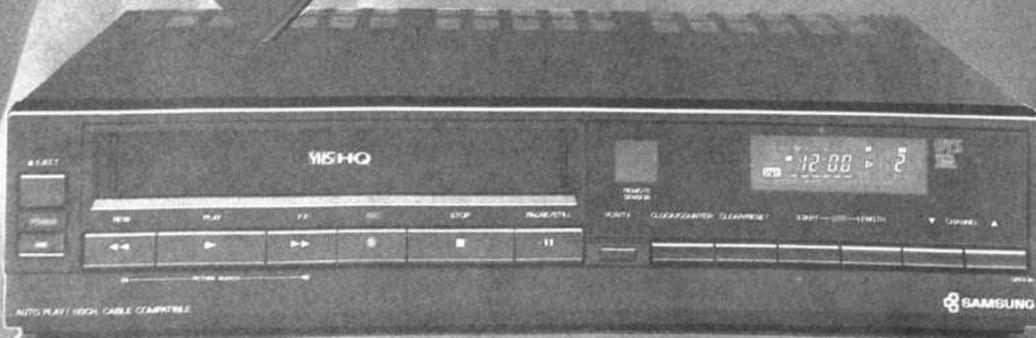
Buenos aires # 512 Telf. 328320



COCHABAMBA

ELECTROVOLT

Baptista # 0333 Telf. 22264



BETAMATIC Publicidad & Marketing



Tuberías

El Municipio de la Noua, Brasil, instaló tuberías para las viviendas de la zona de Cachuela Beranza-Villa Rica, dentro del programa de saneamiento que se ejecutó en las ciudades de los países.

Foto Félix Rada



Peregrinos generan a Virgen de Cotoca

ANTA CRUZ, 8 (PRESENCIA). Miles de peregrinos de la ciudad y de diversas provincias del departamento, llegaron hasta el Santuario de Cotoca, para venerar a la "mamiita" Patrona de la Cruz.

Como ya es tradicional, cada año los peregrinos y la población de la zona en general, se trasladan al Santuario de Cotoca, para asistir a los diversos actos religiosos programados con motivo del Día de la Inmaculada Concepción, que se recuerda el 8 de diciembre de cada año.

La romería con aproximadamente 20 mil personas, partió de la ciudad de Santa Cruz rumbo al santuario y la caminata a lo largo de 22 kilómetros, se inició hasta las primeras horas de la madrugada del sábado. La misa concelebrada fue oficiada por el Arzobispo de Santa Cruz Mons. Luis Rodríguez Parra, quien exhortó a todos los fieles a implorar protección a la Virgen de Cotoca, para que el pueblo de Cotoca y Bolivia en general, puedan superar todos los problemas que enfrenta en la actualidad, señaló.

Por su parte, los sacerdotes de la parroquia, recomendaron a los peregrinos, principalmente a los niños, a cumplir con los preceptos de la iglesia y que no aporchen la ocasión para ingresar tarde a la iglesia y después de haber visto la fiesta de la Virgen en el carnaval, consumiendo bebidas alcohólicas.

Preto celebra 88 aniversario de fundación

TRINIDAD, 8 (PRESENCIA). La primera misión jesuita en el actual territorio de Mojos, La Paz, celebrará el próximo lunes 8 de agosto de su fundación.

Agobiada por el atraso y el abandono de los poderes estatales, la capital de la provincia de Mojos, lleva el nombre de su fundador el sacerdote Pedro Marín, quien realizará el acto principal del signo del catolicismo que se celebró hace tres siglos los jesuitos españoles.

Este domingo el programa conmemorativo se iniciará con tradicionales encuentros de devotos y la instalación del "palo bravo", para el "jueche" de los

TRINIDAD, 8 (PRESENCIA). El inicio de la delimitación del territorio para la comunidad indígena sirionó fue postergado hasta el martes, para dar tiempo a que la comisión se prepare convenientemente, se informó hoy.

La brigada mixta de delimitación, prevista por un decreto firmado en septiembre por el Presidente Jaime Paz, fue acordada el jueves por el presidente de Reforma Agraria y el director del Instituto Indigenista, Eddy Lima y Wígberto Rivero, respectivamente, después de sostener reuniones aséperas con los caciques sirionos de El Ibiato.

El trabajo no podía comenzar hoy, porque los integrantes debían preparar sus cosas, dijo el representante sirionó Tomás Ticusu, hablando en el programa "Sache Mojos" (Sol de Mojos) de Ra-

Pastoral Migratoria Encuentro Latinoamericano exige acciones contra la pobreza

COCHABAMBA, 8 (PRESENCIA). El Encuentro Latinoamericano de Pastoral Migratoria, que se llevó a cabo en Quito recientemente, decidió exigir acciones contra la pobreza, principal motivo de migración de la población que habita zonas deprimidas.

En el documento aprobado al final de las deliberaciones del evento convocado por el Consejo Pontificio para la Pastoral de los Migrantes e Itinerantes, se subraya la necesidad de promover el desarrollo integral de los lugares de expulsión de población.

Después de varias consideraciones, se recomendó reconocer la importancia del fenómeno migratorio y, en consecuencia, profundizar el conocimiento de sus valores, contravalores e implicaciones y promover una democracia participativa en lo social, lo

político y lo económico a fin de reducir la migración forzosa.

Se insiste en la urgencia de que los Derechos Humanos sean efectivamente puestos en práctica, especialmente, los derechos al trabajo que permita protección legal y social para los migrantes documentados e indocumentados víctimas de políticas económicas y violencia interna aun cuando permanezcan en su país de origen.

En el documento dado a conocer a PRESENCIA se recomienda difundir los estudios sobre el fenómeno migratorio que permitan disponer de datos confiables con el propósito de promover investigaciones sistemáticas allí donde no las hubiera.

En el aspecto pastoral se concluyó en que se deben impulsar iniciativas destinadas a profundizar

la conciencia del fenómeno migratorio con todas sus repercusiones por parte de los obispos, sacerdotes, religiosos y agentes de Pastoral.

Se pide que desde la primera catequesis se inculque en los cristianos valores tales como la participación activa en la construcción de una sociedad justa y fraterna y que los migrantes sean agentes de evangelización.

Los participantes se comprometieron a fundar casas de migrantes, respetar la religiosidad popular y evangelizar, reafirmar la opción preferencial por los pobres, insistir en la coordinación de las diversas instituciones que se preocupan por los migrantes en América Latina.

Por Bolivia participaron el P. Mauricio Bacardit, S.J. y Roberto Pablo Quisbert T.

Industriales chinos interesados en fábrica de papel de Tarija

TARIJA, 8 (PRESENCIA). Industrias de China estarían interesadas en reactivar la fábrica de papel de Tarija, que se encuentra ubicada en Sidras, provincia Arce de este departamento.

Según se ha conocido, un representante de los empresarios se habría dirigido desde el Brasil a la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija, iniciando contactos que podrían concluir en la transferencia de ese centro industrial al sector privado, como se desea aquí desde hace más de un año.

La fábrica de papel fue montada también por empresarios chinos que se asociaron a CAPIT S.A., una organización colectiva de participación popular; posteriormente, CODETAR hizo aportes convirtiéndose en el principal accionista, aunque no ejerce el derecho propietario a plenitud. Este centro industrial fue creado en medio de marcada expectativa porque se constituyó en la primera fábrica de papel del país, su producción, aunque breve, fue cali-

ficada de óptima en cuanto a calidad se refiere, pero, por dificultades de carácter económico empezó a languidecer hasta que fue cerrada y abandonada con el consiguiente perjuicio para la región. CODETAR licitó por tres veces su alquiler, en todas las oportunidades se presentaron las propuestas respectivas, pero en ninguno de los casos se llegó a tomar la determinación alguna ocasionando una falta de credibilidad que se acentuó con otras licitaciones posteriores.

Por estos antecedentes, los contactos que han tomado los inversionistas chinos, han despertado interés en los círculos de actividad local.

PROYECTO CAMINERO

TARIJA, 8 (PRESENCIA). Han concluido los trabajos técnicos del proyecto caminero Entre Ríos - Villa Montes, obra considerada de gran trascendencia para una mejor vinculación de la capital del departamento con los centros productivos de las provincias

O'Connor y Gran Chaco.

Sobre la base de los trabajos ejecutados, la Corporación Regional de Desarrollo Tarija está planteando términos de conciliación con el consorcio COMSER-INYPSA, que ha sido contratada para la realización de los estudios definitivos de la obra vial.

En el estudio, según ha trascendido, se consideran variantes que podrían acortar la distancia que actualmente existe entre esos dos centros provinciales, aparte de mejorar substancialmente la ruta habilitándola para mejores condiciones de transporte tanto en la velocidad a emplearse como en la capacidad para la circulación vehicular. Este tramo, constituye parte importante de un ambicioso proyecto orientado hacia el asfaltado del camino Tarija-Villa Montes y su empalme con la ruta que llega hasta el departamento de Santa Cruz, razón por la cual se lo considera de integración interdepartamental, habiéndosele asignado la correspondiente prioridad.

Trinidad

Aplazaron hasta el martes la delimitación de territorio indígena

TRINIDAD, 8 (PRESENCIA). El inicio de la delimitación del territorio para la comunidad indígena sirionó fue postergado hasta el martes, para dar tiempo a que la comisión se prepare convenientemente, se informó hoy.

La brigada mixta de delimitación, prevista por un decreto firmado en septiembre por el Presidente Jaime Paz, fue acordada el jueves por el presidente de Reforma Agraria y el director del Instituto Indigenista, Eddy Lima y Wígberto Rivero, respectivamente, después de sostener reuniones aséperas con los caciques sirionos de El Ibiato.

El trabajo no podía comenzar hoy, porque los integrantes debían preparar sus cosas, dijo el representante sirionó Tomás Ticusu, hablando en el programa "Sache Mojos" (Sol de Mojos) de Ra-

do Tropic. Añadió que los delegados de su etnia deberán también alistar su "tapeque" (alimentos para el camino).

En la oportunidad, Ticusu insistió en que los delegados gubernamentales están desconociendo los términos del decreto 22609, donde se les concede territorio a los sirionó según los 36 mojoneros que reclaman como señales de su límite.

"Nos dijeron que no basemos el trabajo del límite en los 36 mojoneros, porque garantizan que habrá convivencia pacífica con los ganaderos, y para eso se firmarán contratos", sostuvo el dirigente. Según él, Eddy Lima los trató en forma descortés y hasta reprepente, imponiendo que se haga el límite en el mapa propuesto y después en el terreno".

Ticusu afirmó que esa no es la forma convenida en septiem-

bre, en La Paz. Entonces, dijo, el Gobierno se comprometió a compensar a los ganaderos con la tierra que fuera necesaria y, "en cambio, ahora, es como si empezáramos de abajo, nuevamente".

Atribuyó a Lima, presidente de Reforma Agraria, haber dicho que "es difícil decirle a los ganaderos que se salgan, (porque) hay que respetar" sus estancias. Incluso se habría opuesto a la participación de los asesores de la Central de Pueblos Indígenas del Beni (CPIB), aspecto que fue admitido por Wígberto Rivero, al decir que "se trató de un acuerdo directo" entre gobierno e indígenas.

Tomás Ticusu ratificó la aceptación de su comunidad al trabajo de la comisión delimitadora, pero también que han decidido llevar a topógrafos de su confianza para corroborar esa labor, hasta concluir.

La Paz

Feria de Navidad se inaugura en terrenos de ex Sald

Hoy se inaugurarán la Feria "Navidad 1990", en los predios de la ex fábrica Sald de la zona de Pura Pura, para cuya instalación y funcionamiento, la Alcaldía de La Paz extendió la autorización correspondiente por un plazo de 30 días a los responsables de la firma "Centros Comerciales Pura Pura S.A.". Según el boletín informativo de la Municipalidad de La Paz, para la autorización se han tomado todas las medidas precautorias, de manera que el campo ferial ofrezca las seguridades y facilidades del caso tanto para los expositores como para el público.

Los responsables de la feria "Navidad 1990" tienen la obligación de adoptar las medidas de seguridad, vigilancia y orden, además de disponer los servicios indispensables como una posta sanitaria, mingitorios, iluminación, áreas de parqueo de vehículos y otras facilidades.

La resolución municipal que autoriza la feria durante 30 días, también ha tomado las medidas que permitan asegurar el pago de patente de funcionamiento y otros tributos.

Las características de la feria en terrenos delimitados, señala el boletín, forma parte de la política de la Alcaldía de evitar, en lo posible, la venta de productos en las calles y avenidas de la ciudad, evitando así riesgos para los habitantes y asegurando el tráfico vehicular durante las fiestas de fin de año.

Alcaldía pacena creó Premio Municipal de Periodismo

La Alcaldía de La Paz creó el Premio Municipal de Periodismo "Ciudad de La Paz", que con carácter anual entrará en vigencia a partir de 1991, cuando el 7 de diciembre se entregue por primera vez, coincidiendo con el aniversario de fundación de la Asociación de Periodistas de La Paz.

El anuncio fue hecho este viernes por el alcalde Ronald Mac Lean, durante la ceremonia que la Asociación programó como parte de los festejos por su 61 aniversario.

El premio, explicó, tiene cuatro categorías según el medio de difusión local, recibiendo los mejores trabajos premios de 300 dólares: prensa, canal de televisión y radioemisora, y 200 dólares para la mejor fotografía periodística publicada en la prensa durante una gestión.

El jurado de cinco miembros estará presidido por el alcalde y conformado por el Oficial Mayor de Cultura y tres periodistas galardonados con el Premio Nacional de Periodismo. Este último, corresponde a la distinción que la Asociación de Periodistas de La Paz creó en 1989 y que este último viernes fue entregado a Víctor Toro Cárdenas.



INIDEM
El Instituto de Investigación y Desarrollo Municipal INIDEM realizó un simposio sobre "Municipio y Estrategia de Desarrollo". En este acontecimiento participaron connotados expertos internacionales y profesionales bolivianos.

COR El Alto realizará mañana marcha por "la dignidad"

Los pobladores y trabajadores de El Alto realizarán mañana una marcha por la "Unidad, Dignidad y Lucha", a convocatoria de la Central Obrera Regional (COR-El Alto), que partirá de la plaza Cívica de la Caja de El Alto, pasando por la Plaza Murillo en la ciudad de La Paz y desembocando en la plaza San Francisco, según informó la organización sindical.

La marcha persigue la atención de varios puntos, orientados todos a llamar la atención sobre un pueblo que cada día se sume en la miseria, hambre, desocupación, analfabetismo, en franca contradicción con la imagen que el gobierno "publicita a nivel continental y mundial".

El 3 de diciembre, la COR-El Alto envió una nota al gobierno, informando sobre esta marcha pacífica y solicitando se instruya al Ministerio del Interior, no obstruir su paso por la Plaza Murillo. A las 08:00 horas, las organizaciones partirán de El Alto, pidiendo concretamente solución a diez puntos.

Exigiendo un aumento general de sueldos y salarios de acuerdo al actual costo de vida, manifestando su pleno apoyo a las determinaciones que emanen de la COB. Asimismo, manifestarán su rechazo al conflicto de poderes por el peligro que representa para la democracia.

Por otro, pedirán la solución inmediata de la doble tributación, condonando las deudas de los comerciantes minoristas y aprobando ordenanzas para pago de menores impuestos.

Rechazarán el alza del costo de vida, por incremento en precios de pan, agua, luz y teléfono, la privatización de la educación por cobros de derecho de rehabilitación de alumnos reprobados y el pago de matrículas, licencias de funcionamiento y otros cobros a sectores desposeídos. Condenarán y rechazarán la intromisión "decarada" de partidos oficialistas en las organizaciones cívicas, laborales y populares.

Por último, exigirán al Legislativo la inmediata aprobación de leyes en favor de El Alto y el inmediato pago de los "tres millones adeudados por la Alcaldía de La Paz a El Alto".

Alcaldía perjudicada por aplicación de la ley 843

(ANF).- El presupuesto de la alcaldía registró en los últimos meses una caída considerable de recaudaciones repercutiendo negativamente en la ejecución de obras programada para la gestión 1990.

El informe prestado por el alcalde Ronald Mac Lean al Concejo indicó en la necesidad de la búsqueda de modificaciones a la ley de reforma tributaria porque "el Estado sería un mal administrador y cobrador de los tributos".

Ronald Mac Lean, señaló las obras que nos propusimos: alertó a los miembros del Concejo que desde todos los ángulos políticos fijaron como objetivo la poca capacidad de gasto en trabajos. Explicó que para generar más fondos propios, propuso a las autoridades del gobierno central la recuperación de los tributos e impuestos por vehículos, inmuebles y otros, y que el Ejecutivo se haga cargo de la fiscalización y administración.

TOYOTA MOTOR SPORTS NEWS
**'90
 RAC
 RALLY**

EL MEJOR DEL MUNDO SIGUE MEJORANDO

Carlos Sainz en su Toyota multivalvular sumo el Rallye RAC a su Título De Conductores del WRC.



Que mejor final para el más popular rallye podía pedir Toyota... Que Carlos Sainz y Luis Moya ganen el RAC rallye en su Toyota multivalvular. A través de los bosques, niebla y caminos pedregosos de Inglaterra, 4 días, 1800 kilómetros y 41 etapas especiales a la vista de una de las audiencias más numerosas del mundo, fue la más perfecta demostración de la ensayada, examinada y comprobada tecnología Toyota. Tal como los motores multivalvulares de tecnología avanzada que proveen la potencia a cada vehículo que fabricamos.

De hecho es el final perfecto para un grandioso año de Toyota que vio a Sainz y Moya conseguir el título de conductores del World Rally Championship (Campeonato Mundial de Rallyes), y Toyotas ganando títulos W. R. C. en los rallyes de Safari 1990, Acrópolis, Nueva Zelanda, y 1000 Lagos, y también finalizar en segundos lugares en otros cuatro rallyes contables para el W.R.C.

Todo esto prueba que la confiabilidad de nuestros vehículos va más allá de las demandas del conductor de cada día.

Pero mejor que dormir en nuestros laureles conseguidos en este año de 1990, siempre estamos esforzándonos en mejorar la calidad y confiabilidad de nuestros vehículos para cada uno de nuestros conductores y pasajeros, y no solo para Carlos Sainz y Luis Moya.

Así que en 1991, podemos esperar muchos otros éxitos de Carlos y Luis, en los rallyes más duros del mundo. Y ustedes pueden esperar mayor perfección en cada Toyota que construyamos.



LUGAR	MARCA, MODELO	PILOTO
1	TOYOTA CELICA TURBO 4WD	SAINZ (TTE)
2	MITSUBISHI GALANT VR4	ERIKSSON
3	LANCIA DELTA INTEGRALE	BIANSON
4	TOYOTA CELICA TURBO 4WD	JONSSON
5	LANCIA DELTA INTEGRALE	AURIOL
6	FORD SIERRA	MCRAE
7	TOYOTA CELICA TURBO 4WD	SCHWARZ (TTE)
8	TOYOTA CELICA TURBO 4WD	LLEWELIN
9	FORD SIERRA	FIGGIO
10	LANCIA DELTA INTEGRALE	DROOGMANS

 TOYOTA BOLIVIANA

 TOYOTA

otosí

Se inició campaña de arborización permanente

POTOSÍ, 8 (PRESENCIA). En acto tuvo lugar en la ciudad de Tarapaya un acto de inauguración de la campaña permanente de arborización permanente de Potosí y alrededores, así en todo el departamento.

Se ha hecho notar que se trata de una campaña que se cumplirá con carácter nacional a cargo del Ministerio de Defensa y de las Fuerzas Armadas de la Nación y los organismos

pertinentes del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios.

En dicho acto cumplido en Tarapaya, el comandante del Batallón Pérez 3 de Infantería, Teniente Enrique Vacaflares Castro sostuvo que "esta campaña de arborización permanente que se inicia en Potosí, permitirá demostrar un día no muy lejano que el sistema adecuado de forestación, también se puede aplicar en los Andes de Bolivia y no sólo en climas tropicales o subtropicales".

"Este programa de forestación coadyuvará en la creación de un micro clima o del mejoramiento de las condiciones ambientales particularmente en Potosí conocida tradicionalmente como una ciudad fría", puntualizó el Teniente Vacaflares.

Por su parte, el director regional del Centro de Desarrollo Forestal Ing. Francisco Subieta coincidió con el comandante del Batallón Pérez al señalar que se trata

de un programa auspicioso para cambiar los micro climas y las condiciones ambientales en esta ciudad.

Finalmente, tanto el comandante de la unidad militar acantonada en Potosí, como el director regional del Centro de Desarrollo Forestal procedieron a la plantación de las primeras plántulas y acto seguido efectivos y soldados del Batallón Pérez emprendieron la campaña de arborización de la zona de Tarapaya.

Vitichi celebró 102 años

Vitichi, capital de la segunda sección de la provincia Nor Chichas celebró un aniversario más de su creación (102 años).

HISTORIA
El 7 de diciembre de 1888 fue promulgada la ley por la que se creó la capital de la 2a. Sección de la Provincia Nor Chichas del Departamento de Potosí: Vitichi.

Este bello jirón de la Patria, ubicado en la cabecera de los valles chichanos, constituye un eslabón de progreso y fortalecimiento del país, por su constante supe-

ración en el ambiente nacional. Su origen se remonta a los primeros años del siglo XVI en que el Capitán español Sancho Martínez, se asienta en esas regiones y tomando estado, origina la gama de sus descendientes: de ahí los Martínez, Maldonado, Ibarra, Torrejón, Bejarano, Heredia, Flores y muchos otros más, para posteriormente sumarse los Aracena, Medina, Peñaranda, Sequeros, Lainez, Subieta, Papisachis, Domejean, Francachis, Riera, Ramírez, Arroyo, Medrano, Ortega, Alilón y tanto otros.

Siendo el lugar pequeño, la mayor parte de sus hijos, salieron a establecerse en otros lugares; de ahí se tiene a estos paisanos, ya en la República Argentina como también diseminados en todo el territorio nacional.

La región es eminentemente agrícola, se cultivan todos los productos de cabecera de valle, particularmente el maíz; también es región frutícola y produce durazno, manzana albercoque, membrillo, lujma, damasco, pera corriente y de agua, higo, tuna, uva, etc.

Se inicia construcción de carretera. Se piden plazos para presentación de propuestas

POTOSÍ, 8 (PRESENCIA). De acuerdo a una publicación periódica El Siglo XXI, la ciudad, se ha dado el plazo para la presentación de propuestas para la construcción de la carretera asfaltada Potosí-Fuente Méndez.

Se trata de un procedimiento considerado oportuno para el estudio que se hará en materia de modernización de la carretera entre las ciudades de Sucre

y Potosí, gracias a la cooperación del gobierno de España, a propósito de la conmemoración del quinto centenario del descubrimiento de América.

En base a dicha cooperación ya consolidada, las autoridades y organismos correspondientes, a través del Servicio Nacional de Caminos, publicaron la licitación pública internacional para la adjudicación de obras

del proyecto de la carretera Potosí-Puente Méndez.

Inicialmente se había fijado como plazo para la presentación de propuestas, el 17 de diciembre del presente año pero, ha sido ampliado hasta el 8 de enero del siguiente año, según se pudo conocer.

Se conoce de otro lado, que existen empresas tanto bolivianas como españolas, interesadas en adjudicarse la ejecución del proyecto de la carretera asfaltada Potosí-Puente Méndez, aproximadamente cien kilómetros de extensión para conectar con la ciudad de Sucre.

Por otra parte, las autoridades e instituciones chiquasqueñas, del mismo modo viene encarando la construcción del camino asfaltado desde la ciudad de Sucre a Puenente Méndez.

Autoridades de Betanzos destacan apoyo a proyecto

POTOSÍ, 8 (PRESENCIA). Una reunión de las autoridades locales de Betanzos, en la Villa Imperial exteriorizó el apoyo del Ayuntamiento Municipal y del Comité Cívico Potosino para la ejecución del proyecto de la facultad "Tomás Frías".

La reunión se celebró en la ciudad de Betanzos, a 45 kilómetros de la ciudad capital.

Las autoridades betanzueñas se entrevistaron por una parte con los concejales, y por otro lado, con los dirigentes del Comité Cívico para testimoniar su reconocimiento por el apoyo de ambas instituciones al proyecto considerado como sinérgico y de un efecto multiplicador grande no sólo para Betanzos sino para el mismo distrito de Potosí.

Se trata de un proyecto que encara la Universidad "Tomás Frías". En Betanzos la instalación de una moderna facultad de Agronomía aprovechando la situación geográfica y estratégica de la región además de que el proyecto contempla, asimismo, su componente urbano que será constituido en la Villa Imperial.

Para concretar el mencionado proyecto, se viene gestionando el crédito de más de un millón de dólares de FONPLATA, organismo que ha condicionado entre otros aspectos una contraparte local de algo más de 200.000 dólares.

del proyecto de la carretera Potosí-Puente Méndez.

Inicialmente se había fijado como plazo para la presentación de propuestas, el 17 de diciembre del presente año pero, ha sido ampliado hasta el 8 de enero del siguiente año, según se pudo conocer.

Se conoce de otro lado, que existen empresas tanto bolivianas como españolas, interesadas en adjudicarse la ejecución del proyecto de la carretera asfaltada Potosí-Puente Méndez, aproximadamente cien kilómetros de extensión para conectar con la ciudad de Sucre.

Por otra parte, las autoridades e instituciones chiquasqueñas, del mismo modo viene encarando la construcción del camino asfaltado desde la ciudad de Sucre a Puenente Méndez.

del proyecto de la carretera Potosí-Puente Méndez.

Inicialmente se había fijado como plazo para la presentación de propuestas, el 17 de diciembre del presente año pero, ha sido ampliado hasta el 8 de enero del siguiente año, según se pudo conocer.

Se conoce de otro lado, que existen empresas tanto bolivianas como españolas, interesadas en adjudicarse la ejecución del proyecto de la carretera asfaltada Potosí-Puente Méndez, aproximadamente cien kilómetros de extensión para conectar con la ciudad de Sucre.

Por otra parte, las autoridades e instituciones chiquasqueñas, del mismo modo viene encarando la construcción del camino asfaltado desde la ciudad de Sucre a Puenente Méndez.

-Gran LIQUIDACION

DE REPUESTOS Y ACCESORIOS DE CENTRALES TELEFONICAS Y TELEX

UPS Fuente de Energía ininterrumpida para computadoras

ANTES: \$us 1000.-
AHORA \$us 500.-

Consola Telefónica para Ejecutivos

ANTES: \$us 500.-
AHORA \$us 215.-

ADEMAS LIQUIDAMOS A PRECIOS DE REGALO:

Transistores

Capacitores

Diodos

Relés

Transformadores de audio

Módulos para centrales Gold Star

Cordones para teléfonos

Accesorios para central Esk Crossponit

Discos para teléfonos

Diskettes para XT

Exposición y Ventas:

HANSA Ltda. DIVISION INDUSTRIAL

LA PAZ ☎ 354445-354426

Se realiza elevación de tarifas de agua potable

POTOSÍ, 8 (PRESENCIA). Los principales ejecutivos de la Administración Autónoma Obras Sanitarias, AAIPOS Potosí, han convocado por el gobierno municipal al análisis de decisión de dicha entidad de elevar el costo de las tarifas por el metro de agua potable en la Villa Imperial.

Conocer, sobre dicho incremento tal el Concejo Municipal en su última sesión ordinaria instó al alcalde municipal representante de la comuna en el director AAIPOS "tomar cartas en el asunto".

De esa manera es que a convocatoria del Concejo Municipal, Gonzalo Calderón Ríos se hizo efectuar una reunión conjunta con los directivos de la empresa encargada de la distribución de agua potable en esta ciudad para analizar la nueva escala tarifaria propuesta por AAIPOS a partir del mes de enero del siguiente año.

En su parte, el gerente general de la Administración Autónoma Para Obras Sanitarias AAIPOS, Ing. Alvaro Bejarano dijo que el incremento, sobre todo, para el consumo residencial es del orden del 20 por ciento y que se hará a la economía popular.

Se ha hecho notar que uno de los principales motivos que se tiene que reajustar las tarifas de agua potable, es el nuevo sistema de distribución de La Palca.

CENTRO ODONTOLÓGICO DE IMPLANTES

Dr. René León Guzmán
ESPECIALIZADO EN FRANCIA

Implantes dentales parciales y totales.
Transplantes. Reimplantes. Prótesis fija porcelana
Odontología General. Quirofano - Rayos X.

Edif. San Pablo (El Prado) piso 12, Of. 1207
Teléfonos: 351814 - 362878 Dom.: 351915
Horario de Atención 9:30 a 12:00 y 15:00 a 20:00

FAVOR RESERVAR HORA

CLINICA CALACOTO

Paquete económico de atención de parto

Anuncia a su distinguida clientela que la nueva nómina de médicos a cargo del programa es la siguiente:

<p>GINECOLOGOS</p> <p>Dr. Oscar Ismael</p> <p>Dr. Jaime Linares</p> <p>Dra. Ruth Maldonado Bailón</p> <p>Dr. Roberto Borth</p> <p>Dr. Andrés Abasto</p>	<p>PEDIATRAS</p> <p>Dr. Oscar Parada</p> <p>Dra. Jannet Vidaurre</p> <p>Dr. Alvaro Muñoz</p>
--	---

SEÑORA:

Si usted se encuentra embarazada puede gozar del Paquete Económico de Atención de Parto, que le brinda: atención Prenatal, con prestigiosos médicos ginecólogos de la localidad y modernos métodos auxiliares de diagnóstico (laboratorio, rayos X, ecografía, etc.) internación para la atención del parto, sea este normal o por operación Cesárea, en piezas individuales con teléfono y baño privados, moderno servicio de Nursery, para recién nacidos, además de contar con estacionamiento propio. Los precios totales de todo este servicio, son los siguientes:

PARTO NORMAL	\$us 400.00
OPERACION CESAREA	\$us 850.00

SOLICITE INFORMACION ADICIONAL EN:
CLINICA CALACOTO

Av. Ballivián No. 912 - Calacoto, Teléfonos: 790367 - 795599

DEPARTAMENTO O CASA

EJECUTIVA EXTRANJERA NECESARIA UN DEPARTAMENTO CONFORTE O UNA CASA PEQUEÑA EN BOCACHI DE DOS O TRES DORMITORIOS CON SUS DEPENDENCIAS, ESPERANZA UNA COCINA GRANDE, TELEFONO, CALEFON, JARDIN O TERRAZA. GARAJE SI ES POSIBLE. LLAMAR HORAS DE OFICINA TELFS: 3335 O 352993 (8:30 A 17:00 HRS). INTERVENIRSE INTERMEDIARIOS.

EMBAJADA DE FRANCIA

OFRECE EN VENTA LA MEJOR OFERTA AUTOMOVIL PEUGEOT 505 AÑO 1986 EL MISMO QUE PODRA SER VISTO EN LA AV. HERNANDEZ SILES Nº 5390 ESQ. CALLE B - OBRAJES - TEL. 786114.

LAS OFERTAS EN SOBRE CERRADO DEBERAN SER DEPOSITADAS EN LA CASILLA Nº 717 HASTA EL DIA 14 DE DICIEMBRE DE 1990.

LA PAZ, 7 DE DICIEMBRE DE 1990

Guía Profesional

MEDICOS

Dr. JORGE H. RIOS ARAMAYO
PEDIATRA NEONATOLOGO

Aliado: RECIEN NACIDOS - NIÑOS - ADOLESCENTES (hasta 18 años) Especializado ARGENTINA - Consultorio: Edificio Alameda (EL PRADO) Planta Baja Of. 11 - Lunes a viernes 11 a 12:30 - 15 a 18 Hs.

Cons. 366657 - 322248 Dom. 368464
URGENCIAS Buscapersonas 387654

FALTA DE PESO Y/O ESTATURA - FALTA DE APETITO - PROBLEMAS AGUDOS O CRONICOS DE AMIGDALAS - BRONQUIOS - TRATAMIENTO MEDICO ASEGUADO - CONTROL NIÑO SANO.

"Infórmese"

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales, Urología infantil.

Consultorio: Edif. Cine Monje Campero, Primer piso
Tel. 326703. Domicilio Tel. 785617

Consultas 18 a 20 horas

DETECCION PRECOZ DE CANCER GINECOLOGICO

Bs 100.00

Incluye radiografía especializada de ambas mamas (Mamografía) y Test Papanicolaou del cuello de la matriz.

Edif. Alameda 2º Piso, Bloque A Of. 4
Dr. Jorge del Río P.
CANCEROLOGO ESPECIALISTA
Favor reservar hora al Tel. 377128. Buscapersona 387611

LABORATORIOS

Dr. RUBEN TEJADA RINDRADE
LABORATORIOS DE ANALISIS CLINICOS "ROUX"

Análisis de Sangre en general, bioquímica, ormas, neces. L.C.R. jugos: gástricos y duodenal, pruebas de embarazo, parasitológicos y bacteriológicos.

Dirección: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mcal. Santa Cruz Nº 861 Esq. Pasaje Peatonal bloque "A" 2do. pto. Of. 201 entre plazas San Francisco y Pérez Velasco
Tel. Lab. 324528 Tel. Dom. 321122. Casilla 2665

I.P.P.A.

CLINICA DE DIAGNOSTICO COMPUTARIZADO INSTITUTO DE PATOLOGIA DE LA ALTURA

20 años de experiencia reconocidas internacionalmente

- * Chequeos médicos computarizados
- * Ahora con equipo nuevo
- * Exámenes en reposo y ejercicio
- * Ergometría computarizada

DRS. ZUBIETA

AV. SAAVEDRA 2302 (frente ESTADO MAYOR)
TELS.: 368734 - 329503

CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ"

Av. 6 de Agosto Nº 2380 Teléfono 343261
Busca Móvil: 321636 - 320844 - 356223-34

GINECOLOGIA - MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo

MEDICINA INTERNA EN GERIATRIA: Dr. Erwin Von Landwehr, Dra. Elizabeth Meteljan

PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández

NEUROLOGIA Y NEUROCIQUIRIA: Dr. Edgar Arévalo Rada

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEdia: Dr. Alberto Romero Cruz

CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr. Ricardo Avila Rojas

ANATOMIA PATOLOGICA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alfonso Padilla V.

LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: Dr. Jaime Quintanilla A.

CIRUJANO UROLOGO

Dr. Hernán Navia Chisel

GINECOLOGIA - OBSTETRICIA
Lucinda Nota Virhuez

Policonsultorio La Paz - 6 de Agosto

ORTOPEDIA DENTO MAXILO FACIAL

Dr. Raúl Bueno Mendoza
ODONTOLOGO

Especialidad: ORTOPEdia FUNCIONAL INTEGRAL Niños y jóvenes (POST GRADO EN EL EXTERIOR)

Anomalías de CRECIMIENTO DE LOS MAXILARES (Déficit)

Anomalías de POSTURA VERTICAL (Lordsis)

Anomalías de RELACION INTERMAXILAR (Prognatismo Retrognatismo) (Prognatismo Retrognatismo)

Divergencias MAXILO DENTARIAS (tamaño forma ubicación)

Hábitos perniciosos: RESPIRACION BUCAL, DEGLUSION ATIPICA, SUCCION DE DEDOS, DISLALIAS

MIOTERAPIA O REEDUCACION FUNCIONAL INTEGRAL

ODONTOLOGIA GENERAL ORTODONCIA

EDIF. ALBORADA PISO 5 OF. 501, TEL. 369219 HORARIO: 9 a 12 y 14 a 16

AV. SAAVEDRA 1582 (PLAZA UYUNI) TEL. 371106 HORARIO: 17 a 21

DISCURSO DEL SEÑOR PRESIDENTE DEL ECUADOR, RODRIGO BORJA, EN EL CONGRESO NACIONAL

H. SEÑOR PRESIDENTE DEL CONGRESO NACIONAL
H. SEÑOR PRESIDENTE DE LA CAMARA DE DIPUTADOS
H. SEÑORES SENADORES Y DIPUTADOS DE BOLIVIA
SEÑORES MINISTROS DE ESTADO
COMANDANTES DE LAS FUERZAS ARMADAS DE BOLIVIA
SEÑORES EMBAJADORES Y MIEMBROS DEL CUERPO DIPLOMATICO
SEÑORAS Y SEÑORES

Traigo el saludo de la democracia ecuatoriana para el Congreso Nacional de Bolivia y mi admiración profunda por la difícil tarea que el pueblo boliviano ha confiado a sus legisladores. Estoy absolutamente persuadido de que dentro de la gama inagotable de las tareas humanas, una de las más arduas es la de legislar. Creo que difícilmente se puede encontrar un cometido tan arduo para el cerebro humano como es el de elaborar y formular leyes para el comportamiento individual y social. Legislar es prever todas las posibilidades de la conducta humana; anticiparse a todos los comportamientos factibles dentro de la riqueza inagotable de comportamientos que puede tener la conducta del ser humano, tanto en la órbita de lo normal como en la órbita de lo aberrante y hacerlo de tal suerte que nada quede fuera de la previsión de las normas jurídicas. Legislar es, por tanto, ejercer la ciencia del comportamiento humano.

El Libertador, con esa genialidad y con esa capacidad de intuir el futuro y con la sagacidad que caracterizaron todos sus actos en el campo civil y en el campo militar, al entregar su proyecto de constitución para los bolivianos, afirmó "me siento sobrecogido de confusión y de timidez porque considero que la sabiduría de todos los siglos no es suficiente para componer una ley fundamental que sea perfecta".

Aquí ya hay una descripción muy cabal de lo difícil que es ejercer la misión de legislar para un pueblo y esta es la tarea que los bolivianos han confiado a los legisladores de su país; hacer leyes sabias y prudentes que conduzcan a la colectividad hacia los horizontes del progreso social y del desarrollo económico que todos sus integrantes anhelan. Todo hombre de convicciones republicanas respeta por consiguiente al parlamento nacional que sin duda alguna es un factor de equilibrio dentro del juego de los partidos y de las tendencias políticas. Dentro de un país es el custodio infatigable de las libertades públicas y es el vigilante del acierto de las acciones gubernativas. El congreso deviene de este modo es un elemento fundamental del balance que debe lograr toda sociedad entre el poder y la libertad es decir entre la autoridad y la conducta libre de los gobernados.

En toda sociedad política y en cualquier tiempo dos fuerzas estuvieron en permanente deliberación, la autoridad y la libertad. Estas fuerzas mantuvieron una tensión continuada; pugnaron recíprocamente por anularse; la libertad tendió siempre a burlar la autoridad y la autoridad por su parte pretendió siempre imponer un orden en la sociedad. Esto preocupó también a Simón Bolívar, que en el propio mensaje de entrega de su proyecto de Constitución para Bolivia dijo: "Vuestro deber os llama a resistir el choque de dos monstruosos enemigos que recíprocamente se combaten y ambos se atacan a la vez: la tiranía y la anarquía que forman un inmenso océano de opresión que rodea a una pequeña isla de libertad".

Es fácil comprender por tanto por qué el punto focal de toda filosofía política es precisamente lograr este equilibrio entre el orden y la libertad, hasta el punto de que bien se puede afirmar en la historia de las ideas políticas de la humanidad no fue otra cosa que el conjunto de sucesiones sucesivas que fueron encontrando a lo largo del tiempo para lograr este equilibrio, unas soluciones fortalecieron la autoridad, otras pusieron énfasis en la libertad, algunas dentro de la primera vertiente, al acentuar más de lo debido en la defensa de la autoridad, incurrieron en el despotismo y otras, al defender los excesos de la libertad, fueron a parar en la anarquía.

El gran desafío es encontrar ese difícil equilibrio entre estos dos elementos: la autoridad y la libertad y esto fue siempre así, no es un problema reciente. Desde las primeras sociedades humanas, las rudimentarias, de ellas hasta el Estado moderno se planteó esta beligerancia entre los gobernantes y gobernados con sus respectivas tendencias naturales. Los unos abusar del poder que ejercen y los otros abusar de la libertad que las leyes les reconocen. En esa incesante búsqueda del equilibrio de los filósofos y los enciclopedistas de la revolución francesa encontraron una solución que ha perdurado y que se ha difundido por todo el mundo civilizado: someter el Estado al derecho, crear el Estado de derecho, engendrar una organización política enteramente sometida a la ley. Es Estado que es capaz de dar a todos los miembros de la sociedad esa sensación de seguridad jurídica y la certidumbre que ellos tienen de los límites de la autoridad pública y del alcance de sus propios derechos y prerrogativas.

Uno de los tratadistas clásicos del derecho constitucional español, el profesor Adolfo Posada afirmó que el Estado de derecho representa la culminación de un esfuerzo mil veces secular para convertir el gobierno del más fuerte en un régimen jurídico, expresión de la justicia, en el cual el hombre no se impone al hombre ni se somete al hombre si no que éste obedece a la ley, al derecho formulado. Creo que éste es precisamente el más certero indicador del desarrollo político de los pueblos. Tengo la impresión de que si alguien buscara una medición del progreso político de las sociedades, la encontraría en el grado de

sometimiento de ellas a las normas jurídicas; es decir del grado de sometimiento de los pueblos no ya a la voluntad voluble y caprichosa de una sola persona, sino al imperio impersonal y general de la ley. Mientras más un pueblo se somete al poder de la juridicidad, tanto más avanzado está en su proceso evolutivo y mientras más sometido estamos a las voluntades unipersonales de los gobernantes o de los caudillos, tanto más cercanos estamos al primitivismo de las tribus originarias. La historia de la humanidad, en cierta forma, ha sido permanente búsqueda de la juridicidad, este tránsito incesante por el capar del dominio de las personas para someterse al predominio de las leyes y dentro de esta búsqueda incesante surgió la teoría de la división de poderes, como un mecanismo destinado a defender los derechos, las libertades y las prerrogativas de las personas y precautelarse del advenimiento de regímenes despóticos.

Afirmó Montesquieu, que la concentración del poder en unas pocas manos, tarde o temprano conduce al cesarismo dentro de la sociedad, mientras que su dispersión, su fraccionamiento, precautela los intereses de la libertad de los gobernados. Esto parece ser una constante histórica. En su famoso libro "El Espíritu de las Leyes", el filósofo francés afirmó que "si una misma persona o un mismo cuerpo de magistrados asumen el poder ejecutivo al propio tiempo que el poder legislativo, no hay absoluta libertad ya que puede tenerse que el monarca o el senado haga leyes tiránicas para ejecutarlas tiránicamente. Tampoco habría libertad si el poder de juzgar estuviera unido al poder legislativo, ya que la facultad de decidir de la vida y de la libertad de los ciudadanos sería arbitrario, porque el juez sería al mismo tiempo legislador y estuviera unido al ejecutivo, el juez tendría en su mano la función de un opresor. Todo estaría perdido si el mismo hombre o el mismo cuerpo de principales o de nobles o del pueblo ejerciera estos tres poderes: el de hacer las leyes, el de ejecutar las resoluciones públicas y el de juzgar los crímenes o las diferencias entre los particulares" (Aplausos).

La genialidad de -Montesquieu- estuvo en resolver admirablemente la contradicción que se plantea y se planteó siempre entre el poder y la libertad. El poder es un elemento indispensable dentro de una sociedad para mantener el orden, la debida coherencia y la disciplina democrática necesaria, y el poder sin libertad es otro lado como una amenaza permanente contra la libertad de las personas. Como resolver está antinomia: el poder, de un lado es un elemento fundamental de que no puede prescindirse dentro de la organización social so pena de caer en la anarquía, pero de otro lado, por aquél lado de que los gobernantes siempre tienen la tendencia natural, abusar del poder, salvo que se trate de hombres tan virtuosos como lo fueron Washington, y unos pocos más, amenaza para las libertades de las personas. La solución que dio -Montesquieu-, fue genial, pues fracturó el poder, fragmentar, fracturar el poder o la autoridad pública en varios departamentos y entregar a distintas manos su manejo y administración, para que de esta manera, existiendo el poder como elemento disciplinario, cohesionante de la sociedad, ese poder no fuera más una amenaza contra las prerrogativas y los derechos de las personas, y nació la teoría de la división de funciones que hoy rige en todos los países civilizados del planeta. Unas personas hacen las leyes, otras personas administran el Estado y unas terceras declaran lo que es derecho en cada caso de controversia. (Aplausos).

Así se establece una balanza de autoridad, un equilibrio de poderes dentro del cual ninguno de los tres poderes está en posibilidad de sobreponerse sobre los demás y de establecer un despotismo sobre la sociedad y se establece además un intrincado y complicado sistema de controles recíprocos, de frenos y contrafrenos y de pesos y contrapesos, para impedir el abuso de autoridad de ninguno de los tres poderes en que se ha dividido la autoridad pública que es una sola. Esa fue la teoría de la división de poderes que hoy informa el derecho constitucional de todos nuestros países y que no solamente cumple como al menos tratadistas suponen funciones de división del trabajo, sino que cumplen un profundo contenido axiológico, es decir una profunda vocación de defensa de valores éticos sociales dentro de la colectividad humana. Dentro de este espíritu, con esta concepción de la vida política social, con estas profundas convicciones de que la autoridad política debe tener límites y de que el Estado debe estar sometido al derecho y de que las prerrogativas de los ciudadanos no deben ser guillotinado y de que los poderes deben manejarse armoniosamente y balanceadamente para defender estos valores dentro de la sociedad, es que he venido al Congreso Nacional de Bolivia para entregarles el saludo, afecto y la admiración del pueblo y gobierno ecuatorianos. (Aplausos).

Y decirles a los legisladores de Bolivia lo mucho que apreciamos la ingente tarea de dar leyes para la sociedad boliviana, lo mucho que apreciamos esta tan grata invitación que me ha sido formulada por el señor Presidente y los honrados que nos sentimos al ocupar esta alta tribuna desde la cual se escucharon las más lúcidas voces y los más patrióticos sentimientos de los hombres que labraron el luminoso destino de Bolivia.

Muchas gracias (Aplausos)

La Paz, noviembre de 1990



MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA
UNESCO - CENDES

MESA REDONDA

COSTOS DE EDUCACION Y ALTERNATIVAS DE FINANCIAMIENTO, 11 - 12 DICIEMBRE 1990

PROGRAMA:

MARTES 11 MAÑANA
HORAS 9.00 PALABRAS DE INAUGURACION DEL ING. JAVIER SALINAS ROMERO, PRESIDENTE DE CENDES
HORAS 9.30 INTRODUCCION AL DEBATE POR EL DR. ROLANDO MORALES ANAYA

I. CONCEPTOS BASICOS
II. PRINCIPALES PROBLEMAS EN MATERIA DE EDUCACION
PANEL CON LA PARTICIPACION DE:

LIC. VICTOR HUGO CARDENAS
LIC. JAVIER VALDIVIESO
LIC. MARIOL QUIROGA

HORAS 11.30 MESA REDONDA

MARTES 11 TARDE
HORAS 14.30 INTRODUCCION AL DEBATE

III. PRINCIPALES CARACTERISTICAS DE LA OFERTA DE LOS SERVICIOS DE EDUCACION

IV. LA DEMANDA EFECTIVA Y POTENCIAL DE LOS SERVICIOS DE EDUCACION
HORAS 15.15 PANEL CON LA PARTICIPACION DE:

LIC. ENRIQUE IPIÑA
LIC. VIVIAN ARTEAGA

HORAS 16.50 MESA REDONDA

MIÉRCOLES 12 MAÑANA
HORAS 9.00 INTRODUCCION AL DEBATE

V. COSTOS RELATIVOS A LA EDUCACION NO UNIVERSITARIA
VI. COSTOS RELATIVOS A LA EDUCACION UNIVERSITARIA Y NORMAL
PANEL CON LA PARTICIPACION DE:

LIC. ENRIQUE CASTRO
DR. FRANCISCO ZARATTI
LIC. HERNANDO PEREZ

HORAS 11.15 MESA REDONDA

MIÉRCOLES 12 TARDE
HORAS 14.30 INTRODUCCION AL DEBATE

VII. ANALISIS DE ALTERNATIVAS DE FINANCIAMIENTO.
PANEL CON LA PARTICIPACION DE:

LIC. ALEJANDRO MERCADO
LIC. GONZALO CHAVEZ

HORAS 16.15 REFRIGERIO
HORAS 16.30 MESA REDONDA
HORAS 17.30 PALABRAS DE CLAUSURA DEL SEÑOR MINISTRO DE EDUCACION Y CULTURA, DR. MARIANO BAPTISTA GUMUCIO.

La Paz, diciembre, 1990

DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RR. PP.

Potosí

IBTA promueve cursos de capacitación para la mujer campesina

POTOSÍ, 8 (PRESENCIA). El Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria, IBTA, viene efectuando cursos de capacitación de la mujer campesina, según hizo conocer a PRESENCIA el jefe regional del IBTA Potosí, Ing. Rodolfo Velásquez.

Indicó que dichos cursos se llevan adelante gracias al importante apoyo del Fondo Social de Emergencia y de la Organización de las Naciones Unidas para la Infancia, UNICEF, en base a convenios establecidos para el efecto.

"Durante la presente gestión agrícola, hemos realizado varios cursos de capacitación de la mujer campesina en áreas propias de la agricultura y la ganadería, así como, de artesanía, salud, nutrición y otros aspectos que tiene que ver con la actividad cotidiana en el área rural", explicó el jefe regional de IBTA.

Agregó que de acuerdo a las primeras experiencias adquiridas de esos cursos, se está comprobando que en determinadas tareas agrícolas y ganaderas, la mujer campesina está tan capacitada como los varones.

Este hecho es positivo y nos estimula a continuar con este tipo de eventos que tienden a capacitar y orientar adecuadamente a la mujer campesina por lo que el próximo año continuaremos con cursos de esta naturaleza, puntualizó el Ing. Velásquez.

Instituciones preparan informes de fin de gestión

POTOSÍ, 8 (PRESENCIA). Las diferentes instituciones y organismos representativos, preparan sus respectivos informes de fin de año toda vez que nos encontramos en el último mes de 1990.

La Corporación Regional de Desarrollo, Alcaldía Municipal, la Prefectura del departamento y otras entidades locales, según se pudo establecer, se encuentran preparando sus correspondientes informes anuales.

De otro lado, en el Concejo Municipal, según trascendió de la última sesión ordinaria de este organismo deliberante, existe interés de los concejales para preparar el informe de fin de año.

Respecto a este organismo deliberante de la comuna, según el criterio de la ciudadanía, uno de los aspectos más negativos de la gestión del Concejo Municipal ha sido la permanente pugna político partidaria entre los denominados oficialistas y oposición, sobre todo, durante los primeros meses de este año.

Si bien en el segundo semestre de la presente gestión disminuyeron un tanto las discrepancias entre ambos, sin embargo surgieron de una y otra manera esas pugnas internas entre los concejales que han ido dilatando y postergando la aprobación y ejecución de determinados proyectos de desarrollo urbano en la Villa Imperial.

Notas breves de las minas

85 NUEVOS BACHILLERES

SIGLO XX, 8 (PRESENCIA). El Colegio Nacional Mixto Siglo XX - América graduó 85 nuevos bachilleres de la presente gestión escolar. La promoción lleva el nombre del industrial cervecero Max Fernández Rojas, de quien se esperó la presencia en este acto de graduación situación que no ocurrió.

En esta nueva promoción salieron 41 varones y 44 mujeres, el cuadro de honor estaba compuesto por tres estudiantes sobresalientes, los cuales son en primer lugar Lazcano López Rosemary, en segundo lugar la estudiante Solo Leyva Yolanda y en tercer lugar el estudiante Terán Salazar Carlos Ramiro, los mismos que fueron reconocidos con la entrega de diplomas en mérito a su esfuerzo realizado.

ATENTADOS DINAMITEROS A MAESTROS

SIGLO XX. En horas de la tarde del día miércoles se lamentaron dos atentados dinamiteros a domicilios de profesores que trabajan en el Colegio Siglo XX - América.

Los atentados efectuados no revisten gravedad, tan solo los daños fueron de orden material, pero, que reviste preocupación en las autoridades policiales y los maestros. Los maestros que sufrieron estos hechos lamentables son el director del establecimiento Siglo XX - América, profesor Víctor León Miranda y el domicilio del profesor Víctor Vargas Loza, quienes pueden asegurar que los responsables pueden ser estudiantes que reprobaron la gestión escolar 1990 del nivel de cuarto curso.

Para esclarecer estos hechos las autoridades municipales vienen realizando las investigaciones necesarias para dar con los autores.

ESCASEZ DE PAN

UNCIA. En esta ciudad se puede observar la escasez del pan en los últimos días, situación que preocupa a la población.

Los panificadores y el intendente municipal de la comuna de Uncía entraron en un mutuo acuerdo que pueda posibilitar la negociación con las autoridades municipales para el alza en el precio del pan. El acuerdo es mantener el precio del pan hasta el 15 de diciembre aproximadamente y suministrar a la población este artículo de primera necesidad.

El precio que tiene el pan es de 10 centavos y su peso es de 45 gramos. Los panificadores piden el precio de 15 centavos situación que preocupa a los pobladores de Uncía.

ILUMINACION
HOGAR - OFICINA - LOCALES COMERCIALES

Calidad y Especialidad en luz de bajo voltaje

ITALUZ
ILUMINACION
EL MUNDO DE LA LUZ

- Spots Dicroicos
- Halógenos
- Fluorescentes
- Apliques

COTIZACIONES
OBRAS
ASESORAMIENTO (sin cargo)

CALLE POTOSI 1071 (ALTOS) TEL.: 329681

ITALUZ
ILUMINACION

...o nada que ver!

Llegaron Novedades PARA SU NIÑO

CASA DANY
Artículos finos para niños

CALLE YANACOCCHA EDIF. ARCO IRIS

PAGO DE PATENTES 1990

Señor CONTRIBUYENTE



Por un **CONVENIO** con las Cámaras Nacionales de Industria y Comercio

la

PATENTE DE FUNCIONAMIENTO GESTION 1990

puede pagarse con un

DESCUENTO DEL 24 %

SI USTED
PAGA AL CONTADO

MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Hasta el

17

DICIEMBRE

los afiliados a la Cámara de Comercio



Hasta el

24

DICIEMBRE

los afiliados a la Cámara de Industria

¡No lo piense más!

Otras organizaciones y contribuyentes particulares también se benefician con este incentivo tributario, con la sola presentación del comprobante de pago gestión 1990

¡Pague volando!



¡USTED gana!



CON SUS IMPUESTOS SEGUIMOS TRABAJANDO

Chuquisaca

PNUD respaldará programa de Universidad Andina Simón Bolívar

SUCRE, 8 (PRESENCIA).- El Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), invertirá \$us. 300.000 en un Proyecto de Monitoreo orientado a suministrar información especializada en ciencias económicas a centros de formación de los países andinos a través de la Universidad Andina "Simón Bolívar", destinada a convertirse en núcleo irradiador de las nuevas corrientes del pensamiento económico en el mundo.

camuinados a convertir al centro de formación andino en una base documental de primera línea, capaz de transmitir la información seleccionada en universidades de Europa y Estados Unidos, así como en otros institutos y academias como la que tiene la Fundación Nobel en Estocolmo.

de comunicación social, entrevistaron los tres consultores del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo, cuyos expedientes fueron entregados a PRESENCIA.

Tráfico de drogas

Juez de Sustancias Controladas denuncia lavado de información

SUCRE, 7 (PRESENCIA).- El juez de Sustancias Controladas, Alfredo Padilla Vargas, denunció hoy aquí el lavado de información en la Dirección de Narcóticos de esta ciudad y en los organismos responsables del levantamiento de las diligencias de policía judicial.

cos fueron devueltos por la misma Corte Suprema de Justicia a fin de que sean revisados y se pueda seguir con el procesamiento iniciado. Ninguno de los expedientes volvió al Juzgado correspondiente, adició el juez Padilla.

das por dicha norma legal. OPERATIVOS El Director de la oficina narcóticos en esta ciudad, Rutilo Rocha, informó prensa sobre los resultados operativos cumplidos en pasados días.

MNR MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO. La Paz, 8 de diciembre de 1990. Señores Representantes de la Iglesia Católica Central Obrera Boliviana Confederación de Empresarios Privados de Bolivia Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia Colegio Nacional de Abogados Confederación de Profesionales de la Nación Comités Cívicos Presente Estimados compatriotas: Su carta a los jefes de los partidos políticos ha causado una profunda reflexión en el Movimiento Nacionalista Revolucionario, del cual tengo el honor y la responsabilidad de ser su jefe nacional.

Anuncie en PRESENCIA

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS AUDITORIA EXTERNA INVITACION PUBLICA Nº 27/90 El Servicio Nacional de Caminos, invita a las Firms Auditoramente establecidas en el país y registradas en el B.I.D., a presentar propuestas para la realización de los trabajos de Auditoria Externa en la gestión 1990.

EXCELENTE OPORTUNIDAD EMPRESA EUROPEA LIDER MUNDIAL EN SU RAMO. SITIA PERSONAL DE UNO U OTRO SEXO, PARA INCREMENTAR SU FUERZA DE VENTAS. SE OFRECE: Sueldo básico, comisiones, bonificaciones, movilidad y premio de Capacitación permanente a cargo de ejecutivos extranjeros.

"FEJUVE" Federación de Juntas Vecinales de la Ciudad de El Alto. Fundada el 8 de diciembre de 1966. Con Personalidad Jurídica Reconocida por R.S. Nº 200097. SALUTACION AL PUEBLO ALTEÑO El 8 de diciembre cuando hace 24 años se fundó la Gloriosa Federación de Juntas Vecinales de la Ciudad de El Alto, representa una fecha trascendental en las historias, protagonizadas por las Juntas Vecinales.

SEPARACION
DE COLORES
ENTREGAMOS EN 24 HORAS
SERVICIO LOCAL 791-229119

"AUTOMOVIL VENDO"
Las mejores ventajas para vender o
comprar el vehiculo adecuado
a sus necesidades.
Ref: Avisos Economicos de
PRESENCIA

PRESENCIA
CENTRAL
TELEFONICA
3 7 2 3 4 4

Cochabamba

**Hoy se realizará primer
encuentro regional de salud**

COCHABAMBA, 8 (PRESENCIA).- Con la presentación de periódicos murales, dibujos, espectáculos artísticos y comidas nutritivas y baratas se llevará a cabo mañana (hoy), el Primer Encuentro Regional de Salud preparado por la Unidad Sanitaria dependiente del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.

En esta actividad participarán unas 500 personas provenientes de organizaciones populares como clubes de madres, grupos juveniles y organizaciones de base de los distritos norte y sur de esta ciudad quienes asistieron previamente a reuniones de motivación y coordinación.

Según la información proporcionada a PRESENCIA, la Feria de mañana es el inicio de un proyecto que pretende impulsar actividades formales de capacitación, orientación técnica y otras con el objeto de conseguir su autogestión productiva.

Se buscará el financiamiento necesario en organismos internacionales de crédito y otros que permitan contar con capital suficiente co-

mo para emprender pequeñas industrias e iniciativas diversas que les posibiliten una vida mejor.

De acuerdo a la explicación, los sujetos motivo del plan provienen de zonas marginales donde las necesidades son muchas y la disponibilidad de recursos mínima, sin embargo, desde hace tiempo realizan tareas distintas con algún apoyo alimenticio, técnico o económico.

En el evento a cargo de las Coordinadoras de Gestión Social se exhibirán, entre otros, alimentos formadores, alimentos protectores y alimentos energéticos que buscan demostrar que los hábitos alimenticios de los bolivianos no son los mejores y que el costo de la canasta familiar puede bajar considerablemente.

El Encuentro tendrá lugar en el Parque Arqueológico, al norte de esta capital, entre las 8 y 17 horas. En la inauguración estarán autoridades y representantes de distintas instituciones, entidades y organismos nacionales extranjeros y locales vinculados a la salud.



**BANCO
DEL
ESTADO**

PRAFINPIA

Para apoyar la política de reactivación económica del Gobierno, el Banco del Estado ha creado el Programa de Asistencia Financiera a la Pequeña Industria y Artesanía (PRAFINPIA), habiéndose destinado a este propósito 5.000.000 de dólares para llegar al artesano y pequeño productor con créditos en condiciones blandas, facilitando el acceso y reduciendo el costo de tramitación del préstamo.

La acogida que tuvo esta iniciativa en los sectores Artesanal y de la Pequeña Industria, posibilitó que, por Resolución de su Directorio, el Banco del Estado ampliara este programa con un monto adicional de 1.000.000 de dólares.

De esta manera "PRAFINPIA" se convierte en una línea de financiamiento permanente que sigue funcionando en base a este fondo de seis millones de dólares.

PRAFINPIA AL 30 DE NOVIEMBRE DE 1990

**RESUMEN DE COLOCACIONES
(en dólares americanos)
Nº DE CREDITOS MONTO**

SECTOR	Nº DE CREDITOS	MONTO
ARTESANAL	392	\$us. 2.239.244,00
INDUSTRIAL	323	\$us. 3.154.817,61
TURISMO	33	\$us. 543.094,00
TOTAL DESEMBOLSADO	748	\$us. 4.937.155,61
EN PROCESO	200	\$us. 1.062.844,39
TOTAL LINEA	948	\$us. 6.000.000,00

**CREDITOS OTORGADOS POR DEPARTAMENTOS
Y SECTORES DE ACTIVIDAD ECONOMICA**

DEPARTAMENTOS	SECTOR ARTESANAL		SECTOR INDUSTRIAL		SECTOR TURISMO		TOTAL		DISTRIBUC. DEL MONTO %
	Nº	MONTO	Nº	MONTO	Nº	MONTO	Nº	MONTO	
CHUQUISACA	34	92.800,00	15	100.936,00	0	0,00	49	193.736,00	3,92%
LA PAZ	170	455.400,00	57	675.767,00	0	0,00	227	1.131.167,00	22,91%
COCHABAMBA	37	191.684,00	47	757.858,00	3	69.000,00	87	1.018.542,00	20,63%
ORURO	17	69.300,00	23	267.540,00	2	50.000,00	42	386.840,00	7,84%
POTOSI	37	75.700,00	23	89.300,00	7	181.394,00	67	346.394,00	7,02%
TARJA	38	147.360,00	48	459.893,00	7	127.500,00	93	734.753,00	14,88%
SANTA CRUZ	54	193.500,00	80	662.623,61	6	19.500,00	140	875.623,61	17,74%
BENI	5	13.500,00	29	110.900,00	8	95.700,00	42	220.100,00	4,46%
PANDO	0	0,00	1	30.000,00	0	0,00	1	30.000,00	0,61%
	392	1.239.244,00	323	3.154.817,61	33	543.094,00	748	4.937.155,61	100,00%



Anuncie en PRESENCIA 68
agencias en toda la República

**Cursillo de pastoral andina
analizó nueva evangelización**

COCHABAMBA, 8 (PRESENCIA).- Unos 40 sacerdotes, religiosos y religiosos de todo el país se reunieron en la Casa Provincial de los Salesianos de esta ciudad para analizar el tema de la Nueva Evangelización en el Cursillo del Pastoral Andino.

El evento se llevó a cabo durante tres días bajo la dirección del P. Juan Bottasso, SBD y P. Hans Van den Berg, OSA quienes se refirieron a distintos temas destinados a enfocar aspectos para mejorar la actividad misionera con el enfoque al mundo andino.

El P. Franco Palazzo, SBD, informó a PRESENCIA que las conferencias del P. Bottasso fueron: "Evangelio y cultura desde la perspectiva latinoamericana", "Sentido e importancia de los ritos en la mentalidad del hombre andino" y "Enfoque de la Nueva Evangelización de las culturas del documento de Santo Domingo, CELAM 4".

Por su parte, el P. Van der Berg, habló sobre "La pluriforme realidad religiosa del mundo andino y los desafíos que presenta al evangelizador", "La dimensión ritual de la vida religiosa entre los aymaras y quechuas. La cosmovisión que subyace a las creencias y prácticas religiosas" y "los desafíos de la evangelización en el mundo andino".

Según la información, el P. Juan Bottasso tiene su sede en Quito, Ecuador. Es un gran conocedor del mundo andino y conferencista de fama latinoamericana. Ha construido un gran centro de antropología misionera indígena. Dirige un centro de publicaciones llamado "Abya-Yala" que ha publicado más de 300 libros de cultura indígena. En la oportunidad, informó sobre la "Universidad a Distancia" de "Antropología Aplicada" que está a su cargo.

Inversión
GARANTIZADA



Al adquirir su computador **IBM PS/2** de un Distribuidor Autorizado, Ud. dispone de todas las ventajas que sólo nosotros le brindamos.

RAZONES:	DISTRIBUIDOR AUTORIZADO	OTROS
1.- Garantía IBM en Bolivia	Si	No
2.- Fabricado para Bolivia	Si	No
•Teclado en español	Si	No
•Ciclaje 50 Hz.	Si	No
•Voltaje 220 V.	Si	No (requiere transformador adicional)
3.- Componentes originales IBM	Si	?
4.- Servicio técnico IBM	Si	No
5.- Stock de repuestos IBM	Si	No
6.- Entrenamiento IBM	Si	No
7.- Asesoría IBM	Si	No

Los únicos Distribuidores Autorizados IBM en Bolivia son:

- | | | |
|---|---|--|
| <p>La Paz:
ASESORAMIENTO EMPRESARIAL S.A. "AESA" Calle Federico Zuazo 1553
Teléfonos 356979-356986
SISTEMAS PERSONALES LTDA.
Calle Landasta 221 (Pza. Estudiantes)
Edif. Gamarra Piso 2
Telf. 342525-391651-340998</p> | <p>Cochabamba:
SOUTH AMERICAN CORPORATION "SAC"
Calle Bapista 154 Teléfonos 23759-24610-25264
Santa Cruz:
I.A.B. COMERCIALIZADORES GENERALES SRL
Calle España 279 Teléfonos 350547-348319-337829
SICLA LTDA.
Calle Ballivián 4424 Telfs. 326117-336614</p> | <p>Oruro:
"AISA" ORURO SRL
Calle Sucre 974 Teléfono 50891
Tarija:
EQUIPOS DE COMPUTACION Y SOFTWARE "ECOS"
Calle Sucre 417 Teléfono 25548</p> |
|---|---|--|



*Reactivemos nuestra economía ...
...por un país que crece*

Santa Cruz

Trabajadores reiteran defensa de situación estatal de YPFB

SANTA CRUZ, 8 (PRESENCIA).- Los petroleros reafirmaron aquí su firme decisión de defender el carácter estatal de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), en contra de los planes gubernamentales de privatización.

Sindicato, en el discurso central del acto. El dirigente, considerado del MIR, dijo que su sector apoya la construcción del gasoducto al Brasil, pero exigió al mismo tiempo un adecuado presupuesto de funcionamiento para la empresa estatal del petróleo.

rrientes y afirmó que es una muestra de que los petroleros de este sector han decidido definitivamente decir "basta de dirigentes pícaros y traidores y sí a los dirigentes que sirven a su gremio y al país". Sin mencionarlo, la aseveración fue interpretada en el medio petrolero como una alusión directa al ex dirigente "emenerista" Calixto Sánchez que asaltó este sindicato en el gobierno anterior y lo puso al servicio de intereses particulares y políticos.

Tarija

Organización busca mejorar nivel de vida de población

TARIJA, 8 (PRESENCIA).- La Organización "Plan Internacional Tarija", ha empezado a trabajar en este departamento cooperando a la comunidad para alcanzar mejores niveles de vida razón por la cual su actividad ha sido recibida con generalizado beneplácito tanto de las instituciones como de la población.

no lucrativa que trabaja en 28 países del Tercer Mundo y cuenta con 650 mil personas que brindan su apoyo. En Bolivia está instalada en La Paz, Santa Cruz, Chuquisaca y ahora Tarija.

Falleció escritor y periodista

TARIJA, 8 (PRESENCIA).- Diversas manifestaciones en su ciudad con motivo del fallecimiento de Castelfort Castellanos, escritor, periodista y doctor tarijeño que durante su vida, cada sirvió a la colectividad su tierra natal.

Universidad Gabriel René Moreno fijó presupuesto de Bs. 43 millones

SANTA CRUZ, 8 (PRESENCIA).- La Universidad Gabriel René Moreno, de esta ciudad, definió anoche un presupuesto de 43 millones de bolivianos para 1991, que será elevado al martes a consideración del Ministerio de Finanzas para su respectiva aprobación.

El rector se mostró optimista respecto de la negociación, en razón de que, según dijo, el presupuesto también incluye los ingresos por concepto de coparticipación regional en las recaudaciones de la Ley 843 y otros impuestos nacionales y regionales.

"Confiamos en la madurez y en la inteligencia de los funcionarios del Ministerio de Finanzas, que sabrán -no lo dudamos- agilizar el contenido de nuestro presupuesto", dijo el rector esta mañana en conferencia de prensa.

Preocupa a vitivinicultores importación de mostos

TARIJA, 8 (PRESENCIA).- Luis Granier Ballivián, presidente de la Cámara Vitivinícola de Tarija, ha exteriorizado profunda preocupación por la creciente importación de mostos para la fabricación de licores derivados de la uva.

la base de materias importadas que, además, demandan una inversión de divisas. Esto ha motivado una crítica situación económica para los campesinos de este valle central debido a que se han dado muchos casos que bodegas establecidas no les cancelan hasta ahora el valor de la uva que han comprado en la vendimia que tuvo lugar a principios de este año puesto que sus recursos estarían destinados a la importación de grandes cantidades de mosto de procedencia argentina.

Celebraron creación de nueva jurisdicción

TARIJA, 8 (PRESENCIA).- Se ha dado realce a la creación de la jurisdicción de la ciudad como capital de la Segundación de la provincia Arce departamento y que se ha realizado en el centro agrario más grande del sud del país.

Colonos piden condonación de intereses de créditos

SANTA CRUZ, 8 (PRESENCIA).- Un grupo de 20 productores de la zona de colonización de San Julián anunció que el lunes iniciará aquí un piquete de huelga de hambre, en demanda de la condonación de intereses y capital de los créditos, que no pudieron ser recuperados debido a los desastres naturales.

Justiniño explicó que el presupuesto de la Universidad local contempla las necesidades del crecimiento vegetativo de la población y de una correspondiente reforma, que se espera aplicar, pero, sin olvidarse de la profunda crisis económica que afecta a la sociedad boliviana.

AVISOS ECONOMICOS

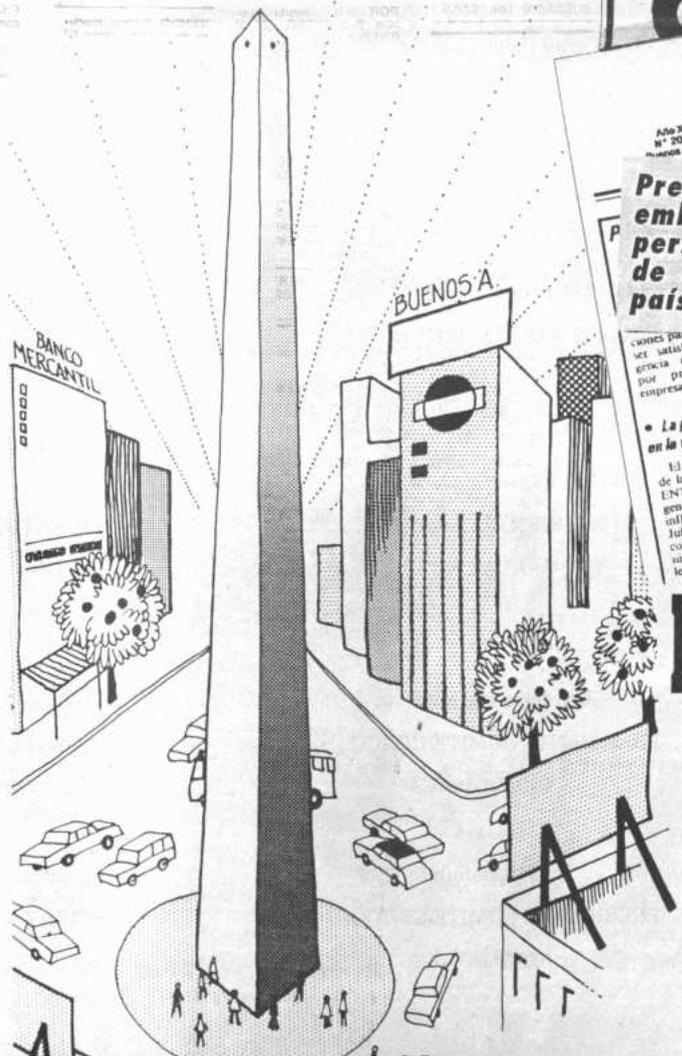
INDICE 1. Automóviles: Compra-Venta. 2. Alquiler de Vehículos. Rent a Car. 3. Armas-Caza-Pesca. Accesorios y Servicios. 4. Animales. Veterinarios. Productos y servicios. 5. Albañiles. Pintores. Carpinteros. 6. Atenciones Fiestas, Banquetes, Recepciones. 7. Camiones. Camionetas. Compra - Venta. 8. Casas. Compra - Venta. Alquiler. 9. Cocinas. Refrigeradores. Electrodomésticos. Compra - Venta. 10. Departamentos. Compra - Venta. Alquiler. 11. Empleos: se ofrecen, se buscan. 12. Estrados y Reacompanas. 13. Habitaciones con o sin muebles. Alquiler. Anticrético. 14. Lotes. Terrenos. Compra - Venta. 15. Libros. Revistas. Monedas. 16. Instrumentos. Musicales. Compra - Venta. 17. Máquinas de Escribir. Materiales de oficina. 18. Máquinas de Tejer, de Coser, de uso doméstico. 19. Muebles, Librerías y Menajes de Casa. Compra - Venta. 20. Orquestas. Grupos Musicales. 21. Plomeros. Electricistas. Mecánicos. 22. Profesores. Enseñanza y Aprendizaje Academias Institutos. 23. Transcripciones. 24. Peluqueros. Salones de Belleza. 25. Técnicos en Radio y TV. Técnicos en. 26. Electrodomésticos. 27. Talleros en alquiler. Accesorios. Servicios. Compra - Venta. 28. Tramitadores y Gestores. 29. Saunas. Duchas. Gimnasios. Orlas y Servicios. 30. Restaurantes Snacks. 31. Whiskerías. Servicios. Valores. Acciones. Pañales. Inventos. 32. Varios.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ INVITACION PUBLICA No. 20/90 La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, invita a las firmas comerciales y/o Importadoras nacionales legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la provisión de: 1 CAMIONETA DOBLE TRACCION 4 X 4 Los términos de referencia y las especificaciones deben adquirirse de: Avda. Arce, Edificio Santa Isabel Bloque "A" 2do. Mezzanine, Sección Caja, previo pago de Bs. 50.

CORDEPO - NN.UU. REQUIERE LOS SERVICIOS DE TITULO DEL CARGO. UN INGENIERO CIVIL ING. JEFE UNIDAD EJECUTORA PROYECTO REHABILITACION Y CONSTRUCCION CAMINO ACACIO - ANZALDO PLANIFICAR, ORGANIZAR, DIRIGIR, CONTROLAR Y COORDINAR TODAS LAS LABORES PROPIAS AL DESARROLLO DE LAS ACTIVIDADES DEL PROYECTO EN SU ETAPA DE EJECUCION. SEIS MESES (CONTRATANTE NN.UU.) A PARTIR 15 DE ENERO 1991. AREA DEL PROYECTO (ACACIO) TITULO DE INGENIERO CIVIL EN PROVISION NACIONAL (ESPECIALIZADO EN CONSTRUCCION DE CAMINOS) CON 6 AÑOS MINIMO DE EXPERIENCIA. ESPAÑOL - QUECHUA; PREFERENTEMENTE INGLES. HASTA EL 21 DE DICIEMBRE DE 1990, A LAS SIGUIENTES DIRECCIONES:



**PRESENTE
TAMBIEN EN
ARGENTINA...**



**...PORQUE
BANCO MERCANTIL
VUELA ALTO**

85 AÑOS SUPERIOR EN TODO



**Universidad Técnica de El Alto
Avances académicos y
conclusión del primer semestre**

El decano de la Facultad Técnica de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA), Silverio Chávez Ríos, informó ayer a PRESENCIA en El Alto los avances académicos y la conclusión del primer semestre para la formación de las carreras de Mecánica Automotriz, Máquinas-Herramientas y Electricidad.

Hizo conocer los adelantos en la Universidad alteña y recordó que ésta fue creada el 10 de febrero de 1989, contando actualmente con 150 alumnos.

Dijo "estamos comenzando el 14 de enero el segundo periodo de la formación académica, reconocida dentro del sistema Universitario, en las tres especialidades mencionadas. Quiero poner en conocimiento de los bachilleres de 1990, el curso pre-universitario en las 9 carreras con que contará nuestra universidad desde el próximo año: topografía; construcción civil; electrónica y telecomunicaciones; electrónica, máquinas y herramientas; mecánica, aviación y automotriz y por último química industrial".

Las inscripciones para el curso pre-universitario se realizan desde el 3 al 14 de diciembre del presente año, y los días 7 al 12 de enero próximo, en la biblioteca de FEJUVE-El Alto.

El semestre para los preuniversitarios tiene por objeto nivelar a los alumnos en conocimientos, para luego entrar en carrera. Comenzará el 14 de enero con una duración aproximada de 4 meses, y el costo es de Bs. 25 para todo el semestre.

Hizo conocer que existe un curso para obreros expertos en las especialidades de electricidad de automóviles, tornaría y soldadura de oxiacetileno.

Por último el director de la Universidad Técnica de El Alto, dependiente de la UMSA, Ing. Alberto Justiniano Contreras, hizo conocer que "con la finalidad de ayudar al estudiante de El Alto a seguir una carrera superior, se ha dividido la UMSA en dos centros de estudio; uno que funciona en la ciudad de La Paz y otra en la ciudad de El Alto".

Asociación Cristiana Femenina.- Hoy concluye el Congreso Nacional Extraordinario de la Asociación Cristiana Femenina (ACF), que reunió a 80 participantes de Cochabamba, Tarija, La Paz, Trinidad, Potosí, Oruro y la provincia Ichilo de Santa Cruz. El evento iniciado el anterior jueves en La Paz, permitió reformar los estatutos de la institución, priorizando áreas de trabajo como el medio ambiente, derechos humanos, salud y educación, y es estudio de financiamiento destinado a diversas áreas que atiende ACF.

Anuncie en **PRESENCIA** agencias en todo el país

¡Una tradición con deliciosa

PANETON

TIPO MILAN

PANETON
tipo milán

LA OPERA
NAVARRO Y CIA. LTDA.

NAVARRO Y CIA. LTDA.
Av. Apumalla N° 885
Tels.: 324109 - 326410 Casilla N° 2017 La Paz - Bolivia

meneses bravo consultores s.r.l.

EDIF. LA PRIMERA BLOQUE "B" PISO 18 OFICINAS 7-8 TEL.: 353687 - CASILLA 3263 LA PAZ - BOLIVIA

mebra ingeniería de construcciones s.r.l.

EDIF. LA PRIMERA BLOQUE "B" PISO 18 OF. 7-8 TEL.: 353687 - FAX (591-2) 391472 CASILLA 3263 LA PAZ-BOLIVIA

**Dr. Luis Alberto Bedregal Tarifa
LASER EN MEDICINA - ESTUDIOS EN ESPAÑA**

Excelentes resultados del MEDICAL LASER SYSTEM en el tratamiento de: Dolores agudos y crónicos (artritis, dolores de cuello, espalda, ciática, hombros, rodillas, codo de tenis, etc., neuralgia de trigemino y otras, jaquecas), Asma, Rinitis alérgica, Bronquitis crónica, Ulceras varicosas y várices iniciales, Psoriasis, Acné, Arrugas, Celulitis, Hemorroides, Insomnio, Depresión, Stress.

Muy efectivo en sinusitis. Otros padecimientos
Además tratamientos de Acupuntura sin agujas

CONSULTORIO: MEDICENTRO, Av. 6 de Agosto 2399 Esq. Salinas
Tels.: 326154, 359626, 322372, Dom.: 352482



Consejo Regional de Semillas La Paz
Casilla No. 4793 - Teléfono 372739

**CONSEJO NACIONAL DE SEMILLAS
A LAS INSTITUCIONES PRIVADAS
DE DESARROLLO SOCIAL**

El Servicio Nacional de Certificación de Semillas recuerda a las Instituciones Privadas de Desarrollo Social lo siguiente:

Toda la semilla que compran y/o distribuyen debe cumplir con los requisitos establecidos por las Normas de Certificación, a saber:

- Una buena semilla debe tener alta germinación, al pureza física y varietal y estar libre de malezas dañinas.
- Para obtener buenos rendimientos y no fracasar, debe ser UNA VARIEDAD PROBADA EN LA REGION por los Centros de Investigación.
- Debe portar la etiqueta otorgada por el Servicio Regional de Certificación de Semillas.

Recuerde que las contravenciones a las disposiciones legales vigentes en la materia están penadas por Ley.

Para mayor información, diríjase al Consejo Regional de Semillas La Paz, Av. Camacho N° 1471, 5to. Piso, Teléfono 37 27 39

18 - Etiqueta Categoría Fiscalizada

SERVICIO REGIONAL DE CERTIFICACION DE SEMILLA - BMSA	
SEMILLA CATEGORIA: FISCALIZADA N° 09082	
Productor:	Fecha de Impresión:
Variación:	
Lot:	
Tamaño:	
Peso Neto 50 Kg.	
Semilla con: RACORBUS ABERRANS (Genético)	

1^{er} Feliz Aniversario

La **Maravilla**



Desea a toda la familia boliviana felices fiestas de fin de año.



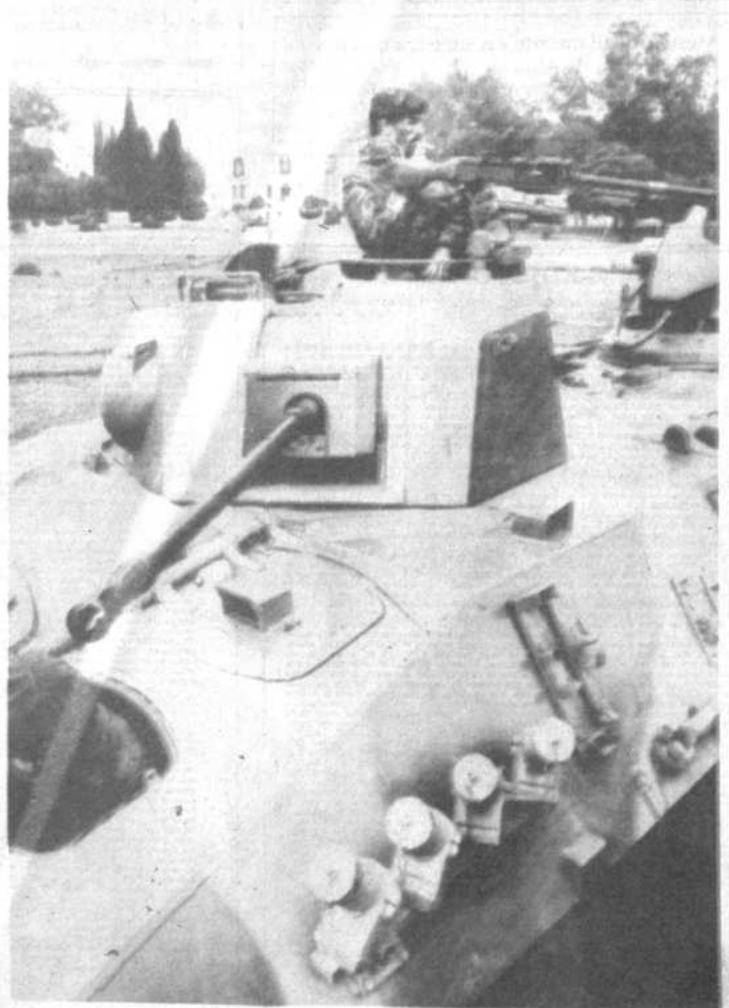
reportajes



ARGENTINA:

TRIUNFO DE LA DEMOCRACIA

La Nación Argentina acaba de superar un difícil trance, producto de las desmesuradas ambiciones de grupos de militares, que reeditaron por cuarta vez una subversión armada, que ha costado varias vidas, incluso de gente inocente, como suele ocurrir en casos como estos. Para bien de la nación hermana, los altos mandos de las tres fuerzas reaccionaron favorablemente ante la decisión de su comandante en jefe, el presidente Carlos Menem, y en consonancia con lo que manda la Constitución, de velar por las instituciones y la seguridad nacionales. De esa manera, la asonada fue combatida de inmediato y los sediciosos se rindieron incondicionalmente, al no haber tenido el apoyo que esperaban del grueso de sus camaradas de armas sino, por el contrario, y el unánime repudio de los diversos sectores de la colectividad argentina e internacional. No obstante los grandes perjuicios que todo aquello significa para el vecino país, queda como saldo favorable el hecho de que allí se ha robustecido el sistema democrático y la consolidación de las instituciones. Esos y otros aspectos son enfocados en esta entrega de PRESENCIA Reportajes.



Menem con la prensa

"No me temblará el pulso para aplicar la pena de muerte"

A continuación, los tramos salientes de la conferencia de prensa que brindó el presidente Menem en la casa de gobierno, al finalizar la crisis militar.

Pregunta: ¿Califica a la sublevación como un intento de golpe de estado?

Respuesta: Sí, ha cesado totalmente; fue sofocado este intento. Había algunos tanques circunvalando por algún lugar de la provincia de Buenos Aires. Fueron desmovilizados en una localidad, que por el lado de Franklin D. Roosevelt desaparecieron, se fueron a campo traviesa y el jefe de las fuerzas leales ha sido rotundo, absoluto; la rendición incondicional y ya están funcionando los tribunales de guerra.

La comunidad condenó la actitud de los militares insurrectos pero también le quedó flojo a la comunidad que justifica los cabecillas de esta insurrección son aquellos militares que no hace mucho usted indultó. ¿Reflexión le merece esto?

R: No todos. Algunos han sido indultados en su oportunidad, pero no, pero creo que lo fundamental ahora es que se actúe con el rigor de la ley y lo vamos a hacer sin ningún tipo de consideraciones ni de contemplaciones. La cosa venía totalmente desvirtuada con anterioridad. No nos damos cuenta que ha habido una ley punto final, de obediencia de aquellos que habían creado una serie de situaciones confusas que blanqueamos, digamos así, con los militares. Aquellos eran una suertería. Indultos encubiertos. Así es una situación totalmente distinta a la que se plantea ahora.

P: ¿Pedirá la pena de muerte a los rebeldes?

R: El Código de justicia militar contempla esa posibilidad, depende a la calificación de los hechos, que son de dominio público. Entre nosotros, entre las penas pueden ser aplicadas en el delito de rebelión, está la pena de muerte.

P: ¿Cómo se desanda este camino luego de la situación que creó hoy?

R: Acá no hay que desandar caminos, hay que avanzar. A par-



tir de ahora, se cierra un negro capítulo de la historia argentina; empieza otra época y está demostrando la fortaleza de este gobierno que será inflexible en todas las medidas que se asuman a partir de este momento.

P: A pesar de estar detenido, ¿usted considera que Seineldin fue el cabecilla de esta rebelión?

R: No sé; hasta que no se hagan las investigaciones del caso no puedo abrir un juicio sobre este tema.

P: ¿A que signo político o ideológico puede adjudicarse esta sublevación?

R: ¿A que signo político o ideológico puede adjudicarse esta sublevación?

R: Esto es una alienación total. No tiene, diría yo, ni signo político ni signo ideológico, es una locura de un grupo de individuos que se consideran un tanto mesiánicos y han tomado esta actitud que nos puede costar muy caro. La sangre que se ha derramado, evidentemente, va a tener su respuesta a partir de la legislación vigente. Las medidas que se tomen van a ser enérgicas, lo más enérgicas posibles. Si esto encuadra, en el delito de rebelión, han de ser los jueces militares que ya están actuando los que van a establecer las penas. Al presidente no le va a temblar el pulso, no importa las penas que se den.

Asimismo, indicó el presiden-

te que se actuó con rapidez y eficacia, lo que nos demuestra que las fuerzas de seguridad actúan con eficiencia cuando se requiere que cumplan las funciones específicas que le corresponde.

Asevero "con toda certeza, seguridad y reflexión, le quiero decir que hay indulto antes de fin de año", y ratifico la venida, del presidente Bush de los EE.UU., añadió.

A la pregunta de cómo califica los hechos protagonizados por los militares sublevados, contestó que desde el momento en que toman bases militares, en el momento en que atacan a mansalva a camaradas de armas, desde el momento en que movilizan algunos sectores de la comunidad, lo califica como de tentativa de golpe de estado. "Entonces es simple, no hace falta profundizar mucho en el tema. Para el presidente de la Nación fue un intento de golpe de estado". La cúpula de los sediciosos ha quedado "totalmente descabezada, desmantelada. Se acabó el camello y se acabó todo el baile. Lo que estuvimos viendo últimamente en algunas pintadas en todo el país".

Afirmó, asimismo, que se están realizando las investigaciones y que hay más de 50 detenidos, muchos de ellos militares de alta graduación teniente coroneles, coroneles, suboficiales y muchos civiles. "Se acabaron, los carapintados y toda esta payasada que tanto daño han hecho al país". Indicó que diversos presidentes latinoamericanos le manifestaron su solidaridad, entre los cuales citó al de Brasil, Chile, Uruguay, Paraguay, Ecuador y Venezuela, entre otros.

P: Esta es la cuarta rebelión militar desde 1983. En las otras tres no hubo poder de fuego para reprimir y todo terminó en negociación. Esta vez sí hubo. ¿Qué diferencia hay entre esta situación y las anteriores más allá del cambio de la conducción del estado?

R: Yo creo que, respetando, por supuesto, a las autoridades constitucionales anteriores, se actuó no con la severidad que el caso exigía. Se entró a negociar con

quienes no hay que negociar. Con los delincuentes no se negocia. La directiva ha sido terminante por parte del presidente de la nación, en esta ocasión. Y hubo varios sondeos por parte de los subversivos para ver si se podía negociar, y la respuesta fue terminante: No. Rendición incondicional. Caso contrario, se seguirá atacando y destruyendo los focos subversivos hasta las últimas consecuencias.

P: Una explicación: Por un lado, los que hoy integran dar un golpe de estado y asesinaron a tres personas merecen todo el peso de la ley y, por otro lado, usted ratifica que quienes dieron un golpe de estado y asesinaron o son responsables del asesinato de miles de personas serán indultados. ¿Cómo se explican estas dos ideas?

R: Son dos situaciones totalmente distintas. Miremos hacia el futuro y a partir de lo que ocurrió hoy. No me haga comparaciones de situaciones totalmente distintas. Hechos que ocurrieron hace ya 14 años con hechos recientes. Hace 14 años yo fui una de las víctimas. Y la grandeza de los hombres depende casualmente de su actitud cuando incursionan en el terreno del perdón para cicatrizar las heridas que han calado hondo en el cuerpo de la república. Así que ahora la cosa es distinta. Soy presidente de la Nación. Estoy ejerciendo el poder en forma absoluta dentro de la ley, dentro de la constitución y, de ahí, no me salgo.

P: ¿Va a pedir la baja del Ejército del coronel Seineldin después de estos hechos lamentables, porque los que se rebelaron contra la democracia indicaron que respondían a él?

R: Esto es materia de investigación, porque cuando se le consultó al coronel Seineldin sobre el tema, se mostró sorprendido y dijo desconocer este hecho, así que se va a investigar para tomar las medidas del caso.

P: ¿Cuál va ser el costo para el país a nivel internacional?

R: El país sale totalmente fortalecido a nivel internacional. Sin ningún tipo de dudas.



AL BETAMAX SOLO LO SUPERO SONY

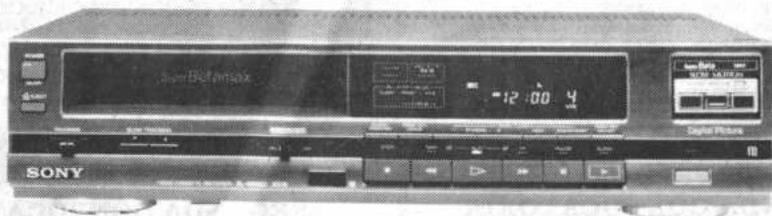
Sólo el nuevo modelo SL-S800D Betamax, con funciones de profesional a precio de aficionado ha podido superar la calidad del ya prestigiado Betamax. Conozca las nuevas ventajas y sentirá orgullo de tener un Sony.

- Super Betamax.
- Cabezales de larga duración.
- Sintonizador digital con 14 memorias.
- Programación 7 días/1 evento.
- Pausa limpia y cámara lenta 1/5 sin interferencias.
- Funciones automáticas (auto-encendido, auto-encendido y reproducción, auto-rebobinado y expulsión).
- Completos efectos digitales:
 - Stop motion (memoriza 1 cuadro mientras sigue la cinta avanzando).
 - Flash motion (entrega cuadros congelados consecutivos).
- Slow (cámara lenta 1/4 velocidad normal).
- Picture art. (solarización).
- Recall (Aparece en pantalla la última imagen digital).
- Zoom.

Como ve, siempre Sony se está superando a sí mismo, siempre llevándole ventaja a todos aquellos que desearían ser su competencia.

Nuevo Betamax SL-S800D de Sony, perfecto porque es Beta.

Servicio Técnico recomendado por Sony.
LA PAZ: Multitronic, calle León de la B. 657, Tel. 32-9692. Electrónica San Miguel, Bloque A 19, San Miguel Calacoto, Tel. 79-2800. SANTA CRUZ: Sonitel, Avenida Viedma 600, Tel. 51239. Laser Importadora (Repuestos originales Sony) Av. Uruguay 735, Tel. 32878, Fax 36099, Télex 4405, casilla 1240. COCHABAMBA: Electrónica "Kref" C. Jordán O-0201, Tel. 27777.



CON SU NUEVO BETAMAX

SL-S800D

Derrocamientos y alzamientos frustrados



MADRID. (EFE-DOCUMENTACION).- Seis derrocamientos, varios intentos de golpes de Estado y alzamientos frustrados se produjeron en Argentina desde el año 1930.

La relación de intervenciones militares en este país es la siguiente:

(1930) - 6 de septiembre. Derrocamiento del presidente Hipólito Irigoyen.

(1943) - 4 de junio. Destitución por medio de la fuerza del presidente Ramón Castillo.

(1945) - 13 de octubre. El coronel Juan Domingo Perón es arrestado en la Isla Martín Gracia por orden del presidente militar Emilio Marrel.

(1951) - 28 de septiembre. Frustrado alzamiento del general Benjamín Menéndez contra el presidente constitucional, general Juan Domingo Perón.

(1955) - 16 de junio. Frustrado alzamiento contra el presidente Perón, encabezado por la marina y la Fuerza Aérea. Se bombardea la Plaza de Mayo y mueren 200 civiles.

(1955) - 16 de septiembre. Derrocamiento del presidente Perón.

(1967) - 29 de marzo. Expulsión del presidente constitucional Arturo Frondizi.

(1962) - 20 de abril. Primer enfrentamiento inter-Ejército entre "azules y colorados", con tropas y tanques por las calles de Buenos Aires.

(1962) - 18 de septiembre. Los "azules" toman el control de las Fuerzas Armadas.

(1963) - 2 de abril. Frustrado alzamiento de la Marina y parte del Ejército contra el presidente provisional José María Guido. Destrucción de los cuarteles de Magdalena y Punta Indios.

(1966) - 28 de junio. Derrocamiento del presidente constitucional Arturo Illia, de la Unión Cívica Radical.

(1970) 8 de junio. Derrocamiento del presidente militar, general Juan Carlos Onganía.

(1971) - 23 de marzo. Golpe de mano incurso contra el sucesor de Onganía, el general Marcelo Levingston. Assume la presidencia el general Alejandro Lanusse.

(1975) - 18 de diciembre. Levantamiento de la VII Brigada Aérea contra la presidenta constitucional María Estela Martínez de Perón, que fue sofocado tres días después.

(1976) - 24 de marzo. Derrocamiento de la viuda de Perón. Se desata la "guerra sucia" que deja 10.000 desaparecidos.

(1982) - 2 de abril. Desembarco en las islas Malvinas ordenado por el general Leopoldo Galtieri.

(1982) - 14 de junio. Rendición incondicional de las tropas argentinas en las islas.

(1987) - 16 de abril. Un grupo de oficiales se rebela contra sus mandos militares y se acuartela en una escuela de Infantería y en el Regimiento XIV de Infantería Aerotransportada.

(1988) - 2 de diciembre. El coronel Ali Mohamed Seineldín y 250 militares derechistas llamados "carapintadas" se sublevaron en la Escuela de Infantería del Campo de Mayo, en los suburbios de Buenos Aires, para forzar la dimisión del jefe del Ejército, Dante Cardil.

Hubo intercambio de disparos entre tropas leales y los rebeldes, con al menos un muerto. Los rebeldes se trasladaron al día siguiente al acuartelamiento de Villa Martelli, en la periferia de la capital. Después de varios días de tensión el coronel rebelde se entregó y fue encarcelado en un prisión militar.

1989 - 23 de enero. Un comando terrorista de ultraderecha toma el cuartel del Regimiento 3 de la Tablada, en las afueras de Buenos Aires, que es recuperado por el Ejército tras 29 horas de combate que originó la muerte de 28 terroristas y 8 miembros de las fuerzas armadas y 57 heridos.

Dos anécdotas de la violencia

BUENOS AIRES. La decisión de seguir tentona golpista por la visión salvó al embaixador belga en Buenos Aires, Muuhy, de ser alcanzado por una bala perdida a través del despacho que habitualmente realiza sus reas.

La prensa belga comentó que el progreso por una ventana despachó y fue a dar otra situada en frente provocó destrozos de tales y causó alarma a los miembros de la del diplomático, que televisión en una habitación.

Muuhy opinó que de una "bala perdida" rada por un narcotráfico que los enfrentamientos lejeros se produjeron ximadamente a dos metros de su casa, en un barrio porteño de Palermo.

Mayor fue la sorpresa una mujer, identificada Cecilia Scobinsky, que llegar a su hogar se encontró al lavarropas e bala de mortero.

La mujer, que se trasladado con prisas su trabajo hasta la casa encontrar refugio seguro que dar urgente avisó a la brigada de explosivos que desaloje el edificio y retire los restos.

Las anécdotas son flejo de la violencia que ayer Buenos Aires a del levantamiento militar.

"REQUERIMIENTO DE PERSONAL"

Organismo internacional está iniciando conjuntamente con CORDEPO un Proyecto de Saneamiento Básico en el departamento de Potosí. Se busca un Administrador de Proyecto quien tendrá a su cargo todos los asuntos administrativos del Proyecto en Potosí, y supervisará la administración de las oficinas provinciales. El administrador reportará a la Dirección del Proyecto y será apoyado por el Administrador del Programa en La Paz. El Administrador tendrá un diploma en comercio, finanzas o contabilidad, con un mínimo de ocho años de experiencia profesional, de los cuales al menos tres años en la administración de presupuestos mayores y contratos. Conocimiento del uso de computadoras será un beneficio. El contrato será por dos años, con sede en Potosí.

Los interesados deberán enviar su Curriculum Vitae hasta el 10 de diciembre de 1990 hasta horas 18:00, Edif. BISA piso 9, c/o señorita Jennifer Sara.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA OROURO INVITACION PUBLICA Nº 027/90

Se invita a las firmas comerciales y/o personas naturales y jurídicas legalmente establecidas en el país a presentar sus ofertas para la provisión de los siguientes requerimientos formulados por la Empresa Minera Subsidiaria Orouro, con destino a sus Centros Mineros dependientes:

- PEDIDO GOAD-P. 171/90 4.500 Kgs. de SULFATO DE ZINC
- PEDIDO GOAD-P. 169/90 15.000 Kgs. de SULFATO DE COBRE

Las ofertas deberán ser presentadas hasta horas 12:00 a.m. del día 15 de diciembre de 1990, en sobres "A" y "B", respectivamente, procediéndose a la apertura de las mismas el día 17 de diciembre de 1990.

El sobre "A", deberá contener la documentación legal estipulada en el anexo 3 del Decreto Supremo 21661, normas del Código de Comercio y otras disposiciones vigentes en la materia.

El sobre "B", deberá contener las cotizaciones correspondientes a cada uno de los pedidos en particular.

Las cotizaciones de ofertas serán recibidas en las oficinas de la Dirección de Adquisiciones EMSO (Calle Junín y Camacho Orouro - Bolivia).

COMITE DE CONTRATACION ADMINISTRATIVA EMSO

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS ADQ- Nº 028/90

SEGUNDA CONVOCATORIA

HABIENDO SIDO DECLARADA DESIERTA LA PRESENTE INVITACION EN SU PRIMERA CONVOCATORIA, LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA INVITA A LAS FIRMAS COMERCIALES LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE REPUESTOS PARA TRACTOR CATERPILLAR D6C CAT U.S.A. (TRAMO CAMINERO TOMINA VILLA SERRANO).

EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES TECNICO-ADMINISTRATIVAS PODRA SER RETIRADO DE LAS OFICINAS DE CAJA DE CORDECH, PREVIA CANCELACION DE Bs 30.00 (TREINTA 00/100 BOLIVIANOS).

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN EN LAS OFICINAS DE ASORIA JURIDICA DE CORDECH EN LA CIUDAD DE SUCRE, HASTA HORAS 12:00 DEL DIA LUNES 17 DE DICIEMBRE 1990.

SUCRE, DICIEMBRE 5 DE 1990

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS ADQ- Nº 029/90 SEGUNDA CONVOCATORIA

HABIENDO SIDO DECLARADA DESIERTA LA PRESENTE INVITACION EN SU PRIMERA CONVOCATORIA, LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA INVITA A LAS FIRMAS COMERCIALES LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE REPUESTOS PARA TRACTOR CATERPILLAR D6C JAPON (TRAMO CAMINERO TOMINA VILLA SERRANO).

EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES TECNICO-ADMINISTRATIVAS PODRA SER RETIRADO DE LAS OFICINAS DE CAJA DE CORDECH, PREVIA CANCELACION DE Bs 30.00 (TREINTA 00/100 BOLIVIANOS).

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN EN LAS OFICINAS DE ASORIA JURIDICA DE CORDECH EN LA CIUDAD DE SUCRE, HASTA HORAS 12:00 DEL DIA LUNES 17 DE DICIEMBRE DE 1990.

SUCRE, DICIEMBRE 5 DE 1990

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS ADQ- Nº 030/90 SEGUNDA CONVOCATORIA

HABIENDO SIDO DECLARADA DESIERTA LA PRESENTE INVITACION EN SU PRIMERA CONVOCATORIA, LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA INVITA A LAS FIRMAS COMERCIALES LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE REPUESTOS PARA TRACTOR CATERPILLAR TD7-2 MODELO D7G-U.S.A. (TRAMO CAMINERO TOMINA VILLA SERRANO).

EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES TECNICO-ADMINISTRATIVAS PODRA SER RETIRADO DE LAS OFICINAS DE CAJA DE CORDECH, PREVIA CANCELACION DE Bs 30.00 (TREINTA 00/100 BOLIVIANOS).

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN EN LAS OFICINAS DE ASORIA JURIDICA DE CORDECH EN LA CIUDAD DE SUCRE, HASTA HORAS 12:00 DEL DIA LUNES 17 DE DICIEMBRE DE 1990.

SUCRE, DICIEMBRE 5 DE 1990

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS ADQ- Nº 032/90

SEGUNDA CONVOCATORIA

HABIENDO SIDO DECLARADA DESIERTA LA PRESENTE INVITACION EN SU PRIMERA CONVOCATORIA, LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA INVITA A LAS FIRMAS COMERCIALES LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE REPUESTOS PARA TRACTOR CATERPILLAR D6C CAT U.S.A. (TRAMO CAMINERO TOMINA VILLA SERRANO).

EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES TECNICO-ADMINISTRATIVAS PODRA SER RETIRADO DE LAS OFICINAS DE CAJA DE CORDECH, PREVIA CANCELACION DE Bs 30.00 (TREINTA 00/100 BOLIVIANOS).

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN EN LAS OFICINAS DE ASORIA JURIDICA DE CORDECH EN LA CIUDAD DE SUCRE, HASTA HORAS 12:00 DEL DIA LUNES 17 DE DICIEMBRE 1990.

SUCRE, DICIEMBRE 5 DE 1990

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS ADQ- Nº 031/90 SEGUNDA CONVOCATORIA

HABIENDO SIDO DECLARADA DESIERTA LA PRESENTE INVITACION EN SU PRIMERA CONVOCATORIA, LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA INVITA A LAS FIRMAS COMERCIALES LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE REPUESTOS PARA TRACTOR CATERPILLAR D7G CAT U.S.A. (TRAMO CAMINERO MONTEAGUDO ROSARIO DEL INGRE).

EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES TECNICO-ADMINISTRATIVAS PODRA SER RETIRADO DE LAS OFICINAS DE CAJA DE CORDECH, PREVIA CANCELACION DE Bs 30.00 (TREINTA 00/100 BOLIVIANOS).

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN EN LAS OFICINAS DE ASORIA JURIDICA DE CORDECH EN LA CIUDAD DE SUCRE, HASTA HORAS 12:00 DEL DIA LUNES 17 DE DICIEMBRE DE 1990.

SUCRE, DICIEMBRE 5 DE 1990

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS ADQ- Nº 033/90 SEGUNDA CONVOCATORIA

HABIENDO SIDO DECLARADA DESIERTA LA PRESENTE INVITACION EN SU PRIMERA CONVOCATORIA, LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA INVITA A LAS FIRMAS COMERCIALES LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE REPUESTOS PARA TRACTOR CATERPILLAR D7G CAT U.S.A. (TRAMO CAMINERO MONTEAGUDO ROSARIO DEL INGRE).

EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES TECNICO-ADMINISTRATIVAS PODRA SER RETIRADO DE LAS OFICINAS DE CAJA DE CORDECH, PREVIA CANCELACION DE Bs 30.00 (TREINTA 00/100 BOLIVIANOS).

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN EN LAS OFICINAS DE ASORIA JURIDICA DE CORDECH EN LA CIUDAD DE SUCRE, HASTA HORAS 12:00 DEL DIA LUNES 17 DE DICIEMBRE DE 1990.

SUCRE, DICIEMBRE 5 DE 1990

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS ADQ- Nº 038/90 SEGUNDA CONVOCATORIA

HABIENDO SIDO DECLARADA DESIERTA LA PRESENTE INVITACION EN SU PRIMERA CONVOCATORIA, LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA INVITA A LAS FIRMAS COMERCIALES LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE REPUESTOS PARA TRACTOR CATERPILLAR CAT-FRANCIA (TRAMO CAMINERO MONTEAGUDO ROSARIO DEL INGRE).

EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES TECNICO-ADMINISTRATIVAS PODRA SER RETIRADO DE LAS OFICINAS DE CAJA DE CORDECH, PREVIA CANCELACION DE Bs 30.00 (TREINTA 00/100 BOLIVIANOS).

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN EN LAS OFICINAS DE ASORIA JURIDICA DE CORDECH EN LA CIUDAD DE SUCRE, HASTA HORAS 12:00 DEL DIA LUNES 17 DE DICIEMBRE 1990.

SUCRE, DICIEMBRE 5 DE 1990

La Paz, Bolivia
Domingo 9 de diciembre
1990

Clarín X

DERROTARON LA SEDICION

La más cruenta asonada militar desde la restauración democrática produjo ayer trece muertos: ocho militares y cinco civiles • Hay veinte heridos y más de 200 detenidos • Buscan a cómplices • Seis días por 60 días • El país estuvo ayer 18 horas dividido en dos escenas: la pesadilla de la guerra en la calle, y una rara normalidad que permitió hasta el dictado de clases • Bush confirmó su visita

Menem anunció las penas más severas

PRESENCIA

JUVENIL de la juventud para la juventud Los días JUEVES

Triunfo de la institucionalidad

BUENOS AIRES, (REUTER). La decidida acción de las tropas leales que aplastaron la rebelión de "carapintadas" del ejército argentino, reveló una nueva actitud castrense con un gobierno que indulta a militares, frente a otro anterior, que los envió al banquillo de los acusados.

Para el presidente Carlos Menem, la jornada del lunes anterior sólo concluyó con una victoria total sobre los sediciosos, sino que también mostró sin objeciones la recuperación de la cadena de mandos en el Ejército y la obediencia a la máxima autoridad militar que es precisamente el jefe de Estado.

Se trata de la más clara diferencia con los tres alzamientos "carapintados" anteriores que enfrentó el ex presidente Raúl Alfonsín, quien no logró romper la negativa de los militares leales a atacar a sus camaradas rebeldes, recordaron analistas.

"Menem tuvo poder de fuego y Alfonsín no, es una diferencia crucial. Los carapintados fueron arrasados, están terminados", dijo a Reuter una fuente diplomática europea que pidió no ser identificada.

La fuente agregó que "para los militares y en particular los carapintados", Alfonsín era el enemigo natural".

Menem, efectivamente, logró movilizar a los generales para que hicieran su trabajo.

Las razones para esta novedosa disciplina castrense se encuentran en la diferente actitud de los dos gobernantes frente a los militares, dijeron analistas.

Mientras Alfonsín anunció, inmediatamente después de asumir en 1983, el enjuiciamiento de todos los militares responsables de violar los derechos humanos durante la campaña de represión contra la oposición de izquierda en la década de 1970. Menem inauguró su gestión prometiéndole el indulto para los uniformados, una de las mayores reivindicaciones de los generales.

Si antes los "carapintados" justificaron sus alzamientos en solidaridad con sus camaradas enjuiciados o condenados, esta vez fue una protesta desesperada y suicida contra el alto mando que, en 1989, envió al retiro obligatorio a todos los jefes rebeldes incluido su máximo líder, el coronel Mohamed Ali Seineldin.

"No puede ser que nos saquen de la fuerza", dijo a Reuter en diciembre de ese año un vocero de los rebeldes furiosos con Menem que avalaba a los generales.

En octubre de 1989, Menem cumplió con parte de su promesa: perdonó a los oficiales acusados de violar los derechos humanos y a más de 200 uniformados, entre ellos los participantes en las rebeliones que golpearon al gobierno de Alfonsín.

En una conferencia de prensa ofrecida anoche, el mandatario ratificó que este mes indultará a los ex comandantes condenados en 1985 por gravísimas violaciones a los derechos humanos, posiblemente el último gesto para unificar el discurso castrense con el del gobierno.

Clarín X

ADMITIO SEINELDIN QUE ORDENO LA SUBLEVACION

Lo traen a Buenos Aires para juzgarlo

HAY 331 DETENIDOS: LA GRAN MAYORIA SON SUBOFICIALES • LEVANTARON EL ESTADO DE SITIO

HOY LLEGA BUSH

NOVIEMBRE

El costo de vida subió 6,2%

Así comentó la prensa argentina los sangrientos acontecimientos del pasado 3 de diciembre. En primer plano, la carta del Cnl. Seineldin en que asumía la responsabilidad por los hechos

COMITE INTERINSTITUCIONAL DE APOYO AL PROGRESO DE LA ZONA SUD La Paz - Bolivia

RIFA PRO AUTOMOVILES DE RADIO PATRULLA

Ante la proliferación de hechos delictivos y la ausencia de medios para combatirlos, el Comité Interinstitucional de Apoyo al Progreso de la Zona Sud, logró un acuerdo con la Policía Nacional para viabilizar la dotación de automóviles de Radio Patrulla, a fin de garantizar la seguridad de los individuos, las familias y la comunidad toda.

Para el efecto, la Policía se comprometió a facilitar dos carros y el Comité otros dos, los mismos que serían financiados a través de una rifa de 2 automóviles y 50 premios, y que logre el aporte y la participación de todos los ciudadanos.

A la fecha la Policía Nacional cumplió con su parte y entregó las dos movididades; en cambio el Comité, colocó apenas el 30% de los números emitidos para la rifa, situación que no ha permitido generar excedentes que posibiliten la compra de los dos carros.

Por estas circunstancias el Directorio del Comité, se ha visto obligado a postergar la realización de la rifa, programada para el 15 de diciembre hasta el 27 de mayo de 1991, impostergablemente.

Por ello, todos los boletos que están impresos con fecha de rifa 15 de diciembre, están automáticamente habilitados hasta la fecha de realización: 27 de mayo de 1991.

Luego de esta explicación necesaria, el Comité convoca a la ciudadanía a cumplir con esta tarea.

LA COMPRA DE UNA RIFA ES UN APOORTE A LA SEGURIDAD DE LA ZONA!

La Paz, diciembre de 1990.
EL DIRECTORIO DEL COMITE

Anuncie en PRESENCIA agencias en todo el país

OPORTUNIDADES EN EL EXTERIOR

EMIGRACION AL EXTERIOR PARA JOVENES CALIFICADOS CON CONOCIMIENTOS DE INGLES.

INGENIEROS EN: Electrónica, eléctrica, telecomunicaciones, software y Hardware de computadoras

TECNICOS: en electrónica, electricidad, mecánica automotriz e industrial, refrigeración, rayos "X"

CONTADORES con título universitario.

Interesados escribir adjuntando copia de título a:
INTEGRAL SERVICES 4 MEREDITH CLOSE SMITHFIELD
2164 N.S.W.
AUSTRALIA.

EN VENTA TERRENO Y CONSTRUCCION

TERRENO 7.896 M2
DIRECCION: AVDA. PERIFERICA A 700 MTS. DEL CAMINO A VIACHA
SERVICIOS: LUZ, AGUA, TELEFONO, GAS NATURAL EN PUERTA
CONSTRUCCIONES: GALPON 1.182 M2
DEPOSITOS Y SERVICIOS 415 M2
OFICINA 136 M2
AREA CEMENTADA EXTERIOR 700 M2

OPCIONAL
- LINEA TELEFONICA
- CALDERO 2000 KG/HORA
- TRANSFORMADOR 100 KW - 380 V
INFORMES AL TELEFONO 40377 - COCHABAMBA

CENTRAL TELEFONICA

372344

PRESENCIA

COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA COMUNICADO

Se comunica al Cuerpo Médico Nacional, que el VI Congreso Nacional Ordinario que se realizó los días 29 y 30 de noviembre pasado renovó la Mesa Directiva Nacional, quedando conformada de la siguiente manera:

PRESIDENTE	Dr. Enrique Barrios Rodríguez
VICEPRESIDENTE	Dr. José Antonio Quiroga Morales
SECRETARIO GENERAL	Dr. Alfredo Arratia Del Río
SECRETARIO DE HACIENDA	Dra. Carmen Casanovas Vargas
SECRETARIO DE CONFLICTOS	Dr. Oscar Blaut López
SECRETARIO DE CULTURA	Dr. Angel Valencia Tellería

La Paz, diciembre de 1990

Ahora la Macintosh viene en tres convenientes tamaños

El nuevo Macintosh Classic
Conozca el más económico de todos los Macintosh. Incluyendo monitor, teclado, mouse y software de sistema operativo, el computador Macintosh Classic llega como un equipo completo. Además, viene con sorprendentes aditamentos extras, tales como sus capacidades para comunicación en red y el SuperDrive™ Apple que permite que el Mac Classic lea y escriba archivos de MS-DOS, OS/2 y ProDOS®.

El nuevo Macintosh LC
Con el computador Macintosh LC el color adquiere un nuevo valor. Diseñado para una fácil expansión, el mac LC incluye una Ranura Directa 020, que sirve para que Ud. expanda la capacidad de su equipo mediante tarjetas para comunicación, emulación de Apple IIe, gráficos y mucho más.

El nuevo Macintosh IIfx
Este es el computador Macintosh II más económico en precio manteniendo al mismo tiempo amplio poder y versatilidad. Ud. puede aumentar la capacidad de su Mac IIfx añadiendo una tarjeta extra NuBus o un adaptador para Ranura Directa 030, las cuales le permitirán aprovechar cualquiera de las cientos de tarjetas de expansión de alto rendimiento que existen.

Representante InfoComp Autorizado
Centro de Sistemas
Av. 16 de Julio 1450
Telf. 374627
La Paz - Bolivia

Apple en Bolivia

100 mts. 2 OFRECEMOS EN ZONA CENTRAL

EN ALQUILER. Entre Galería Cristal y Min. de Trabajo. Ver y tratar en Yanacocha 342. Horas de oficina. (Sin intermediarios)

PRESENCIA CENTRAL TELEFONICA 372344

SAMAPA

SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO INVITACION PUBLICA CONVOCATORIAS CCA-024/90 Y CCA-025/90 CORTE Y REHABILITACION DE SERVICIOS DE AGUA POTABLE

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Acanatarrillado "SAMAPA", tiene el agrado de invitar a las empresas interesadas legalmente establecidas, a presentar sus propuestas para la contratación de los siguientes servicios:

- Convocatoria CCA-024/90. Corte y Rehabilitación de servicios de agua potable Sistema Paripalí.
- Convocatoria CCA-025/90. Corte y Rehabilitación de servicios de agua potable sistema Acharachi y El Alto (Tajados).

Los pliegos de Condiciones Generales y Términos de Referencia, podrán ser adquiridos de nuestra Of. 105 Gerencia Administrativa-Financiera, previo pago de Bs. 30,- por cada una de las licitaciones.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobres cerrados, en forma separada para cada Convocatoria, en nuestra Of. 107 de Aseoría Legal (Vía Fátima), hasta horas 18:00 del día jueves 27 de diciembre de 1990.

La Paz, 7 de diciembre de 1990
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Los cuatro alzamientos de los "carapintadas"

por Oscar J. Serrat

BUENOS AIRES (AP). Los "carapintadas", militares nacionalistas que tuvieron en vilo a la Argentina desde 1987 mediante alzamientos armados e insubordinaciones, protagonizaron el lunes 3 su cuarto y quizás último acto de rebelión, que podría significar el definitivo ocaso de esa fracción castrense derechista.

Aunque esta vez en anteriores ocasiones aseguraron que no buscaban derrocar al gobierno constitucional, sino dirimir problemas internos del Ejército, los "carapintadas" generaron una delicada situación institucional que provocó una generalizada reacción de repudio de la población civil y de la mayor parte de las organizaciones políticas, sindicales, empresariales y civiles.

El nombre del grupo proviene del betún con que oscurecieron sus rostros, en señal de rebeldía, cada vez que se levantaron en armas.

Paradójicamente, los dos jefes "históricos" del grupo no intervinieron en el intento rebelde del 3. Uno de ellos, el coronel retirado Mohamed Ali Seineldin, cumple un arresto disciplinario que se le impuso el 22 de octubre, por haber remitido una carta al presidente Carlos Menem, sin autorización del jefe del Ejército, general Martín Bonnet.

En esa carta Seineldin, del cuerpo de Comandos y ex asesor de las disueltas Fuerzas de Defensa de Panamá, criticada duramente a los mandos del Ejército y reclamada por presuntas promesas incumplidas de las autoridades civiles.

El otro jefe "carapintada", el ex teniente coronel Aldo Rico, fue dado de baja del Ejército hace 11 meses y aunque hoy se mostró solidario con los sublevados, dijo que ya no podía participar de sus

acciones por su condición de ex militar.

La ideología de ese sector castrense no es homogénea. Seineldin, por ejemplo, es un católico fundamentalista que desprecia de los políticos y de los partidos y cree que la Argentina debe ser gobernada por una conjunción de "la cruz y la espada".

Rico aspira a reeditar la experiencia política que emprendió en 1943 el presidente Juan D. Perón, con un programa de Corte Nacionalista y populista en el cual el Ejército desempeña un papel rector.

CRISIS EN LA FUERZAS ARMADAS ARGENTINAS

Pero los observadores sostienen que tanto Seineldin como Rico, y sus seguidores, casi todos oficiales de menor graduación y suboficiales, reflejan la honda crisis en que quedaron sumidas las Fuerzas Armadas Argentinas en las dos últimas décadas.

El régimen que instauraron en 1976 concluyó siete años después en medio del desprestigio internacional e interno a causa de graves violaciones a los derechos humanos, que incluyeron la "desaparición" de por lo menos 8.900 presuntos izquierdistas, previamente detenidos por las fuerzas de seguridad. Algunos organismos humanitarios hicieron ascender esa cifra a 30.000.

Los militares, además, dejaron un país económicamente arruinado, con una enorme deuda externa y un general deterioro de la situación social, educativa y sanitaria.

En las postrimerías del Régimen castrense, los militares emprendieron un intento por recuperar las islas Malvinas, ocupadas por Gran Bretaña desde 1833, provocando un conflicto armado que concluyó con una humillante derrota Argentina y denuncias de

Incompetencia y corrupción del alto mando del Ejército.

A ello se sumó como consecuencia de la grave situación económica, la drástica reducción en el presupuesto de defensa que se produjo a partir de la reestructuración democrática, en diciembre de 1983.

Los bajos sueldos fueron un motivo adicional de irritación y frustración en el cuerpo de oficiales, muchos de los cuales abandonaron las filas castrenses para poder ganarse la vida.

JUICIOS POR VIOLACION A LOS DERECHOS HUMANOS

Pero el factor desencadenante de las revueltas de los "carapintadas" fue el de los juicios y condenas por violaciones a los derechos humanos contra los máximos jefes militares, iniciados por el expresidente Raúl Alfonsín al asumir el gobierno constitucional hace siete años.

Esos juicios, debido a cambios en la legislación, se extendieron posteriormente a oficiales de inferior jerarquía, 100 de los cuales llegaron a estar sometidos a procesos por los "excesos represivos" cometidos entre 1976 y 1983.

PRIMER ALZAMIENTO

En la semana santa de 1987, el teniente coronel Rico se apoderó de la Escuela de Infantería próxima a esta capital, y apoyado por jóvenes oficiales emprendió lo que calificó de "operación dignidad", para restaurar, según dijo, el "buen nombre" de las Fuerzas Armadas y remover el cuerpo de generales, al que acusaba de no haber defendido adecuadamente a sus subordinados.

Rico exigió el fin de los juicios contra los uniformados, mayor presupuesto, mejores salariales y el cese de supuestas "agresiones" contra las Fuerzas Armadas.

La actitud de los "carapintadas" provocó gigantescas movili-



zaciones populares de repudio en toda la Argentina, pero aunque el grueso del Ejército no se plegó al grupo rebelde, rehusó reprimirlo y el movimiento concluyó en una negociación.

Rico y varios de sus subordinados fueron encarcelados y procesados, pero hubo también cambios en la jefatura del Ejército.

El gobierno de Alfonsín, a costa de un considerable desprestigio, impulsó una controvertida legislación para exculpar a la mayor parte de los militares procesados por "excesos represivos".

SEGUNDO ALZAMIENTO

Pero los "carapintadas" no quedaron satisfechos y en enero de 1988 el teniente coronel Rico repitió su "operación dignidad", esta vez en un regimiento de la provincia de Corrientes. El epílogo fue similar, con cambios en la cúpula del Ejército y promesas de atender los reclamos de los "carapintadas".

TERCER ALZAMIENTO

En diciembre de 1989, el coronel Seineldin abandonó su destino en Panamá, entró subrepticamente a la Argentina y encabezó la tercera sublevación de los "carapintadas". Concluyó, igual que

las anteriores, sin derramamiento de sangre, con cambios en la jefatura del Ejército y promesas de satisfacer los reclamos de los sublevados.

APOYO A MENEM Y EXPECTATIVAS FRUSTRADAS

Seineldin y Rico, que acusaban a Alfonsín de intentar "destruir las Fuerzas Armadas", apoyaron abiertamente la candidatura presidencial del peronista Menem en los comicios de mayo de 1989. Aparentemente, abrigaron la esperanza de que el nuevo presidente les entregaría el control del Ejército.

Ello no se produjo y Menem designó al frente del Ejército a otro representante del "generalato" odiado por los carapintadas, quienes lo acusaron de perseguir y discriminar a los integrantes del grupo nacionalista.

En octubre del año anterior, Menem dictó un indulto que benefició a Seineldin y Rico y a todos sus partidarios procesados por las tres rebeliones anteriores. Pero, en tanto el primero pasó a retiro, Rico fue dado de baja del Ejército.

Un nuevo factor de irritación para los "carapintadas" fue el vuel-

co de Menem en favor de temas económicos de corte alejados de la tradición de tido Peronista, que implica una amplia desregulación de las relaciones establecidas con los Estados Unidos, una tracción y una entronización nacional.

Los militares también censuraron las relaciones establecidas con los Estados Unidos, pero no perdonan su apoyo a Galtieri durante la guerra de las Malvinas.

CUARTO ALZAMIENTO

El 3 de diciembre, los "carapintadas" protagonizaron la cuarta etapa de "operación dignidad", pero a la luz de las tres ocasiones anteriores, hubo esta vez derramamiento de sangre de militares, lo que provocó un nuevo pacto castrense.

Con sus jefes ya fuera del Ejército y el generalizado del resto de los "carapintadas" haber escrito la última página de su convulsión histórica.

(Buenos Aires, AP)

NO SEA BARBARO: ¡SALVE SU VEHICULO!

Pronto comenzará el Empadronamiento Nacional de Vehículos y si los documentos de importación del suyo no están en orden, éste **SERA DECOMISADO**

Pero, tranquilícese.
¡Aún tiene una oportunidad!

Legalice la propiedad de su vehículo. Obtenga la Póliza de Importación y cancele los impuestos correspondientes sin ningún tipo de sanción o multa

Infórmese respecto a los trámites de legalización en cualquier Agencia Despachadora de Aduanas o en las empresas Verificadoras INSPECTORATE o SGS.

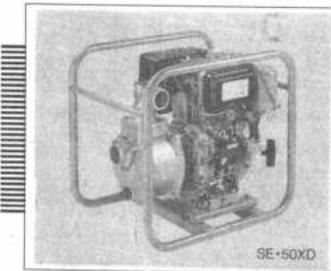
¡Lo hoy mismo. ¡Salve su vehículo!

DIRECCION GENERAL DE ADUANAS
DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA

DISTRIBUIDORA SAN RAFAEL

Informa a sus estimados clientes haber recibido de importación directa desde el Japón, motobombas a gasolina y diésel con motores HONDA de 2", 3" y 4".

Visítenos en calle Ladislao Cabrera 375 y 426



SE-50XD



SEH-80X

Cochabamba: Teléfonos 23231 - 50269 Fax 50598 Casilla 4247
Sucursal Santa Cruz: Florida 589 y Cañoto Teléfono 50422



IMBA LTDA.



Comunica a su distinguida clientela de sus afamados pollos **IMBA COLOR ORO** que no deberán pagar más de **Bs 5.00 - por Kg.** de pollo (al consumidor) en todos los friales y puestos de venta de IMBA del departamento.

Los cabecillas ante posible ajustecimiento

(EFE).- Militares en activo y retirados, ex hombres de armas y unos civiles, todos con experiencia en las tres últimas rebeliones "carapintadas", protagonizaron el lunes pasado la sublevación más cruenta de la transición democrática argentina.

El líder de la ocupación de la tura del Ejército, el ex capitán Gustavo Breide Obeid, acompañó al ex teniente coronel Aldo Rico a la rebelión de la semana santa de 1987 y en Monte Caseros, casi un año más tarde, y al coronel Mohamed Ali Seineldin, en Villa María a fines de 1988.

También los oficiales retirados Enrique Baraldini, Osvaldo Tévere, Antonio Pérez Cometto, Hugo Abete y Jorge Mones Ruiz, detenidos como cabecillas de la rebelión en el regimiento de Infantería 1 de Patricios, forman parte del autodenominado "estado mayor" de Seineldin, según pudo confirmar EFE.

La mayoría de ellos participaron en por lo menos dos de las rebeliones de los sectores nacionalistas del Ejército, que han hecho diversos reclamos, pero al mismo tiempo, negaban protagonizar un golpe de estado contra las instituciones.

Políticos oficialistas y de la oposición han coincidido en que esa pretensión carece de sentido y que, si se desconoce a una parte del Ejecutivo, la conducción del Ejército, se busca un debilitamiento del estado de derecho.

De hecho, y como en ninguno de los antecedentes inmediatos, esta sublevación llegó casi a los umbrales de la Casa de Gobierno, al tomar la jefatura del Ejército, a 100 metros de ella, e intentar la ocupación del edificio de la policía de costas, a otros 200 metros de distancia.

Los rebeldes creyeron contar

con la ventaja de que la plana mayor de la caballería blindada se encontraba en Buenos Aires tras asistir el domingo a las finales del torneo nacional de polo en el que participaba el general Enrique Styrie, jefe de la poderosa Brigada 1 de Tandil.

Sin embargo, la represión de los focos rebeldes estuvo a cargo de vehículos blindados de dicha brigada y de la X de Infantería Mecanizada, con asiento en La Plata.

El saldo provisional de 14 militares y cinco civiles muertos, más unos 200 heridos y no menos de 350 detenidos, puede verse aumentado en las próximas horas, una vez que las autoridades recaben la información sobre los enfrentamientos en la provincia de Entre Ríos.

Menem ordenó iniciar "juicios sumarísimos" a los rebeldes, mientras ambas cámaras del Parlamento votaban de manera afirmativa la declaración del estado de sitio, que limita las libertades de reunión y de movimiento.

DIC (EFE).- El presidente Carlos Menem, está "convencido" de que debe aplicarse la pena de muerte a los líderes de la rebelión militar sofocada el lunes pasado, dijo el secretario legal y técnico de la Presidencia, Raúl Granillo Ocampo.

El funcionario advirtió que Menem "se ha decidido a erradicar estos focos rebeldes del Ejército para evitar que se repitan nuevas sublevaciones".

Los jefes del alzamiento -que dejó un resultado de 19 muertos, 200 heridos y 212 detenidos- pueden ser condenados a muerte si son considerados culpables de un delito, según lo establece el Código de Justicia Militar como pena máxima para ese delito.

Granillo Ocampo, uno de los más cercanos colaboradores del jefe del Estado argentino, opinó también que la enérgica respuesta de las tropas leales y la rendición incondicional de los sublevados "terminó con un mito creado en torno de mesiánicos que iban a dar la vida y ni siquiera fueron capaces de resistir".

Por otra parte, el gobierno difundió hoy un decreto a través del cual autoriza a los tribunales militares a "investigar y juzgar a los responsables del alzamiento en un juicio sumario en tiempo de paz".



Cnl. Ali Seineldin, el cabecilla

El coronel retirado Mohamed Ali Seineldin se declaró "responsable" de la cruenta rebelión militar registrada en Argentina, sofocada por fuerzas leales al gobierno, afirmó hoy el ministro argentino de Defensa, Humberto Romero.

Seineldin escribió una carta desde su lugar de detención, un cuartel del sur del país, en la que afirma que es el "único responsable de la asonada que se inició en la madrugada del domingo al lunes con la ocupación de la jefatura del Ejército, el regimiento de Patricios, una fábrica de tanques y un batallón de Intendencia".

El militar retirado lideró una rebelión contra el gobierno entonces encabezado por Raúl Alfonsín a primeros de diciembre de 1988, hecho por el que fue encarcelado y en octubre de 1989 recibió el perdón del presidente argentino, Carlos Menem.

El ministro mantuvo que los militares que participaron en la rebelión serán juzgados por tribunales castrenses y, "como primera medida se les dará de baja de las filas de las Fuerzas Armadas".

Una fuente del Ministerio de Defensa dijo a EFE que Seineldin "pretende diluir la carga de sus seguidores, al arrogarse la absoluta responsabilidad de lo sucedido".

Menem emitió el decreto 2540 que autoriza a los tribunales militares a "investigar y juzgar" a los

rebeldes mediante "juicios sumarísimos en tiempos de paz".

Los consejos de guerra permanentes para jefes, oficiales y suboficiales juzgarán a los sublevados, tras lo cual y de acuerdo a lo establecido por el Código de Justicia Militar interviene la Cámara Federal de Buenos Aires, como instancia de apelación "obligatoria".

El código castrense prevé para delictos de rebelión la pena de muerte.

Una vez que las causas judiciales se encuentren en la justicia civil, en apelación, las condenas para el delito de rebelión disminuyen hasta la reclusión por tiempo indeterminado porque esa legislación no prevé la pena capital.

El secretario legal y técnico de la Presidencia, Raúl Granillo Ocampo, advirtió sobre "los problemas" que puede plantear la competencia de tribunales militares y civiles para juzgar los mismos hechos, debido a que el código castrense en vigencia "da preeminencia al poder civil".

El fiscal federal, Luis Moreno Ocampo, dijo que la experiencia conseguida por el juicio de un grupo de militares y civiles rebeldes que ocupó el aeropuerto metropolitano en enero de 1988 "nos permitirá ahora juzgar con la misma celeridad que entonces a estos militares que se alzaron contra el orden constitucional".



El Cnl. Mohamed Ali Seineldin, jefe de los oficiales y suboficiales amotinados en la Escuela de Infantería ubicada en el Campo de Mayo, se rindió en la noche del 3 de diciembre. En la foto, durante una rueda de prensa improvisada en esa escuela militar



SERVICIO GEOLOGICO DE BOLIVIA

AVISO DE REMATE

El Servicio Geológico de Bolivia en cumplimiento de la Resolución Ministerial del Ministerio de Minería y Metalurgia N° 087/90 de 17-7-90 y la correspondiente autorización de la Dirección de Bienes del Estado de la Contraloría General de la República No. C-1-3/56/90 de 27-06-90, convoca al Remate Público de los siguientes vehículos: de la última base.

ITEM TIPO Vehículo	PLACA	MARCA	MODELO	PRECIO Remate \$US
1.- JEEP	LKA-137	TOYOTA	1973	1.109.-
2.- JEEP BRONCO	LKA-136	FORD	1972	2.831.-
3.- CAMIONETA	LZA-101	DODGE	1975	2.448.-

El verificativo del remate se realizará el día 12 de diciembre de 1990, a horas 9:30 a.m. en la posta de "GEOBOL", ubicado en la zona de Río Seco de la ciudad de "EL ALTO" frente a la nueva planta de gasolina de Y.P.F.B. (camino a DESAGUADERO) puerta N° 50.

Los interesados podrán participar del remate, previo empoce del 5% de la base de remate en el Departamento Administrativo de GEOBOL, FEDERICO ZUAZO ESQ. REYES ORTIZ 1673 TELF. 362905.

CONVOCATORIA

EL COLEGIO "ALEXANDER VON HUMBOLDT", DE LA CIUDAD DE SUCRE, INVITA A LOS PROFESORES DE LOS CICLOS BASICOS E INTERMEDIO QUE DESEEN PRESTAR SUS SERVICIOS DOCENTES, PRESENTAR SUS SOLICITUDES ACOMPAÑANDO SU CURRICULUM VITAE, HASTA EL DIA 15 DE LOS CORRIENTES, A LA SIGUIENTE DIRECCION:

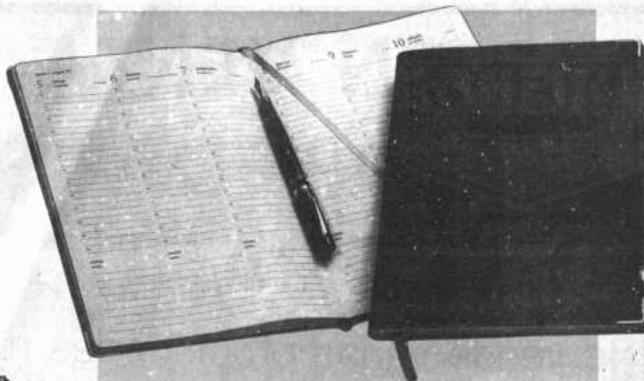
COLEGIO "ALEXANDER VON HUMBOLDT"
LA PROSPERINA
TELF. 3-2855
CASILLA CORREO 714
SUCRE-BOLIVIA

SUCRE, DICIEMBRE 1990

VIVA SU TIEMPO...

La agenda se ha transformado en la herramienta de la gente activa, que busca un mejor aprovechamiento de su tiempo, tanto en el trabajo como en la vida cotidiana.

Ordenar, planificar y organizar el tiempo, es la especialidad de Rhein, la agenda indispensable en cada escritorio.



DISTRIBUIDORES
LIBRERIA

LA JUVI

LA PAZ
SUCURSAL
AV. 16 DE JULIO N°1603
TELF. 341939 - 320043

COCHABAMBA
OFICINA PRINCIPAL
PLAZA 14 DE SEPTIEMBRE S-0290
TELF. 22780 - 24486 - 23879

SUCURSAL
CALLE NATANIEL AGUIRRE S-0375
TELF. 22780

SANTA CRUZ
SUCURSAL
CALLE JUNIN ESQ. LIBERTAD N° 101
TELF. 27130
SUCURSAL
LIBERTAD N° 118
TELF. 24993

La prensa y su deber, pese a los riesgos

Lo que a continuación se transcribe es un resumen de parte de las labores cumplidas por medios de comunicación social durante los difíciles momentos que acaba de pasar la nación argentina y su democracia: es una demostración de que se trata de un deber de los periodistas para con la sociedad y no una cuestión regulada al capricho de quienes ostentan el poder público y político.

4 DE DICIEMBRE:

TELAM/COMUNICADO DE DEFENSA

El Ministerio de Defensa emitió a las 19.26 Hs., un comunicado de prensa, cuyo texto es el siguiente: "El ministro de Defensa ordenó, después de lograr la rendición de los elementos que operaron en el puerto de Buenos Aires y recuperaron la sede del regimiento Patricios, que estos mismos efectivos se dirijan hacia el edificio Libertador para rodear la sede del Estado Mayor General del Ejército. Por otra parte, se informa que los tanques que habían sido retirados por los sediciosos de la planta de Tamse en Boulogne, se baten en retirada hacia las afueras de la capital Federal, habiéndose resuelto que escuadrillas de aviones de la Fuerza Aérea y de la base aeronaval de Punta Indio, se dirijan para atacar esos blindados en cumplimiento de la orden emanada del señor presidente de la nación. Finalmente se ha ordenado que el comandante de la primera brigada, Gral. S. Sirle, se desplace con todos sus blindados hacia Cañuelas".

NA/SUBLEVACION: CHOQUE

Tres muertos y varios heridos fue el saldo del choque entre un tanque, conducido por sediciosos "carapintadas" y el interno 314 de la línea 60, que une Tigre con la Capital Federal, el choque se produjo en la intersección de la avenida Marquex y Panamericana, de la localidad bonaerense de Boulogne, cerca de la fábrica Tamse donde se produjo uno de los enfrentamientos entre las fuerzas leales y sediciosas. En el accidente fallecieron dos civiles.

NA/MINISTERIO DE DEFENSA-COMUNICADO

El Ministerio de Defensa solicitó a la población de la localidad de Boulogne que se abstenga de permanecer en los alrededores de la fábrica de tanques, debido a que "de un momento a otro actuarán sobre el grupo sedicioso aviones de nuestra Fuerza Aérea".

NA/VOCERO PRESIDENCIAL

El vocero presidencial, Humberto Toledo, indicó que entre 40 y 45 rebeldes fueron detenidos por los efectivos que recuperaron las posiciones de Prefectura Naval en el puerto metropolitano. Toledo señaló que los detenidos fueron trasladados en dos helicópteros del Ejército al cuartel de Campo de Mayo. Respecto de la situación en el edificio Libertador, el vocero informó que el gobierno "ha dispuesto que el lugar sea desalojado lo antes posible pero es el jefe del Ejército el que dispone de los tiempos".

APP/CONDENA DE AYLWIN POR LA SUBLEVACION

El presidente chileno Patricio Aylwin condenó la nueva sublevación militar que estalló este lunes en la Argentina, y lo describió como un atentado a la democracia. "Creo en el valor y la eficacia de las instituciones democráticas", dijo el presidente en declaraciones formuladas en Valparaíso.

NA/CORDOBA: 'ABSOLUTA CALMA'

La situación en el III cuerpo de Ejército, con asiento en esta ciudad y que comprende a las provincias del centro y noroeste del país, es de "absoluta calma y tranquilidad", según aseguró esta tarde el general Jorge Maffey, comandante de ese cuerpo.

TELAM/RENDICION SEDICIOSOS ZONA PORTUARIA

El Ministerio de Defensa informa que la rendición de los sediciosos que operan en la zona portuaria próxima al edificio Guardacostas, se produjo ante efectivos combinados del Ejército, Gendarmería Nacional y la propia Prefectura Naval.

TELAM/SITUACION MILITAR-RENDICION EN PALERMO

Pasadas las 17.45 horas, ingresaron a la unidad del regimiento de Patricios de Palermo, más de 100 efectivos leales, mientras se observó que desde el interior del edificio salían varios oficiales sediciosos, con ropa de combate, quienes se rindieron.

TELAM/CAVALLO: BUSCAN PUBLICIDAD

El ministro de Relaciones Exteriores y Culto afirmó hoy que la rebelión militar "es una forma de atraer la atención de la prensa internacional, ante la proximidad de la visita del presidente norteamericano George Bush".

APP/ULTIMATUM A LOS REBELDES

El general Martín Bonel, jefe del Ejército argentino, habría otorgado un ultimátum a los rebeldes para que se rindan antes de las 16 hora local, dijeron fuentes castrenses confiables. El alto oficial que, a mediodía, por cadena de radio y televisión ya los había intimado a rendirse, les habría señalado que la deposición de las armas debería ser "incondicional", sin ninguna negociación y que los sublevados deben entregarse desarmados y con las manos en la cabeza. Según fuentes confiables de inteligencia militar, citadas por la Agencia Noticias (DYN), los amotinados en el regimiento Patricios y en la sede del Ejército quisieron negociar, primero y, luego, pidieron condiciones para entregarse.

TELAM/BARRIONUEVO/DECLARACIONES

El titular del ANSSAL, Luis Barrionuevo, aseguró hoy que el presidente Carlos Menem "está dispuesto a todo", al ser consultado sobre la situación en el ámbito militar. En declaraciones formuladas en la casa de gobierno, tras entrevistarse con Menem junto a dirigentes de la CGT San Martín, Barrionuevo manifestó: "lo encuentro con mucha fuerza al presidente y dispuesto a terminar con esto".

TELAM/SITUACION MILITAR-COMUNICADO Nro. 9

El Estado Mayor General del Ejército dio a conocer su comunicado número 9 anunciando la iniciación de los aprestos para la operación de recuperación del regimiento de Patricios. El comunicado número 9, dice lo siguiente: "El Ejército argentino comunica a la opinión pública que aproximadamente a las 13.15 horas la brigada de infantería mecanizada 10 inició el despliegue para cer-

car el predio de los cuarteles de Palermo, ocupado por sediciosos", concretado el mismo, se iniciará el asalto.

TELAM/BARRIONUEVO-INCIDENTES

El titular del ANSSAL, Luis Barrionuevo, fue insultado por un grupo de personas no identificadas, cuando salía de la casa de gobierno, adonde concurrió para expresarle su solidaridad al presidente Carlos Menem, con motivo de la situación militar. Al retirarse de la Casa Rosada por la explanada que da sobre la calle Rivadavia, aproximadamente un centenar de curiosos lo identificó y lo insultó con gruesos epítetos, al tiempo que le gritaban: "Andá a trabajar ladrón".

NA/RODEAN REGIMIENTO 1 DE PATRICIOS

Efectivos del regimiento de infantería 3 de La Tablada se encuentran apostados rodeando las instalaciones del regimiento de infantería 1 de Patricios. Los efectivos del regimiento de La Tabla-

da portan fusiles FAL y lanzacohe-tes portátiles con los que apuntan hacia el interior del regimiento de Patricios desde la avenida Bullrich.

NA/TIROTEO FRENTE A TAMSE (BOULOGNE)

Se reanudó poco antes de las 15 el intenso tiroteo en el frente de la fábrica Tanque Argentino Mediano Sociedad del Estado (TAMSE), en la localidad de Boulogne. Alrededor de 100 efectivos leales, que rodearon la fábrica tomada por los militares "carapintadas", cuentan con una tanqueta y un cañón antiáereo. El perímetro de la fábrica se encuentra minado con explosivos que fueron desminados allí por los efectivos rebeldes, para impedir el acceso de las fuerzas leales.

NA/ANGELOZ: 'ARGENTINA PAIS BANANERO'

El gobernador Angeloz señaló hoy que "acontecimientos" como el alzamiento militar de grupos "carapintada" confirman lo que se supone en Europa y el resto del mundo de que somos casi un país bananero". Angeloz opinó que con la ley en la mano, no hay más remedio que aplicar las más graves medidas o sanciones a los militares rebeldes. Consideró que el presidente Carlos Menem "ha hecho todo lo humanamente posible en el marco interno militar" para solucionar la crisis castrense.

NA/EDIFICIO GUARDACOSTA NO FUE TOMADO

La Prefectura Naval informó a las 14:10, mediante comunicado que "en ningún momento fue tomado el edificio Guardacostas", sede del comando de esa fuerza de seguridad, documento, la fuerza se encuentra en el citado edificio personal de Prefectura Naval encuentra en el citado edificio, pone a las órdenes del ministro nacional naval y éste pone bajo el mando del ministro de Defensa y del presidente de la Nación.

NA/SARGENTO HE BOUTLOGNE

Un sargento de las tropas resultó gravemente herido después de las 14, al ser un violento enfrentamiento con efectivos carapintados que mantienen ocupadas las dependencias de la fábrica de la localidad bonaerense Boulogne. En los edificios sobre la avenida Rolón a la unidad militar, fueron dos tiradores del Ejército.

NA/03-DEC-90

[14:36] Habría ley marcial. La posibilidad de que el no disponga la implantación de la ley marcial, tras el levantamiento del sector carapintado, fue deslizada hoy por el jefe oficial en el Congreso Nacional.

USTED LO PRENDE Y EL SE PAGA SOLO



PHILIPS
18w SL-PRISMATIC

- Le brinda la misma iluminación que un foco de 75 W. y sólo consume 18 W.
- LE DURA 8 VECES MAS!!

CAMBIE AHORA SU ANTIGUO FOCO POR EL REVOLUCIONARIO S!

Philips iluminación

PHILIPS

GALERIA COMERCIAL Av. Camacho esq. Loayza N° 1404
Telf.: 341453 - 350029

AVISO PERMANENTE DEUDORES MOROSOS

"AVISO PERMANENTE" DEUDORES MOROSOS

<p>DEUDOR JAIME JUAN ZAGAL CHUORATIC ZOILA RODAS DEL CASTILLO PABLO ZUÑIGA MAMANI</p> <p>MARIA JENNY VELARDE CALDERON ADOLFO LIONEL LAGUNA MACHICADO LUIS E. SANTELICES VISCARRA LUIS TINEO CLAURE ABRAHAM UGARTE RAMOS ROGER QUIROGA UGARTE JUAN PASTEN PEÑAFIEL RAUL GREGORIO VIRREIRA VALDA CARLOS ARAMAYO ESTEVES MAURICIO SOSA GARCIA</p>	<p>GARANTE JUAN ANTONIO TORREZ WILDE JUAN BERNAL GUZMAN SUSANA GOLDY CARRILLO DE ZUÑIGA CIRO PEÑARANDA GARCIA OCTAVIO VLADIMIR MORALES ALEX MARCELO QUIROGA JOSE EDUARDO SANTELICES ABRAHAM UGARTE RAMOS LUIS TINEO CLAURE EDZA OLIVIA BECERRA DE LA ROCA</p> <p>MARIA DEL CARMEN V. DE ARTEAGA LUIS R. VARGAS AYLLON</p>
---	--

LAS PERSONAS INDICADAS DEBERAN COMUNICARSE AL TELEFONO 358654 SIN PERJUICIO DE INICIAR ACCIONES LEGALES PERTINENTES.

EN VENTA PROPIEDADES EN PANDO

Se vende varias propiedades rústicas en el departamento de Pando e inmuebles urbanos en la ciudad de Cobija.

Créditos hasta 5 años.
Informes: Cobija,
Teléfono 6 2165

el mejor regalo en esta NAVIDAD! computadora

HYUNDA

líderes en calidad líderes en precio

NUEVOS MODELOS ULTIMA TECNOLOGIA
XT y AT compatibles
Servicio garantizado

PRECIOS ESPECIALES POR NAVIDAD

Distribuidor Autorizado:

latindata (teléfono)
Edif. Mutual La Primera 2º Piso
Av. Mariscal Santa Cruz 1364
Telfs. 343548- 375086
Casilla 8731

Sub-Distribuidores
LA PAZ
INBUSTRATE
Av. 20 de Octubre 706 esq. Casaca Piso 1
Telfs. 762449- 343618 Casilla 20734

SANTA CRUZ
ALPHA SYSTEMS S.R.L.
Molano 149
Telfs. 345770- 341027

ARIA SANTA CRUZ S.R.L.
Molano 149
Telfs. 347002 331913

COCHABAMBA
SEINCO S.A.
Av. Ayacucho esq. C. 1
Telf. 236190

POTOSI
NICOLAS J. SCHUTT SUC.
Av. Ayacucho esq. C. 1
Telfs. 22653 - 20791

El alcoholismo es una enfermedad, no un vicio

¿Desea orientación para sobrellevar la dificultad que esta enfermedad crea en su vida y en su hogar?

Acuda a Alcohólicos Anónimos AA.

Reuniones: martes y viernes 19:30 PM.

Dirección: Párrafo de los padres Carmelitas, avenida 20 de Octubre

Cruento costo de la asonada

BUENOS AIRES, (EFE). El gobierno del presidente Carlos Menem, conjuró anoche la más grave crisis militar ocurrida en Argentina durante la transición democrática con la muerte de 14 militares y cinco civiles, otros 200 heridos y no menos de 350 detenidos.

El mandatario sostuvo que se trató de un golpe de Estado y calificó a los rebeldes de "alienados", "mesianicos" y "facterinos", al tiempo que no descartó la aplicación de la pena de muerte para ellos.

La rendición de un centenar de militares rebeldes que ocupaban desde la madrugada de ayer la jefatura del Ejército se produjo después de 18 horas por el cerco de las tropas leales, los vuelos rasantes de aviones de la Fuerza Aérea y la Armada, y la falta de agua, luz y comunicaciones con el exterior.

La caída de otro foco rebelde, el regimiento de Infantería 1 de Patricios, en el barrio bonaerense de Palermo, aceleró el fin de la asonada, la más grave y cruenta de las cuatro ocurridas desde 1987 en Argentina.

Un teniente coronel de apellido Maceda, jefe del grupo de militares que cercó el edificio "Libertador", la sede del Ejército, fue el primero en asegurar a un centenar de periodistas que la rebelión había acabado.

Un periodista de Radio "Mitre", que logró entrar a la unidad militar, relató a un centenar de colegas, que se hallaban parapetados detrás de unos monumentos frente al edificio, que los oficiales rebeldes estaban "muy nerviosos y sin agua, luz ni comunicaciones con el exterior".

Agregó que el debió informar a los ocupantes de "lo que había sucedido en las otras unidades", por entonces ya rendidas.

Paralelamente, los carros de combate que obligaron con sus disparos a la rendición de los sublevados en el regimiento de Patricios, se trasladaron a la jefatura del Estado Mayor del Ejército, unos 100 metros al sur de la Casa de Gobierno.

El líder de la ocupación de la jefatura del arma, el ex capitán Gustavo Breide Obeld, acompañó al ex teniente coronel Aldo Bico en la rebelión de la Semana Santa de 1987, en Monte Caseros, casi un año más tarde, y al coronel Mohamed Ali Seineldin a finales de 1988.

Seineldin, detenido desde primeros de octubre en un cuartel del sur del país por "faltas graves de disciplina", dijo a través de uno de sus carceleros que se hallaba "sorprendido" por la sublevación.

No obstante, los oficiales retirados Enrique Baraldini, Osvaldo Tévere, Antonio Pérez Cometto, Hugo Abete y Jorge Mones Ruiz, detenidos como cabecillas de la rebelión en el regimiento de Infantería 1 de Patricios, forman parte del autodenominado "Estado Mayor" de Seineldin, según pudo confirmar EFE.

Abete había declarado a la prensa, en las puertas del cuartel, a mediados del lunes 3 que "sólo respondemos a nuestro jefe natural y jefe del único Ejército posible, el coronel Mohamed Ali Seineldin".

Los alrededores de la ciudad de Gualeguay, unos 120 kilómetros al norte de la capital argentina, fueron escenario de un duro enfrentamiento entre tropas leales y rebeldes.

A medianoche de ese día se informó que dos columnas de carros de combate habían sido dispersadas por aviones "Canberra" de la Fuerza Aérea y que un grupo de los rebeldes había depositado las armas, en tanto que el resto, un número desconocido, había logrado huir gracias a la caída de la noche.



Ex Presidente Alfonsín: Se dió el "golpe final"

MADRID, (EFE). El ex-presidente de Argentina Raúl Alfonsín afirmó en Madrid que la sublevación de los "carapintados" será el "golpe final" que tendrá que soportar la democracia argentina.

Durante una visita a la sede central de la Agencia EFE en Madrid, Alfonsín declaró que este grupo "ya sumamente debilitado" representa sólo pequeños "bolsones de autortarismo".

De "gravísimo Inconveniente", sobre todo por la pérdida de vidas humanas, calificó Alfonsín la rebelión y añadió que "ya está superada".

"Seineldin es un excéntrico, por decirlo suavemente", afirmó.

El ex-presidente de Argentina, al igual que el lunes 10 hiciera en una rueda de prensa, advirtió que no quería ser muy explícito fuera de su país sobre la situación interna y la política del presidente Carlos Menem.

El líder la Unión Cívica Radical señaló que la "democracia está asegurada" en Argentina.

"Hay un universo de nuevos valores en la sociedad argentina que ya ha sabido generar anticuerpos contra los ataques a la libertad", dijo.

Reconoció el ex-presidente que la situación económica "es delicada" y advirtió que no cree "que se estén buscando bien las soluciones".

Ratificó su opinión negativa sobre la política de indultos llevada a cabo por Carlos Menem, aunque no quiso precisar si ésta favorecía intentos golpistas como el que acaba de sufrir Argentina.

Sin embargo, Alfonsín consideró que este suceso no afectará a la confianza exterior hacia Argentina y, concretamente, a las inversiones.

Por otra parte, el ex-presidente de Argentina expresó su temor por la posibilidad de que un conflicto bélico en el Golfo Pérsico desencadene la "Tercera Guerra Mundial" y el "tecnoterrorismo" de imprevisibles consecuencias.

Alfonsín dijo que está "furioso" por la decisión de Menem de enviar dos barcos argentinos a la zona del Golfo Pérsico.

El ex-presidente se encuentra en Madrid invitado por el Instituto Nacional de Industria (INI), donde el lunes pronunció una conferencia sobre el "Diálogo Social" en Argentina.

Entretelones

BUENOS AIRES, (EFE). Los servicios secretos de información alertaron con anticipación sobre el alzamiento de rebeldes del Ejército, pero el gobierno del presidente Carlos Menem no tomó ninguna medida para impedirlo, reveló la prensa de Buenos Aires.

"Todos los hombres informados del Gobierno coincidieron en decir anoche que la rebelión militar no los tomó por sorpresa, pero ninguno de ellos pudo responder por qué no se hizo nada para prevenir el alzamiento", señaló el diario "Clarín".

A su vez, "Página 12" indicó que la Secretaría de Informaciones del Estado (SIDE) "viene informando al gobierno desde hace tres meses y en los últimos días dio con precisión cuál sería uno de los blancos de los rebeldes".

Un total de 14 militares y cinco civiles murieron y otras 200 personas resultaron heridas durante el alzamiento sofocado anoche por tropas leales al Gobierno de Menem, que detuvo a 212 rebeldes.

Los informes de la "SIDE" alertaban que para los primeros días de diciembre se preparaba la "cuarta fase" de la "Operación Dignidad", como llaman los rebeldes a las reivindicaciones que exigen desde el primer alzamiento militar de Semana Santa de 1987.

Según "Página 12" las informaciones de los servicios secretos "se convirtieron en un tema casi rutinario" para las autoridades del Ministerio de Defensa y del Ejército.

En este sentido, sostuvo que las autoridades no estaban seguras de si el alzamiento se iba a producir en vísperas de la llegada del presidente estadounidense, George Bush, como finalmente ocurrió, o para el 8 de diciembre, en coincidencia con la celebración de la Inmaculada Concepción de la Virgen María.

CONVENIO INTERNACIONAL

Requiere los servicios de profesionales de alto nivel, con disponibilidad de trabajar a tiempo completo y efectuar constantes viajes al campo, en los siguientes cargos, y dentro de los requisitos que se especifican:

JEFE DE PROYECTOS: Ingeniero Civil
Experiencia mínima de cinco años en formulación y evaluación de proyectos, planificación, dirección y supervisión de obras de los siguientes tipos: micro riegos, puentes vehiculares, puentes peatonales, badenes, caminos vecinales, centros de comercialización y acopio, agua potable y defensivos.
Conocimientos profundos de manejo de paquetes de computación, principalmente referidos al control y seguimiento de proyectos.

Sede permanente: La Paz

CONSULTOR DE PROYECTOS: Ingeniero Civil
Experiencia mínima de tres años en formulación y evaluación de proyectos, planificación, dirección y supervisión de obras de los siguientes tipos: micro riegos, puentes vehiculares, puentes peatonales, badenes, caminos vecinales, centros de comercialización y acopio, agua potable y defensivos.

Sede permanente: Sucre

JEFE DE PROMOCION Y CAPACITACION: Pedagogo, Sociólogo, Comunicador Social, Trabajador Social, Psicólogo o Ingeniero Agrónomo con experiencia en Promoción y Capacitación.
Experiencia mínima de cinco años en planificación, dirección y evaluación de programas y planes de capacitación campesina.
Conocimientos profundos de educación popular, metodologías técnicas participativas y liderazgo.
Manejo de mini-medios de comunicación, técnicas audiovisuales, gráficas, diseño de publicaciones destinadas a las áreas rurales.

Conocimientos de manejo de paquetes de computación.

Sede permanente: La Paz

AUDITOR SENIOR: Auditor Financiero
Experiencia mínima de cinco años en el ramo
Conocimientos sobre seguimiento y control de proyectos, computación.
Serán considerados los cursos de capacitación sobre administración, planificación y evaluación de proyectos.

Los interesados deberán dirigir su solicitud a la Casilla 1397 impostoramente hasta el 10 de diciembre, adjuntando curriculum vitae, y pretensiones materiales.

La Paz, 5 de diciembre de 1990

A LOS PADRES



Su Decisión de regalar al niño un instrumento musical de calidad es una inversión en el futuro de su hijo. Al hacer posible que su niño toque un instrumento musical, usted le da la oportunidad a su auto expresión, coordinación, creatividad, concentración, realización, y muchísimo más.



YAMAHA BOLIVIA S.R.L.

Instrumentos Musicales
Yacoocha 440 Telfs. 322696 - 350576
Casilla 2366 Fax. 591-2-391041
LA PAZ BOLIVIA

Sucursales:

YAMACO
Av. Oquendo 9-0695
Esq. Uruguay
Tel. 31031
COCHABAMBA

YAMACRUZ
Velasco 49
Tel. 345552
SANTA CRUZ

DESCUENTO ESPECIAL PARA ESTUDIANTES DE LA ACADEMIA
CENTRO MUSICAL YAMAHA
Academia de Música
Cap. Ravelo 2124
Telf. 327027-390773
LA PAZ

DEUDORES MOROSOS

EL PROGRAMA DE AUTODESARROLLO CAMPESINO II - PAC II (EX-PMPII) COMUNICA A LAS FIRMAS Y PERSONAS QUE A CONTINUACION SE NOMBRAN QUE SE APERSONEN POR SUS OFICINAS PARA HACER EFECTIVO EL PAGO POR LAS OBLIGACIONES PENDIENTES. CASO CONTRARIO SE INICIARAN LAS ACCIONES LEGALES QUE CORRESPONDAN:

- ANDRES RAMOS CAMACHO
- JOSE VILLARROEL ARISPE
- CASA IBIS
- CASA CARLITOS
- CASA FAPER
- FERRETERIA MIA
- MUEBLERIA M.M.
- LUCIO E. TRILLO SARAVIA
- LUCIO E. TRILLO SARAVIA
- RENE PEREZ A.
- RENE PEREZ A.
- MIGUEL DEL CASTILLO

NUESTRA DIRECCION:

AV. ARCE ESQUINA PINILLA 2596 (EDIFICIO ANTIGUO CORDEPAZ), PLANTA BAJA, OFICINA Nº 1.
TELEFONO 367318 PATACAMAYA 366184 - 374067.

LA PAZ, NOVIEMBRE 1990

DISFRUTE EN FAMILIA DE UN VERANO TROPICAL En el HOTEL CORTEZ

La Paga del Bato ★★☆☆

TARIFAS PLANES ESPECIALES EN DOLARES (Tours de compras - Santa Cruz)

VIGENCIA: Todo el año (excepto del 25 de Agosto al 30 de Septiembre)

PLAN "A"

- 3 noches de hospedaje
- 3 desayunos buffet
- Traslado
- Aeropuerto - Hotel - Aeropuerto
- Cocktail de bienvenida
- Impuesto IVA
- Precio:
- Habitación simple \$us. 102.-
- Habitación doble \$us. 140.-

PLAN "B"

- 7 noches de hospedaje
- 7 desayunos buffet
- Traslado
- Aeropuerto - Hotel - Aeropuerto
- Cocktail de bienvenida
- Impuesto IVA
- Precio:
- Habitación simple \$us. 224.-
- Habitación doble \$us. 308.-

PLAN FAMILIAR

- Cuatro por el precio de uno!
- \$us. 40 la noche (Matrimonio con 2 hijos menores de 15 años)

Del 1de Noviembre al 28 de Febrero

NOCHE ADICIONAL

Habitación simple \$us. 26.-
habitación doble \$us. 40.-

ATENCION JOVENES Y ADULTOS

Jóvenes y adultos de los Estados Unidos y Canadá gustarían intercambiar correspondencia con Sudamericanos. Para este servicio gratuito escribanos a: INTRODUCTION INTERNATIONAL 3377 SOLANO AVENUE. DEPT. 307 NAPA, CALIFORNIA 94558, U.S.A.

ATENCION SINDICATOS Y COOPERATIVAS

Ofrecemos en venta, sin intermediarios, 37 lotes en radio urbano de Quillacollo, planos de fraccionamiento aprobados documentación al día. Ideal para Plan de Vivienda. Referencias en Cochabamba Tel. 45442 Sr. J. Fernández. Calle Antezana N° N-0918.

Repercusiones en el Mundo

COMUNIDAD EUROPEA
BRUSELAS (REUTER).- Las 12 naciones de la Comunidad Europea (CE) expresaron apoyo al presidente argentino Carlos Menem, quien solicitó el lunes una sublevación de sectores del ejército en la que murieron 13 personas.
 "La Comunidad y sus Estados miembros... siguieron con gran preocupación el reciente intento de rebelión de algunos elementos del ejército", dijeron los cancilleres de la CE en un comunicado.
 "Expresan su satisfacción luego de que la legítima autoridad del Estado fuera reafirmada en Argentina y dan la bienvenida a la manera en que el presidente Menem manejó la situación".
 Funcionarios del gobierno dijeron que la rebelión, la cuarta y más violenta desde 1987 y la primera desde que Menem asumió en 1989, fue un golpe publicitario de extremistas de derecha antes de la visita a ese país del presidente George Bush.

GOBIERNO Y PRENSA DE BRASIL
BRASILIA (REUTER).- Un rotundo desprecio oficial y el ridículo en la prensa merecieron en Brasil los militares "carapintadas" del ejército argentino, protagonistas el lunes de un nuevo intento sedicioso.
 "El episodio no nos preocupó, porque Brasil sabía que el gobierno argentino controlaría perfectamente la situación", declaró el canciller Francisco Rezek.
 Nos repugna "porque no imaginábamos que un episodio así podría producirse en este momento del irreversible proceso democrático latinoamericano", agregó.

El presidente Fernando Collor de Mello acudió a un almuerzo en la residencia de la embajada argentina para reiterar el mensaje de solidaridad democrática que transmitió a su colega Carlos Menem, dijeron fuentes oficiales.
 Los principales diarios brasileños dieron amplia cobertura sobre la sublevación y el diario "Jornal do Brasil", de Río de Janeiro, sostuvo que el fallido alzamiento demostró no sólo la falta de respeto a las instituciones y a la vida humana, sino también el intento de "cobrir a la Argentina de ridículo".
 En un inusual editorial de primera página, el periódico afirmó que "en la época de los militares, esas erupciones de rebeldía presentaban por lo menos la ventaja de ilustrar, didácticamente, la verdadera naturaleza del régimen: la anarquía".

"Era un tiempo en que cada juez se juzgaba dueño de su nariz y el poder era un botín a ser disputado, una y otra vez, a bala. En el régimen constitucional, en cambio, las rebeliones simplemente revelan la existencia en el interior de la corporación militar, de una patológica incapacidad de vivir en sociedad", agregó.
 El diario "Folha de Sao Paulo", en tanto, en otro comentario editorial vinculó "las locuras autoritarias de los carapintadas" con un actual malestar de sectores militares brasileños por razones económicas.

GOBIERNO Y PRENSA URUGUAYOS
MONTEVIDEO (REUTER).- El gobierno uruguayo expresó su solidaridad con el presidente argentino Carlos Menem y su preocupación por una sublevación militar en Buenos Aires, aunque consideró que la misma no afectaba el sistema democrático del país vecino.
 "Expresamos nuestra solidaridad con el presidente Menem y esperamos que el poder constitucional argentino logre controlar la situación", dijo el legislador Héctor Sturla, presidente de la Cámara de Diputados uruguayo.
 El presidente Luis Lacalle seguía continuamente el desarrollo de los hechos, dijeron a Reuter voceros de la Presidencia, agregando que estimaban como probable un contacto telefónico con Menem para expresarle el apoyo de Uruguay.
 "Este tipo de hechos lleva a reflexionar, peroafortunadamente está muy lejos del pensamiento de nuestras fuerzas armadas", dijo Sturla.
 "Todo dependerá de la fortaleza del sistema democrático argentino y del grado de respaldo que puedan tener las fuerzas rebeldes", concluyó.

MONTEVIDEO (EFE).- La prensa uruguayo dedicó portadas y amplios espacios interiores, con numerosas fotografías, para destacar que en la Argentina "fue aplastada la más sangrienta" rebelión militar, desde la recuperación de la democracia.
 Argentina: fue aplastada la más sangrienta intentona de los "carapintadas" y agregó que el presidente argentino, Carlos Menem. Los hechos fueron calificados como "Intento de golpe de Estado", por "La Hora Popular".
 "Dieciocho horas de zozobra en la Argentina", agregó el diario.
 "Menem pudo enfocar rebelión "carapintada" que provocó unos doce muertos", señaló "La República", y aseguró que el ejército uruguayo adoptó medidas para que los rebeldes no ingresaran a este país.
 "Gobierno argentino aplastó alzamiento "carapintada" que provocó 19 muertos y medio centenar de heridos", tituló "El Día".
 "Menem cortó rebelión que se go 19 vidas", tituló "La Mañana".
 Varios medios de prensa uruguayos trasladaron enviados a Buenos Aires, apenas conocerse el alzamiento militar, mientras las radios y los canales de televisión de Montevideo dedicaron prácticamente todos sus informativos y boletines especiales para informar al instante sobre la situación argentina.

MEXICO
MEXICO, DF (EFE).- El presidente de México, Carlos Salinas de Gortari, envió un mensaje de solidaridad a su colega argentino Carlos Menem, luego de la rebelión militar ocurrida en el día de ayer en ese país suramericano.
 En un comunicado, la oficina de prensa de la Presidencia de México dio a conocer hoy el mensaje con el que el presidente Carlos Salinas se solidarizó con su colega argentino Carlos Menem en "momentos difíciles" ocasionados por disturbios castrenses.
 El texto íntegro que fue enviado

anoche al presidente argentino señaló que:
 "Atento a las horas difíciles que ha vivido Argentina por disturbios de origen castrense, reciba la solidaridad más entrañable del pueblo de México, por su actitud serena y patriótica en preservar la paz social y la integridad de las instituciones democráticas de esa hermana república que usted dignamente preside".

CHILE
SANTIAGO DE CHILE (EFE).- El gobierno de Chile expresó hoy su satisfacción por el fracaso del alzamiento que un grupo de militares protagonizaron contra el gobierno del presidente Carlos Menem.
 El ministro secretario general de gobierno, Enrique Correa, declaró que, de acuerdo a la información oficial recibida en Santiago, en Argentina se ha consolidado el pleno respaldo a la autoridad del presidente Carlos Menem y al régimen democrático vigente en el país vecino.
 "Estamos muy satisfechos de que así sea", indicó Correa en una conferencia de prensa en el palacio presidencial de La Moneda.
 Anteriormente, el presidente chileno Patricio Aylwin había condenado la asonada de los "carapintadas" argentinos señalando que tales acciones le parecen absolutamente inaceptables.
 Aylwin comentó además que no ve ninguna razón para pensar que episodios similares puedan producirse en Chile.

SANTIAGO (REUTER).- El sangriento alzamiento militar en Argentina agitó un fantasma latente en la nueva democracia chilena y tanto el gobierno como la oposición reaccionaron rápidamente desestimando cualquier posibilidad de una rebelión similar en este país.
 Frecuentes roces entre el go-

bierno del presidente Patricio Aylwin y el ejército que aún dirige el general Augusto Pinochet alimentan cada tanto el temor a que puedan desatarse focos de sublevación militar.
 "Yo no veo ninguna razón para pensar que una cosa semejante pudiera suceder en Chile", dijo Aylwin, cuando recién se conocían los acontecimientos del país fronterizo.
 La radio, la televisión y la prensa escrita dieron amplio despliegue a las informaciones.
 "Menem aplastó cruenta asonada", "Se rindieron los carapintadas", "Aplastados los golpistas, che", "Controlada insurrección argentina", y "Aplastan sangriento golpe en Argentina", fueron los titulares principales de los diarios de este país.
 El ministro de Defensa, Patricio Rojas, dijo que aún cuando todos los países tienen riesgos de este tipo "hay que trabajar para que esto no ocurra".
 Parlamentarios de la coalición gobernante y de partidos de oposición de Chile condenaron el alzamiento y respaldaron la actitud del presidente argentino Carlos Menem.
 "Es importante recalcar los valores de la democracia y desarrollo republicano que lleva adelante Argentina y, desde ese punto, rechazar cualquier conato de golpe de Estado o sublevación", dijo el senador del partido derechista Renovación Nacional Ignacio Pérez Walker.

PARAGUAY
ASUNCION (REUTER).- El presidente Andrés Rodríguez, políticos, empresarios y la prensa de Paraguay condenaron severamente el alzamiento militar del lunes en Argentina en el que murieron 13 personas, entre ellas cinco civiles.
 "Yo anoche le he llamado por teléfono al presidente Carlos Menem para expresarle mi solidari-

dad y él me contestó que se había solucionado y que estaba mucho estos hechos", dijo hoy a la prensa Menem.
 Menem le dijo que estaba contento de defender la democracia de la Argentina con toda energía y felicitó por esa actitud al general Rodríguez, cuando éste en mayo de 1989, tras seis meses de que el dictador Alfredo Stroessner había gobernado.
 El presidente del Congreso, Waldino Ramón Álvarez, expresó los militares aliados en la zona de pertenecer a "bolsoneros zifascistas que aún quieren fuerzas armadas de ese tipo".
 Alexis Frutos Vassallo, ministro paraguayo, dijo que "está preocupante la situación por este alzamiento, es un obstáculo, una piedra en el camino de los gobiernos latinoamericanos hacia la democracia".
 Agregó que la necesidad de democracia está ya muy dada en la región "por los intentos subversivos muy apoyados por los pueblos".

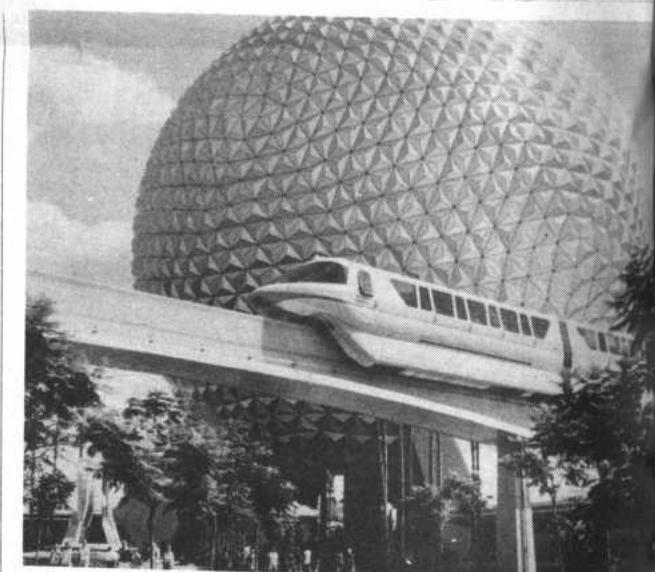
BOLIVIA
 Excmo. Dr. Carlos Saenz, Presidente de la República Argentina, Casa Rosada, Buenos Aires.
 El señor Presidente Parra ha tratado de comunicarse con Su Excelencia de transmitirle siguiente mensaje:
 Estimado presidente y colega, Desearía expresarte mi solidaridad y gobierno boliviano funda solidaridad en decisiva para el fortalecimiento del sistema democrático de Argentina y otros países latinoamericanos. Me preocupa especialmente la evolución de la República Argentina que sigue con el espíritu para que se alcancen las soluciones enmarcadas en la institucionalidad democrática entrañable país stop.
 Reitero al presidente mi adhesión y profunda solidaridad.
 Lic. Jaime Paz Zamora, Presidente Constitucional de Bolivia.
 Lic. Carlos Iturriza, ministro de Relaciones Exteriores y Culto.

teletón
 ROLLOS
 FAX
 TELEX
 sumadoras registradoras
 INCOPIA
 COCHINAS 570 TEL. 324382

SE COMUNICA A NUESTROS CLIENTES QUE ADQUIRIERON VEHICULOS EN EL MES DE OCTUBRE QUE: EL SORTEO DE LOS PASAJES LA PAZ - SANTIAGO - LA PAZ SE REALIZARA EL DIA SABADO 15 A HORAS 10:00 ANTE NOTARIO DE FE PUBLICA EN NUESTRO SALON DE EXPOSICIONES DE OFICINA CENTRAL AV. MONTES 444
 TOYOTA BOLIVIANA

Presidencia de la República BOLIVIA
 La Paz, diciembre 6, 1990
 Señor Lic. Guillermo Capobianco Ribera
 MINISTRO DEL INTERIOR, MIGRACION Y JUSTICIA
 Presente.
 Estimado Colega y Amigo:
 Los Miembros del Gabinete Ministerial que preside S.E. el Lic. Jaime Paz Zamora, tenemos el honor de hacerle llegar, mediante la presente, nuestra plena solidaridad y respaldo, en reconocimiento a la forma valiente, decidida y de gran sensibilidad humana, con que usted actuó contra los brotes del terrorismo y particularmente el día de ayer, en circunstancias excepcionalmente difíciles, en defensa de la sociedad boliviana, de su seguridad y de la vigencia del sistema democrático, del que hoy disfruta Bolivia.
 Los ciudadanos del país, que aspiran a vivir en un clima de civilizado entendimiento, de respeto a la dignidad y las libertades, estamos seguros de que valoran, en toda su dimensión, al igual que nosotros, el sentido altamente responsable y patriótico demostrados por usted, al igual que todos sus colaboradores y funcionarios de los organismos de seguridad del Estado, en la dura prueba que vivió el país, con motivo del secuestro y asesinato perpetrados en contra del Ing. Jorge Lonsdale, meritorio industrial, cuyo deceso lamentamos profundamente.
 Reciba con afecto, estimado Ministro y Colega, las expresiones de nuestro aprecio y consideración más distinguida.

[Handwritten signatures and notes]



El mágico mundo de Disney World y Epcot Center trabajan sin problemas. Los complejos mecanismos de operación en los que la precisión y la seguridad son norma, están supervisados diariamente por SGS. Con la...
SuperVISION
 millones de visitantes disfrutan plenamente de los entretenimientos del parque más famoso del mundo.
 **SGS**
 Société Générale de Surveillance S.A.
 SGS LA PAZ: Av. Mariscal Santa Cruz, Edificio Iturriza, piso 5, Casilla 2382, Tel. 390780, Fax 391334, Telex 2338-3418, 3443 SGS BV.
 SGS ALTO: Calle 10 No. 115 (Carretera a Oruro), Casilla 2382, Tel. 819930-819911, Fax 812310, La Paz - Bolivia.
 SGS COCHABAMBA: Calle Sucre E-0269, Tel. 24483-22831, Telex Cabina Pédica Ulyuri - Bolivia.
 SGS URUQUO: Av. 8 de Octubre 1369, P.2 (entre Amal y Ayacucho), Telex 54061-54985, Fax 54985, Telex 2538 SGS BV, Oruro - Bolivia.
 SGS POTOSI: Av. Sucre, Edificio Renovación P2, Telex 56365, Telex 7425 SGS PTS BV, Potosí - Bolivia.
 SGS TURIZA: Calle Bolívar 120, Pampa Baja, Tel. 392, Telex Cabina Pública Turiza - Bolivia.
 SGS SANTA CRUZ: Av. Montebello Río 265, Telex 338741-349999, 349799, Fax 349877, Telex 4259 SGS BV, Santa Cruz - Bolivia.
 SGS PUERTO SUAREZ: Av. Mariscal Sucre No. 102 (Suárez Arana - Paradero), Puerto Suárez - Bolivia.
 SGS TARIJA: General Trigo, Galería Cultural, Piso 2, Of. 8, Tel. 24194, Tarija - Bolivia.
 SGS SUCRE: Edificio Sucre, Av. Sucre, San Andrés, Tarija - Bolivia.
 SGS QUACA: Av. Bolívar, Telex 338741-349999, Quacu - Bolivia.

de golpe

leales retomaron el mar-
a noche en la Argentina
de guarniciones milita-
habían sido tomadas por
nacionalistas, con saldo
al de 19 muertos y más
criados, mientras el presi-
rios Menem no descartó
e muerte para los princí-
volucrados. Diversas
ndicaron que fueron de-
más de 400 personas y
e rebeldes y diez civiles
antes de que fuera es-
el orden. Posteriormente
gobierno dispuso levantar el
sitio que decretó a raíz
namiento de sectores del
el lunes. Así, una vez
gobierno argentino aplas-
negó de artillería una
nsurrección de oficiales
del Ejército, encabezada
coronel Enrique Baral-
días antes de la llegada
dente estadounidense
ush a Buenos Aires.

de aviones

n, EE.UU. - Dos aviones
n de la empresa North-
nes que se disponían a
del aeropuerto de De-
caron el lunes en medio
bla y uno de ellos, un
44 pasajeros a bordo,
do por las llamas. Ocho
murieron y más de 20
heridas. Los dos avio-
northwest Airlines eran
con destino a Pittsburg
na 39 pasajeros y cinco
s a bordo, y un Boeing
cumbo a Menfis, Tene-
6 pasajeros a bordo.

para campesinos

Los campesinos rusos
nser tierras por primera
años, de acuerdo a un
de ley aprobado el lunes
ramiento de la Federa-
a, pero deberán esperar
nos 10 años para poder
"Los campesinos serán
es. Tendrán libertad pa-
r las formas y métodos
bajo y de su propiedad".
residente de la Federa-
na Boris N. Yeltsin, en
erencia de prensa tras la

sanción del proyecto. Según Yel-
sin, los campesinos dieron que la
propiedad privada de la tierra
permitirá acrecentar la produc-
ción "en uno o dos años". Pero es-
te invierno, sin embargo, la Unión
Soviética deberá conseguir parte
de los alimentos en el exterior.

Otro intento de golpe

Panamá.- El presidente pana-
meño Guillermo Endara dijo el
miércoles en rueda de prensa que
el intento de golpe militar que en-
cabazó el excoronel Eduardo He-
rreira, "ha sido totalmente debela-
do" y todos los militares que par-
ticiparon han sido arrestados.
Las declaraciones del mandatario
panameño se dieron en la Presi-
dencia de la República, luego de
un urgente consejo del gabinete,
donde analizaron los últimos su-
cesos ocurridos en el país. Enda-
ra dijo que el gobierno demandará
"el castigo ejemplar de todos
los militares y civiles que partici-
paron en el intento de golpe militar".
Según las cifras difundidas
por el gobierno, 36 oficiales fue-
ron detenidos.

Diálogo interrumpido

San José.- El estacamiento del
diálogo entre los rebeldes y el go-
bierno salvadoreño y la propuesta
de la guerrilla guatemalteca para
iniciar conversaciones con los po-
líticos de ese país, serán dos de
los temas principales que se
abordarán en la próxima cumbre
de presidentes centroamericanos.
"La búsqueda del diálogo para
buscar una salida pacífica a la
crisis salvadoreña, así como la
promoción de conversaciones en-
tre la guerrilla de Guatemala con
los candidatos a la presidencia de
ese país, es una de las metas que
tiene la cumbre", dijo el canciller
Berni Niehaus en conferencia de
prensa.

Presencia de una perra

Valparaíso.- Legisladores chile-
nos reaccionaron indignados por
la presencia en el Congreso de
una perra adiestrada para detec-
tar explosivos como parte de las
medidas de seguridad ante la vi-
sita del presidente norteamerica-
no George Bush. La perra Tania



fue llevada el jueves hasta el sa-
lón de honor del edificio legisla-
tivo en este puerto, a 140 kilóme-
tros al noroeste de Santiago, por
agentes del servicio secreto nortea-
americano y se la hizo humear
parte del amplio recinto. El ede-
cán de la Cámara de Diputados,
capitán de navío Sergio Campos,
discutió con los agentes y rechazó
firmemente la presencia del ani-
mal, exigiendo su retiro, cosa que
se cumplió.

Liberan a rehenes

Bagdad.- La asamblea nacional
de Irak aprobó el viernes, por
abrumadora mayoría, la decisión
del presidente Saddam Hussein
de dejar en libertad a los extran-
jeros retenidos por la crisis en la
región del Golfo Pérsico, que se
habían convertido en escudo hu-
mano del país. La totalidad de los
250 miembros de la asamblea
nacional asistieron a la sesión,
convocada a pesar del feriado re-
ligioso musulmán de los viernes,
y sólo 18 diputados votaron en
contra de permitir que unos
8.000 occidentales, europeos



orientales y japoneses emprendan
el regreso a sus respectivos paí-
ses. En Kuwait permanecen ocultos
alrededor de 2.000 extranje-
ros, temerosos de ser detenidos o
de ser potenciales objetivos de
soldados iraqueses que se dedi-
can a los saqueos. Mientras la
asamblea nacional aprobaba esta
medida, Saddam Hussein empla-
zó en Kuwait varias de sus siete
divisiones adicionales, a fin de re-
emplazar a las tropas iraquíes
que se encuentran ya en ese país
ocupado. Por su parte, el minis-
terio iraquí de defensa ordenó a to-
dos los agricultores reservistas a
presentarse en sus unidades mili-
tares a partir del 17 de diciembre,
y advirtió que aquellos que no lo
hagan serán considerados deser-
tores y podrían ser ejecutados.
Finalmente, el jefe de estado
mayor militar de Irak fue ejecuta-
do junto con otros oficiales acu-
sados de organizar un golpe con-
tra el presidente Saddam Hus-
sein.

Gira de Bush

Precedido de violentas protestas
estudiantiles en tres ciudades ve-
nezolanas, el presidente George
Bush llegó a Venezuela para
hablar de petróleo, inversiones
y el fortalecimiento de la demo-
cracia en América Latina. Grupos
estudiantiles realizaron marchas
de protesta en Caracas, Maraca-
ibo, Valencia y Mérida a pesar de
un despliegue extraordinario de
seguridad en que participaron
más de 6.000 policías. En Mérida,
500 kilómetros al suroeste de
Caracas, policías chocaron con
estudiantes y un policía fue gra-
vemente herido. En la noche del
viernes se supo que había más de
20 personas detenidas a raíz de
los disturbios, en su mayoría es-
tudiantes. La gira de Bush por
Brasil, Chile, Argentina, Uruguay
y Venezuela, fue calificada de
parcialmente exitosa por los en-
tendidos.

Reunión del GATT

Bruselas.- El derrumbe de cua-
tro años de negociaciones para li-
beralizar las normas del comercio
mundial, afectará las actividades
a largo plazo de millones de per-
sonas, desde médicos hasta as-
tros de cine, desde peluqueros
hasta fabricantes de pañuelos.



CONSEJO NACIONAL DE INGENIERIA

INFORMA
OLCPIA

Organización Latinoamericana de Colegios, Consejos y
Sociedades Profesionales de Ingeniería, Arquitectura,
Agrimensura, Agronomía y Profesiones Afines

EJECUTIVO
8-1992

BUENOS AIRES, noviembre 22 de 1990.-

Excmo. Presidente del Honorable
Congreso Nacional de Bolivia
Dr. Luis OSSIO SANGRINOS

De nuestra mayor consideración:

La Organización Latinoamericana de Colegios, Consejos
Sociedades Profesionales de Ingeniería, Arquitectura, Agrimensura,
Agronomía y Profesionales Afines, en su segundo Congreso titulado
"LA INTEGRACION LATINOAMERICANA", cumplido recientemente en esta
ciudad, entre otros asuntos acordó lo siguiente:

VISTO

que el Honorable Congreso de Bolivia está considerando el pro-
yecto de Ley del Ejercicio Profesional de la Ingeniería, y que
dicho tratamiento contempla la fusión en un solo organismo del
CNI y la SIB, dándole la funcionalidad de Colegio de Ingenie-
ros de Bolivia a fin de normar y regular la actividad profesio-
nal de la Ingeniería.

RESUELVE

dirigirse al Honorable Congreso de Bolivia haciéndole llegar
el apoyo de esta Organización Latinoamericana hacia la aproba-
ción de la Ley del Ejercicio Profesional de la Ingeniería.

Sin otro particular y aprovechando la oportunidad que
se brinda llevar a su conocimiento lo resuelto en el segundo Congre-
so OLCPIA en Buenos Aires saludó a su Excelencia con la considera-
ción más distinguida.


EUG. CARLOS O. MARCHIT
Secretario General

Ya muchos
viajaron a México

**AHORRA SÍ...
MIAMI GRATIS**



El Banco Popular sigue premiando
mensualmente, ahora con **4 PASAJES
GRATIS a MIAMI** en alas de **AeroPerú**,
entre los ahorristas, cuyas cuentas
cumplan los siguientes requisitos:

CUENTAS NUEVAS que presenten saldo
mayor a Bs 100.- (Ahorro en moneda
nacional) o US\$, 100.- (Ahorro en
Dólares).

CUENTAS ANTIGUAS que presenten al
menos un promedio de depósitos
superior a Bs 100.- (Ahorro en moneda
nacional) o US\$, 100.- (Ahorro en
Dólares) con respecto del promedio
de depósitos al mes anterior.

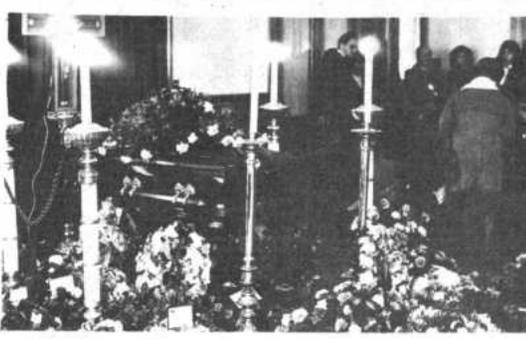
Los llevamos en alas de **AeroPerú**
El favorito del Sur.

**Banco
Popular**

CADA CLIENTE UN AMIGO

La muerte de Lonsdale y la rebelión de los "cara pintadas"

"Lo siento hermano, tu padre fue ajusticiado" fueron las duras palabras del ministro del Interior, Guillermo Capobianco, transmitidas a uno de los hijos de Jorge Lonsdale, el industrial secuestrado el 11 de junio de 1990, cuya vida acabó en manos de un grupo de terroristas cobijados bajo la sigla de Comisión Nestor Paz Zamora (CNPZ).



trial. Entonces, Guamán había dicho: "si no vuelvo, matarán a Lonsdale".

EL PRESIDENTE
Fuerzas combinadas del ejército, la policía y agentes civiles participaron del asalto al último refugio de la CNPZ. La orden fue impartida por el propio presidente Jaime Paz Zamora quien a tiempo de hacerse responsable de la acción afirmó que su gobierno "será implacable para reprimir a los grupos irregulares".

De acuerdo a versiones de testigos presenciales del hecho, la acción de policías, militares y agentes fue fulminante y cruenta. Tras 12 o 15 minutos de una continua balacera, tres de los miembros de la CNPZ se entregaron a las fuerzas del gobierno. Estos, habrían dado la noticia sobre el ajusticiamiento de Lonsdale.

Luego de una breve pausa, los policías ingresaron al domicilio de la calle Abdón Saavedra signado con el número 2035 B, eliminaron a tres de los secuestradores y recuperaron el cadáver de Lonsdale.

LAS DUDAS
Pese a la amplia explicación del ministro Capobianco sobre la forma en que fueron muertos dos de los secuestradores, persiste la duda si es que cayeron en com-

baté o si fueron simplemente ajusticiados.
De acuerdo a la versión de un testigo los secuestradores fueron ajusticiados. "A eso de las seis y media de la mañana o ruidos en mi domicilio y salí de mi dormitorio a ver que pasaba, por que nuestro pero guardian se alborotó demasiado".

- Me vi intimidado por un señor que estaba en el techo y llevaba un arma. Vestía chamarra azul y tenía puesto un pasamontañas. Me encanóné y me ordenó ponerme frente a la pared.

Luego de unos 10 minutos trajeron a la terraza a un muchacho cogido por el cuello a quien hacían gritar: "Pancho, Pancho y por momentos, Francisco, Francisco, estamos rodeados, no podemos ya, ya no podemos, rendite hermanito, entregate".

- Por unos momentos hubo silencio. Luego, los agentes gritaron aquí está el gringo, aquí está el gringo.

- El gringo apareció con las manos en alto. A los dos los llevaron a la terraza. Vino el comandante y preguntó ¿dónde están?. Están aquí, respondió un agente. ¿Firmes?. Firmes respondieron. Ejecuten el 216 0 228 0 416 les dijo. Salió el comandante y empezó la balacera.

¿QUIEN MATO A LONSDALE?
Otra duda que queda flotando

en el ambiente es la relacionada con quien mató al industrial.

La versión oficial dice que fueron los terroristas que al verse rodeados y perdidos cumplieron con su palabra de la vispera y con tres disparos dieron fin a la vida del industrial.

El cadáver de Lonsdale no fue visto por ningún testigo y menos por la prensa. No se realizó la autopsia de ley tan sólo un examen médico que afirma que el industrial fue muerto por disparos efectuados a quemarropa.

El último que vió con vida al industrial fue su chofer, el 11 de junio de 1990, a las 08:55 de la mañana. Después, nadie más que los secuestradores trataron con él. El cuerpo fue velado en la embotelladora Vasca, de la zona de San Pedro y luego enterrado en el Cementerio Jardín.

LOS CARA PINTADAS
La semana se inició con la noticia del alzamiento militar de los denominados "cara pintadas" del ejército argentino.

La rebelión militar contra el presidente Carlos Saúl Menem, tuvo el costo de 19 muertos y más de 200 heridos.

Sofocado el brote subversivo, sus cabecillas esperan la sentencia de un tribunal militar que podría pronunciarse por la pena capital.

Menem dijo que "no le temblará la mano" para dictar sentencia contra los sediciosos.

CONFLICTO DE PODERES
Al terminar la semana, varias instituciones cívicas, sindicales, empresariales, de la prensa y profesionales, hicieron un dramático llamado a los partidos políticos para que depongan sus enconos y, dentro del estricto cumplimiento de las leyes, den una solución al conflicto institucional que agobia al país.

El llamado tuvo una pronta respuesta por parte del Movimiento Bolivia Libre (MBL) que, a través de su jefe, Antonio Arambur, se pronunció en favor del llamado. Lo mismo ocurrió con el MNR y otros partidos de la oposición. (PGV)



LLEGARON CALZADOS DE CALIDAD PARA SUS NIÑOS

SNOOPY FOOTWEAR

ZAPATOS Y BOTINES

¡ Colores y Modelos de Actualidad!

Vea !!
Admire !! y
Adquiéralos !!
en:

Dical Ltda.
Comercio 800 (esq. Pérez Velasco)

Por cada compra de Bs. 50.-, pida su número LA RAPIDITA SOLO HASTA EL 20 DE DICIEMBRE.



1er Aniversario de: **MOROVINO**

En nuestro 1er Aniversario un renovado espíritu de confianza; Porque creemos en el futuro de Bolivia...

Con los maravillosos regalos para su Navidad...

Y la GRAN RIFA de un **TOYOTA COROLLA 0 KM.** el 26 de Diciembre

DIOS EN EL PENSAMIENTO DE FRANCOVICH

Por
JAIMÉ MARTÍNEZ SALGUERO

ERTE ES LA LUMINOSA puerta y que nos franquea la entrada al en- lo absoluto, o bien, es el oscuro puente que nos comunica con la otra realidad, con el silencio terrible que engulle al ser. Estas dos posturas a los hombres en torno a la muerte. Lo indudable es que ella es la última que todos debemos tener en nuestra existencia temporal. Todos vivir nuestra muerte, o quizá, "desvirtuar" nuestra vida.

Francovich acaba de tener esta experiencia tan irrenunciablemente, ¿con qué se ha encontrado al cabo de ella? El intelectual inquieto, disciplinado en las tareas del espíritu, no era precisamente creyente ni sereno sereno paranoico, que militando en el escepticismo racional, buscaba con todas sus fuerzas irracionales; uno de esos hombres cuya inteligencia es posible probar la existencia de Dios, pero cuya "razón práctica" el fondo más recóndito de su corazón. Fruto de esa su inquietud es, en su obra "La búsqueda" donde vierte su pensamiento en torno a la ar, está, en torno a Dios.

Una parte del hecho de que nuestro tiempo es irreligioso, de que so- deo de una actitud negativa acerca de Dios, de que nuestra mente, tanto en la ciencia como en la filosofía, ha afirmado prácticamente una sentencia de Nietzsche: "Dios ha muerto! ¡Nosotros lo hemos ma- embargo, en el fondo de nuestros espíritus, los seres humanos segui- do la existencia de Dios. Es que, piensa Francovich, hay una sensibi- losa, la cual tiene distintos grados como toda sensibilidad y, de este grado, diferencia a las personas, de ahí que:

conveniencias políticas ni exigencias sociales bastan, pues, para ex- la persistencia del fenómeno religioso. Este tiene raíces más hon- que están en el propio ser del hombre. La religión afecta al hombre ro, al hombre en su totalidad integral. Es una necesidad de definirse mismo, de determinar su propia esencia la que lo lleva a la religión, da a su vida un sentido propio". (La búsqueda, Ed. Cajica, Puebla, Mé- 1972 p. 42).

La búsqueda ha dividido a los hombres en creyentes e incrédulos; en mo él los clasifica, sitúan el punto de vista de filogenia, y afirman la de Dios como realidad objetiva y, en quienes siguen el punto de vista pensando que la idea de Dios no es más que la autoafirmación del hom- dividizado.

o de vista personal en torno al problema comienza cuando se da cuen- debe explicar su presencia en el mundo y, profundizando esta explica- ción como exigencia profunda de su existencia, cuando siente que de- su presencia en el mundo se lanza a la búsqueda, y buscar es:

rigor, buscar es esforzarse por encontrar, es tratar de descubrir algo no se sabe dónde está o que ni siquiera se sabe si existe. Se trata de ha- aquello de que se carece. Encontrar, en cambio, es dar con aquello se busca. El encuentro es el término de las diligencias. Es el resultado del esfuerzo. La búsqueda implica la carencia, la ausencia, la incer- que sólo se acaban cuando se ha producido el encuentro, pues bien, al paradójicamente, hace de la búsqueda el encuentro. Convierte el es- que tiende hacia el encuentro en el encuentro mismo. Buscar es ya, el, tener aquello que se busca". (Id. p. 92).

La búsqueda es enfrentarse frontal y totalmente con la idea de la idea como puro concepto para, luego, confrontarse con su realidad. llega a esta última situación, Francovich piensa, "¿siente? que más insalvable y misteriosa realidad que hay; que es el ser oculto por ex- ce se complace en jugar a las escondidas con el hombre:

as, si existe, se esconde, pues, a los ojos de nuestro cuerpo y a los ojos nuestra razón. Como el bosque desaparece detrás de los árboles, Dios oculto detrás de las cosas entre las cuales estamos... Dios nunca es- ciente de él (del hombre). Según Kant, la presencia de Dios, la certi- bre absoluta de su existencia paralizaría totalmente al hombre. La te- le grandeza consumiría su ser. Ya Job había dicho que el hombre "pue- el rumor de Dios, pero no podría soportar el estruendo de su presen- (Id. p. 191-192).

Francovich quiere sacar conclusiones, pero siente honestamente que en la búsqueda, el instrumento de inteligencia, es frágil e impreciso:



PASCAL Y YO

Por
GUILLERMO FRANCOVICH

lo dicho anteriormente, pero repetir ahora que artículos que, de tiempo en tiempo, publico con el título "Correspondencias", no son las personalidades de escritores que pongo frente, ni menos equivo- obras. Trato simple- mente de mostrar eventuales ideas, de acti- de preocupaciones inte- entre ellos.

eso que, a propósito de observación que en- en los Pensamientos, me permito recor- que escribí hace bas- po ya.

el diálogo Como Don

Quijote, que está incluido en el primer libro que publiqué con el título de *Supay*, hacia yo del ingenioso hidalgo manchego el símbolo del carácter metafísico del hombre. Uno de los interlocutores del diálogo decía en ese sentido:

- Nos reimos del Quijote que de las ventas inmundas y las mozas del campo hace castillos maravillosos y princesas encantadoras. Lo mismo hacemos nosotros en el mundo. Este no es más que una danza de átomos y un juego de fuerzas ciegas. Venimos los hombres y todo se reviste de significación, de verdad, de belleza, de santidad o perversidad.

Pues bien, Pascal habló también una vez de Don Quijote y comparó la historia de éste con la filosofía. Debo anotar de paso que esta referencia de Pascal es digna de atención, porque él no tenía afición por la literatura. No se interesó por los grandes poetas y escritores de su tiempo, que son los de la Edad de Oro de las letras francesas. No cita a Corneille, a Molière o a Racine.

Nada dice de La Fontaine. Sorprende, pues, que se hubiera referido a la obra de Cervantes, cuya primera traducción francesa apareció hacia 1614 teniendo sucesivas reediciones en 1622, en 1625 y en años posteriores. La observación de Pascal a que me estoy refirién-

do no figuraba en los originales de *Los pensamientos*. Louis Lafuma la incorporó en la edición que él hizo de éstos, tomándola de una carta que el médico Antoine Monjot dirigió a la Marquesa de Sablé. Dice así:

- El difunto señor Pascal llamaba a la filosofía cartesiana la novela de la naturaleza, semejante en cierta forma a la historia de Don Quijote.

Pascal, al equiparar la filosofía de Descartes con la obra de Cervantes, mostraba el poco aprecio que tenía por las elucubraciones que no provenían de la observación de la realidad.

GUILLERMO FRANCOVICH

Por
CARLOS CASTAÑÓN BARRIENTOS



GUILLERMO FRANCOVICH (nacido en 1901), también dramaturgo destacado se ha ocupado, en una prosa de cristalina claridad y elegancia sin afectaciones, de las siguientes materias: investigación de las ideas filosóficas, divulgación filosóficas en nuestro medio, ensayo filosófico y cultural, Literatura e Historia. Francovich ha sido en la América hispana uno de los primeros del estudio de las ideas filosóficas. Se ha empeñado siempre por mantener viva en nuestro medio la inquietud por las meditaciones filosóficas y porque entre nosotros se conozca el pensamiento filosófico principalmente europeo. Su mente y su corazón se afigan por las crisis que azotan al tiempo presente, para las cuales sus obras señalan los caminos del espíritu. Ha hablado de una influencia telúrica americana sobre los habitantes de estas tierras, que él llama "el subconsciente cósmico"; ha señalado que es la marcha de la historia de los pueblos hay dos tipos humanos que pugnan entre sí y que son los *társicos* y los *atársicos*. Son puntos de vista de interesante originalidad en el autor. Francovich ha subrayado en el pensamiento boliviano del presente siglo, un movimiento muy propio, que él mismo ha estudiado bajo la denominación de una *mística de la tierra*, de profundo sentido nacionalista, que habla de la poderosa fuerza de lo telúrico y del paisaje andino como el sustento del espíritu boliviano en su verdadera autenticidad cultural. Son sustanciales los ensayos de Francovich sobre el cinismo -un tema que no se ha tocado casi nunca- y la religión y su importancia en la época presente.

A estas publicaciones, Francovich ha sumado una producción cada vez más nutrida, de crítica y comentario sobre libros bolivianos de ayer y de hoy.

Destacan sus obras *LOS IDOLO DE BACON* (1942), *LA FILOSOFÍA EN BOLIVIA* (1945), *EL PENSAMIENTO UNIVERSITARIO DE CHIARCAS* (1948), *EL PENSAMIENTO BOLIVIANO EN EL SIGLO XX* (1956), *TODO ANGEL ES TERRIBLE* (1959), *LA BÚSQUDA* (1972), *LOS MITOS PROFUNDOS DE BOLIVIA* (1980), *VAREDA* (1988).

Es interesante cómo Francovich, que en 1945 ofreció una investigación de las ideas filosóficas en medio de las cuales vivió el hombre boliviano como ser lógico y racional, presentó en 1980 otra investigación, complementaria de la anterior y relativa a las actitudes vitales adquiridas por el mismo boliviano sin ningún análisis previo, por considerarlo evidentes y sagradas por sí mismas, y que así irracionales como son, influyen en nuestro comportamiento general con tanta fuerza o más quizá que las ideas y pensamientos racionales. Con ello, el autor ha completado la visión del hombre boliviano y los motivos que explican su conducta en la vida diaria y en la historia.

PRESENCIA

Literaria

DIRECTOR: JUAN GUIROS

Año XXXIV
La Paz, Bolivia
9 de diciembre de 1990

(Domingo 49º)
Casilla 1913

La DIRECCION DE PRESENCIA LITERARIA no mantiene correspondencia sobre colaboraciones que expresamente no sean solicitadas por la misma.

PRESENCIA LITERARIA no se identifica necesariamente con las ideas expresadas por sus colaboradores.

GUILLERMO FRANCOVICH, DRAMATURGO

LO QUE EN LA REALIDAD ES CONFUSO,
EN EL TEATRO SE HACE CLARO

Por RAUL
RIVADENEIRA
PRADA

¿Qué es el teatro para Guillermo Francovich?

Reproducimos aquí sus propias definiciones: "El teatro es creación de la fantasía, artefacto convencional y efímero, mientras que la vida es la realidad hecha carne y de sangre" (1). Este criterio lleva consigo la idea de que el teatro no debe "ser", sino "representar", al mismo tiempo que concilia con la tradicional imagen de teatro como una "ficción consentida de la realidad", no la realidad misma, porque ella es la vida.

Otro punto clave en el concepto de teatro que sustentaba el dramaturgo boliviano está contenido en esta frase suya: "El teatro es un esfuerzo de esclarecimiento" (2). Con esta afirmación, el autor coincide con el juicio de Schopenhauer, sin excluir como éste, la función social de entretenimiento inherente al teatro. En parte, está también de acuerdo con Touchard, si a través del esclarecimiento se localiza el "signo" social en contraposición a la causa de que hablaba Touchard; no obstante, Francovich difiere de aquél en la tesis del espejo. Dice:

"... el teatro estiliza el dramatismo de la existencia".

Lo que en la realidad es confuso o impreciso, en el teatro se hace claro. Los personajes adquieren el perfil que los define inequívocamente. El teatro no es por lo tanto, un espejo. Tampoco es una casaca. Es más bien algo así como un depurador. No copia. Acentúa. Pone de manifiesto situaciones que se hallan embozadas en la existencia" (3).

En el prefacio al Teatro II, reitera: "El teatro es siempre una estilización de la realidad. Muestra las características esenciales de ésta" (4). A continuación "aunque no se lo haya propuesto" expone una clase magistral sobre el teatro, en este prefacio erudito, preciso y armónico. Deslinda los terrenos de la leyenda y la historia. Francovich inspiró sus creaciones en ambas y también tomó argumentos de la vida actual con imaginación y belleza, como *Soledad y Tiempo*.

En la estilización de la realidad, Francovich ha logrado un estilo propio aun dentro de la estructura tradicional o convencional de sus piezas teatrales. Ese estilo emerge de la concepción del teatro como muestra de las "características esenciales de la realidad: teatro de estilo vivificante de ambientes y personajes y de luminosidad en "aquello que confusamente es arrastrado por el oscuro río del tiempo", para usar sus propias expresiones. Con ese estilo, la obra de Francovich gana en trascendencia. Por último, el efecto racional que buscaba Brecht es más auténtico porque Francovich tiene la ventaja de que su teatro no está alineado con ideología alguna; por lo tanto es libre, y por eso de mayor proyección universal.

Sus fuentes

Francovich ha elegido para la mayor parte de su producción teatral el género histórico donde se mueve con

facilidad, en sus variantes de reminiscencia legendaria, teatro social, político y auro sociológico, con piezas que han sido fortalecidas por el pensamiento filosófico y al mismo tiempo desprenden un aroma de romanticismo proveniente del poeta-dramaturgo o dramaturgo-poeta como se quiera.

Al citar sus fuentes de inspiración, dice: "El teatro histórico es una de las variedades más ricas y fascinantes del género. En todas partes las grandes producciones teatrales se inspiran en la historia o en la leyenda de los respectivos pueblos. Inclusive hay quienes piensan que el teatro en su forma más auténtica y profunda no puede ser sino histórico, debido a la circunstancia de que constituye un arte colectivo y adquiere su plena significación cuando evoca personajes y sucesos que pertenecen a la vida de la comunidad" (5).



Entre las varias formas que tiene el teatro histórico, Francovich señala:

1. El teatro que utiliza la historia como escenario, donde el pasado se convierte en puro espectáculo y se hace anecdótico.
2. El teatro que se propone perpetuar el pasado, que provoca reacciones emotivas y tiene una finalidad didáctica.
3. El teatro que trata de inflamar, entusiasmar a los espectadores con los ejemplos del pasado; personajes y hechos presentados como modelos que deben ser imitados. Teatro aleccionador.
4. Teatro que presenta pasajes históricos o legendarios como expresiones de significativas fuerzas morales.
5. Finalmente, el teatro puede hacer la evocación de las situaciones del pasado para mostrar su repetición en

el presente. En efecto, en diferentes lugares y con diferentes personas las mismas situaciones se reproducen indefinidamente a través del tiempo. Los pueblos pasan permanentemente por experiencias que les parecen únicas, que se viven como si nunca se hubieran presentado antes y que, sin embargo, no hacen más que copiar otras ocurridas mucho antes. El teatro histórico arranca esas situaciones de las brumas del tiempo y las pone a la luz de la escena. Las despoja de lo que tienen de circunstancial para mostrar que aquello que hay de esencial en ellas no hace sino repetirse. Este teatro, por lo general, es una denuncia".

Los cuatro primeros puntos del anterior resumen han sido elaborados por el autor de este ensayo del texto original de G. Francovich. El 5º, entrecortado, es cita textual (6).

En este último punto sitúa el escritor sus obras de teatro y las define como Teatro de Evocación, inspirado en hechos históricos y legendarios. Francovich no es que crea en la repetición de los sucesos históricos como una calca, sino en la similitud de situaciones, salvadas las características de cada época y de personajes diferentes. No habla de repetición en el sentido absoluto de esta palabra, sino en sus alcances genéricamente relativos. El mismo despeja el camino de cualquier malentendido al respecto cuando trae a colación el pensamiento de Hegel:

"Hegel, dijo que todos los grandes hechos y personajes de la historia universal se reproducen dos veces. Se olvidó de añadir: una vez como tragedia y otra vez como comedia" (7).

El teatro de Guillermo Francovich tiene nombre y apellido propios: **Histórico y de Evocación**. Evocación en el sentido de recuerdo, no del tipo nostálgico sino de reactualización de imágenes pasadas, de rememoración y reminiscencia. Quiere traer algo y es mucho lo que trae: a la memoria y la imaginación con el propósito de que lo tengamos presente. Nos refresca la memoria y nos advierte que nada es nuevo bajo el sol y que del esclarecimiento debemos obtener pautas de vida, enseñanzas útiles y, por supuesto, nos brinda esparcimiento, entretenimiento simultáneo a la trascendencia del hecho histórico en nuestra vida presente.

En el teatro boliviano del siglo XX, la obra de Francovich es, junto a la de Adolfo Costa Duque, la más alta expresión del género dramático, entre tanto costumbrismo, populachismo y otros "ismos" que han dominado y dominan aún la escena de nuestros escenarios públicos.

NOTAS

- 1) Francovich, Guillermo. Teatro I. Ed. Los Amigos del Libro, Cochabamba, 1975, pág. 13.
- 2) Ibidem, pág. 13.
- 3) Ibidem, págs. 16-17.
- 4) Francovich, Teatro II. Ed. Los Amigos del Libro, Cochabamba, 1982, pág. 12.
- 5) Ibidem, pág. 9.
- 6) Ibidem, págs. 14-17.
- 7) Ibidem, pág. 18.

GUILLERMO FRANCOVICH es no sólo un hombre de sólida formación filosófica, sino un magnífico escritor. Ambas condiciones - hondura de pensamiento y belleza de expresión - combinan de modo admirable en "El Monje de Potosí".

El tema ha sido extraído de nuestras crónicas vitales; pero los asuntos expuestos son aquellos que interesan y angustian eternamente al hombre: Dios, como hábito que penetra todo lo que ve y es todo lo que sucede, el misterio de la muerte y del odio; las dulzuras y esperanzas de la vida y del amor. Todo ello expuesto con una trama limpia y sencilla, donde cada parte ocupa su lugar; donde nada falta nada sobra.

Francovich, en esa pieza teatral, manifiesta una vez más sus ya conocidas cualidades: estilo claro y preciso, alejado de las oscuridades retumbantes; sólidas ideas que se transparentan como sin esfuerzo a través del lenguaje corriente que puede sin violencia alguna ponerse en la boca del pueblo; frases breves y rotundas, preñadas de ricos conceptos.

En suma: una obra teatral que quizá, dentro de la producción nacional, sólo encuentra rival - como hace notar Juan Quirós en el prólogo de la edición en "Los Estandartes del Rey" de Costa Duque. Una obra de resonancias profundas, como sólo las tienen las escritas por los mejores autores de nuestro siglo; una obra que hace sentir con profundidad y obliga a meditar en las contradicciones de la naturaleza humana, según dice uno de los personajes: "Nuestros juicios son precarios y cada hombre es un pozo de miseria".

"El Monje de Potosí" es el tercer volumen de Ediciones Signo que, con infatigable esfuerzo dirige Juan Quirós.

EL MONJE DE POTOSÍ

Por
HUASCAR CAJIAS K.



LOS CAMINOS DEL EXCESO

Por GUILLERMO FRANCOVICH

En el capítulo decimotercero del último libro de los *Ensayos*, al referirse a quienes pretenden alcanzar una perfección idónea, escribió Montaigne: "Quieren ponerse fuera de sí mismos y escapar a lo humano; es una locura: en vez de transformarse en ángeles se transforman en bestias: en vez de elevarse se abaten".

El insigne escéptico presenta algo así como al desgarrar esa flor observación que, sin embargo, era la quinta esencia de aquello que el llamaba su física y su metafísica: el estudio de sí mismo.

Para Montaigne no hay mayor sabiduría ni más divino arte que "avanzar lealmente de su propio ser". Las vidas más admirables son las que con mayor fidelidad se adaptan a la propia naturaleza, las que menos se desvían hacia lo extraordinario o lo prodigioso. La auténtica fuerza del hombre nace de la armonía interior, del firme equilibrio que mantiene una desafiante coordinación de los sentimientos y los actos.

Pero la originalidad de Montaigne no radica en esa denuncia de la inutilidad del empeño angélico. Ya la sabiduría helénica había afirmado que el hombre debe aspirar a la armonía y a la medida. La esencia del espíritu griego estaba en el repudio del exceso. "De nada demasado" - decía el precepto delélico.

La originalidad de Montaigne y lo que da a su observación un carácter trascendental, es que el pensador gascón descubrió aquello que podríamos denominar un principio de reversión espiritual, un paradoxal proceso del espíritu que actúa por oposición.

Para Montaigne, la espiritualización de la vida no produce necesariamente su purificación, sino que en ocasiones determina más bien un desahucio de las fuerzas animales. Al pretender menospreciar los impulsos instintivos, el alma los abandona a su propio destino. Detrás de la máscara del ángel aparecen las fuerzas de la bestia, y en las alas rivas surgen las garras. Los sombríos fuegos de la pasión y de la violencia arden detrás de las laceras seráficas.

Años más tarde, Pascal escribía en la obra de Montaigne, reuniendo esas notas destinadas a una futura apología del cristianismo que constituye el libro que actualmente conocemos con el título de *Tratamientos*. Pascal buscaba elementos para demostrar la miseria del hombre. Montaigne era, para él, un espíritu perdido en los desolados campos del escepticismo por haberse abandonado a las solas fuerzas humanas.

Pascal encontró la observación a que nos estamos refiriendo y la hizo suya en los siguientes términos: "El hombre no es ni ángel ni bestia. Y la mala suerte dispone que quien quiere hacer el ángel hace la bestia".

Pero Pascal no se limitó a recoger la observación de Montaigne, sino que le dio un complemento por el cual adquiere un alcance extraordinario convirtiéndose en una especie de ley general del hombre espiritual.

En efecto, en el artículo de los *Pensamientos* que se titula "La apuesta", escribió Pascal esto que es tan conocido: "Quieres ir a la fe y no encuentras el camino; quieres curarte de la infidelidad y solicitas el remedio; aprende de los que han estado atados como tú y hoy apuestan todo lo que tienen. Son gentes que conocen el camino que tú querías seguir y que están curadas del mal que tú querías curar. Emplea el medio por el cual ellos han comenzado: es haciendo como si creyeran, tomando agua bendita, haciendo decir misas, etc. Naturalmente, eso te hará creer y te curará".

Y si la observación de Montaigne es la quinta esencia de su sabiduría, puede decirse que la de Pascal lo es de la filosofía de éste.

Pascal busca a Dios. Pero no al Dios de los geométricos, frío e impersonal, especie de abstracción conseguida por una serie de abstracciones anteriores, sino al Dios apasionado de Job, Abraham y Jacob. Pascal sabe que a ese Dios no se llega por la razón, por los caminos limpios de la inteligencia, sino, por el contrario, mediante la angustia, el temor, el conocimiento

doloroso de la propia miseria; que "el corazón tiene razón que la razón no comprende". Se dice que hay un camino que se encuentra "empujando", que se hace "embriagarse" con agua bendita y con gacelas.

No por lo angélico se llega al camino, sino por la humillación ritual. Es por los senderos oscuros, subconsciente, de los reflejos, por donde se sube a la púca, frente a la observación de Montaigne, hace Pascal otra más y desconcertante que podría ser diciendo: "Por la bestia se llega al ángel".

Doscientos años más tarde, cuando por su propia cuenta, rando Kirkegaard en Dinamarca, cosa cómica que la vida más elevada tenga que exponer la más sensual. La vida más alta es la que se encuentra en el camino por su anttesis extrema. Una mística une los contrarios en sí mismos".

Y en nuestra época, como en las *Proverbios*, llegará a sentir este principio del exceso conduce a la sabiduría. Y Cicle escribía: "Dícese que el aliento del hombre que mira las estrellas".

Nos encontramos así en la sabiduría clásica que busca el equilibrio y la medida ideal de la existencia, que finalmente hacia sus fines, sus tiempos modernos esta otros, en la cual el hombre no sale de su mundo sino que el salto excesivo, el "de la esfera de la humanidad, basada en la reversión espiritual, que va hacia la meta por el camino opuesta".

Hay en el hombre moderno un equilibrio que lo lleva a la tía. El hombre europeo carece de la sabiduría que Montaigne difundió, aunque sin éxito.

El hombre clásico se sentía, esencialmente, un ser destinado a vivir únicamente en este mundo. De ahí que, si la melancolía se apoderaba de él cuando se daba cuenta de la realidad de la existencia, de esa sensación de su propia finitud, él mismo, de aplomo perfecto de quien plantado en la entraña de la realidad.

En cambio, el hombre moderno vive rodeado de abismos, siempre al vértigo y manteniendo el equilibrio con dificultad. Desventurado del cristianismo, él vive ya no en esta tierra. Dios se ha sentido colocado en un abismo infernal y la inmensidad le atraen por igual. El hombre moderno es una realidad que ni ángel ni bestia; ser límite se encuentra en los confines de la vida y de la nada.

La máxima expresión del espíritu observado por Montaigne y Pascal, es la de Hegel, esa gigantesca concepción de la cual la idea absoluta, por ella, es contradictoria, está en constante actividad, negándose a sí misma y transformándose en su propia tradición interna, es la ley del mundo. Para él, como para los dialécticos de numerosos siglos, el ser tiene que hacerse violento mismo, plantear la negación en cada para conseguir cualquier creación.

La conciencia de que hablo cuando decía: "Esta conciencia dividida en dos dentro de mí", es la del hombre occidental que se debe las actitudes de desequilibrio, peculiares de su tiempo, y de las cuales son tipos típicos los hombres cuya acción vivimos a hacer en este mundo.

EVOCACION DE UNA VISITA A GUILLERMO FRANCOVICH

Por
CARLOS COELLO VILA

Todo pensar profundo fue siempre una preparación para la muerte tanto como una meditación sobre la vida.

Guillermo Francovich

Hace veinticinco años, una pequeña delegación de estudiantes universitarios, bajo la guía de Juan Quirós, nuestro profesor de Literatura Moderna, visitó al ilustre escritor boliviano Guillermo Francovich, que había fijado su residencia definitiva en la ciudad de Río de Janeiro, en su morada de la avenida Vieira Souto 226, zona de Ipanema.

Era una noche fresca de junio. El vehículo se deslizaba raudamente por la Avenida Atlántica. Hombres de montaña, respirábamos a pulmón lleno el aire salobre y espeso de emanaciones marinas.

Don Guillermo nos esperaba junto a su encantadora familia. Fuimos acogidos cálida y hospitalariamente. Conversamos sobre diversos temas. Hablamos sobre la patria lejana, procurando satisfacer la natural curiosidad de quien se hallaba largos años fuera de ella. Libros, personajes y acontecimientos cobraron nuestro diálogo. Fue una velada inolvidable.

Haciendo honor a nuestra condición de estudiantes de la Facultad de Filosofía y Letras, ávidos de saber, abordamos al maestro con innumerables preguntas sobre sus obras, su vocación filosófica y sus fines intelectuales del pasado y del presente.

Algún momento en que el grupo se disolvió, aproveché para entregarle al autor de *El monje de Potosí* algunos libros de encargo que llevaba para él. Me los habían dado escritores bolivianos en La Paz, y eran sus más recientes producciones. Don Guillermo me obsequió *Todo ángel es terrible*. Con letra nítida, pero muy legible, puso sobre la primera página una amable dedicatoria y me dijo que era un testimonio de amistad que serviría para recordar el simpático encuentro.

Unas semanas más tarde, ya de vuelta al hogar, escribí mi primera crónica periodística en *Presencia Literaria*. Se publicó en primera página con proyección de fotografías.

Hoy, un cuarto de siglo después, al enterarme de noticia del fallecimiento del hombre que mejor y nadie ha servido al país difundiendo el pensamiento boliviano en nuestro continente latinoamericano, no encuentro otra manera de honrar su memoria que dedicarle, al menos por ahora, unas líneas redadas al libro que tan afectuosamente recibí de su propia mano.

Para Francovich, el espíritu humano es una cuer-

da tensa sujeta a dos clavijas: la del bien y la del mal. Al menor impulso, la cuerda vibra produciendo arpegios o disonancias.

En Rilke, el espíritu experimenta el pavor que produce la intuición de lo trascendente. Proviene de la conciencia acerca del radical abandono en que el hombre se halla frente a la omnipotencia del espíritu absoluto que anhelamos aprehender y poseer - lo mismo que la mariposa nocturna, la llama - aunque éste impulse nos conduzca a la propia aniquilación.

El pensador boliviano supera la concepción aristotélica de Rodó que reduce la tendencia de la vida espiritual a la coronación del ideal en su más pura esencia, situándolo en la antipoda del reino de la carne y las urgencias materiales. El imperio de Ariel está en el cenit y el de Calibán en el nadir. Esta concepción no corresponde a la dramática realidad óptica del espíritu que se debate entre dos tendencias abisales y voraginosas.

El espíritu no es sólo una tendencia hacia el empuje, una fecha disparada al blanco del ideal; es un modo constitutivo de lo humano; hueso y médula de la existencia; forma y sustancia - más que de la vida del humano vivir.

El nombre del opúsculo más enjundioso que ha producido, a nuestro juicio, la pluma del escritor chuquisaqueño, es un certero verso del poeta de las Elegías de Duino, el divino Rilke, "Todo ángel es terrible", y corresponde a esa radical y atremecedora dualidad de la vida espiritual que se halla entre lo santo y lo profano, lo angélico y lo demoníaco, lo bueno y lo malo, lo noble y lo ruin, etc. Entre estos polos oscila, como un péndulo, nuestra existencia concreta, resolviéndose, a cada instante, dialécticamente, en síntesis reconciliadora de contrarios, más allá de maniqueas reducciones e ingenuas simplificaciones.

Francovich se adentra, desde las primeras páginas, en las mansiones del espíritu y en el reino de la metafísica. Nosotros no podemos, por ahora, sino acompañarlo hasta los umbrales.

Cerca a la celebración del nonagésimo aniversario de su nacimiento, este boliviano universal sabía que "los hombres llevan dulcemente la muerte en sí mismos, aún antes de vivir. Dulcemente porque la indiferencia es el tesoro de la muerte".

Con la misma serenidad con la que vivió, Don Guillermo estará ahora contemplando el rostro luminoso del Espíritu y, dulcemente, habrá puesto en su seno su obra edificada a lo largo de una vida pródiga en frutos: Tesoro que deberemos amar y conservar los bolivianos.

LOS CAMINOS DEL EXCESO



GUILLERMO FRANCOVICH

UN EXTRANJERO a quien le preocupa y se ocupa del pensamiento filosófico de un boliviano, no por amistad sino porque está seguro de que ese pensamiento es un aporte original para las ideas filosóficas. Significa por tanto de ser conocido y que para este efecto da a la prensa todo un volumen, así, y se enciende un fenómeno raro e inaudito.

Bolivianos ha habido que han llamado la atención de escritores extranjeros por diversas causas. Max Daireaux escribió su MELGAREJO, UN TIRANO ROMANTICO; Walfrido Martínez, la trayectoria de Linera, y Vergara Victoria de Bilbao. Pero la administración de Achá ha sido designada por Sotomayor Valdés; sobre el arte de Reynolds Escrivá y de Colombres acerca de Jaime Freyre. Mas nadie, hasta ahora, había dedicado un volumen a hablar de la trayectoria filosófica de ningún boliviano. Este libro sobre el pensamiento del profesor chileno Waldo Ross, autor de PROBLEMAS DE FILOSOFIA, DIOS Y LA FILOSOFIA Y DE CRITICA A LA FILOSOFIA CUBANA DE HOY, es el primer caso.

El acusoso intérprete de LOS HIJOS DE LA ROCA se enciende en sistematizar el pensamiento de Francovich que ha sido conscientemente de todo sistema y quien, más que un problema ontológico, se ha preocupado de los problemas del espíritu humano y dedicado sus afanes a los temas de la cultura: la filosofía de Francovich es cualquier cosa que sea una ontología.

El punto de partida del pensamiento filosófico de Francovich está en el problema del conocimiento y, a su vez, el punto de partida de éste, su materia prima, se halla en la extensión. Sólo mediante esta materia prima opera el entendimiento, el cual tiene, como cualidad imprescindible y permanente, la de ser creador que a todas las cosas reviste significación: "El mundo no es más que una danza de átomos", dice Francovich, "un juego de fuerzas ciegas, en que nada bello ni falso, ni santo ni diabólico, ni verdadero ni venimos los hombres y todo se reviste de significación de fealdad o de belleza, de santidad o perversidad". Y el del comentarista de Francovich: La propia espontaneidad de los fenómenos no es una espontaneidad que viene de ellos mismos, sino que es dada a ellos por la inteligencia. Trata, pues, de una concepción antefilosofía y por entendimiento, la que sin embargo no excluye un realismo marcado. En otras palabras: Se afirma en ella la independencia de un cierto orden de realidad que es independiente del sujeto; orden hacia cierto punto y fundamento inconoscible que, por otra parte, influye poderosamente en la estructura misma del espíritu humano, como también influye sobre él el "genius loci", lo físico y lo cósmico; en una palabra, el subconsciente cósmico que existe en nuestra alma— puntualiza Francovich— se ve por las fuerzas de la naturaleza física, por la acción del telúrico, de lo meteorológico, por esa labor permanente y profunda de lo cósmico que nos envuelve por todos lados con sus influencias físicas y químicas; inconsciente están en nosotros la luz del sol o de los astros, las sombras de la noche, el frío, el calor, los detalles del paisaje, el ruido.

En sus ciento cincuenta páginas trata de las distintas esferas ontológicas. En la primera habla del espíritu.

Transcribo la siguiente cita para que los lectores puedan apreciar el contenido y la forma de la filosofía boliviana.

No fue necesario que el existencialismo hiciera su aparición, para que los hombres hubieran sentido que su propia realidad y la realidad del mundo se hallan colgadas sobre los abismos.

Desde siempre, el hombre ha sentido que nada estaba royendo la sustancia de las cosas y que la muerte estaba en la entraña de la vida. Todo esto profundo fue siempre una preocupación para la muerte tanto como una mediación sobre la vida. Y la conciencia se ha presentado siempre como una especie de conquista; sobre todo ser, como una victoria permanente sobre las negaciones, como una afirmación de nuestras carencias, de nuestras deficiencias. Cada ser humano define por las actitudes que asume ante sí y frente a la nada.

Por eso, el hombre nunca se ha limitado a sí mismo "tal como es". Su vida dada, su ser natural no le bastaba. De acuerdo con una estructura que da a lo natural un sentido que tiene en sí. En las cosas más sencillas, como en las actuaciones más importantes de la vida, el hombre afirma la afirmación de un orden que va a lo material. Se modela a sí mismo. Consagra su vida a la realización de objetivos trascendentes, con los cuales cada uno de sus actos y de sus propósitos tiene que cumplir alguna forma. Al orden de la existencia opone el orden del espíritu.

La ciencia, la religión, la moral y el arte son los títulos de la segunda parte. Espigamos algunos trozos que puedan darnos la idea de la vastedad del campo y de la abundancia de la mies.

"La ciencia es indiferente con respecto a los valores espirituales. Por su esencia misma, la ciencia mora en una región en que reina exclusivamente la justicia con



una estrella que guía a los navegantes aunque nunca se consigue llegar a ella. En efecto, las constataciones de valores positivos como el bien, la belleza, lo sagrado, la dignidad, la gracia, la distinción, etc., y las de los valores negativos como lo demoníaco, deforme, lo insidioso, lo perverso, etc., están en torno a los hombres, orientado sus conciencias, atrayendo o repeliendo sus voluntades y dando a su vida la infinita variedad que la combinación de sus preferencias puede darle...

El hombre quiere que lo que hace tenga una significación superior, y eso quiere algo que se halla totalmente por encima de lo circunstancial y de lo arbitrario. Necesita desde lo más hondo de su ser sentirse solidario con un orden que tiene carácter absoluto". (Ibid. Págs. 23-24-25).

Naturalmente lo religioso no puede reducirse a los contenidos de una determinada concepción.

Su esencia está constituida por el sentimiento de lo sagrado. Si este sentimiento no está presente, aún el concepto de Dios— como concepto puramente lógico— puede carecer de significación religiosa. Pascal diferenciaba, por eso, el Dios de los geométricos, principio abstracto para explicar el mundo, del Dios de Abraham y las de Jacob

que todo fuera pulcro en su vida y en su mesa.

Y como la memoria sigue siendo un misterioso misterio recuerdo frías susculas de nuestras conversaciones. Me gustaría que los hombres fueran más racionales", me dijo una tarde con involuntaria entonación de tristeza. Y otra vez: "En tal país se están cometiendo verdaderas atrocidades". Y fue narrándome con calma, sin morbo, pero con absoluta convicción de que se debe dar la batalla contra todas las bestialidades. Es verdad.

Oyéndole, pensé muchas veces que el arte de no estar demasiado seguro de uno mismo es eso, un verdadero arte: porque no consiste en irse detrás del primer orgullo que surge. Es lo contrario: estar verdaderamente seguro de algunas cosas, dudar de muchas,

LOS HIJOS DE LA ROCA O EL PENSAMIENTO FILOSOFICO DE GUILLERMO FRANCOVICH

Por JUAN QUIROS



Guillermo Francovich.

FRAGMENTOS DE "TODO ANGEL ES TERRIBLE"

Por ESTEBAN BERTOLUSSO

te la necesidad de la verdad. Solemne, austera, dignificante, la búsqueda de la verdad es la tarea única e interminable de la ciencia...

Esta imposibilidad de la ciencia es otra fuente de angustia profunda. Rompe esa forma de comunión del hombre con las cosas, que sólo se establece por las proyecciones valorativas y afectivas de la conciencia. La realidad no es solamente el mundo fenomenal que la inteligencia trata de comprender, sino un mundo afectivo, valioso dentro del cual se manifiesta toda la complejidad de nuestras vivencias. Nuestra existencia está de tal modo saturada de valoraciones espirituales, que la actitud por la cual la ciencia las suprime constituye una verdadera mutilación, que por lo mismo provoca un oscuro pavor del cual no siempre nos damos cuenta". (Ibid. Págs. 60-62).

"A principios del presente siglo mucha gente creía que la religión era una actitud del espíritu definitivamente superada. Se explicaba su supervivencia como el resultado de una confabulación de intereses destinada a mantener a los pueblos en la servidumbre, o de una flaqueza intelectual. Hoy en día, nadie puede sostener acertadamente tales ideas. Se tiene el fenómeno religioso como una de las manifestaciones esenciales del espíritu...

Naturalmente lo religioso no puede reducirse a los contenidos de una determinada concepción.

Su esencia está constituida por el sentimiento de lo sagrado. Si este sentimiento no está presente, aún el concepto de Dios— como concepto puramente lógico— puede carecer de significación religiosa. Pascal diferenciaba, por eso, el Dios de los geométricos, principio abstracto para explicar el mundo, del Dios de Abraham y las de Jacob

que todo fuera pulcro en su vida y en su mesa.

Y como la memoria sigue siendo un misterioso misterio recuerdo frías susculas de nuestras conversaciones. Me gustaría que los hombres fueran más racionales", me dijo una tarde con involuntaria entonación de tristeza. Y otra vez: "En tal país se están cometiendo verdaderas atrocidades". Y fue narrándome con calma, sin morbo, pero con absoluta convicción de que se debe dar la batalla contra todas las bestialidades. Es verdad.

Oyéndole, pensé muchas veces que el arte de no estar demasiado seguro de uno mismo es eso, un verdadero arte: porque no consiste en irse detrás del primer orgullo que surge. Es lo contrario: estar verdaderamente seguro de algunas cosas, dudar de muchas,

que está en entrañable comunión con los hombres". (Ibid. Págs. 65-66)

El campo de acción de la moral es la conducta. Frente al mundo de "ser", de lo existente, de las contradictorias exigencias vitales, la moral plantea la categoría del "deber ser"...

La moral es una voluntad de lo absoluto, que ordena a cada hombre cumplir su propia realidad como una entidad viviente...

El fundamento de lo estético es la autonomía del hombre; es decir, la posibilidad que tiene de actuar de acuerdo con una propia y libre decisión. Su consecuencia es la permanente responsabilidad. No hay en el mundo moral, automatismos como los que existen en el mundo biológico y técnico. Pueden crearse rutinas...

La conducta moral, para hacerlo efectivamente, tiene, pues que nacer de una decisión pura, de una entrega de la voluntad a una norma que se enfrenta limpiamente. (Ibid. Págs. 75-76).

"Un éxtasis lleno de agonía, eso es lo que hay en el fondo del arte, de todo arte...

Cada una de las artes no, solamente en el dominio de las formas, y en el de los elementos materiales que emplean para su expresión, sino principalmente en los del sentido, hacen surgir verdaderos mundos como si dijéramos de la nada...

El arte constituye para el artista una promesa de absoluto, cuya realización está en sus propias manos temblorosas. El artista se entrega a esa promesa, porque sabe que, si la busca es que en cierta forma la ha encontrado ya.

Y precisamente en esto radica su carácter eterno, porque lo presenciamos, lo "encontrado ya", debe ser for-

mulado en la incertidumbre, arrancado de la informe región de las posibilidades y convertido en realidad completa y plena, en cosa concluida, terminada y existente por sí misma...

Franz Tamayo, el poeta boliviano, ha tocado muy bien el aspecto doloroso de la creación estética, en los versos de su tragedia lírica "Scopas":

Todo poeta, creador esclavo, tiene algo de una bestia sacra y ciega.

¿Conoces la agonía del artista al instante fatal que inspira y crea? Fhuye su genio como sangre vivida de vientre maternal que alumbraba a gritos.

No hay dolor igual. De las tinieblas se arrancan formas como girones múltiples del alma. Y esas tinieblas desgarradas son el artista mismo. A sus criaturas, si da un contorno, de su carne talla y si un gesto, es la musca de su pena transfigurada en luz. Cada sonrisa de que en barro admira el vulgo cuecista lágrimas ocultas, y si es Niobe estupefacta la desesperación en Paros Fúlgido, el creador desesperó al crearla".

La tercera y última parte del ensayo del pensador boliviano trata del amor a lo largo de cuatro bellos capítulos

El tema del amor parece extraño a la especulación de nuestro tiempo. No nos referimos naturalmente al erotismo, con respecto del cual se ha llegado a un grado de preocupación casi obsesiva. Hablamos de las formas puras del amor en cuanto éstas establecen la comprensión y la aproximación entre los hombres...

Quisiera que el amor pareciera un sentimiento cercano de la ingenuidad. Los filósofos, los psicólogos y los sociólogos están más bien obsesionados por

la presencia de los sentimientos agresivos, y por la búsqueda de las raíces del odio.

En efecto, acaso porque el nuestro es tiempo de crisis, tiempo de violencias, en que los sentimientos, como quería Nietzsche, son predominantemente rudos, lindando a veces con la ferocidad, tiempo en que el hombre se siente a sí mismo como animal de presa, los psicólogos concentran su atención en el estudio de los impulsos hostiles, de los complejos psíquicos en que la pugnanza se manifiesta. Por su parte, los sociólogos y los políticos tratan de fundar la vida de las comunidades sobre las bases de la seguridad colectiva y el equilibrio de las fuerzas.

La existencia es considerada como una peligrosa aventura turbada por toda clase de amenazas...

El amor no establece una vinculación —biológica o económica. No produce una aproximación física o material. No son unidades humanas, que se ponen las unas junto a las otras, constituyendo por lo mismo una suma sin contenido diferente. Con el amor se produce algo nuevo: una entrega afectiva al ser ajeno, una auténtica superación del propio interés...

El amor no actúa por conveniencia ni por cálculo, hace salir al hombre a sí mismo y lo lleva hacia los otros por un impulso libre y espontáneo de generosidad.

Es una irradiación, una expansión de la personalidad sobre la ajena con la cual siente una comunidad cordal y profunda. Constituye, por lo tanto, la más impresionante y profunda superación del egoísmo. De ahí que el amor sea gratuito. Cuando se ama la bondad ajena, la belleza ajena, la sabiduría ajena. Sino el ser del otro, con olvido de sí mismo, con total abnegación". (Ibid. págs. 111; 113; 120; 121).

si él es todo lo contrario de un cinico y lo que más nos asombra en el mundo es encontrarlos con lo que no tiene conexión con nosotros? Parece que Francovich encuentra más grave la frialdad distante y la destrucción de lo superior por lo inferior que ciertos fanatismos diabólicos cuyos hogares infravalan tantas ciudades. No puede entender el fenómeno, se le ha muy difícil admitir la existencia de los cínicos, y del cinismo porque la vida le parecería hueca si no existieran los valores, la espiritualidad, la ilustración y el deseo de empinarse a las cuestas más elevadas.

La pregunta que me hago, la que quisiera que haga Francovich en algún futuro libro suyo, es la siguiente: "¿No pertenecerían cínicos y fanáticos al mismo gremio? ¿No habría que buscar la vigencia de esas monstruosidades en la cita de Chesterton sobre las verdades que se volvieron locas. Se desajudaron de su árbol y de sus raíces y se convirtieron en mentiras por no mesurarse las unas a las otras?"

Según eso: Los hombres ante todo son hijos de la tierra y piensan a través de su influjo por el cual es posible dar significación a las cosas, establecer, crear un orden en la experiencia que va llegando desde afuera. Mediante esa experiencia telúrica, esa experiencia casi mística, por la cual podemos penetrar en la significación misma de nuestra realidad ambiente, se hace posible un filosofar genuinamente latinoamericano.

Waldo Ross sigue en la búsqueda del pensamiento total de Francovich y para eso estudia lo que el pensador boliviano dice acerca de los diversos caracteres del espíritu humanizado; sobre los valores y antivalores de esta humanización del espíritu y sus dos corrientes, "társica", una, es decir de confianza frente al propio destino, y "antitársica" o de desconfianza; la otra: La cosmología atársica, afirma que el sentido del espíritu universal va a tender siempre hacia lo absoluto, hacia lo estático, hacia lo eterno. En cambio, en la cosmología del hombre társico, aquel sentido tiende hacia la historicidad, hacia el presente que se está viviendo fundamentalmente. Hay, pues, dos corrientes que entran a confluir en el hombre, dos corrientes que se funden en una sola... Las dos corrientes espirituales entran en el hombre con igual fuerza.

Waldo Ross deduce una conclusión: "El espíritu es terrible. En su contienda histórica confluyen diabólicamente las corrientes antitársicas y, en su concreción, el espíritu universal se realiza en el hombre a través de valores y antivalores, haciendo que el alma humana se nos presente como una existencia satánicamente desgarrada".

Pero ¿Cómo destruir una existencia así, tan azorante y trágica, de tan diabólica antinomía? ¿Cómo liberarse de la misma?

La solución estaría en el amor. Se dan varias clases de amores: En la experiencia religiosa que brota de la exaltación del amor, Dios sería el punto de confluencia donde lo társico y lo atársico forman lo humano, es decir, lo más intenso y significativo de nuestra vida.

Original o no, el pensamiento de Francovich ha sido desmenuzado punto por punto en éste volumen. Del mismo surge la aguda visión del pensador boliviano cuya obra ha sido ya examinada, si no con la extensión con que se hace en LOS HIJOS DE LA ROCA, pero si con más penetración y sutileza por filósofos como García Barca y Gnos. Naturalmente la posición de Francovich— pues incluso los filósofos de una u otra escuela— es permisible de discusión, cuando no son cualesquiera otras posiciones filosóficas. Para uno tendrá trazas de enrañar la verdad. Otros la hablarán crónica, tal vez disparatada. De todas maneras, hay aquí uno que piensa con la cabeza, con una estructura lógica excepcional, con seguridad y robustez, sobre los problemas humanos y los temas de la cultura.

Waldo Ross ha conseguido su objeto: ligar el nombre de Francovich a la investigación del pensamiento latinoamericano.

La Paz, 1956

Como expresión, primero, de ese anhelo de independencia que caracteriza actualmente a los pueblos americanos, que no quieren reducirse al papel de productores de materias primas y de consumidores de productos espirituales, y luego obedeciendo a la influencia de las teorías de Spengler, que sostienen que las culturas son realidades históricas totalmente independientes e impenetrables entre sí y sin las cuales la vida de las colectividades no tienen sentido propio, ha nacido en Bolivia una corriente de ideas que puede denominarse una mística de la tierra.

Sostiene esa mística que la tierra, el paisaje, lo telúrico tienen una especie de espíritu y que actúan sobre el hombre creando formas de vida individuales y sociales, dando nacimiento a tipos culturales con fisonomía tan propia como los ambientes geográficos que las han producido.

La tierra boliviana es realmente excepcional. En las cordilleras y en el altiplano andino, los hombres viven dentro de un paisaje extraordinariamente original y expresivo. Es, pues, fácil imaginar que en esa tierra puede surgir y surgirá una cultura peculiar, totalmente diferente de las que hasta ahora han existido.

Por otra parte, en los Andes se encuentran los restos de culturas desaparecidas, como las misteriosas ruinas de Tahuanaçu, y aún viven los descendientes de viejos pueblos que alcanzaron notable grado de desenvolvimiento.

A la admiración por el paisaje original se suma la admiración por la vida y la obra de sus enigmáticos pobladores primitivos para dar la impresión de que éstos y aquél pueden ser en el futuro, escenario y actores de nuevas formas culturales.

La mística de la tierra tuvo su precursor en Emeterio Villamil de Rada que, hace más de medio siglo, en su libro titulado *La lengua de Adán* y con una erudición filológica y bíblica notable, trató de demostrar que el hombre americano no había venido de otros continentes para instalarse en el nuestro sino que, por el contrario, era en América, y más concretamente en las orillas del lago Titicaca que debía buscarse la cuna de la humanidad.

La mística de la tierra ha tenido su expositor más original y más vigoroso, a principios del siglo, con Franz Tamayo. Recientemente ha inspirado a Jaime Mendoza interesantes trabajos y hoy nima el pensamiento de un importante grupo de intelectuales bolivianos, entre los cuales merecen particular mención Roberto Prudencio, Humberto Palza y Fernando Diez de Medina.

FRANZ TAMAYO

Franz Tamayo es una personalidad singular dentro del escenario intelectual contemporáneo de Bolivia. Gran poeta, hombre de Estado, eminente, Tamayo nos interesa aquí sólo en su carácter de pensador.

En 1910 publicó en La Paz una serie de artículos, que después recopiló en un libro con el título de *Creación de la pedagogía nacional*. En dichos artículos hacía Tamayo admirables consideraciones sobre el problema de las razas en Bolivia, sobre la influencia de lo geográfico en la cultura y sobre la necesidad de hacer de la energía moral la base de la vida pública. Si bien Tamayo no ha vuelto, desde entonces, a ocuparse de esas ideas, fueron expuestas por él con tan extraordinario vigor que han venido actuando sobre la conciencia nacional.

Comenzaba Tamayo criticando a los pedagogos que pretendían hacer de "nuestros nuevos países nuevas Francia y nuevas Alemania". Se refería a lo que llamaba el "bobarysmo pedagógico" boliviano, que colocaba la instrucción en un plano ajeno a la realidad, y con estos antecedentes sostenía la necesidad de crear una pedagogía destinada a formar el carácter nacional.

La determinación del carácter de las naciones tiene, según Tamayo, dos fuentes: el medio geográfico y la sangre. "La tierra se esdria en la raza" dice. "La tierra ace al hombre y en este sentido a tierra no sólo es el polvo que se uella, sino el aire que se respira el círculo físico en que se vive".

Tamayo encontraba en Bolivia una tierra "magra, vasta y solitaria", rodeada de "colosales montañas escarpadas que son como fortalezas naturales y también como naturales prisiones"; y sobre esa tierra, la raza india. "El alma de la tierra ha pasado a ésta con su grandeza, su soledad, que a veces parece desolación, y su

LA MISTICA DE LA TIERRA

Por

GUILLERMO FRANCOVICH

fundamental sufrimiento". Y por eso, el indio constituía para Tamayo la realidad esencial boliviana.

No sólo en Bolivia, sino en el continente todo, el indígena es el elemento humano más fuerte, según Tamayo; el mestizo viene en seguida, y sólo después, el blanco que, en Sud América, "por lo menos desde la Colonia, no es otra cosa que una sangre de mendigos hambrientos, descastados y feroces". Aun los mestizos según Tamayo son superiores a los blancos. "Los Díaz, los Melgarejos, los Guzmán Blanco, los Castro, los Rosas y otros más, buenos y malos, sabios o salvajes, grandes o grotescos, pero todos dominadores, vencedores y hegemónicos, todos tienen la marca mestiza en la frente, y la energía que representan es de origen indio - es la sangre india que resurge sobre la sangre advenediza y aventurera". El indio posee un vigor físico y moral que parece inagotable. La rudeza del ambiente en que vive ha arabad por hacerse fortaleza espiritual en él. Si a sus cualidades se sumara una educación inteligente se alcanzarían "indudablemente resultados incomparables".

Sin embargo, en Bolivia, "sólo el blanco ha existido para el blanco". Pero eso tiene que terminar porque si "nuestras ideas son de blancos, todos nuestros sentimientos son de mestizos".

Consecuente con su indigenismo, Tamayo se mostraba contrario al "Humanitarismo". "Ideal de la humanidad" decía. Eso es una irrealidad que no ha existido nunca sino como un producto artificial y falso del romanticismo francés".

Se oponía en consecuencia al moralismo enfermizo "aprendido de los ideólogos franceses" que no sirve sino para debilitar a los hombres. Influído por Nietzsche, Tamayo afirmaba que ese moralismo no hacía sino adormecer nuestras energías y esclavizar nuestro espíritu. Y predicaba la necesidad de aprender a luchar y vencer - "única ciencia que es capaz de engrandecer una nación", casi como lo haría Mussolini dos lustros más tarde.

Condensaba sus ideas a este respecto en los siguientes términos: "El nuevo oráculo delíctico que habrá que grabar sobre la portada de nuestras escuelas, no será el de *hacéos sabios* sino el de *hacéos fuertes*. Esta es la solución del problema total de la vida; éste es el sentido del siglo en que vivimos; ésta es la realidad de las cosas como las practican las más grandes naciones del pasado y del presente".

Ante las supervaloraciones de lo mestizo y de lo indígena que encontramos en Franz Tamayo, parece oportuno recordar las ideas que otro grande escritor boliviano, Gabriel René Moreno, tenía al respecto y que eran radicalmente opuestas.

Gabriel René Moreno escribió entre 1864 y 1908 una serie de obras excelentes. Era un escritor de la más pura estirpe castellana y es considerado como el Príncipe de las letras nacionales. Nació en Santa Cruz, donde la sangre española se ha conservado casi sin mezcla. Moreno tenía odio por indios y mestizos.

"Esa raza de cobre -decía refiriéndose al indio- ha rendido ya sus pruebas secularmente. Su poder y su civilización no resistieron en el imperio peruano al primer contacto del poder y civilización de un grupo de blancos aven-

tureros. Su herencia es hoy, para nosotros, nada. Ningún nuevo factor, ni uno sólo ha aportado esa raza a la cultura ni al concurso de la actividad moderna. El indio incásico no sirve para nada. Pero, eso sí -y aquí la funesta deformidad- representa en Bolivia una fuerza viviente, una masa de resistencia pasiva, una induración concreta en las visceras del organismo social".

He aquí algunos juicios de Moreno sobre los mestizos:

"Los mestizos con su tórax levantado por los apetitos y su espíritu unido por el instinto al proselitismo del caudillaje, representan en la especie humana una variedad subalterna, que corresponde a una degeneración confusa de la impetuosa española y del apocamiento indígena". "¿Cabe alianza más dañina a la sociedad que el cholo abogado, ni gato montés más rapaz y bravo que el cholo mandón? La propensión de la casta tiende como es notorio al ocio, a la reyerta, al servilismo y a la intriga, gérmenes del bochinche y del caudillaje, bien así como de otro lado, la estupidez y amilanamiento del indio incásico se amoldan a punto para perpetuar en la sociedad el despotismo".

Moreno pensaba consecuentemente, que los indios y los cholos estaban destinados a sucumbir frente a los blancos.

JAIME MENDOZA

Por caminos diferentes, Jaime Mendoza llegó más tarde a afirmaciones semejantes a las de Tamayo acerca de la influencia de lo telúrico sobre la nacionalidad. Jaime Mendoza, médico, novelista de gran prestigio (Rubén Darío lo llamó el Gorki boliviano), se consagró a estudios históricos-geográficos. Sostenía que la aparición de Bolivia como entidad política independiente, a pesar de los designios de Bolívar que quería anexarla al Perú, se debió al imperativo geográfico. El macizo andino, que había hecho surgir la milenaria cultura de Tahuanaçu, que sirvió de base a la Gobernación de Nueva Toledo, y a la Audiencia de Charcas, impuso también la existencia de Bolivia como un producto de la necesidad geográfica.

Jaime Mendoza pensaba que el macizo andino, de la misma manera que había actuado en la vida política de la nación, había influido en la formación del alma de sus pobladores. El paisaje modela los espíritus como modela los cuerpos, según él.

Y como Tamayo, aunque no con la energía polémica de éste, afirmó Jaime Mendoza que lo fundamental en la realidad boliviana era lo indígena. El indio era para Jaime Mendoza la encarnación del propio espíritu andino.

Jaime Mendoza desarrolló estas ideas entre 1920 y 1930 en varios libros y principalmente en *La tesis andinista* y en *El macizo boliviano*, libros que tuvieron extraordinaria difusión en el país y que influyeron directamente en los escritores de la actual generación.

ROBERTO PRUDENCIO

Roberto Prudencio es un pensador inquieto y brillante. Su espíritu se orienta hacia una filosofía existencialista y es francamente irracionalista.

No ha escrito libro alguno hasta la fecha, pero es fundador y di-

rector de la revista *Kollasuyo*, que se edita en La Paz y que constituye el centro del movimiento que proclama la necesidad del retorno a la tierra.

En diciembre de 1939, publicó Prudencio en dicha revista un estudio que, a pesar de su brevedad, pues sólo tiene ocho páginas, es una síntesis completa de las ideas que sirven de base al movimiento.

Comienza Prudencio afirmando que el concepto de la universalidad de la cultura es un producto del racionalismo abstracto. A ese racionalismo opone el hecho de que la cultura "no es sino la expresión formal de lo telúrico". No hay por lo tanto cultura universal sino culturas regionales. "Cada región del mundo plasma sus propias formas y cada paisaje suministra sus propias expresiones". El paisaje modela el alma y determina el carácter del hombre. En el paisaje duermen los elementos de todo arte, de toda cultura, que el espíritu no hace más que despertar.

Con esos antecedentes, Prudencio pregunta cuál es el alma del paisaje andino boliviano. Ese paisaje está formado por la montaña y el altiplano. "La montaña es un límite puesto al horizonte, es el cerco gigantesco que ha levantado la propia tierra en su anhelo de encerrarse en sí misma". "El altiplano es lo presente, es la extensión desnuda de esa atmósfera que envuelve las cosas y que les quita su perfil definido".

A ese paisaje corresponde el alma del kolla, su habitante. "El kolla es dominador y vigilante. Sabe captar en una intuición inmediata la esencia de las cosas". "El kolla conoce el secreto de la concreción: es sobrio y mesurado".

Pero esta influencia del paisaje no se limita a actuar sobre el espíritu de los individuos, sino que se hace sentir también en las colectividades, creando unidades de carácter político. En esto Prudencio sigue las ideas de Jaime Mendoza. "El paisaje anima primero la cultura que tiene como centro la "ciudad pétrea" de Tahuanaçu, "plasmación de las propias energías telúricas". Después, el Kollasuyo es dentro del imperio incaico una unidad política compacta y homogénea. Cuando llegan los españoles es sobre esa unidad que fundan la Gobernación de Nueva Toledo y después la Real Audiencia de Charcas. "Y viene la República y con ella el Kollasuyo, tomando el nombre de Bolivia, cobra una nueva faz".

Durante la República, según Prudencio se ha perdido el contacto entre el hombre y la tierra, la nacionalidad vive sujeta a influencias extranjeras. Ninguna de las manifestaciones del espíritu boliviano corresponde a las poderosas energías telúricas de la montaña andina. De ahí el languidecimiento de la vida nacional que para recobrar su fuerza tiene que arraigarse nuevamente en la tierra.

Termina Prudencio su estudio, diciendo: "El nuevo kolla, que ha de ser el criollo y el mestizo indianizado, tiene que cumplir su fin histórico que es el de formar un nuevo ciclo cultural. Esta cultura, al inspirarse en las formas permanentes de la tierra, tendrá sus raíces en el milenario Tahuanaçu, que perdurará así a través de una nueva humanidad, la que sabrá arrancar al paisaje ancestral un nuevo sentido".

HUMBERTO PALZA

Catedrático de Sociología de la Universidad de La Paz y diplomático, Palza está más cerca de Spengler que de los antropogeógrafos. Sin embargo, piensa, como todos los escritores bolivianos a que nos estamos refiriendo en este capítulo, que el retorno a la tierra es para el hombre en general y para el sudamericano en particular, "la reconquista de su alma, de su mundo".

Palza ha publicado en 1939 el primer libro de una serie que constará de tres volúmenes titulado *El hombre como método*, en el cual, aceptando con Spengler que la cultura de occidente está en decadencia, trata de encontrar las bases de una cultura original,



que sustituyendo a aquella, pueda orientar la existencia de los pueblos indo-americanos. Palza no circunscribe por tanto su estudio a Bolivia.

El libro revela un amplio conocimiento de lo que se ha escrito sobre la filosofía de la cultura y contiene observaciones sugestivas sobre la vida espiritual sudamericana.

Para Palza el hombre universal no existe. No es sino un "ser pensado conceptualmente". No hay en la realidad, sino hombres "que habitan determinadas zonas del planeta".

De ahí resulta que no existe un solo "humanismo". El humanismo de la época del Renacimiento no lo fue sino para los europeos. Hay, o por lo menos deben haber, tantos humanismos como grupos sociogeográficos. La América india hasta ahora sólo ha conocido los humanismos de los otros pueblos. "Lo que le falta es vivir su propio humanismo".

Y eso es posible porque "el hombre es el único prisma para la visión y comprensión de las cosas". Si el sofista griego decía que el hombre es la medida de todas las cosas, Palza afirma "que el hombre es un método". Cada tipo humano es una manera de encarar el mundo. Por consiguiente, a cada hombre le corresponde una filosofía, una gnoseología, una lógica y una ciencia propias.

Al hombre de la América India le falta aún crear su cultura, su filosofía y su ciencia, que son condiciones indispensables para que su existencia llegue a su verdadero equilibrio. Un pueblo que no está en perfecta coordinación con su mundo circundante y que no ha creado la armonía dentro de su propio pensamiento no puede estar en equilibrio. Y éste solo puede conseguirse con una filosofía y con una lógica propias.

Por eso dice Palza que "lo que la América tiene que comenzar a entender es que no acabará por ser una cultura mientras no comience por tener una filosofía". Al hablar de una filosofía no se refiere Palza necesariamente a un sistema de ideas, o sea una determinada explicación de las cosas, sino a "un conjunto de condiciones subyacentes del pensar, del sentir, del concebir y otros supuestos".

A la filosofía propia correspondará necesariamente una gnoseología, es decir, que las categorías del pensamiento europeo tendrán que ser substituidas por otras indoamericanas. Habrá que crear también una nueva lógica, puesto que los procesos del pensamiento no pueden ser idénticos en todos los cerebros humanos. Así "surgerà una concepción del mundo indoamericana que será expresión de su "propio modo de sentir, ver y pensar".

Y eso sólo podrá ser mediante la articulación de un diálogo con la naturaleza. "La naturaleza no confía en sí no es en directo y trado diálogo con ella, no el indio, digalo el mico, que fundó una civilización. Tiene de solidez y conservación y competencia la naturaleza hubo".

Palza ha de publicamente los dos siguientes de su obra titulada "La naturaleza como sistema" y como síntesis, en los que verá que la cultura es creación del hombre con la naturaleza.

FERNANDO DIEZ DE MEDINA

Fernando Diez de Medina ha dedicado especial atención a la filosofía; es sobre todo un brillante crítico. Sus libros publicados son excepcionalmente el que lleva por título *El turno de Victor Delbo* (Aires, Ed. Losada, 1939) biografía, "la mancha", del celebradísimo poeta que ha vivido durante un tiempo hacinado en una edición de la Biblia. En torno a la vida y del xilógrafo hace Diez de Medina consideraciones agudas sobre el arte y sobre las temáticas de la vida cotidiana.

El paisaje boliviano ha sido a Fernando Diez de Medina un paisaje originalísimo, un paisaje con sus cordilleras y sus montañas que se levantan o se hundentadas por una terrible fuerza mítica y que él ha comparado a "tempestad petrificada para él un profundo de enigmas quiere desentrañar".

Fernando Diez de Medina ha preocupado particularmente por las proyecciones de ese paisaje. En un sentido ya escrito, y del cual ha publicado hasta ahora algunos, sobre la persona de la obra de Franz Tamayo ha enfocado más de una vez, haciendo ver que el indio, ha encontrado una poesía en esa obra.

El paisaje andino es austero majestuoso, verdad y de una precisión metálica. "Al paisaje áspero -dice Diez de Medina- responde el habitante enigmático". Y este habitante contempla su mundo en su alma cualidades de la fluencia de lo psíquico corresponden a la realidad del paisaje. "El poder de la concisión verbal, la vitalidad y aguda, el zarzapato": son atribuciones de la vida cotidiana.

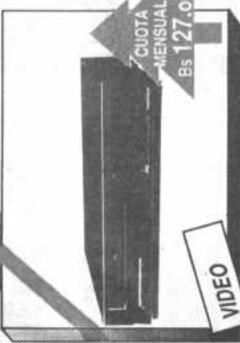
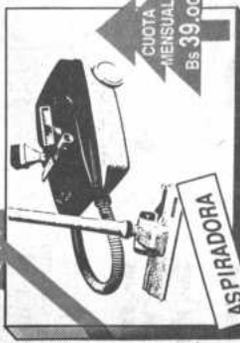
Pero al mismo tiempo la montaña inmóvil e inerte se agita el viento, como si se agita viva y cambiante, como la geografía andina, dando una lección de energía parente y expansiva. Y ese elemento, se refleja en la danza del alma boliviana, en la poesía de Franz Tamayo, en la poesía de esa alma, "la vitalidad, las audacias y el viento del Ande en un síco", al decir de Diez de Medina.



Porque esperar hasta el último momento...



ya tenemos todo para esta Navidad !!!

 <p>TELEVISOR</p> <p>CUOTA MENSUAL Bs 109,00</p>	 <p>STEREO</p> <p>CUOTA MENSUAL Bs 88,00</p>	 <p>VIDEO</p> <p>CUOTA MENSUAL Bs 127,00</p>
 <p>COCINA A GAS</p> <p>CUOTA MENSUAL Bs 51,00</p>	 <p>COCINA ELECTRICA</p> <p>CUOTA MENSUAL Bs 306,00</p>	 <p>ASPIRADORA</p> <p>CUOTA MENSUAL Bs 39,00</p>
 <p>REFRIGERADOR</p> <p>CUOTA MENSUAL Bs 126,00</p>	 <p>OLLA FREIDORA</p> <p>CUOTA MENSUAL Bs 20,00</p>	 <p>TRAJE CABALLEROS</p> <p>CUOTA MENSUAL Bs 36,00</p>
 <p>TRAJE DAMAS</p> <p>CUOTA MENSUAL Bs 29,00</p>	 <p>ROPA NIÑOS</p> <p>CUOTA MENSUAL Bs 2,60</p>	 <p>ROPA DEPORTIVA</p> <p>CUOTA MENSUAL Bs 24,00</p>
 <p>FALDAS - BLUSAS</p> <p>Bs 9,50</p> <p>Bs 13,00</p>	 <p>CALZADOS</p> <p>Damas Bs 10,00</p> <p>Varones Bs 16,00</p> <p>Niños Bs 3,20</p>	 <p>L'QUAR</p> <p>ATENDEMOS DE LUNES A SABADO DE Hrs. 9:00 A 21:00</p> <p>CREDITOS HASTA 12 MESES PLAZO</p> <p>* Calle Mercado Esp. Socaboya * Centro Comercial LA CHIWINA (San Miguel)</p> <p>CONSULTE SU PLAN DE CREDITO PERSONAL O INSTITUCIONAL</p>

deportiva

La Paz, Bolivia
domingo 9 de diciembre de 1990

RESPONSABLE Julio D. Lázarte L.

Torneo "José María Andreu" Bolívar - Litoral, un partido prometedor

The Strongest - CAR en el preliminar

En Sucre:
I. Petrolero vs. San Pedro.

En Oruro:
San José vs. Wilstermann.

En Santa Cruz:
Destroyers vs. Real.

Internacional de Karting Nissan Bolivia
Hoy se corren las finales

Milán campeón Intercontinental

En la final ganó a Olimpia del Paraguay

Tokio, 9 (AP). - Milán de Italia, reituvo por primera vez consecutiva el título de campeón de la Copa Intercontinental de Fútbol, al vencer a Olimpia de Paraguay, por 3 a 0, en partido jugado aquí, donde el jugador italiano, Franco Baresi, abusó del juego brusco y velocidad. Milán demostraron la capacidad de alcanzar el máximo galardón, después de lograr el título de la Copa Europea de Clubes Campeones. Los primeros 45 minutos habían finalizado 1 a 0.

Al final del cotejo, los jugadores del equipo paraguayo, se jugaron con abigarrada intensidad, el técnico con abigarrado equipo italiano, Franco Baresi, al finalizar el partido, dijo: "Esta victoria es producto del esfuerzo y sacrificio que pusieron todos mis compañeros. Olimpia fue un duro rival".



Rivales Sergio Luna de The Strongest y Vladimir Soria, de Bolívar jugarán por sus respectivos equipos frente a Always Ready y Litoral, respectivamente.

1/2 LITROS

PRODUCTOS Oriental

TELF.: 321774 - 322982

"En mi país el boxeo está en ascenso"

LIMA, 8 DIC (EFE). Gonzalo Ledesma, entrenador del equipo de boxeo de Bolivia que participa en los IV Juegos ODESUR, declaró hoy que este deporte en su país "está progresando" por el apoyo que le brindan las empresas privadas.

Ledesma aseguró también que la cantidad de boxeadores bolivianos que participan en los Juegos ODESUR, tras el reciente triunfo del subcampeón mundial no profesional de su país, Julio Torres, se convirtió en el primer tabique nasal.

Tuñito no viajó a los Juegos Suramericanos por una fisura en el

Ledesma comentó a EFE que haber llegado a Lima para competir en los Juegos ha significado "un gran sacrificio" para la delegación boliviana, ya que debió viajar miles de kilómetros por carretera durante cinco días.

Once boxeadores procedentes de las ciudades de Santa Cruz y La Paz partieron de su país hacia Puno, en territorio peruano, pasaron por Chuzo y Moquegua hasta llegar a la carretera que les condujo a ese servicio alrededor de 2.000 dólares.

El entrenador boliviano afirmó que pretendía ganar "unas cuantas medallas", principalmente en las divisiones de los medianos y pesados.

RESULTADOS

LIMA, 8 DIC (EFE). Las argentinas Andrea Avila y Liliana Martelli obtuvieron dos medallas de oro en salto en longitud y lanzamiento del disco, respectivamente, y batieron los récords ODESUR en esas pruebas de los IV Juegos Deportivos Suramericanos.

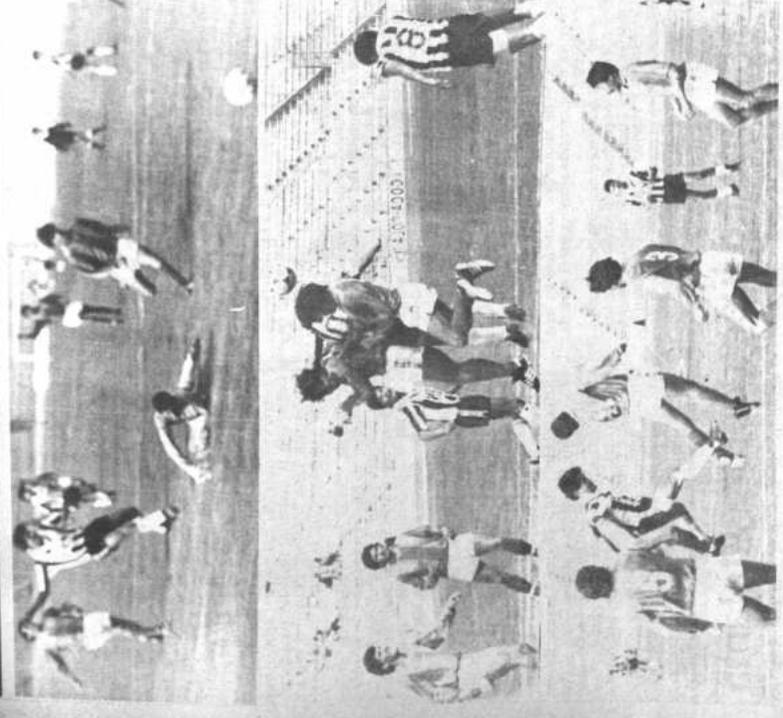
Salto en longitud:

1. Andrea Avila (ARG) 6,12 Oro
 2. Dayvis Zerceda (PER) 5,64 Plata
 3. Ana Lucio (BOL) 5,48 Bronce

Avila superó el récord de esta competición que mantenía su compatriota Ivonne Nederman con 6,05.



Eliminado
 Estudiantes Frontanilla de Oro, quedó eliminado de la Copa Simón Bolívar a pesar del empate conseguido ayer ante Mariscal Braun. Los argentinos a competir la semana anterior como locales y el resultado de ayer no les alcanzó para clasificarse.



Clasificó Braun
 Mariscal Braun se clasificó para la segunda fase del torneo "Copa Simón Bolívar", al empatar con Estudiantes Frontanilla de Oro 1 a 1. Arriba, Kanusuo Shirasishi analiza el tanto del equipo peruano. Otras escenas correspondientes de la brecha que resultó desastrosa.

Clasificó Braun

Empató 1-1 con Frontanilla de Oro

Mariscal Braun clasificó para la segunda fase del torneo "Copa Simón Bolívar", al empatar con Estudiantes Frontanilla de Oro 1 a 1. Arriba, Kanusuo Shirasishi analiza el tanto del equipo peruano. Otras escenas correspondientes de la brecha que resultó desastrosa.

El equipo local sin duda no fue el favorito para ganar el partido, pero el empate no fue suficiente para que el equipo visitante se clasificara a la siguiente etapa.

La etapa preliminar resultó más interesante que la de imprecisiones y brusquedad que motivó al juez del partido, Fidel Tarquino, a suspender el juego por 4 a 2.

El trámite del partido fue interrumpido por constantes incidentes entre jugadores de ambos equipos durante gran parte del partido.

La primera etapa se caracterizó por el equilibrio de las acciones. Mariscal Braun no se aferró a la igualdad, mediante Miguel Zurita en el campo y Estudiantes Frontanilla

Con 5 cupones
 canjee un número y

al colocar su aviso
 no importa el tamaño ni el valor RECLAME también su número para el sorteo del 20 de enero.



TOYOTA COROLLA
 MODELO '90 - 0 kilómetros
 encabeza la lista de los valiosos premios que PRESENCIA y sus ANUNCIADORES le obsequiarán este año.

Aguinaldos de PRESENCIA Y SUS ANUNCIADORES
 ¡PRESENCIA Cumple!

La Paz, Bolivia, domingo 9 de diciembre de 1990

via de Karting: primeros

Orden de partida Categoría 125 c.c.

Pto	Piloto	Kart	Promedio
1.-	Claudio Barranti	(B) 105	52'19/100
2.-	Flavio Douglas	(B) 104	53'19/100
3.-	Ronald Prassas	(Bra) 104	54'18/100
4.-	L.Fernando López	(LP) 98	54'41/100
5.-	José Clapezoni	(LP) 97	55'10/100
6.-	Cristhian Ugarte	(LP) 94	55'49/100
7.-	Enrique Alvarez	(Cbb) 7	57'06/100
8.-	Sergio Viscarra	(STC) 100	57'16/100
9.-	Fernando Olmos	(LP) 11	57'45/100
10.-	Carlos Campos	(Cbb) 21	58'17/100
11.-	Oky Eterovic	(STC) 14	58'27/100
12.-	Luis Barbery	(STC) 10	59'02/100
13.-	Mario Silvestro	(LP) 82	59'07/100
14.-	Pitty Guzmán	(Cbb) 72	59'43/100
15.-	Jairo Guzmán	(Cbb) 31	59'50/100
16.-	Aldo Velasco	(STC) 22	1'03'52/100
17.-	Jorge Quiroga	(LP) 84	1'04'26/100
18.-	Ricardo Bedregal	(Cbb) 39	1'23'77/100
19.-	Luis Bocángel	(LP) 61	sin tiempo
20.-			

Categoría 100 c.c.

1.-	Wilson Maruy	(Perú) 112	51'51/100	73.384
2.-	José Ampudia	(Perú) 113	51'93/100	72.790
3.-	Angelo Vega	(Col) 108	51'94/100	72.776
4.-	Eduardo Zbinden	(LP) 85	52'20/100	72.414
5.-	Miguel Barragán	(LP) 4	52'25/100	72.344
6.-	Paolo Rosés	(Perú) 114	52'49/100	72.014
7.-	Miguel Sotol	(Perú) 111	53'80/100	72.260
8.-	Gonzalo Melán	(Cbb) 1	55'50/100	68.108
9.-	José L. Silvestro	(LP) 87	55'76/100	67.791
10.-	Rafael Flores	(Cbb) 19	57'32/100	65.946
11.-	José A. Mercado	(Cbb) 21	sin tiempo	



Miguel Angel Barragán y Wilson Maruy, corredores de La Paz, y Pedro, después de haber finalizado las vueltas de clasificación. Maruy partirá primero en la categoría 100 c.c.

PARTICIPANTES



Corredores de karting de Perú, Brasil, Colombia, La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, posan en el PRESENCIA DEPORTIVA, en un alto de las vueltas de clasificación cumplidas ayer en el kartódromo de Alto Irapai. Hoy a partir de las 9:30 horas, se realizarán las pruebas finales de la primera carrera internacional de karting en La Paz.

Opiniones de los protagonistas

Existe bastante optimismo y confianza entre los pilotos de Bolivia, Perú, Colombia y Bolivia, kart no está renaciendo, cuando se están en las tendencias de competencia de karting, denomina "Carlos Sanz Guerrero", a cumplirse hoy en el kartódromo de Alto Irapai.

El juvenil corredor colombiano, Angelo Vega, manifestó: "Espero cumplir una destacada actuación en las vueltas finales de la competencia que se cumplirán mañana (hoy) y de ahí los pilotos peruanos corren bien, con ese fuertito y buena suerte se puede ganar carrera".

Eduardo Zbinden, piloto paceño: "Hice lo que pude durante las vueltas de clasificación. Los corredores peruanos son



Et: el kartódromo de Alto Irapai, hoy se volverá a reparar estas escenas, al finalizar la competencia internacional de karting.

Programa para hoy

Los organizadores de la prueba internacional de Karting Carlos Sanz Guerrero indicaron el siguiente programa de actividades para hoy, cuando a partir de las 9:30 horas, se realicen las vueltas finales.

Horas 9:30
 Primera manga final, categoría 125 c.c., 20 vueltas.
 Horas 10:10
 Primera manga final, categoría 100 c.c., 20 vueltas.
 Horas 10:50
 Protocolo.
 Horas 11:20
 Segunda manga final, categoría 125 c.c., 20 vueltas.
 Horas 12:00
 Segunda manga final, categoría 100 c.c., 20 vueltas.
 Horas 12:50
 Entrega de premios.

Wilson Maruy, hoy participará en la primera manga final de la competencia "Carlos Sanz Guerrero", que finalizará en Alto Irapai.

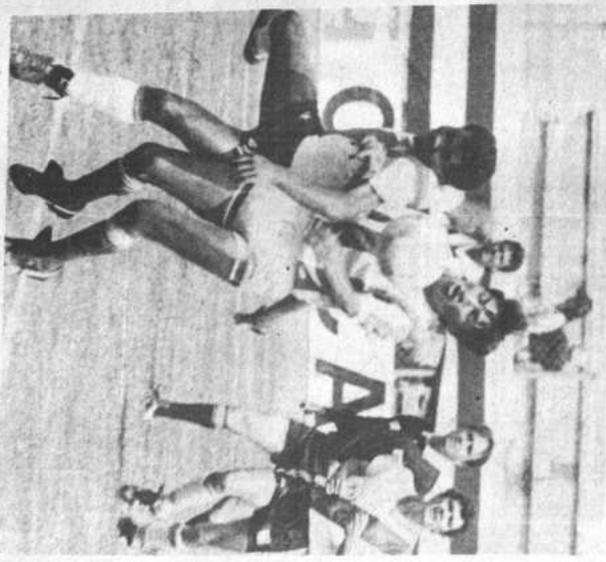
1 1/2 litros

PRODUCTOS Oriental

TEL.: 321774 - 322982

Bolívar-Litoral en estadio Siles

Preliminar: Always Ready-The Strongest. - En Santa Cruz: Destroyers-Real. - En Sucre: Independiente-San Pedro. - En Oruro: San José-Wilstermann.



Agredores de Always Ready en un partido de fútbol frente al representante de Litoral que se disputó el pasado domingo. Hoy, el conjunto Wilstermann se enfrentará con The Strongest.

Copa Simón Bolívar: Clasificó Naval Mamoré

SANTA CRUZ, 8 (EFE).- El subcampeón croceño, Guardia Verde, al ganar a 0-1 a Naval Mamoré por 3 goles a 0, avanzando a la octava de finales en un partido que se disputó el pasado domingo en la ciudad de Mamoré ante 2.000 espectadores.

Los goles "anexionados" fueron marcados por Bernardo Vaca a los 15 y 18 minutos, y por el delantero colombiano Gilberto Coimbra a los 20 del complemento.

El encuentro fue interesantemente disputado, con un equipo local que pretendió llevarse por delante a su rival, pero carente de la tranquilidad necesaria para alzarse con una victoria de 4 goles de diferencia que le diera el pase a la siguiente ronda.

Naval Mamoré ingresó a la cancha con un esquema conservador y sus delanteros ayudaron a que los delanteros croceños avanzaran a los goles y se pusieran a tiro de la clasificación.

Los tres goles convertidos fueron producidos más de los veinte de los benettones, que adictos de los delanteros "anexionados".

El primer gol llegó tras un centro serio desde la derecha por Pinto, que es aprobado por Bernardo Vaca para avanzar cuando equilibra el primer tiempo.

El segundo tanto, fue logrado a los 15 minutos del complemento, luego de que Hugo Guardia cobró un tiro de esquina y Luis Sánchez colocó la testa para batió por segunda vez a Ayrova.

Finalmente el tercer tanto llega cuando la octava de un tiro libre a escasos metros del área grande por intermedio del delantero colombiano a los 20 minutos del complemento. Ayrova tuvo gran culpa en este tanto.

En la serie de penales, convirtieron para Naval Mamoré, los jugadores Diliberto, Soto, Jorge Suárez y Rodríguez. El único que falló, fue Carlos Campos.

Darwin Flores, anotador Elar Suárez y Colnabra y Paredes, los equipos albanes de la siguiente manera:

Bajo las órdenes de Freddy Willy, de mala actuación, los equipos albanes de la siguiente manera:

CIVADRA (3).- Bernardo Paz, Pablo Inca, Luis Sánchez, Bergman Vaca, Robinson Vaca, Rommy Paredes, Elar Soto, Bernardo Vaca, Hugo Guardia, Víctor Hurtado (Gilberto Coimbra), DT Eduardo Baret.

NAVAL MAMORÉ (0).- Sergio Ayrova, Rolán Becerra, Rodolfo Diliberto, Hernán Riquelme, Humberto Rodríguez, Félix Paz, Hilajo Soto, Raúl Salazar, Víctor Rodríguez, Juan Carlos Campos, Roberto Reyes y Jorge Suárez. DT Luis Antonio Sabatini.

Con la realización de cinco partidos comenzará hoy la rueda de las revanchas del certamen de la Liga Profesional de Fútbol croceño, pendiente a la presente gestión.

Los jugadores de los plantelillos que intervienen en el segundo tiempo de la presente gestión, con su deseo de superar grandemente el primer tiempo de rendimiento de la fase inicial.

BOÍVAR-LITORAL

Los conjuntos de Bolívar y Litoral animarán el partido central en el estadio Hernando Siles, desde las 16:00 horas. Ambos equipos intentan cumplir una notable actuación.

Los directores técnicos de Bolívar, Jorge Carlos Habegger, y Carlos Torres, de Litoral, manifiestan que buscarán la revindicación de sus clubes precedentes.

Bolívar y Litoral frente a The Licia Boliviana con ante Always Ready. Resultados de los campeonatos problemas a nivel de los campeonatos técnicos.

En Bolívar, los dirigentes, luego de superar algunos problemas provocados por la baja actuación de este plantel, optaron por calificar la conculciana a Jorge Carlos Habegger.

En Litoral, los dirigentes albanes, con Aurelio Almeida, luego, intentaron reemplazarlo por Johnny Bermúdez, pero en forma sorpresiva incumplieron un precontrato con el cochabambino y contrataron a Carlos Torres.

El encuentro entre estos plantelillos será dirigido por Oscar Ortuño, quien colabora con la cooperación, en las listas de costado, de Raúl Ruiz y Esteban Perea.

PRELIMINAR EN LA PAZ

El colegio preliminar será animado por los plantelillos de Always Ready y The Strongest. Los dos se impusieron en sus anteriores partidos y se esperan a conseguir nuevas unidades.

The Strongest, prácticamente aseguró el pasaporte para ingresar a la próxima fase del certamen.

El encuentro entre estos plantelillos será dirigido por Oscar Ortuño, quien colabora con la cooperación, en las listas de costado, de Raúl Ruiz y Esteban Perea.

EN SUICRE

En la capital de la República se enfrentarán los plantelillos de Independiente Petrolero y San José. El partido comenzará a las 15:30 horas. Los dos se hallan situados en el fondo de la tabla de posiciones del Grupo "C".

Sin embargo, existe la decisión, según los jugadores, de superar su campaña anterior y ganar en la tabla y fortalecer sus aspiraciones clasificatorias. Árbitros: Carlos Semler, Juices de línea: Francisco Mejía y Reynaldo Campos.

EN ORURO

San José recibirá a Wilstermann, de Cochabamba, desde las 15:30 horas en el estadio Jesús Bermúdez. San José ubicado en la tabla de posiciones del Grupo "C", intentará mantenerse en la posición de privilegio.

Por los jugadores cochabambinos se presiona que detengan la marcha ascendente de los orureños. El colegio será arbitrado por trabajador de los jueces de línea Jorge Cuevas y René Ortuño.

EN SANTA CRUZ

En el estadio Tahuichi Aquilera, Destroyers jugará con Real Santa Cruz, a partir de las 17:00 horas. Ambos equipos realizaron campañas delicadas y por ello aspiran a conseguir la victoria.

Los estrategas de los dos equipos expresaron que los albaneses presentarán un buen desempeño. Lito Limpas conducirá el equipo con el apoyo, desde las líneas de costado, de José Pedraza y Mario Cepedez.

EN SUICRE.

En la capital de la República se enfrentarán los plantelillos de Independiente Petrolero y San José. El partido comenzará a las 15:30 horas. Los dos se hallan situados en el fondo de la tabla de posiciones del Grupo "C".

Sin embargo, existe la decisión, según los jugadores, de superar su campaña anterior y ganar en la tabla y fortalecer sus aspiraciones clasificatorias. Árbitros: Carlos Semler, Juices de línea: Francisco Mejía y Reynaldo Campos.

EN ORURO.

San José recibirá a Wilstermann, de Cochabamba, desde las 15:30 horas en el estadio Jesús Bermúdez. San José ubicado en la tabla de posiciones del Grupo "C", intentará mantenerse en la posición de privilegio.

Por los jugadores cochabambinos se presiona que detengan la marcha ascendente de los orureños. El colegio será arbitrado por trabajador de los jueces de línea Jorge Cuevas y René Ortuño.

EN SANTA CRUZ.

En el estadio Tahuichi Aquilera, Destroyers jugará con Real Santa Cruz, a partir de las 17:00 horas. Ambos equipos realizaron campañas delicadas y por ello aspiran a conseguir la victoria.

Los estrategas de los dos equipos expresaron que los albaneses presentarán un buen desempeño. Lito Limpas conducirá el equipo con el apoyo, desde las líneas de costado, de José Pedraza y Mario Cepedez.

EN SUICRE.

En la capital de la República se enfrentarán los plantelillos de Independiente Petrolero y San José. El partido comenzará a las 15:30 horas. Los dos se hallan situados en el fondo de la tabla de posiciones del Grupo "C".

Sin embargo, existe la decisión, según los jugadores, de superar su campaña anterior y ganar en la tabla y fortalecer sus aspiraciones clasificatorias. Árbitros: Carlos Semler, Juices de línea: Francisco Mejía y Reynaldo Campos.

EN ORURO.

San José recibirá a Wilstermann, de Cochabamba, desde las 15:30 horas en el estadio Jesús Bermúdez. San José ubicado en la tabla de posiciones del Grupo "C", intentará mantenerse en la posición de privilegio.

Por los jugadores cochabambinos se presiona que detengan la marcha ascendente de los orureños. El colegio será arbitrado por trabajador de los jueces de línea Jorge Cuevas y René Ortuño.

EN SANTA CRUZ.

En el estadio Tahuichi Aquilera, Destroyers jugará con Real Santa Cruz, a partir de las 17:00 horas. Ambos equipos realizaron campañas delicadas y por ello aspiran a conseguir la victoria.

Los estrategas de los dos equipos expresaron que los albaneses presentarán un buen desempeño. Lito Limpas conducirá el equipo con el apoyo, desde las líneas de costado, de José Pedraza y Mario Cepedez.

Chaco avanzó a segunda fase de Copa S. Bolívar

Derrotó ayer en Oruro a Ferroviario 2-0



Hoy se disputarán varios partidos por el certamen de la Liga Profesional de Fútbol. En la fotografía Ortuño de The Strongest, y Angelini, de Bolívar, no jugarán hoy en sus respectivos equipos debido a una explosión, el primero, y por límite de extrajuegos, el segundo.

Liga sustituyó a los miembros del Tribunal de Justicia Deportiva

SANTA CRUZ, 8 (Por teléfono). La Liga Profesional de Fútbol presidió el día de los servicios del Tribunal de Justicia Deportiva debido a la falta de una tarea eficiente.

Dicho tribunal estaba constituido por Félix Romano, La Paz; Nelson Rojas, de Cochabamba; Francisco Borensheim y Hernán Salas, de Santa Cruz, y Juan Martínez, de Oruro.

PROXIMA SEMANA

Se informó que en los próximos días se conformará el nuevo Tribunal con profesionales que conozcan las leyes deportivas y fundamentalmente con la presencia de abogados.

Se mencionaron los nombres de los abogados Néstor Rosendo Ramírez y Miguel Ángel Birruet, de La Paz.

FASE FINAL.

La fase final del torneo "José María Andruet" comenzará a disputarse desde el 30 de diciembre para finalizar el 10 de febrero de 1991. Se informó que se desarrollarán partidos los días miércoles, viernes y dominagos.

RATIFICADO.

Walter Kreidler y Alfonso Selligman fueron ratificados en el comité de árbitros de la Liga. Fueron sustituidos por Javier Rivero por Walter Vargas, de Cochabamba, y Mario Riveros Ferral por Ronald Castedo.

EN SANTA CRUZ.

La Liga se reunió ayer en Santa Cruz. Participaron los delegados de los clubes afiliados a esta entidad. Los dirigentes manifestaron que todas las medidas asumidas fueron consensuadas.

Tres años de la tragedia de Alianza Lima

LIMA, 8 (EFE). Una misa y una tonería a los cementerios han sido los actos que han tenido lugar hoy para conmemorar los tres años del accidente de avión, en el que pereció el equipo Alianza Lima que cayó al mar frente a la costa de Lima, el 8 de diciembre de 1987, con 44 personas a bordo.

En el accidente pereció casi íntegramente el equipo de Alianza Lima, compuesto por 16 jugadores y su entrenador, Marcos Calderón, además de dirigentes, árbitros, médicos, hinchas y tripulación.

Calderón dirigió a la selección peruana en el Mundial de Argentina y, también, a la que ganó la Copa América en 1975.

Solo Edmundo Pérez se salvó de la muerte; el piloto Solís Villalva, que logró escapar a bordo del Fokker que pilotaba, fue rescatado a la vez que el piloto de reserva de Pucallpa, donde había ganado, por 1-0, colocándose a la cabeza de la clasificación.

El Fokker había sido alquilado a la Marina por el club albanes para realizar el viaje de ida y vuelta a Pucallpa y fue en la noche del día 8 cuando el avión cayó al mar.

El piloto había comunicado su aproximación a la torre de control del aeropuerto internacional "Jorge Chávez" y aparentemente sufrió un despegue que precipitó al Fokker en las olas de la playa del distrito de Ventanilla.

Día a día, las aguas fueron devolviendo los cadáveres, pero cuatro jugadores jamás aparecieron: Gino Ferns, Carlos Bustamante, Luis Escobar y Alfredo Thomason. Los familiares que aún no han sido encontrados, una misa y una tonería a los cementerios de Lima, donde fueron enterradas las víctimas del accidente.

Maradona no juega contra Atalanta

NAPOLIS, (ITALIA), 8 (EFE).- El Nápoles, que mañana se enfrenta al Atalanta, en Bergamo (norte de Italia), no podrá contar con Maradona ni Carruca, dos de sus tres jugadores extrajeros.

Maradona se quedará en casa por haberlo decidido así el preparador Bigon, mientras que el brasileño Carruca no jugará frente al Atalanta por estar cumpliendo una jornada de suspensión.

Sin embargo, Maradona se presentó hoy al centro de prensa, con notable anticipación respecto a sus compañeros, acusando el habitual dolor de espalda.

Después de hablar brevemente con Bigon, el argentino se sometió a una sesión de fisioterapia y fisioterapia, al término de la cual subió a bordo de su Mercedes blanco y abandonó el centro de concentración.

Bigon declaró luego, para aclarar la baja del "astro" argentino, que le había dicho que no había sido convocado, al margen de su momento de espada, y que se presente al entrenamiento el próximo martes.

Según el preparador napolitano, la dificultad con Maradona no es el impacto psicológico con el accidente, sino sus heridas, que "ya lo han sustruido de manera definitiva, a la increíblemente continua, de no haber podido disponer o no de Maradona".



Petrarone, de Cochabamba, que compete en el torneo Simón Bolívar. Los integrantes del equipo...

Cine-guía

Las Tortugas Ninja
Dir. Steve Barron
Int. Judith Hoag, Elias Koteas
Calificada para todo público
Cines: Universo, 6 de agosto.

En las alcantarillas de la ciudad de New York existen cuatro tortugas y un ratón ninjas. Son diversas las circunstancias a las que deben su situación, pero lo importante es que están ahí, dispuestos a luchar contra un grupo de malhechores computados en su mayoría por adolescentes. Mujin Ninja. Cines: El crisol encendido, 6 de agosto. El cruce de estos interesantes personajes, que entre otras cosas gozan de un singular sentido del humor.

Los dioses deben estar locos II
Dir. Jamie Uys
Int. Nixau, Lena Farma, Hans Strydom
Calificada para mayores de 14 años.
Cine: Monje Campero

Desarrolla la mayor parte de sus escenarios en zonas selváticas del África. Se trata de una interesante comedia en la que a manera de contrapunto el guitarrista trabaja por un lado sus características, visión de mundo y preocupaciones circunstanciales y por el otro, a individuos ciudadanos, envueltos repentinamente en una aventura en la que además del buen humor, se nos permite conocer costumbres, ambientes, y simpáticos animales.

Sid y Nancy
Dir. Alex Cox
Int. Gary Oldman, Chloe Webb, Drew Schofield
Calificada para mayores de 21 años
Cine: La Paz.

Corre el año 1977, Johnny Rotten y Sid Vicious, integrantes de un famoso grupo musical "Punk Sex Pistols" concurren a la casa de una amiga común. Allí conocen a Nancy Spungen fan norteamericana. Del encuentro nace una relación, entre Sid (bañista del grupo) y la joven Nancy, una relación hecha de música, amor y droga. El filme se desarrolla alrededor de un argumento, escenarios y contextualización social bastante fuerte. Recordemos que la calificación del Departamento de Espectáculos no está demás.

Atracción Fatal
Dir. Miriam Llyn
Int. Micaela Douglas, Glenn Close.
Calificada para mayores de 21 años.
Cinematéca Boliviana

"Atracción Fatal" se presenta al interior del ciclo de la Cinematéca "De risas y lágrimas". La temática del filme mueve sus hilos a través de la relación pasional de un marido infiel por primera vez, una amante esquizofrénica, obsesionada en el romance con el primero, y una esposa atormentada por los efectos de ese desfil amoroso, mismos que poco a poco van actuando mortalmente en la amenaza de cumplir con su cometido.

Se presume inocente
Dir. Alan J. Pakula
Int. Harrison Ford, James Whitney
Calificada para mayores de 14 años.
Cine: 16 de Julio

Harrison Ford, sin duda en una de sus mejores interpretaciones, asume el papel de Josy Sabich, abogado de la fiscalía de un distrito norteamericano. Allí, tras entredarse con una de sus colegas, es acusado del asesinato de ésta, siendo llevado a juicio. Proceso en el cual Pakula (el director) se las arregla para mostrar los hilos con los que a veces se mueve la "justicia".

Heidi

A partir del próximo sábado 15 de diciembre, el canal de Heidi, Estadio dedicado a las películas de una creación de las dulces historias de Heidi en dibujos animados. La primera entrega incluirá el

film "Heidi en las montañas", ambientada en la romántica Suiza, con la actuación de Irene Rodrian en el papel protagonista. La historia encierra un trabajo amable como una de llaves en una familia de ricos. Por tal motivo no puede darse con la tutela de Heidi, y decide trasladarla hasta las montañas par que viva con su abuelo.

A pesar del susto de todos porque la niña se quede con el abuelo gruñoso, los niños aprenden a vivir experiencias únicas y maravillosas de las montañas y del amor que le da su abuelo. Una obra romántica y muy tierna, que muestra una vez más que la naturaleza es una de las mejores escuelas para la vida. Por Canal 11, el sábado 15, desde las 14:00 horas.

LOS DEPORTIVO



UN NUEVO CONCEPTO DEL DEPORTE EN TV

EL EQUIPO PERIODISTICO MAS COMPLETO

LORENZO CARRI ADOLFO ALE RAMIRO SILES
JUAN CARLOS COSTAS GUSTAVO SALAMANCA
FERNANDO BUSTILLO COCO CUBA MONICA BARRIGA

DE LUNES A VIERNES

1º EDICION Hrs. 7:30 **2º EDICION** Hrs. 12:30 **3º EDICION** Hrs. 19:25

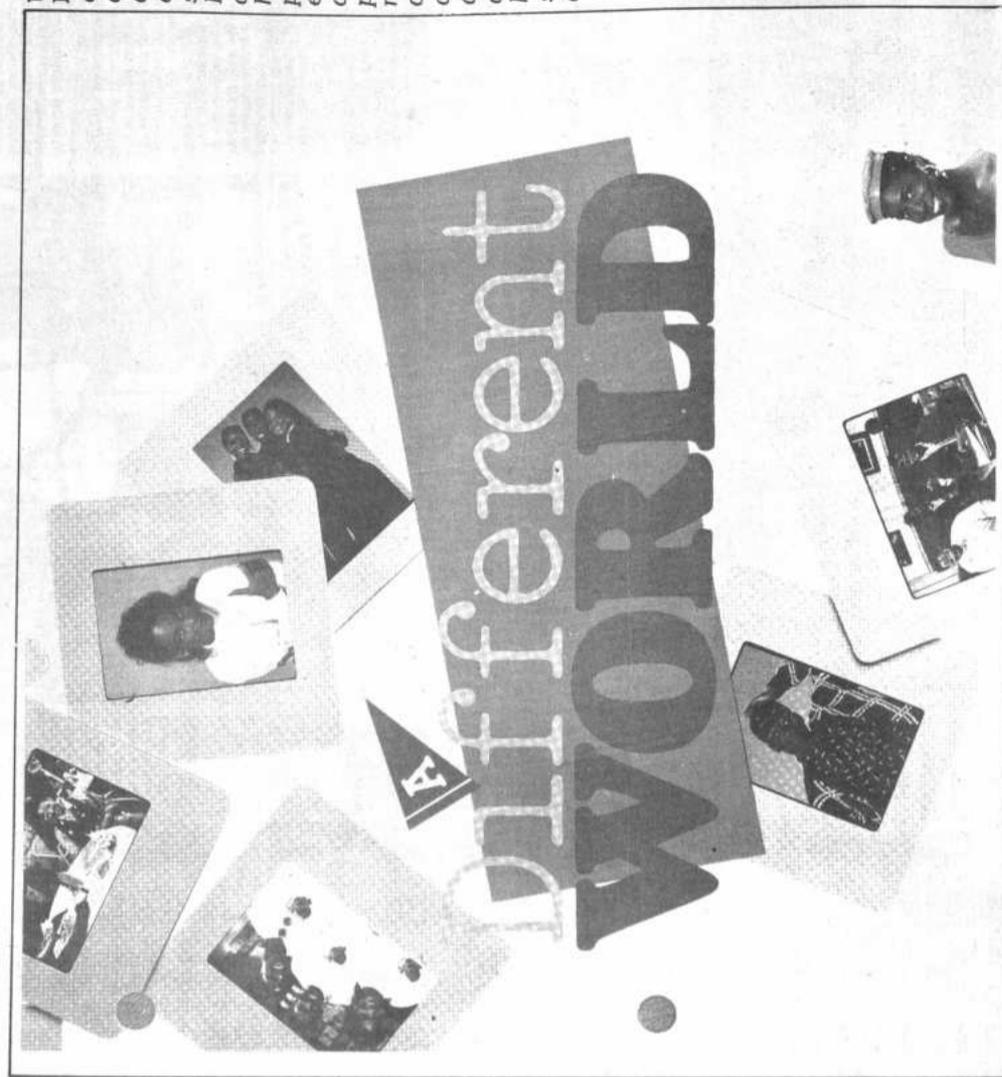
Y EL DOMINGO A HRS. 21:05



POR CANAL DOS... EL CANAL DEL DEPORTE

La pared

Todo el espectáculo



UN MUNDO DIFERENTE es el título de una de las series que Canal 2 emite semanalmente. Producida por quienes hicieron posible el exitoso "Show de Bill Cosby", pretende mantener algunas características de éste: la amabilidad, el humor, la simpatía y la calidad.

▶ Algo que decir

▶ Repris de "Sonia Lima te quiero"

▶ Cine calificado

▶ Agenda de la imagen en movimiento

Mujer y deporte: una atrevida propuesta

Recientemente los estrados judiciales notleametraron fueron escarator a una curiosa demanda cuando el periodista Lisa Olson, redactora de un periódico de Boston, denunció los gestos obscenos de que fue víctima cuando intentaba realizar entrevistas en el rigby. Casi de inmediato, Denise Tom otra periodista, demandó al entrenador de los Seattle Seahawks por impedirle el acceso al vestuario de su equipo. Las demandantes hicieron mención al hecho en un juez federal que, ya en 1978, después autorizó el ingreso de cronistas femeninas a cualquier ámbito deportivo, incluyendo los vestuarios.

La noticia suele ser corriente en nuestro medio lampoco suele ser corriente la presencia de figuras femeninas la cobertura de la información deportiva. Es como si por alguna razón, que nadie podría explicar racionalmente pero fuerte. Así a medida que aumenta la atención que un reportero entretiene, aumenta la atención que el lector o lectora presta. Pero no se concibe la posibilidad de que una dama sea mostrada dialogando con futbolistas o levantadores de pesas. Circunstancia que por lo demás entra en contradicción con la presencia cada vez más numerosa de mujeres en las tribunas de los partidos de fútbol o en cualquier otra competencia.

Canal 2 TSB al modificar la estructura de sus programas, incorporando un prestigioso elenco de comentaristas especializados, decidió romper con ese mismo prejuicio, invitando a participar de la conducción de uno de los segmentos diarios, así como del resumen semanal "Dribling", a Mónica Barriga. Por ahora Mónica no se aventurará en busca de declaraciones bajo las duchas. Su tarea consistirá en acompañar a Lorenzo Carrá en la presentación de las noticias deportivas, pero sobre todo en apoyar a la visión al tratamiento de la materia. Es un paso adelante importante, este sí, con la propia participación de la mujer en diversas competencias deportivas. El tiempo, con la apertura de torneos, así mismo verdades para ellas. No se trata entonces tan sólo de buscar la originalidad por ella misma, sino de ser consciente con los nuevos valores que se van creando con los nuevos valores, y con esa concepción de justa igualdad que con algunos reclamos promovió no hace tanto.

"Bluegrass", la nueva miniserie de ATB

ATB Red Nacional, estrenará este martes una nueva miniserie de 4 capítulos, titulada "Bluegrass".

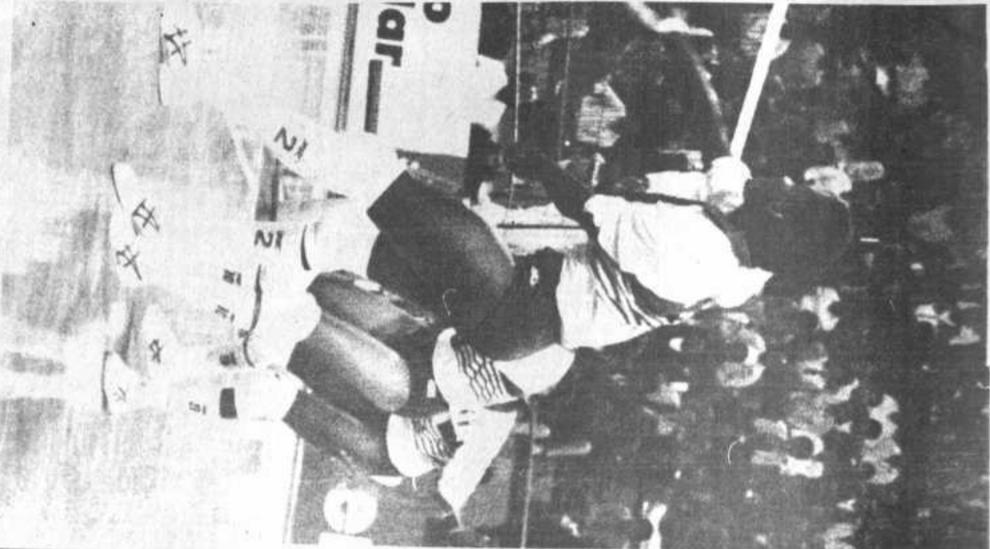
Llena de pasión por construir un imperio de caballos de pura raza, Maude Sage (Sherri Ladd), una joven y ambiciosa mujer, respesa a Kentucky, su lugar de origen, para hacer realidad su sueño.

Es así que se embarca en la dura empresa de contratar a las personas que trabajarán en ella en la obra de entrenar nuevos campeones. Sin embargo, no todo resulta fácil ya que debe superar una serie de grandes dificultades.

Cuenta con poca ayuda y, pese a ser una mujer independiente, la necesita para ingresar en un círculo superficial y voraz, lleno de crímenes adversarios, en el que se incluye su ve que la afecta.

Actúan en esta miniserie Mickey Rooney como Paul Jones, un excentrico hombre de negocios; Wayne Rogers es Lowell Shippley, ambicioso juez, y Brian Kerwin en el papel de Danny Culter, un administrador de Maude, que termina amañado.

"Bluegrass" fue filmada en Kentucky, el sitio ideal para la crianza de los pura raza. Estará por ATB, a las 21:40.



¡Muy Pronto!

"Una limosna De amor"



La nueva telenovela de



Seguramente seguiremos batiendo Ratings en el 91

Tabla de calificación

\$ No vea es pecado	2 No se pierde mucho
4 Es bueno verla	1 Ovídese
3 Vale la pena	

Cine CALIFORNIA	Rodrigo Aya	Julio de la Vega	Nadja Gaudreux	Fernando Rollano	Pedro Suárez
Los dioses deben estar ciegos II	3	3	3	3	3
El solbraviente	1	3	2	1	2
Las torugas nina	1	3	3	1	3
Historias II	1	3	3	1	3
Sil y Xes	1	3	3	1	3
Atracción Fatal	1	3	3	1	3

Agenda

CINE

Festivales

Con la proyección de "Caldos del Cielo", la última obra del peruano Lombardi, quedo inaugurada el pasado 4 de diciembre, la XII edición del Festival de Cine Latinoamericano de La Habana. El Festival se prolongará hasta el 17 de diciembre y cuenta con cuatrocientas obras a concursar, casi un centenar de ellas películas y el resto ya entre trabajos de televisión y video.

Estrenos

El Cine 16 de Julio anuncia como próximo estreno la película "La Sirenia", el mismo se llevará a efecto la siguiente semana, fecha no confirmada.

TELEVISION

Este martes, 11, por ATB Red Nacional, la serie "Más allá de los hechos", presentará un documental sobre la realidad, las necesidades de Cobiya y el creciente consumo de drogas.

"Gatos en el hielo" cuenta la vida de Manolo Beltrán, conductor de un programa humorístico televisivo y animador en cierto local nocturno. Renuente a los compromisos estables, disfruta de la soltería recuperada al divorciarse 12 años antes de su mujer. Con un excelente reparto, la serie televisiva se emitirá los martes a las 22:05.

Cine Club Juvenil La Paz exhibe en la sala del cine 16 de Julio, el sábado 15 la película "Novia se alquila", dirigida por Steve Rash. El costo de la entrada es de 1.50 Bs. Horas 14:30.

La Cinemateca Boliviana presentará desde este jueves 10 de diciembre, hasta el 14, la película

Cine Club Juvenil La Paz exhibe en la sala del cine 16 de Julio, el sábado 15 la película "Novia se alquila", dirigida por Steve Rash. El costo de la entrada es de 1.50 Bs. Horas 14:30.

Orientación Vocacional

Para los jóvenes que deben elegir una carrera, profesión o granja. Lo que vendrá? Este programa que se emitirá de lunes a domingo muestra las diferentes carreras que ofrece la Universidad Mayor de San Andrés. Vea lo lunes, miércoles y viernes de Hs. 21:30 a 22:00 y en su habitual horario de los Jueves a las 19:30 y domingos a las 13:45.

Ciclo de videos educativos de GHANA

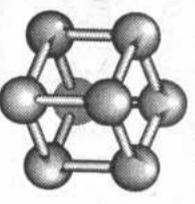
De manera experimental a partir del 83 y la los problemas acuciantes como la producción de alimentos desde el año 85, Ghana im, hación y falta de tierra unida a la migración, corpora el método educativo a sus aspectos que se han trabajado, pero no so, dan al sector agrícola. El video en OI, es un instrumento pedagógico, porque recupera, problematiza y sistematiza la realidad rural, la cultura y tradiciones, las formas de organización comunal y su resistencia en la fase de post-producción la manera en que se va combatiendo la historia.

MARIBEL



ESTAN SOLO UNA NOVELA, ES LA NOVELA FAVORITA, PRIMERA EN SINTONIA EN LOS HORARIOS MATINALES.

LUNES A VIERNES 8:30 HRS.



Con el auspicio de:



CANALES: 9 LA PAZ, 8 URUO, 4 COCHABAMBA, 9 SANTA CRUZ, 11 POTOSI, 6 SUCRE, 4 TRINIDAD.

"Mi palykuar"
Domingo 22:05
Varios años des-
pués de haberse mar-
chado a "hacer la A-
merita", Petrus un
griego dicharachero y
entrador decide regre-
sar a su pueblo natal.
Lo acompaña, a regañ-
co, un hijo que se ha
norteamericano cin-
to por ciento este
último. Petrus vuelve
siéndolo en un trun-
fante, aunque en la
fidelidad sólo llegó a re-
conocer un modesto ca-
medero de barrio en
Miami. Poco a poco el
pasado lo va deglu-
tiendo y él va deglu-
tiendo a los que se espe-
ran hasta el momento
hacia llevarlo a pen-
sar en la posibilidad
de quedarse allí, son
su gente, sus olores y
sus panoramas. Pero
siguen siendo esas
nostalgias parte de
su vida privada? El
tema de los emigran-
tes le ha dado origen
toda crudeza, incluso
a través del amor lar-
dio que cree encon-
trar.

"Julia"
Domingo 22:55
Con la actuación
de Jane Fonda, Van-
essa Redgrave, Hal
Holbrook y Rosemary
Murphy, Julia es una
obra que demuestra
la gran amistad que
existe entre unos los
amigos, a quienes en-
trabaja desde niña.
Julia y Lily, ya
adultas, se reenuen-
tran después de ha-
ber pasado una serie
de circunstancias de la
guerra y el fascismo.
En "flash back", Lily
comenta el rumbo
que tomó cada una de
las vidas, golpeadas
de diferente forma
por la tragedia del
fascismo. FRED ZINNE,
DIRECTOR.

"Mamá, el hombre
llobo y yo"
Lunes 22:55
Una deliciosa co-
media familiar, niña
madrada, puestas de
arriba en contacto
por un extraño
personaje que presume
de ser el hombre llobo.
De allí en adelante
sus vidas dan un giro
total. La rutina habi-
tual es substituida
por la fantasía desca-
mada. Los enredos y
las situaciones dispa-
ratadas se suceden
llevadas con mano
habil por un director
atento a la observa-
ción del detalle y al
gong sorprendente.

Psicosis de gue-
rra"
Lunes 22:55
Es la historia de
dos prisioneros de
guerra, que pudieron
escapar, sin poder
salvar a uno de sus
compañeros. El cargo

Cine en
su casa
de conciencia de uno
de ellos es tan grande
que intenta conducti-
vo hasta el suicidio.
El sentimiento de
culpa se manifiesta
en ambos ex prisione-
ros, que empiezan a
abstener con sus con-
fesionales. De D.
mente a vivir en aquel
lugar totalmente hós-
til.

"Una historia en
Anápolis"
Martes 22:55
Canal 11 trama se
desarrolla en la
Academia Naval de
Anápolis. Estados
Unidos. Se cuenta la
historia de Lorenz,
Farragot y Duing, tres
estudiantes de esta
escuela que aprendie-
ron todas reglas de la
Naval, y que ahora
deben enfrentar sus
vidas desde esa per-
spectiva.

"El clan de los
sels"
Jueves 22:55
Canal 11
"El clan de los
sels", un film que re-
fleja todos los proble-
mas de un grupo de
personas que se ve
involucrado en situa-
ciones no imagina-
bles. Una película
muy amena y simpá-
tica.

"El cazador"
Miércoles 22:55
Canal 11
El film reconstru-
ye dos historias que
se ven entrecruzadas
por los azares del
destino y la similitud
de necesidades de
todos los personajes.
Por un lado, un hom-
bre solitario que se ve
absolutamente sin
nada de dinero y en-
frenta a un extraño
para empreñar su re-
faja.

"Tiempo de silen-
cio"
Viernes 23:00
Canal 2
Parece un policial
pero no es. Parece
una historia de amor,
pero tampoco, en
realidad una densa
parábola en torno a
la España de fines de
los 40, en pleno apo-
geico del franquismo. Y
del silencio. Película
de sorpresas y ho-
rror, el horror de
sues humanos comu-
nistrados en un medio

memoria-
Sams Jaidt entre ellos.
Marylin Monroe, por
entonces aspirant a
estrella.

"La farasa"
Sábado 22:55
Canal 11
Con la actuación
de Jerry Lewis el film
de media donde se refle-
ja la trágica historia

Un John Tra-
volta, al auge de su
carrera de actor,
de un papel
primera vez sus dos
dramáticas que ira
luego consolidando
en ulteriores peli-
culas como por ejemplo
"Blow out" de Brian de
Palma.

Una de las más
bellas y talentos
actrices del cine nor-
teamericano, Debra
Winger (La Fuerza del
Caribón), en uno de
sus primeros roles,
protagónica.

Una extraordi-
naria banda de soni-
do con los mejores
cantantes de los con-
tinentes, los con-
diciarios "Eagles", Linda
Ronstadt, Kenny Ro-
gers y muchos otros.

Un tema clás-
ico para el cine norte-
americano como el
"rodeo", aquí en un
intento de situarlo en
plena ciudad u con
caballos, si salvajes
pero también.

Una mezcla inu-
sual y muy contraver-
sial en su extremo y
mente, se visita.

"Junta de asfalto"
Sábado 21:50
Canal 2
Finaliza en Cine
Club TV el ciclo dedi-
cado a los clásicos
coloreados. En la
oportunidad con una
dentro de la filmogra-
fía de John Huston, el
Historia de perdido-
ros, como siempre en
Huston, a propósito
de gangster redente-
mente encarcelado
que decide dar el gol-
pe maestro en com-
plicidad con cierto
abogado criminal que-
brado a consecuencia
de operaciones finan-
cieras, nada más su
historia para narrar
estas historias duras
y sin concesiones. El
elenco incluye varios

de un par de mellizos
reciente, focos total-
problemas de adapta-
ción con la sociedad.
Sus padres consiguen
empleados para que
se ocupen de ellos,
sin embargo el proble-
ma no está resuelto.
Entonces piden la
ayuda de la técnica
japonesa para la solu-
ción de este proble-
ma. Unos minutos
japoneses de 5 conti-
nentes, se ve en los que
resultaba en los me-
jores.

Para hacer
primordiales: Esfuerzo técnico y
profesionales capacitados y con
experiencia.

Esta base se une a una gran
verdad: el deporte convoca a las
masas sucede tanto con especi-
lidades de reconocida populari-
dad, hasta otras de no tanto as-
pectos de la televisión, el resul-
tado es un espectáculo propie-
tario para el televidente.
La promesa básica es infor-
mar, agregando todos los elemen-
tos de expectativa que la pantalla
chica puede brindar.
"Más deporte" estará donde el re-
portaje especial, la nota diferente,
el personaje importante y las
figuras que surgen.
Las grandes victorias, emotio-
nes, el gran esfuerzo implica un éxito
y también el dolor de la derrota,
serán los componentes de cada
entrega.
Los horarios son: lunes a
viernes a las 12:30 y 19:30, y el
domingo a las 22:00. Por ATB Red
Nacional.

Anunciando en
PRESENCIA
UNA MOTOCICLETA JAWA 350 Súper!

Más deporte
Nuevo espacio deportivo en ATB

Repris de "Sonia Lima te quiero"
Una de las más exitosas producciones
de video boliviano, regresa a la
primera parte de este ciclo, dedicado a la
revisión del género ficción.
Se tiene prevista, para lo que sería la se-
gunda parte, una producción de gran
calidad hecha a partir de 1983, siempre
bajo la conducción de Julio Perlaola B.
"Imagen propia" irá en el horario de las
22:45 por ATB Red Nacional.

**EL PROGRAMA
QUE HACE
POSIBLE LA
REFLEXION
Y EL
TRATAMIENTO
ADECUADO
DE TODOS LOS
TEMAS.**

**CONDUCE: CRISTINA
SARALEGUI
LUNES A VIERNES
A LAS 13:35 POR
ATB RED NACIONAL**

CANALES: 9 LA PAZ, 8 URUO, 4 COCHABAMBA,
9 SANTA CRUZ, 11 POTOSI, 6 SUCRE, 4 TRINIDAD.

**ATB
RED NACIONAL**

CANALES: 9 LA PAZ, 8 URUO, 4 COCHABAMBA,
9 SANTA CRUZ, 11 POTOSI, 6 SUCRE, 4 TRINIDAD.



KARTING

FOTOS DE ECUADOR, COLOMBIA, VENEZUELA, PERU, BRASIL
Y BOLIVIA SE REUNIRAN ESTE DOMINGO EN LA MAS GRANDE
FIESTA DEL KARTING: LA COMPETENCIA INTERNACIONAL
"CARLOS SANZ GUERRERO"

ESTE DOMINGO EN DIRECTO A PARTIR DE LAS 9:30,
DESDE EL KARTODROMO DE AUTO IRPAVI.

**ATB
RED NACIONAL**

CANALES: 9 LA PAZ, 8 URUO, 4 COCHABAMBA,
9 SANTA CRUZ, 11 POTOSI, 6 SUCRE, 4 TRINIDAD.

Algo que decir
Por Diego Torrez Peñaola

El título puede pa-
recer una obviedad.
pero su importancia
está allá de las supo-
siciones, para enten-
der por qué se dicen y
se hacen tantas co-
sas, continuando con
el tema de la produ-
ción audiovisual.

Existen esquemas
para producir, rece-
tas para hacer progr-
mas, clips, videos,
quiper, etc., de tanto
de ser clásico, con-
siderado como "mo-
derno" raro, post mo-
derno y lo que se pue-
da añadir.

Recetas naciona-
les y extranjeras, in-
piradas "legalmente"
o pirateadas.

Los resultados po-
drían ser mejores.
nuestro maestro en
pantalla
en precariedad, es-
tamos, ciclos y otras
ocasiones.

Hay buenas y ma-
las recetas. Hay bue-
nos y malos prácti-

encontramos? ¿Cuan-
do?
En una que otra
obra, de vez en cuan-
do, por supuesto no
es frecuente y por ello
el tema de estas líne-
as.

Lo que abunda es
tomar diversidad de
temas, sinceramente
interesados como pre-
texto, para realizar
cualquier género de
visual.

Hay nuevas rece-
tas cuando en
También hay bue-
nos ingredientes,
buen contenido se
podría decir para
salir de la cocina y en-
trar en el mundo y arte
de edición. Hay que
entenderlos y
otros que requieren
de "autocomentarios".
Pero lo que cada rea-
lizador realmente di-
ce, él y no simplemente
te su "papel" de reali-
zador?

Porque ya hemos
enumerado posibili-
dades de hacer, cali-
dades y temáticas. Pe-
ro, lo que el realizador
a través de su viven-
cia personal tiene
que decir, ¿dónde lo
pasará
también de moda, co-
mo la autenticidad, la
palabra revolucionar?

**ATB
RED NACIONAL**

CANALES: 9 LA PAZ, 8 URUO, 4 COCHABAMBA,
9 SANTA CRUZ, 11 POTOSI, 6 SUCRE, 4 TRINIDAD.

CON EL GENTIL AUSPICIO DE

LI

LOTERIA INSTANTANEA

BBA

BANCO BOLIVIANO
AMERICANO

DISTRIBUIDORA

NISSAN

(BOLIVIA) S.A.

DERBY

Director de ATB fue galardonado con premio de periodismo

Victor Toro Cardenas, director de la Red ATB, fue galardonado con el premio nacional de periodismo 1989.

Licenciado en periodismo de la Universidad de Brasilia, inició su trabajo profesional en 1965, como redactor de la agencia de Noticias Tupac Katari. En 1977 asumió las funciones de reportero en el diario "Correio" de Rio de Janeiro, para luego, en 1987 ser corresponsal de la agencia brasileña Trans-press.

Retornó al país en 1968 y se incorporó al

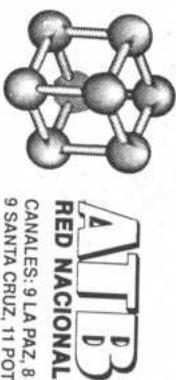
matutino "Hoy" como redactor de planta, puesto que obtuvo ganando un concurso de selección. En 1977 asumió la jefatura de información de "Hoy", cargo que ocupó tres años más tarde, ser ascendido a jefe de Redacción del mismo matutino.

En el periodo 1982-1986 se desempeña como presidente de la Asociación de Periodistas de La Paz; en este mismo periodo es Sub-director de "Hoy". En 1988 es contratado como asesor de las Naciones Unidas.



LLENO DE PASION POR LOS CABALLOS, QUIERE CONSTRUIR UN IMPERIO EN BLUE GRASS, PERO DEBE ENFRENTARSE A LA ELITE Y LUCHAR PARA HACER DE SU SUEÑO UNA REALIDAD.

ESTRENO MARTES 11 A LAS 20:40 POR:



CANALES: 9 LA PAZ, 8 ORURO, 4 COCHABAMBA, 9 SANTA CRUZ, 11 POTOSI, 6 SUCRE, 4 TRINIDAD.



Repris

Copa Toyota

El fútbol, "pasión de multitudes", es protagonista una vez más en ATB, se trata de la 11ava. edición de la Copa Toyota, premio por el que se enfrentan los campeones de clubes sudamericanos y de Jaltala y el Olimpia del Paraguay.

El partido se jugará en el estadio Nacional Olímpico de Tokio y será visto en más de 100 países, juegan estrellas de la talla de Vicente Mouzo, Frank Rost, Mauro Pervasiada por la Asociación de Fútbol Japonesa de Fútbol JFA, la Copa Toyota cuenta con la aprobación de la Federación Internacional de Fútbol de Asociación de Fútbol, la Unión de Fútbol de América del Sur y la Confederación Sudamericana de Fútbol.

COCHABAMBA, fundado en 1902 por Wilman Paris, fue 32 veces campeón en el Paraguay, estableciendo un récord, ostentando ese título 6 años consecutivos, de 1978 a 1983. Es además campeón fuera de Sud América, junto a Argentina, Brasil y Uruguay a América por primera vez (1912) se ha convertido en favorito.

Juegan en Olimpia, en el arco: Julián Coronel, Ever Hugo Almeida; en la defensa: Herb Chammas, Silvio Suarez, Remigio Fernandez, Daniel Ferrando Santarom, César Augusto Castro y Pádel Ramón Miró. En el mediocampo, Luis Alber-

to Mouzo, Ferrnín Balbuena, Adolfo Ramón Jaya Heyn, Jorge Guzmán, Carlos Alberto del Solar, Cristián Curbilla y Vicente. Como delanteros, Adriano Sarmiento, Gabriel González, Vicente Raúl Amunátegui, Sarmiento y el director técnico Luis Cu-billa.

El "MILANO", fue fundado en 1889; su actual presidente es Silvio Berlusconi y el director técnico Arriego Sánchez. Fue 11 veces campeón en la Liga Italiana y en la copa de clubes campeones europea, 2 en la Copa Toyota, la última en el pasado año, oportunidad en la que venció al Nacional de Medellín.

Juegan en el arco, Pazzagli, Rossi, Pinato. En la defensa, Tzuc, Maitino, Madalini, Carabbi, Cailli, Darsini, Scorsone, y Sabatini. En el mediocampo, Donadoni, Aniccoli, Rijksdahl, Evani y Sitropia en la delantera Van Basten, Cailli, Massimo, Simone y Agostini.

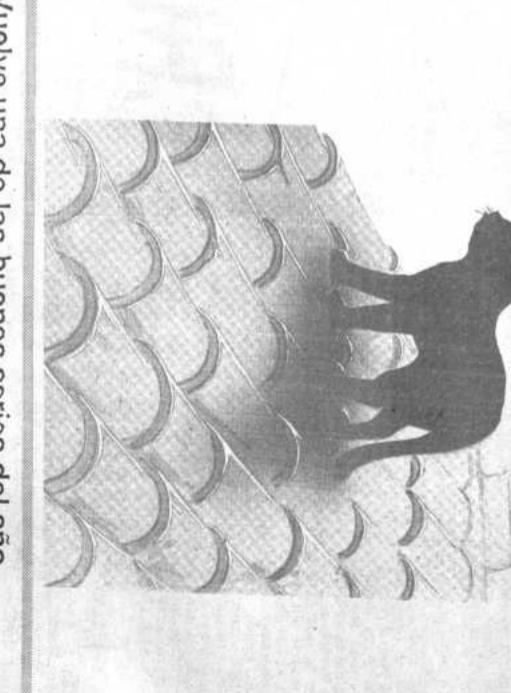
El reprimis **el domingo a las 8:30.**

Apuntes para Sonia Lima

Por Eduardo Rodríguez

"Sonia Lima Te quiero" es un video que en su exhibición de estreno, el año 1989, impactó por su veridicidad y su poca escrupulosidad con el lenguaje. Palabras soeces, persecuciones implacables, daban inicio al video ganador del Concurso Municipal de ese año. Con el paso del tiempo nos fuimos dando cuenta que adolecía de ciertas "pequeñas fallos", por eso no es lo importante, lo trascendente está en lo que narra, bu en la manera como lo hace.

Este video es capaz de hacernos penetrar en una trágica historia de amor que lamentablemente y de manera sencilla, alude a una realidad político-social concreta, la que se vivió en visperas de las elecciones nacionales del 89 y sus posteriores consecuencias. Sin ser panfletario nos hace repensar acerca de ciertas "poses" y "actitudes" de nuestros actuales gobernantes, quizá por eso mismo causó malestar en ambientes oficiales. Algunos prefieren entretener a cal y canto "su pasado". Pero este está allí, no acusa, recuerda, o mejor aún, nos invita a



Vuelve una de las buenas series del año

Canal 2 TSI anuncia el reprimis de "Caos en el Tepalcote" en el espacio que precede al programa "Teguina de Suroeste" a las 22:55, comenzando desde este 11 de diciembre.

"Caos en el Tepalcote" cuenta la vida de Manolo Bertrán, impagable José Sacristán, carente de sentido escéptico, extrovertido y muy despiadado que existe por y para el humor. Manolo, conductor de un programa humorístico televisivo y animador en cierto local nocturno se ha desvinculado voluntariamente de todo y de todos. Sus relaciones son pasajeras y circunstanciales. Rememora a los compromisos estables disfruta de la soltería recuperada al divorciarse 12 años antes de su mujer.

De pronto su mundo se ve invadido por el



Cobija en más allá de los hechos

Pando es el quinto más grande departamento de Bolivia, pero la escasa población existente en esta inmensa y rica región amazónica la convierte en una de las zonas con menor población.

Cobija, la capital de Pando y la denominada "Perla del Acro", es una ciudad poco atendida por el estado y además las inversiones de los empresarios privados son de poca importancia.

Se estima que el 90 por ciento de la población depende de la economía del Estado. Este elevado nivel de dependencia económica, impone el desafío de una ciudad con mayor libertad para desarrollarse. Además de la agricultura y agroindustria de los productos de la infraestructura básica para los habitantes de Cobija y los mo-

"baño de oro"

Una gran película que narra la forma como se llevó a cabo un gran robo de millones de dólares. Una historia cargada de suspense y drama. Al estilo de las mejores historias policíacas.

PREMIER DE GALA



Domingo a Hrs. 19:30. Naturalmente por



La Paz, Bolivia, domingo 9 de diciembre de 1990

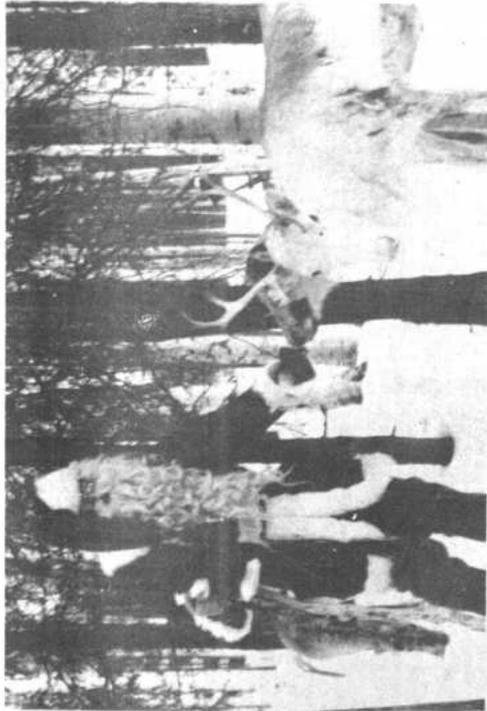
- Cine: Sid y Nancy, una historia real
- Apoyo masivo a la Teletón
- Libro sobre Constitución Política
- Grupos teatrales representarán nacimiento de Jesús
- Página navideña
- Canto Latino en Museo de Etnografía
- Reaparece autor de Versos Satánicos
- Cascanueces en el Tesla



PESEBRE NAVIDEÑO, el mayor símbolo de cristiandad. La Navidad, una de las fiestas religiosas de mayor repercusión en el mundo, nos trae estas imágenes de ternura, devoción y fe. El nacimiento de Jesús en un pesebre es, también, el otro símbolo de humildad que rodea uno de los grandes misterios.



Tradición en los motivos navideños



PAPA NOEL, símbolo de los abscuños, coexistió con los Reyes Magos en las celebraciones navideñas (EFE).

ESTAMPA navideña donde el protagonista es Papá Noel. La historia del viejo que traía regalos a los niños, es una imagen navideña que crece en el tiempo. (EFE).

aparecen en la iconografía actual. Lo que sí se dice son sus edades, comprendidas entre los veinte y los sesenta años y su raza blanca, negra y amarilla, las únicas que eran admitidas en la antigüedad.

Se asegura que fue la madre del Emperador romano Constantino, Helena, la que trasladó las osamentas de Melchor, Gaspar y Baltasar a Constantinopla. Doscientos años más tarde, el arzobispo Eustargius se los llevó a Milán. Reinoldo von Dassel, canceller del Kaiser Federico I y arzobispo de la ciudad alemana de Colonia, se trajo a dicha ciudad, el 25 de julio de 1164, como botín de guerra, a los cuerpos de los Reyes Magos de Oriente que, cada seis de enero, hacen las devociones de peregrinación y grandes.

SAGRADA FAMILIA
Se conoce con este nombre a la formada por la Virgen María, San José y el Niño Jesús. Su representación en el arte cristiano suele hacerse en el portal de Belén, en la huida a Egipto y en el taller de Nazaret.

En ciertas ocasiones suelen estar acompañados de San Bautista niño, su madre Santa Isabel o la madre de la Santísima Virgen, Santa Ana.

VILLANICO
Atra popular hecha arte con la que se festeja el nacimiento del Salvador, aunque no siempre presenta un argumento religioso.

En el siglo XVI y principios del siguiente, el máximo esplendor del villanico fue el cancionero de palacio, que se estructuraba por coplas escolladas por escribidos de corte religioso, y lo hace durante el siglo XVII, dejando de ser escribido -copla- escribido, para convertirse en un diminuto oratorio.

"Noche de Dios, Noche de Paz", es el villanico universal que no ha perdido actualidad y fuerza desde que, en 1818, fuese compuesto por el vicario austríaco Joseph Mohr y el organista de la misma nacionalidad Franz Gruber.

No se sabe con exactitud si el villanico fue cantado antes o después de la misa del gallo, pero sí se sabe que en la pequeña iglesia de San Nicolás, se celebró el nacimiento de Jesús.

Las veintiseis palabras alemanas de las que se compone "Noche de Paz" se hubieran quedado en el olvido si en la primavera del año siguiente no hubiera llegado a Múnich el constructor de órganos Carlos M. Bernoldi. Se quedó prendado de la partitura y música del villanico y se lo llevó consigo a su patria, la ciudad de Leipzig.

Los hermanos Strasser cantaron "Noche de Paz" ante una población católica de Leipzig desde donde se difundió a todo el mundo como canción irreflexa. Con los años, "Noche de Paz", se convirtió en el más famoso villanico navideño.

Maria José Gayoso
EFE REPORTAJES

Viejecito, bomachón de borbas blancas que festeja la noche de Navidad con regalos depositados en los zapatos. El personaje principal de esta leyenda es San Nicolás, obispo de Mira, quien albró, hace muchísimas navidades, las necesidades de una familia, depositando su fortuna en los zapatos que se encontraban al lado de la chimenea.

Los Estados Unidos, finlandeses que llegaron a los Estados Unidos en 1849, se refirieron a Santa Klaus que, por su dificultad fonética, se le dio a llamarle Santa Claus. En Francia se le conoce como Papa Noel.

Con el paso del tiempo el origen de San Nicolás sufrió una serie de variaciones. Para los ciudadanos del país de los tulipanes, Papá Noel arranca su viaje navideño desde las tierras cálidas del mediterráneo en donde, según cuenta la leyenda, acabó sus días y en las que encontró "La eterna juventud".

El padre Navidad llega a los países del norte y del este europeo reencarnado en un niño de cualquier país, que será el encargado de realizar el papel de Abate de alegría. Se le da un día de vacaciones sagradas y tiene, desde un día, la obligación de ir a visitar a sus de su lugar de residencia.

Los restos mortales de San Nicolás fueron enterrados en la ciudad italiana de Bari. Su tumba fue saqueada en el siglo XI por los mercaderes. Desde entonces nadie sabe con seguridad el lugar en donde descansaba el mago favorito del muchos niños.

PESEBRE (SANTO)
Lugar en donde la Virgen María dio a luz al Niño Dios. El escritor Wolfgang Kramer escribió: "Una tradición nos asegura que al reconstruir Sixto II una basílica libanesa en homenaje a la maternidad de María, quiso levantar en ella una reproducción de la gruta de Belén tal y como la describían los peregrinos que pasaban por Palestina".

Aunque no se ha podido confirmar, parece ser que el pesebre de la gruta de Belén fue trasladado al siglo VIII, cuando el papa Adriano I le relució al papa Gregorio III. Allí continuó hasta que, en tiempos de Pio IX, se la trasladó a la cripta del altar mayor.

En el interior del pesebre existen fragmentos de los soportes original y algunos autores hablan de que otros restos del mismo se encuentran repartidos por varias iglesias de Roma.

REYES MAGOS
Sacerdotes magos pertenecientes a la religión de Zoroastro, profeta de la antigua Persia. Sus nombres son Melchor, Gaspar y Baltasar, aunque San Mateo, en su Evangelio, no los menciona.

Su historia comenzó a escribirse en el siglo III en el "Opus Imperfectum in Matthaeum" aunque no se describe la fisonomía tal y como



La "casa" de Papá Noel

Especial de Isabelle Lundquist de ANSA

HELSINKI (ANSA). Tierra de renos, de las noches sin fin y de las auroras boreales, una de las regiones menos habitadas del mundo, que se encuentra al norte de Finlandia y que entre sus encantos, posee un músico como Sibelius, quien fue compositor de Papá Noel.

Es este personaje quien visita en esta fecha al mundo una auténtica institución finlandesa que no distingue la lantasia de la realidad.

En 1927, la Ciudad de Helsinki, en Finlandia, descubrió en un pequeño pueblo llamado Rovaniemi, el lugar donde él y sus ayudantes trabajaban arduamente durante todo el año. Para encontrarlo, todos los meses de diciembre, sólo hay que ir a la pequeña oficina postal montada en una pechera blanca a diez kilómetros al norte de Rovaniemi. A este lugar escriben para los niños del mundo entero cartas que desean ver creadas sus sueños en forma de regalo.

El Parque de Papá Noel, que cubre una gran zona de los encantos de la tierra de Papá Noel. El primero que a unos 80 kilómetros al norte de la ciudad de Helsinki, en Finlandia, se encuentra el lugar que los arquitectos de la ciudad consiguieron uno de los atractivos centrales de Helsinki. Así, está la sobriedad de la plaza del Senado y la homogeneidad estilística del edificio de la Universidad de Helsinki.

PRESENCIA
CENTRAL TELEFONICA
3 7 2 3 4 4

sur de Rovaniemi y en el castillo Murr Murr pueden admirarse a numerosas réplicas de los animales que habitan aquel paraje.

HELSINKI UNA CAPITAL SOFISTICADA

En el camino hacia Lapponia una parada obligada es Helsinki, ciudad más que la capital de Finlandia, una gran ciudad que ha guardado sus características por milenios y que con las otras metrópolis europeas de las más modernas de Europa.

Con apenas 500 mil habitantes, el 10 por ciento de la población del país, ha sido transformada en una ciudad sofisticada, llena de parques y edificios de una concepción arquitectónica singular que marca la diferencia.

La temperatura media en el mes de diciembre es de unos 5 grados bajo cero pero como el aire es bastante seco, el frío se siente mucho menos. Los arquitectos de la ciudad consiguieron uno de los atractivos centrales de Helsinki. Así, está la sobriedad de la plaza del Senado y la homogeneidad estilística del edificio de la Universidad de Helsinki.

El Gobierno que, dan, en conjunto, al mundo un espectáculo de una belleza especial.

"La sociedad de los poetas muertos" en la Casa de la Cultura

"La mejor escuela para los individuos es la vida. Lo demás sirve pero no tanto", es la moraleja que un crítico de arte expresó a propósito de la película "LA SOCIEDAD DE LOS POETAS MUERTOS", una sobrecargada producción británica que será exhibida el lunes 10, en la Sala Modesta Sanjines de Casa de Cultura.

Robin Williams, encarna el papel del profesor de literatura, que en lugar de impartir aburridas clases magistrales, transmite a sus alumnos la necesidad de aprender a soñar. Es fue la inspiración que hizo de sus vidas algo extraordinario.

Se trata de una producción independiente por el autor que alterna el humorismo humano con el grupo de jóvenes actores y actores de vitalidad, empujados a construir "magistralmente" escenas a través de los cuales buscarán descubrir el mundo.

LA SOCIEDAD DE LOS POETAS MUERTOS fue estrenada con mucho éxito en salas comerciales de nuestra ciudad. Su reproducción en la península del Magisterio, satisfacción de los amantes del buen cine.

Siguiendo la carrera preparada por el Departamento de Espectáculos de la Casa de Cultura, para el viernes 14 se anuncia la exhibición de otra gran película, "LA GUERRA DE LOS ROSES", seguida por **CUANDO LLEGARON LAS BALANAS** para el viernes 21 y **VERNES** 28, respectivamente.

El precio de las entradas se mantendrá en un Bolíviano hasta por la compra de un libro en la EXPO PERLA que se desarrollará en la Casa de Cultura, tendrán ingreso libre.

FESTIVAL DE WALT DISNEY

Del lunes 17 al jueves 20 de diciembre, en funciones de más de 10 horas se exhibirá el filme "WALT DISNEY" con las películas "MUNDO Y MUNDO AL INSTANTE", "POLICIAS Y RATONES" y "BENNY, EL PERSEGUIDIDO".

PERÚ Y ARGENTINA FAVORITOS EN FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE

LA HABANA, 8 DIC (PL). El argentino Eduardo Migdal, y el peruano Roberto Escobar, en un momento de exhibición en la ciudad de La Habana.

En los cuatro primeros días de certamen se presentaron aquí cinematografías de siete países: Argentina, Perú, Colombia, Brasil, Chile, Venezuela y México.

El resto de las películas han pasado sin pena ni gloria, aunque que todas respaldadas, como de costumbre, por espectadores entusiastas, que desde horas tempranas se aglomeran alrededor de las salas incorporadas al festival.



La enfiesta XARI-MÁ MIMOXKA JEMHO KUPERO celebró sus estudios en el Colegio Inglés Casalejo, expresando como beneficiar en humanidades. Con este motivo fue celebrado por sus padres y hermanas.

Dr. Aguirre Quintana Cullar

Por este feliz acontecimiento le deseamos éxito en su carrera profesional sus padres y hermanas.

México Ciudad de México

El pasado 23 de noviembre se solemnizó el juramento de Ley, en el Colegio de San Francisco de Asís, en la ciudad de San Francisco.

En cartelera ... Su calificación

- Obra maestra
- Muy buena
- Buena
- Aceptable, si usted no es muy exigente
- Regular. Se puede rescatar algunos aspectos
- Mala. Abstención recomendada

"Sid y Nancy" ...

Alex Cox ...

"Las tortugas nupia" ...

Steve Barron ...

"Los dioses deben estar locos II" ...

Jante Uys ...

"Atracción fatal" ...

Adrian Lyne ...

GANADORA DEL OSCAR A LA MEJOR BANDA SONORA

En las profundidades del mar y más allá de tu imaginación, una mágica aventura en fantasía te espera.



LA SIRENITA (Walt Disney)

ADENAS EL CORTO ESPECIAL DE DONALD DUCK

EL GUARDAFAROS

MARTES ESTRENO

CINE 16 DE JULIO

En simultáneo con:

CINE CAPITOL (Cochabamba)

Cines

MONTE CAMPERO Tel. 323333

Maithec Hs. 15.30, Tandada Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 **LOS DIOS DEBEN ESTAR LOCOS PARTE II** Y **MUNDO AL INSTANTE**.

16 DE JULIO

Maithec Hs. 9.00 Ciudad Nueva colegio, Bahama Argentina, Maithec Hs. 18.00 y Noche Hs. 21.30, **LA GUERRA DE LOS ROSES**, **LA GUERRA DE LOS ROSES**.

UNIVERSO Tel. 342860

Maithec Hs. 15.15, Tandada Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.15 **LOS BURTUCOS**, **LA GUERRA DE LOS ROSES**, **LA GUERRA DE LOS ROSES**, **LA GUERRA DE LOS ROSES**, **LA GUERRA DE LOS ROSES**.

MONUMENTAL ROBY Tel. 922135

Maithec Hs. 15.30, Tandada Hs. 18.30 y Noche Hs. 20.30 **EL VENGADOR DEL FUTURO** Y **MUNDO AL INSTANTE**.

MEXICO Tel. 351205

Maithec Hs. 14.45, Tandada Hs. 18.45 doble función **EL ESCAPE EN NYEVA**, **YORK 24h**, parte **EL KAFATE KID PARTE III**.

ROXY

Maithec Hs. 15.00, Tandada Hs. 18.45 doble función **EL ESCAPE EN NYEVA**, **YORK 24h**, parte **EL KAFATE KID PARTE III**.

PLAZA

Maithec Hs. 15.00, Tandada Hs. 18.45 doble función **EL ESCAPE EN NYEVA**, **YORK 24h**, parte **EL KAFATE KID PARTE III**.

BUSCH Tel. 310221

Maithec Hs. 15.00, Tandada Hs. 17.00 doble función **EL ESCAPE EN NYEVA**, **YORK 24h**, parte **EL KAFATE KID PARTE III**.

Anuncie en presencia 68

agencias en toda la República

Servicios de Farmacias de turno

DOMINGO 9 DE DICIEMBRE

FLEMING, c. Villavieja N° 6883 Inpact, Tel. 7932999

SAN LUIS, Av. Ballibán N° 111 esq. c. 18 de Mayo Tel. 792289

ROBY, Edif. Riquelme Samperiz N° 1611, Z. Miraflores, Tel. 323307

SAN SALVADOR, Guertiricos Larva esq. S. Salvador N° 1309, Tel. 369433

LITEL, calle Ordoyaya N° 231 V. Futura, Tel. 312261

UNIVERSO, Av. 6 de Agosto esq. F. Guachalla Edif. Miravieja, Tel. 920896

SOPOCACHI, plaza España N° 2698, Tel. 3292979

ILLIMANI, calle Landaeza N° 761 plaza El Condor, Tel. 379419

SAGARDO COBAYON, calle Buro N° 20 esq. Samartía, Tel. 358480

LA MONICA, plaza Frías N° 1584, Tel. 328682

PRIMAVERA, Av. Pardo N° 1958, Tel. 368906

LA ECONOMICA, Av. Idefonso de las Mercedes N° 355, Tel. 369446

SEÑOR DE GUILLACAS, Av. 20 de Octubre N° 1698, Tel. 340681

BIOGENESIS, c. Casco Antiguo N° 1087, Tel. 329633

AMPEL, c. Turmisha N° 425, Tel. 326115

CANDELARIA, calle Rodríguez N° 609, Tel. 367342

PATY, c. Rodríguez esq. Eloy Salinas s/n, Tel. 332784

CENTRAL, calle Turmisha N° 774, Tel. 341577

MONTE CAMPERO, Av. Alfonso Ugarte N° 1123, Tel. 332290

DON BOSCO, Ciudad Satellite plan 301 calle 1 N° 67, Tel. 811227

JUNIOR, Av. Tito Yupanqui esq. A. Ballibán N° 1370, Tel. 331905

INCARNASI, c. Gral. Campero N° 1720 V. Sant Antonio, Tel. 332290

LA MONICA, Ciudad Satelliteplan, N° 272 Río Seco, Tel. 850448

Viajes

Vuelos Nacionales

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

La Paz, domingo 9 de diciembre de 1990

SALIDAS

VLO 861 SANTA CRUZ Hs. 07:00

VLO 861 RO DE JANEIRO Hs. 07:00

VLO 861 MONTEVIDEO Hs. 07:00

VLO 861 BUENOS AIRES Hs. 07:00

VLO 861 COCHABAMBA Hs. 09:30

VLO 861 COCHABAMBA Hs. 11:10

VLO 861 SANTA CRUZ Hs. 12:00

VLO 902 SANTA CRUZ Hs. 16:40

VLO 902 SANTA CRUZ Hs. 20:30

VLO 902 CARACAS Hs. 20:30

VLO 862 MIAMI Hs. 20:30

VLO 817 COCHABAMBA Hs. 21:05

LEGADAS

VLO 901 MIAMI Hs. 08:40

VLO 901 PANAMA Hs. 08:40

VLO 918 SANTA CRUZ Hs. 10:05

VLO 918 SANTA CRUZ Hs. 10:05

VLO 917 COCHABAMBA Hs. 12:00

VLO 917 COCHABAMBA Hs. 12:00

VLO 816 COCHABAMBA Hs. 18:20

VLO 864 SANTA CRUZ Hs. 18:45

VLO 864 SAO PAULO Hs. 19:45

VLO 864 RIO DE JANEIRO Hs. 19:45

VLO 866 SANTA CRUZ Hs. 20:25

VLO 866 BUENOS AIRES Hs. 20:25

VLO 905 MONTEVIDEO Hs. 20:25

INFORMES ADICIONALES: TEL. 367711-12-13

TEL. 367711-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

TUS PROPIAS ALAS

Empresas de transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Informaciones: Tel. 367275-367276

Transporte Korilazo Tel: 323810

Transporte Aroma Tel: 375449

Pullman Nobelia Tel: 361427

Pullman Avroca Tel: 327096

Floja Copacabana Tel: 389783-322888

Pullman Bolivia Tel: 358554

Urus Imperial Tel: 350793

Floja El Dorado Tel: 359153

Floja San Francisco Tel: 379084

Floja Biarritus Tel: 354612

Floja Panamericana Tel: 371119

Pullman Urkupita Tel: 353214

Transporte San Lorenzo Tel: 328911

Transportes Clure Tel: 361321

Transportes La Paz Tel: 377443

Salidas

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30, 6:00, 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 10:30, 11:30, 12:15, 13:30, 13:30, 14:30, 15:30, 17:00, 17:30, 18:15, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00, 21:30, 22:00, 22:30, 23:00, 23:30, 24:00, 24:30, 25:00, 25:30, 26:00, 26:30, 27:00, 27:30, 28:00, 28:30, 29:00, 29:30, 30:00, 30:30, 31:00, 31:30, 32:00, 32:30, 33:00, 33:30, 34:00, 34:30, 35:00, 35:30, 36:00, 36:30, 37:00, 37:30, 38:00, 38:30, 39:00, 39:30, 40:00, 40:30, 41:00, 41:30, 42:00, 42:30, 43:00, 43:30, 44:00, 44:30, 45:00, 45:30, 46:00, 46:30, 47:00, 47:30, 48:00, 48:30, 49:00, 49:30, 50:00, 50:30, 51:00, 51:30, 52:00, 52:30, 53:00, 53:30, 54:00, 54:30, 55:00, 55:30, 56:00, 56:30, 57:00, 57:30, 58:00, 58:30, 59:00, 59:30, 60:00, 60:30, 61:00, 61:30, 62:00, 62:30, 63:00, 63:30, 64:00, 64:30, 65:00, 65:30, 66:00, 66:30, 67:00, 67:30, 68:00, 68:30, 69:00, 69:30, 70:00, 70:30, 71:00, 71:30, 72:00, 72:30, 73:00, 73:30, 74:00, 74:30, 75:00, 75:30, 76:00, 76:30, 77:00, 77:30, 78:00, 78:30, 79:00, 79:30, 80:00, 80:30, 81:00, 81:30, 82:00, 82:30, 83:00, 83:30, 84:00, 84:30, 85:00, 85:30, 86:00, 86:30, 87:00, 87:30, 88:00, 88:30, 89:00, 89:30, 90:00, 90:30, 91:00, 91:30, 92:00, 92:30, 93:00, 93:30, 94:00, 94:30, 95:00, 95:30, 96:00, 96:30, 97:00, 97:30, 98:00, 98:30, 99:00, 99:30, 100:00, 100:30, 101:00, 101:30, 102:00, 102:30, 103:00, 103:30, 104:00, 104:30, 105:00, 105:30, 106:00, 106:30, 107:00, 107:30, 108:00, 108:30, 109:00, 109:30, 110:00, 110:30, 111:00, 111:30, 112:00, 112:30, 113:00, 113:30, 114:00, 114:30, 115:00, 115:30, 116:00, 116:30, 117:00, 117:30, 118:00, 118:30, 119:00, 119:30, 120:00, 120:30, 121:00, 121:30, 122:00, 122:30, 123:00, 123:30, 124:00, 124:30, 125:00, 125:30, 126:00, 126:30, 127:00, 127:30, 128:00, 128:30, 129:00, 129:30, 130:00, 130:30, 131:00, 131:30, 132:00, 132:30, 133:00, 133:30, 134:00, 134:30, 135:00, 135:30, 136:00, 136:30, 137:00, 137:30, 138:00, 138:30, 139:00, 139:30, 140:00, 140:30, 141:00, 141:30, 142:00, 142:30, 143:00, 143:30, 144:00, 144:30, 145:00, 145:30, 146:00, 146:30, 147:00, 147:30, 148:00, 148:30, 149:00, 149:30, 150:00, 150:30, 151:00, 151:30, 152:00, 152:30, 153:00, 153:30, 154:00, 154:30, 155:00, 155:30, 156:00, 156:30, 157:00, 157:30, 158:00, 158:30, 159:00, 159:30, 160:00, 160:30, 161:00, 161:30, 162:00, 162:30, 163:00, 163:30, 164:00, 164:30, 165:00, 165:30, 166:00, 166:30, 167:00, 167:30, 168:00, 168:30, 169:00, 169:30, 170:00, 170:30, 171:00, 171:30, 172:00, 172:30, 173:00, 173:30, 174:00, 174:30, 175:00, 175:30, 176:00, 176:30, 177:00, 177:30, 178:00, 178:30, 179:00, 179:30, 180:00, 180:30, 181:00, 181:30, 182:00, 182:30, 183:00, 183:30, 184:00, 184:30, 185:00, 185:30, 186:00, 186:30, 187:00, 187:30, 188:00, 188:30, 189:00, 189:30, 190:00, 190:30, 191:00, 191:30, 192:00, 192:30, 193:00, 193:30, 194:00, 194:30, 195:00, 195:30, 196:00, 196:30, 197:00, 197:30, 198:00, 198:30, 199:00, 199:30, 200:00, 200:30, 201:00, 201:30, 202:00, 202:30, 203:00, 203:30, 204:00, 204:30, 205:00, 205:30, 206:00, 206:30, 207:00, 207:30, 208:00, 208:30, 209:00, 209:30, 210:00, 210:30, 211:00, 211:30, 212:00, 212:30, 213:00, 213:30, 214:00, 214:30, 215:00, 215:30, 216:00, 216:30, 217:00, 217:30, 218:00, 218:30, 219:00, 219:30, 220:00, 220:30, 221:00, 221:30, 222:00, 222:30, 223:00, 223:30, 224:00, 224:30, 225:00, 225:30, 226:00, 226:30, 227:00, 227:30, 228:00, 228:30, 229:00, 229:30, 230:00, 230:30, 231:00, 231:30, 232:00, 232:30, 233:00, 233:30, 234:00, 234:30, 235:00, 235:30, 236:00, 236:30, 237:00, 237:30, 238:00, 238:30, 239:00, 239:30, 240:00, 240:30, 241:00, 241:30, 242:00, 242:30, 243:00, 243:30, 244:00, 244:30, 245:00, 245:30, 246:00, 246:30, 247:00, 247:30, 248:00, 248:30, 249:00, 249:30, 250:00, 250:30, 251:00, 251:30, 252:00, 252:30, 253:00, 253:30, 254:00, 254:30, 255:00, 255:30, 256:00, 256:30, 257:00, 257:30, 258:00, 258:30, 259:00, 259:30, 260:00, 260:30, 261:00, 261:30, 262:00, 262:30, 263:00, 263:30, 264:00, 264:30, 265:00, 265:30, 266:00, 266:30, 267:00, 267:30, 268:00, 268:30, 269:00, 269:30, 270:00, 270:30, 271:00, 271:30, 272:00, 272:30, 273:00, 273:30, 274:00, 274:30, 275:00, 275:30, 276:00, 276:30, 277:00, 277:30, 278:00, 278:30, 279:00, 279:30, 280:00, 280:30, 281:00, 281:30, 282:00, 282:30, 283:00, 283:30, 284:00, 284:30, 285:00, 285:30, 286:00, 286:30, 287:00, 287:30, 288:00, 288:30, 289:00, 289:30, 290:00, 290:30, 291:00, 291:30, 292:00, 292:30, 293:00, 293:30, 294:00, 294:30, 295:00, 295:30, 296:00, 296:30, 297:00, 297:30, 298:00, 298:30, 299:00, 299:30, 300:00, 300:30, 301:00, 301:30, 302:00, 302:30, 303:00, 303:30, 304:00, 304:30, 305:00, 305:30, 306:00, 306:30, 307:00, 307:30, 308:00, 308:30, 309:00, 309:30, 310:00, 310:30, 311:00, 311:30, 312:00, 312:30, 313:00, 313:30, 314:00, 314:30, 315:00, 315:30, 316:00, 316:30, 317:00, 317:30, 318:00, 318:30, 319:00, 319:30, 320:00, 320:30, 321:00, 321:30, 322:00, 322:30, 323:00, 323:30, 324:00, 324:30, 325:00, 325:30, 326:00, 326:30, 327:00, 327:30, 328:00, 328:30, 329:00, 329:30, 330:00, 330:30, 331:00, 331:30, 332:00, 332:30, 333:00, 333:30, 334:00, 334:30, 335:00, 335:30, 336:00, 336:30, 337:00, 337:30, 338:00, 338:30, 339:00, 339:30, 340:00, 340:30, 341:00, 341:30, 342:00, 342:30, 343:00, 343:30, 344:00, 344:30, 345:00, 345:30, 346:00, 346:30, 347:00, 347:30, 348:00, 348:30, 349:00, 349:30, 350:00, 350:30, 351:00, 351:30, 352:00, 352:30, 353:00, 353:30, 354:00, 354:30, 355:00, 355:30, 356:00, 356:30, 357:00, 357:30, 358:00, 358:30, 359:00, 359:30, 360:00, 360:30, 361:00, 361:30, 362:00, 362:30, 363:00, 363:30, 364:00, 364:30, 365:00, 365:30, 366:00, 366:30, 367:00, 367:30, 368:00, 368:30, 369:00, 369:30, 370:00, 370:30, 371:00, 371:30, 372:00, 372:30, 373:00, 373:30, 374:00, 374:30, 375:00, 375:30, 376:00, 376:30, 377:00, 377:30, 378:00, 378:30, 379:00, 379:30, 380:00, 380:30, 381:00, 381:30, 382:00, 382:30, 383:00, 383:30, 384:00, 384:30, 385:00, 385:30, 386:00, 386:30, 387:00, 387:30, 388:00, 388:30, 389:00, 389:30, 390:00, 390:30, 391:00, 391:30, 392:00, 392:30, 393:00, 393:30, 394:00, 394:30, 395:00, 395:30, 396:00, 396:30, 397:00, 397:30, 398:00, 398:30, 399:00, 399:30, 400:00, 400:30, 401:00, 401:30, 402:00, 402:30, 403:00, 403:30, 404:00, 404:30, 405:00, 405:30, 406:00, 406:30, 407:00, 407:30, 408:00, 408:30, 409:00, 409:30, 410:00, 410:30, 411:00, 411:30, 412:00, 412:30, 413:00, 413:30, 414:00, 414:30, 415:00, 415:30, 416:00, 416:30, 417:00, 417:30, 418:00, 418:30, 419:00, 419:30, 420:00, 420:30, 421:00, 421:30, 422:00, 422:30, 423:00, 423:30, 424:00, 424:30, 425:00, 425:30, 426:00, 426:30, 427:00, 427:30, 428:00, 428:30, 429:00, 429:30, 430:00, 430:30, 431:00, 431:30, 432:00, 432:30, 433:00, 433:30, 434:00, 434:30, 435:00, 435:30, 436:00, 436:30, 437:00, 437:30, 438:00, 438:30, 439:00, 439:30, 440:00, 440:30, 441:00, 441:30, 442:00, 442:30, 443:00, 443:30, 444:00, 444:30, 445:00, 445:30, 446:00, 446:30, 447:00, 447:30, 448:00, 448:30, 449:00, 449:30, 450:00, 450:30, 451:00, 451:30, 452:00, 452:30, 453:00, 453:30, 454:00, 454:30, 455:00, 455:30, 456:00, 456:30, 457:00, 457:30, 458:00, 458:30, 459:00, 459:30, 460:00, 460:30, 461:00, 461:30, 462:00, 462:30, 463:00, 463:30, 464:00, 464:30, 465:00, 465:30, 466:00, 466:30, 467:00, 467:30, 468:00, 468:30, 469:00, 469:30, 470:00, 470:30, 471:00, 471:30, 472:00, 472:30, 473:00, 473:30, 474:00, 474:30, 475:00, 475:30, 476:00, 476:30, 477:00, 477:30, 478:00, 478:30, 479:00, 479:30, 480:00, 480:30, 481:00, 481:30, 482:00, 482:30, 483:00, 483:30, 484:00, 484:30, 485:00, 485:30, 486:00, 486:30, 487:00, 487:30, 488:00, 488:30, 489:00, 489:30, 490:00, 490:30, 491:00, 491:30, 492:00, 492:30, 493:00, 493:30, 494:00,

El mejor teatro de invierno con Shakespeare en París

Por María Luisa Gaspar

París cuentan estos días con presencias nada desahuciables, como la catalana de La Fura o los baús o "La Norma" argentinista de Roberto Cossa, esta temporada argentinista será la de Shakespeare, con un cartel encabezado por Peter Brook y el National Theater de Londres.

Los chicos de la Fura están por venir. Empezarán el próximo jueves después de haber conquistado el año pasado un éxito más que decisivo. Los chicos de la Norma, por su parte, ya están en París, con un público de más de 10.000 personas. Después de haber pasado "Suz/h/Suz", sus últimas creaciones, ven a pasar a "Noun", su última creación, recién estrenada en Nantes (Francia) y Barredón.

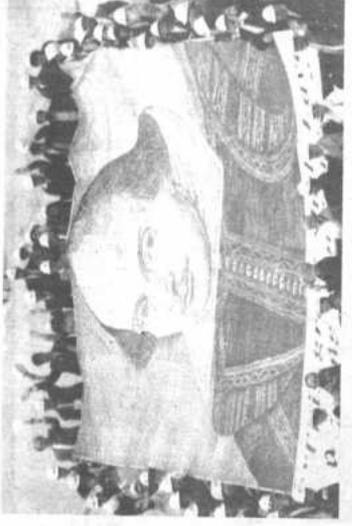
"La Norma", que recorrió Argentina desde 1977, resultada ahora de la versión de la Fura de Jean-Louis Barrault, se ha de dirigir en París después de haber estado en toda su familia y después de haber arrasado toda noche la taquilla para mayor satisfacción del Teatro de la Collina.

Shakespeare permanecerá con Brook hasta el mes de marzo mediante una "Teatrosal" universal que está abarrotando de la bellísima y sólo aparentemente abandonado Teatro "des Bouffes du Nord".

Será mucho más breve el paso del National Theater por el Odeón-Teatro de Europa, donde llegó el miércoles por diez días con "El Rey Lear" y "Ricardo III", tras haber dejado frustrados a muchos madrileños al haber coincido su programación con una huelga del Teatro Nacional María Guerrero.

Las dos estrellas son Ian McKellen, en el papel de un "Ricardo III" cruel al estado puro, y Brian Cox, quien confiesa meterse cada noche con pesar en la piel de un anciano que sólo al final de su vida descubre el error que fue.

De Shakespeare también es la comedia que Jerome Savary, ex Magic Circus, ha mon-



La literatura como un vehículo para la paz

MERIDA (ESPAÑA), 8 DIC. El ex presidente de Costa Rica Oscar Arias dijo hoy que la literatura puede hacer mucho por la paz, pero la paz no llegará a pesar de haber obtenido las relaciones Este-Oeste mientras existían el triunfo de la crisis del Golfo Pérsico.

La guerra con Irak sería, según Arias, la gran excusa para que no pudieran beneficiarnos de los dividendos de la paz.

En cuanto a América Latina, Arias dijo que vive momentos cruciales ahora por primera vez en muchos años. La guerra es la norma y bien podría que las condiciones de vida en estos países sean empeoradas.

Arias, el premio Nobel de la Paz, se entrevistó hoy con el presidente del gobierno regional de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Cordero, y posteriormente fue nombrado "Embajador de la Esperanza y Aventura" al escribir "La Puerta de Oro".

El ex presidente de Costa Rica fue designado para presidir el jurado de este premio instituido por el gobierno regional de Extremadura y dotado con 15 millones de pesetas (150.000 dólares), pero no pudo asistir en octubre, pasado a la retención en que se falló, por el terremoto en Japón.

La paz no llegará a pesar de haber obtenido las relaciones Este-Oeste mientras existían el triunfo de la crisis del Golfo Pérsico.

En el Biógrafo por Nadya Quintanilla Aldayaz

Sid y Nancy

Expresiones tales como el "rock" y "cine", desde hace varios años atrás, han ido unidas significativamente. En 1955 el "Rock around the clock" de Bill Haley impactó a espíritus adolescentes al rodear las fuertes imágenes de "Semilla de muerte" de Richard Brooks. Los míticos Beatles pasaron a la pantalla grande con la participación de un original director, Richard Lester, quien en "La noche de un día agitado" de "Help!" articuló un mundo clave de la vida artística de los muchachos de Liverpool.

Así, la nómina se amplía gradualmente, pasando quizás por "Rebelle sin causa" de Nicholas Ray, quien protagonizó y dirigió en 1969 este filme, uno de los de "rock" más importantes por el juego sutil de ideología, visión de mundo de la época, etc. Inocentemente el vertice de la decadencia de los "70" donde el término "rock" surge mezclas interesantes: rock, soul, jazz, el cine se inclinaron a la atención (sensacionalismo) que impacten, ahí tenemos por ejemplo a un "Jesucristo Super Star", ópera-rock dirigida por Norman Jewison en 1973.

Hacia 1976 crece un nuevo movimiento en el rock, situado inicialmente en Inglaterra, se trata del "punk", al que según Diego Curubeto, ningún cineasta pudo documentar o crear verdadera mente o en su integridad. Películas rescatables de la época son: "Herp Man", Sid y Nancy, My Beautiful Los Angeles, y "Cruel Intentions".

Las películas realizadas por la misma época (los 80s), por ejemplo: "The Wall" (1982) dirigida por Alan Parker sobre un álbum de Pink Floyd.

"Sid y Nancy", película referente del presente comentario, ingresa a formar parte del último grupo de producciones. Ambientada a los años 76-78, cuando, como habíamos mencionado, nacía el "punk", el director trata a través de los personajes histéricos y psicópatas de toda una generación asilada de no saber qué hacer con su libertad y amargura.

Sid Vicious es el protagonista del filme. Yo solamente estuve enamorado de la botella de cerveza y del espejo", contestaba Sid, cuyo nombre verdadero es el de John Simon Ritchie, a los requerimientos de la prensa y los jueces, después de ser acusado del asesinato de Nancy Spungen, su novia, de nacionalidad norteamericana.

El protagonista la conoce en un momento en que los Punk Sex Pistols habían adquirido importancia como grupo de rock. Después de ese instante empezaron una relación conflictiva subrayada por la pasión y la droga, empleadas a manera de paliativos ante la pro-

blema, pasando quizás por "Rebelle sin causa" de Nicholas Ray, quien protagonizó y dirigió en 1969 este filme, uno de los de "rock" más importantes por el juego sutil de ideología, visión de mundo de la época, etc. Inocentemente el vertice de la decadencia de los "70" donde el término "rock" surge mezclas interesantes: rock, soul, jazz, el cine se inclinaron a la atención (sensacionalismo) que impacten, ahí tenemos por ejemplo a un "Jesucristo Super Star", ópera-rock dirigida por Norman Jewison en 1973.

Hacia 1976 crece un nuevo movimiento en el rock, situado inicialmente en Inglaterra, se trata del "punk", al que según Diego Curubeto, ningún cineasta pudo documentar o crear verdadera mente o en su integridad. Películas rescatables de la época son: "Herp Man", Sid y Nancy, My Beautiful Los Angeles, y "Cruel Intentions".

Las películas realizadas por la misma época (los 80s), por ejemplo: "The Wall" (1982) dirigida por Alan Parker sobre un álbum de Pink Floyd.

"Sid y Nancy", película referente del presente comentario, ingresa a formar parte del último grupo de producciones. Ambientada a los años 76-78, cuando, como habíamos mencionado, nacía el "punk", el director trata a través de los personajes histéricos y psicópatas de toda una generación asilada de no saber qué hacer con su libertad y amargura.

Sid Vicious es el protagonista del filme. Yo solamente estuve enamorado de la botella de cerveza y del espejo", contestaba Sid, cuyo nombre verdadero es el de John Simon Ritchie, a los requerimientos de la prensa y los jueces, después de ser acusado del asesinato de Nancy Spungen, su novia, de nacionalidad norteamericana.



Burt Lancaster sometido a rehabilitación

LOS ANGELES (EE.UU.), 8 DIC. (EFE). El actor Burt Lancaster, quien sufrió hace una semana un ataque de apoplejía, está siendo sometido a logoterapia y ejercicios de rehabilitación física, pero no puede levantarse de la cama, informó una fuente familiar.

Lancaster, Oscar de 1960 por su interpretación de "El hombre de paja", sufrió un ataque de apoplejía en Elmer Gantry, fue internado el 30 de noviembre en Los Alamitos, donde se le sometió a una operación de cuatro horas.

Los familiares de Lancaster se tumbaron todo momento en una habitación continua a la habitación de su hijo, cuyo estado, según el actor, cumplió 77 años, a principios de noviembre, gozó de una salud de hierro hasta 1983, año en el que comenzó a padecer trastornos cardíacos y fue intervenido quirúrgicamente a corazón abierto durante siete horas.

Lancaster nació el 2 de noviembre de 1913 en Pottsville, Pa., y ha protagonizado más de 70 películas en su extensa carrera cinematográfica.

Entre sus filmes están "From Here to Eternity", "The Bandwagon", "The Professionals", "Come Back Little Sheba", "The Rainmaker", "Sweet Smell of Success" y "Airport".

En 1980 fue designado candidato a la escaña por su trabajo en "Atlantic City", "Le bon, le beau, le méchant" y "The Untouchables", bien de la distinción de la Academia Británica de Artes de la Televisión.

Entre sus filmes están "From Here to Eternity", "The Bandwagon", "The Professionals", "Come Back Little Sheba", "The Rainmaker", "Sweet Smell of Success" y "Airport".

En 1980 fue designado candidato a la escaña por su trabajo en "Atlantic City", "Le bon, le beau, le méchant" y "The Untouchables", bien de la distinción de la Academia Británica de Artes de la Televisión.

Entre sus filmes están "From Here to Eternity", "The Bandwagon", "The Professionals", "Come Back Little Sheba", "The Rainmaker", "Sweet Smell of Success" y "Airport".

En 1980 fue designado candidato a la escaña por su trabajo en "Atlantic City", "Le bon, le beau, le méchant" y "The Untouchables", bien de la distinción de la Academia Británica de Artes de la Televisión.

Entre sus filmes están "From Here to Eternity", "The Bandwagon", "The Professionals", "Come Back Little Sheba", "The Rainmaker", "Sweet Smell of Success" y "Airport".



ULTIMAS NOTICIAS

ADERAS SUS ONDAS CONTIENEN:
6.195 KG. D.C. - 49 METROS
4.845 KG. D.C. - 60 METROS

760 Mc
RADIO FIDES

DE LUNES A VIERNES
DE HRS. 22:15 A 22:30
CONDUCE: VICTOR HUGO MAIDANA

FEDERACION DEPARTAMENTAL DE TRABAJADORES DE EDUCACION URBANA DE LA PAZ
UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES DE LA EDUCACION

CASA PEDAGOGICA CONVOCATORIA

CURSO DE ACTUALIZACION PARA PROFESORES POS-TULANTES A DIRECCIONES DE ESTABLECIMIENTOS EDUCATIVOS URBANO Y RURAL:

DURACION: Del 10 al 21 de diciembre de 1990
INSCRIPCIONES: Del 1 al 10 de diciembre
PARTICIPANTES: Profesores de todos los ciclos.
HORARIOS: Dos turnos 09:00 a 12:20
15:00 a 18:20

AREAS:
Currículo
Administración Educativa y Planificación
Educación y Tecnología
Supervisión educativa
Evaluación institucional
Estatística e Investigación
Orientación educativa y Relaciones humanas
Legislación escolar
Catedráticos de la UMSA
Catedráticos de Normales
Profesores invitados

LUGAR:
Casa Pedagógica. Colón 517 (altos). Telef.: 321100.
Se otorgarán certificados a la conclusión del curso.
La Paz, 6 de diciembre de 1990

CBA CENTRO BOLIVIANO AMERICANO

la mejor enseñanza de INGLÉS

CURSO ESPECIAL DE VERANO - 1991

PARA NIÑOS, JOVENES Y ADULTOS

Horarios: 8:30 a 12:00 por las mañanas
2:30 a 6:00 por las tardes

Iniciación: Miércoles 2 de Enero
Finalización: Lunes 21 de Enero
Inscripciones: del 10 al 18 de Diciembre y el 2 de Enero

PARQUE ZENON ITURRALDE N°121 - AV. ARCE - TEL.: 342582 - 351627 - 366005
CALLE 23 N° 8140 - CALACOTO - TELEFONO: 792554

if you love English, come to the CBA

NOVEDAD

Colectación Jurídica "GUTTENTAG"

DANTE ESCOBAR PLATA

INTRODUCCION A LA CONSTITUCION POLITICA DEL ESTADO

15 AÑOS 1935-1950

EDITORIAL LOS AMIGOS DEL LIBRO

Haga un pedido a: LOS AMIGOS DEL LIBRO, La Paz, calle 42 y F, Mercado 1315, Teléfono: 320742 - 351164

PRESENCIA

deportiva
todo el deporte nacional e
Internacional
DE LUNES A DOMINGO

canal 15

SABADO 15 DE DICIEMBRE
18:30 Mundo animal
20:00 Golf
21:30 Fútbol Internacional

22:30 Cine especial en subtítulos
24:00 José Luis Perales
01:00 El caballo - show
02:30 Roof the grand - show
03:00 Cierre de emisión

18:30	Cierre emisión	El camión	Cierre de emisión	Largometraje
19:00	El mundo con CNN	El mundo con CNN	Cine de la noche	P.A.T. 3ra edición
19:30	El mundo con CNN	El mundo con CNN	Cine de la noche	Matin y algo más (TELENOTO)
20:00	El mundo con CNN	El mundo con CNN	Cine de la noche	Super cine
20:30	El mundo con CNN	El mundo con CNN	Cine de la noche	Matin y algo más (TELENOTO)
21:00	El mundo con CNN	El mundo con CNN	Cine de la noche	Super cine
21:30	El mundo con CNN	El mundo con CNN	Cine de la noche	Matin y algo más (TELENOTO)
22:00	El mundo con CNN	El mundo con CNN	Cine de la noche	Super cine
22:30	El mundo con CNN	El mundo con CNN	Cine de la noche	Matin y algo más (TELENOTO)
23:00	El mundo con CNN	El mundo con CNN	Cine de la noche	Super cine
23:30	El mundo con CNN	El mundo con CNN	Cine de la noche	Matin y algo más (TELENOTO)
24:00	El mundo con CNN	El mundo con CNN	Cine de la noche	Super cine
01:00	El mundo con CNN	El mundo con CNN	Cine de la noche	Matin y algo más (TELENOTO)
02:00	El mundo con CNN	El mundo con CNN	Cine de la noche	Super cine
03:00	El mundo con CNN	El mundo con CNN	Cine de la noche	Matin y algo más (TELENOTO)



semanal

guía
PRESENCIA

La Paz del 9 de diciembre al 15 de diciembre

canal 2 canal 4 canal 6 canal 7 canal 9 canal 11 canal 13

TV GUIA SABADO 15 DE DICIEMBRE

canal 2	canal 4	canal 6	canal 7	canal 9	canal 11	canal 13
---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------

6:50	Carta de ajuste	Enlace ECO	Carta de ajuste	Enlace ECO	Carta de ajuste	Enlace ECO
7:00	Carta de ajuste	Gimnasia	Carta de ajuste	Gimnasia	Carta de ajuste	Gimnasia
7:30	Deportivo 2	PAT. 3ra edición	Deportivo 2	PAT. 3ra edición	Deportivo 2	PAT. 3ra edición
8:00	Paraiso	Falcon Crest	Paraiso	Falcon Crest	Paraiso	Falcon Crest
8:30	Paraiso	Reportaje ECO	Paraiso	Reportaje ECO	Paraiso	Reportaje ECO
9:25	Misericordia Cap. 2	"Carrusel"	Misericordia Cap. 2	"Carrusel"	Misericordia Cap. 2	"Carrusel"
10:00	Cagney y Lacey	TV Mujer	Cagney y Lacey	TV Mujer	Cagney y Lacey	TV Mujer
10:30	Galareporter	Hec. impresiones	Galareporter	Hec. impresiones	Galareporter	Hec. impresiones
11:00	Galareporter	Alcanzar una estrella	Galareporter	Alcanzar una estrella	Galareporter	Alcanzar una estrella
11:30	Lady Oscar	Peter pan	Lady Oscar	Peter pan	Lady Oscar	Peter pan
11:40	Balman	Tres generaciones	Balman	Tres generaciones	Balman	Tres generaciones
12:10	Carta de ajuste	Deporte 7	Carta de ajuste	Deporte 7	Carta de ajuste	Deporte 7
12:20	Deport. 2 meridiano	Los ricos también lloran	Deport. 2 meridiano	Los ricos también lloran	Deport. 2 meridiano	Los ricos también lloran
13:00	Deport. 2 meridiano	Más deporte	Deport. 2 meridiano	Más deporte	Deport. 2 meridiano	Más deporte
13:30	Respect. 2 meridiano	Enlace meridiano	Respect. 2 meridiano	Enlace meridiano	Respect. 2 meridiano	Enlace meridiano
13:45	Respect. 2 meridiano	Noticiero Univisión	Respect. 2 meridiano	Noticiero Univisión	Respect. 2 meridiano	Noticiero Univisión
13:55	Respect. 2 meridiano	Yo compro esa mujer	Respect. 2 meridiano	Yo compro esa mujer	Respect. 2 meridiano	Yo compro esa mujer
14:00	Respect. 2 meridiano	"El magnate"	Respect. 2 meridiano	"El magnate"	Respect. 2 meridiano	"El magnate"
14:15	Respect. 2 meridiano	"Abigail"	Respect. 2 meridiano	"Abigail"	Respect. 2 meridiano	"Abigail"
14:25	Bim - Bum - Bam	Noticias de la hora	Bim - Bum - Bam	Noticias de la hora	Bim - Bum - Bam	Noticias de la hora
14:45	Los cuentos de...	Telealegría	Los cuentos de...	Telealegría	Los cuentos de...	Telealegría
15:20	Los pequeños...	Chavo del ocho	Los pequeños...	Chavo del ocho	Los pequeños...	Chavo del ocho
15:45	Hammond	Manualidades con corbata	Hammond	Manualidades con corbata	Hammond	Manualidades con corbata
16:00	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores
16:45	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores
17:00	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores
17:15	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores
17:30	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores
17:45	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores
18:00	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores
18:30	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores
19:00	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores
19:30	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores
20:00	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores
20:30	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores
21:00	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores
21:30	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores
22:00	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores
22:30	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores
23:00	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores
23:30	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores
24:00	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores

MARTES 11 DE DICIEMBRE
18:30 Apertura musical
19:00 El mundo de la ciencia
19:30 Mundo animal
20:00 Mundo animal
20:30 Mundo animal
21:00 Mundo animal
21:30 Mundo animal

TV GUIA MARTES 11 DE DICIEMBRE

canal 2	canal 4	canal 6	canal 7	canal 9	canal 11	canal 13
---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------

6:50	Carta de ajuste	Enlace ECO	Carta de ajuste	Enlace ECO	Carta de ajuste	Enlace ECO
7:00	Carta de ajuste	Gimnasia	Carta de ajuste	Gimnasia	Carta de ajuste	Gimnasia
7:30	Deportivo 2	PAT. 3ra edición	Deportivo 2	PAT. 3ra edición	Deportivo 2	PAT. 3ra edición
8:00	Paraiso	Falcon Crest	Paraiso	Falcon Crest	Paraiso	Falcon Crest
8:30	Paraiso	Reportaje ECO	Paraiso	Reportaje ECO	Paraiso	Reportaje ECO
9:25	Misericordia Cap. 1	"Carrusel"	Misericordia Cap. 1	"Carrusel"	Misericordia Cap. 1	"Carrusel"
10:00	Cagney y Lacey	TV Mujer	Cagney y Lacey	TV Mujer	Cagney y Lacey	TV Mujer
10:30	Galareporter	Hec. impresiones	Galareporter	Hec. impresiones	Galareporter	Hec. impresiones
11:00	Galareporter	Alcanzar una estrella	Galareporter	Alcanzar una estrella	Galareporter	Alcanzar una estrella
11:30	Lady Oscar	Peter pan	Lady Oscar	Peter pan	Lady Oscar	Peter pan
11:40	Balman	Tres generaciones	Balman	Tres generaciones	Balman	Tres generaciones
12:10	Carta de ajuste	Deporte 7	Carta de ajuste	Deporte 7	Carta de ajuste	Deporte 7
12:20	Deport. 2 meridiano	Los ricos también lloran	Deport. 2 meridiano	Los ricos también lloran	Deport. 2 meridiano	Los ricos también lloran
13:00	Deport. 2 meridiano	Más deporte	Deport. 2 meridiano	Más deporte	Deport. 2 meridiano	Más deporte
13:30	Respect. 2 meridiano	Enlace meridiano	Respect. 2 meridiano	Enlace meridiano	Respect. 2 meridiano	Enlace meridiano
13:45	Respect. 2 meridiano	Noticiero Univisión	Respect. 2 meridiano	Noticiero Univisión	Respect. 2 meridiano	Noticiero Univisión
13:55	Respect. 2 meridiano	Yo compro esa mujer	Respect. 2 meridiano	Yo compro esa mujer	Respect. 2 meridiano	Yo compro esa mujer
14:00	Respect. 2 meridiano	"El magnate"	Respect. 2 meridiano	"El magnate"	Respect. 2 meridiano	"El magnate"
14:15	Respect. 2 meridiano	"Abigail"	Respect. 2 meridiano	"Abigail"	Respect. 2 meridiano	"Abigail"
14:25	Bim - Bum - Bam	Noticias de la hora	Bim - Bum - Bam	Noticias de la hora	Bim - Bum - Bam	Noticias de la hora
14:45	Los cuentos de...	Telealegría	Los cuentos de...	Telealegría	Los cuentos de...	Telealegría
15:20	Los pequeños...	Chavo del ocho	Los pequeños...	Chavo del ocho	Los pequeños...	Chavo del ocho
15:45	Hammond	Manualidades con corbata	Hammond	Manualidades con corbata	Hammond	Manualidades con corbata
16:00	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores
16:45	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores
17:00	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores
17:15	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores
17:30	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores
17:45	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores
18:00	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores
18:30	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores
19:00	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores
19:30	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores
20:00	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores
20:30	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores
21:00	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores
21:30	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores
22:00	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores
22:30	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores
23:00	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores
23:30	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores
24:00	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores	Mask	Mundo de colores

MARTES 11 DE DICIEMBRE
18:30 Apertura musical
19:00 El mundo de la ciencia
19:30 Mundo animal
20:00 Mundo animal
20:30 Mundo animal
21:00 Mundo animal

puerta Abierta
Arte - Cultura - Cine - TV - Música
Medicina - El hogar - Historietas
DE MARTES A DOMINGO

PRESENCIA

historietas
a todo color para el mundo infantil
TODOS LOS DOMINGOS

PRESENCIA

5 pared

El mundo del espectáculo
El día de la Televisión
TODOS LOS DOMINGOS

20:00	Apertura musical	20:30	TV Maculeros
19:00	El don de la vida	21:30	La casa: Sombra
18:30	Cartas a Antonio	24:00	Cierre de emisión

PRESENCIA

21:00	Telepremsa 15 en simultáneo
20:00	Cero uno
19:30	Mundo animal
19:00	El mundo de la ciencia
18:30	Vídeo musical
18:00	El mundo de la ciencia
22:15	Debate de modas: E. Ballarín
23:00	con FM-93
00:00	Cierre de transmisión

medica

Informaciones y notas
Publicación mensual
Publicación mensualmente

20:00	Cine de transmisión
19:00	Telepremsa 15 de medianoche
18:30	La casa de la ciencia
18:00	Debate de modas: E. Ballarín
22:15	con FM-93
23:00	Cierre de transmisión

hora	canal	programa	hora	canal	programa
18:00	canal 2	Carta de ajuste	18:00	canal 13	Carta de ajuste
18:30	canal 2	Perspectiva 2	18:30	canal 13	Perspectiva 2
19:00	canal 2	Deportivo 2	19:00	canal 13	Deportivo 2
19:30	canal 2	Paraiso	19:30	canal 13	Paraiso
20:00	canal 2	Ministerio Cap. 3	20:00	canal 13	Ministerio Cap. 3
20:30	canal 2	El espi y la dama	20:30	canal 13	El espi y la dama
21:00	canal 2	Galateo	21:00	canal 13	Galateo
21:30	canal 2	Abbot y Costello	21:30	canal 13	Abbot y Costello
22:00	canal 2	El avispón verde	22:00	canal 13	El avispón verde
22:30	canal 2	Deport. 2 meridiano	22:30	canal 13	Deport. 2 meridiano
23:00	canal 2	Persp. 2 meridiano	23:00	canal 13	Persp. 2 meridiano
23:30	canal 2	Facto de sangre	23:30	canal 13	Facto de sangre
24:00	canal 2	Bim-Bum-Bam	24:00	canal 13	Bim-Bum-Bam
24:30	canal 2	Terriblo	24:30	canal 13	Terriblo
25:00	canal 2	Los pequeños	25:00	canal 13	Los pequeños
25:30	canal 2	picapiedras Kid	25:30	canal 13	picapiedras Kid
26:00	canal 2	Paanmead	26:00	canal 13	Paanmead
26:30	canal 2	Mask	26:30	canal 13	Mask
27:00	canal 2	hora de Walt Disney	27:00	canal 13	hora de Walt Disney
27:30	canal 2	Con: Chip y Dale	27:30	canal 13	Con: Chip y Dale
28:00	canal 2	Música es...	28:00	canal 13	Música es...
28:30	canal 2	Paraiso	28:30	canal 13	Paraiso
29:00	canal 2	Pro deportivo	29:00	canal 13	Pro deportivo
29:30	canal 2	Tribuna del pueblo	29:30	canal 13	Tribuna del pueblo
30:00	canal 2	Humor y TV	30:00	canal 13	Humor y TV
30:30	canal 2	Perspectiva 2	30:30	canal 13	Perspectiva 2
31:00	canal 2	Yellin-Telén-Telón	31:00	canal 13	Yellin-Telén-Telón
31:30	canal 2	La guerra de los sexos	31:30	canal 13	La guerra de los sexos
32:00	canal 2	La aventura de...	32:00	canal 13	La aventura de...
32:30	canal 2	Lancaster y Miller	32:30	canal 13	Lancaster y Miller
33:00	canal 2	Minis. Cap. 6-Pin	33:00	canal 13	Minis. Cap. 6-Pin
33:30	canal 2	El mundo al día	33:30	canal 13	El mundo al día
34:00	canal 2	Fútbol argentino	34:00	canal 13	Fútbol argentino
34:30	canal 2	Viva la música...	34:30	canal 13	Viva la música...
35:00	canal 2	Cierre de emisión	35:00	canal 13	Cierre de emisión

TV GUIA VIERNES 14 DE DICIEMBRE

TV GUIA DOMINGO 9 DE DICIEMBRE

TV GUIA JUEVES 13 DE DICIEMBRE

canal 2	canal 4	canal 6	canal 7	canal 9	canal 11	canal 13
---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------

hora	canal	programa	hora	canal	programa
8:30	canal 2	Carta de ajuste	8:30	canal 13	Carta de ajuste
9:00	canal 2	Perspectiva 2	9:00	canal 13	Perspectiva 2
9:30	canal 2	Deportivo 2	9:30	canal 13	Deportivo 2
10:00	canal 2	Paraiso	10:00	canal 13	Paraiso
10:30	canal 2	Ministerio Cap. 3	10:30	canal 13	Ministerio Cap. 3
11:00	canal 2	El espi y la dama	11:00	canal 13	El espi y la dama
11:30	canal 2	Galateo	11:30	canal 13	Galateo
12:00	canal 2	Abbot y Costello	12:00	canal 13	Abbot y Costello
12:30	canal 2	El avispón verde	12:30	canal 13	El avispón verde
13:00	canal 2	Deport. 2 meridiano	13:00	canal 13	Deport. 2 meridiano
13:30	canal 2	Persp. 2 meridiano	13:30	canal 13	Persp. 2 meridiano
14:00	canal 2	Facto de sangre	14:00	canal 13	Facto de sangre
14:30	canal 2	Bim-Bum-Bam	14:30	canal 13	Bim-Bum-Bam
15:00	canal 2	Terriblo	15:00	canal 13	Terriblo
15:30	canal 2	Los pequeños	15:30	canal 13	Los pequeños
16:00	canal 2	picapiedras Kid	16:00	canal 13	picapiedras Kid
16:30	canal 2	Paanmead	16:30	canal 13	Paanmead
17:00	canal 2	Mask	17:00	canal 13	Mask
17:30	canal 2	hora de Walt Disney	17:30	canal 13	hora de Walt Disney
18:00	canal 2	Con: Chip y Dale	18:00	canal 13	Con: Chip y Dale
18:30	canal 2	Música es...	18:30	canal 13	Música es...
19:00	canal 2	Paraiso	19:00	canal 13	Paraiso
19:30	canal 2	Pro deportivo	19:30	canal 13	Pro deportivo
20:00	canal 2	Tribuna del pueblo	20:00	canal 13	Tribuna del pueblo
20:30	canal 2	Humor y TV	20:30	canal 13	Humor y TV
21:00	canal 2	Perspectiva 2	21:00	canal 13	Perspectiva 2
21:30	canal 2	Yellin-Telén-Telón	21:30	canal 13	Yellin-Telén-Telón
22:00	canal 2	La guerra de los sexos	22:00	canal 13	La guerra de los sexos
22:30	canal 2	La aventura de...	22:30	canal 13	La aventura de...
23:00	canal 2	Lancaster y Miller	23:00	canal 13	Lancaster y Miller
23:30	canal 2	Minis. Cap. 6-Pin	23:30	canal 13	Minis. Cap. 6-Pin
24:00	canal 2	El mundo al día	24:00	canal 13	El mundo al día
24:30	canal 2	Fútbol argentino	24:30	canal 13	Fútbol argentino
25:00	canal 2	Viva la música...	25:00	canal 13	Viva la música...
25:30	canal 2	Cierre de emisión	25:30	canal 13	Cierre de emisión

21:15	Telepremsa 15 en simultáneo con FM-93
22:00	La secundaria: Cine
24:00	Telepremsa 15 de medianoche
01:00	El hilofo
02:00	Cierre de emisión

TV GUIA LUNES 10 DE DICIEMBRE

canal 2	canal 4	canal 6	canal 7	canal 9	canal 11	canal 13
---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------

hora	canal	programa	hora	canal	programa
8:30	canal 2	Carta de ajuste	8:30	canal 13	Carta de ajuste
9:00	canal 2	Perspectiva 2	9:00	canal 13	Perspectiva 2
9:30	canal 2	Deportivo 2	9:30	canal 13	Deportivo 2
10:00	canal 2	Paraiso	10:00	canal 13	Paraiso
10:30	canal 2	Mujeres del mundo	10:30	canal 13	Mujeres del mundo
11:00	canal 2	Corazón a corazón	11:00	canal 13	Corazón a corazón
11:30	canal 2	Galateo	11:30	canal 13	Galateo
12:00	canal 2	Abbot y Costello	12:00	canal 13	Abbot y Costello
12:30	canal 2	El avispón verde	12:30	canal 13	El avispón verde
13:00	canal 2	Deport. 2 meridiano	13:00	canal 13	Deport. 2 meridiano
13:30	canal 2	Persp. 2 meridiano	13:30	canal 13	Persp. 2 meridiano
14:00	canal 2	Facto de sangre	14:00	canal 13	Facto de sangre
14:30	canal 2	Bim-Bum-Bam	14:30	canal 13	Bim-Bum-Bam
15:00	canal 2	Terriblo	15:00	canal 13	Terriblo
15:30	canal 2	Los pequeños	15:30	canal 13	Los pequeños
16:00	canal 2	picapiedras Kid	16:00	canal 13	picapiedras Kid
16:30	canal 2	Paanmead	16:30	canal 13	Paanmead
17:00	canal 2	Mask	17:00	canal 13	Mask
17:30	canal 2	hora de Walt Disney	17:30	canal 13	hora de Walt Disney
18:00	canal 2	Con: Chip y Dale	18:00	canal 13	Con: Chip y Dale
18:30	canal 2	Música es...	18:30	canal 13	Música es...
19:00	canal 2	Paraiso	19:00	canal 13	Paraiso
19:30	canal 2	Pro deportivo	19:30	canal 13	Pro deportivo
20:00	canal 2	Tribuna del pueblo	20:00	canal 13	Tribuna del pueblo
20:30	canal 2	Humor y TV	20:30	canal 13	Humor y TV
21:00	canal 2	Perspectiva 2	21:00	canal 13	Perspectiva 2
21:30	canal 2	Yellin-Telén-Telón	21:30	canal 13	Yellin-Telén-Telón
22:00	canal 2	La guerra de los sexos	22:00	canal 13	La guerra de los sexos
22:30	canal 2	La aventura de...	22:30	canal 13	La aventura de...
23:00	canal 2	Lancaster y Miller	23:00	canal 13	Lancaster y Miller
23:30	canal 2	Minis. Cap. 6-Pin	23:30	canal 13	Minis. Cap. 6-Pin
24:00	canal 2	El mundo al día	24:00	canal 13	El mundo al día
24:30	canal 2	Fútbol argentino	24:30	canal 13	Fútbol argentino
25:00	canal 2	Viva la música...	25:00	canal 13	Viva la música...
25:30	canal 2	Cierre de emisión	25:30	canal 13	Cierre de emisión

18:30	Apertura musical	22:00	Dry
19:00	High School: La secundaria	24:00	Telepremsa de medianoche
21:30	Telepremsa 15 en simultáneo con F.M. 93	01:00	La madre de los exilios
		01:30	Ray Conniff
		02:00	Cierre de emisión

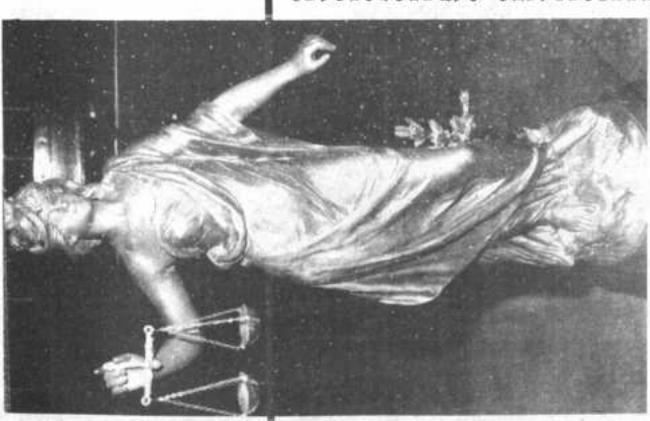
PRESENCIA

juvenil

de la juventud para la juventud
Los días JUEVES

literaria

Notas inéditas del acontecer cultural del país y del exterior
TODOS LOS DOMINGOS



Nueva Ley Electoral sin paternidad partidista

La aplicación del artículo 90 de la Constitución Política del Estado se constituye en la única alternativa para solucionar la elección presidencial cuando ninguno de los candidatos ha alcanzado el 30% más uno de los votos.

Según José Carrasco: "El sistema de elección de la primera y segunda magistratura no sólo lo aparta de sus funciones naturales sino que lo constituye en un mero 'pedregal'". Esto refleja que el partido que obtuvo el tercer lugar en las elecciones pasadas haya logrado constituirse en gobierno.

Después de las elecciones de 1980, la ciudadanía esperaba que los políticos dejaran postergadas sus conveniencias políticas y obraran únicamente por el bien del país. Pero no fue así.

Tanto en el MNR como en el MIR y en la ADN primaba la fórmula que dos eran suficientes para invalidar al tercero, independientemente de toda valoración política.

Banzer olvidó su promesa de dar su lugar a la mayoría y manifestó públicamente sus antipatías diciendo: "Mis contendores desearían pero yo estoy anti gonzando".

Por otro lado, Sánchez de Lozada, sintiéndose triunfador, demostraba su menosprecio por ADN al proponer únicamente al MIR la conformación del nuevo gobierno.

La posición del MNR, en su proyecto de Ley Electoral, es la de crear un corte imparcialmente independiente de las elecciones políticas. Las mismas que representarían al Poder Legislativo y que serían elegidas por el Congreso. Asimismo, propone que tanto el Poder Ejecutivo como el Judicial cuenten con dos representantes cada uno. Ve la necesidad, para elegir a la presidencia, una segunda vuelta", en caso de

que ningún candidato obtuviera la mayoría relativa. Considera que el escrutinio de votos debe realizarse en las mesas de sufragio y que solo aquellas mesas observadas sean sometidas a la revisión de la Corte Electoral. El Poder Judicial sirva de carnet electoral.

Los principales acuerdos entre los diferentes partidos políticos fueron, únicamente, en torno a la validez del voto en las mesas electorales y al Registro Único Nacional. Sin embargo, no se logra conformación de las cortes en el modo de elegir al presidente. Es más, últimamente se ha desatado una "batalla política" que se manifiesta en las siguientes aseveraciones: Leopoldo López, diputado del MIR, dijo: "El MNR pretende utilizar la propuesta de cortes impolitica a su favor".

Miguel Urtecho, diputado del Movimiento Boliviano Libre, afirmó: "La propuesta de reformar el sistema electoral para el gobierno es aceptar que el 'ex-dictador' se convierta en presidente de la nación, en 1983".

Germaín Quiroga, diputado del MNR: "Con la decisión del oficialismo de aprobar las reformas electorales a través de su mayoría parlamentaria, el Acuerdo Patriótico busca realizar fraude electoral en las próximas elecciones".

Es de suponer que la razón básica de esa falta de entendimiento entre los partidos por el control de las cortes electorales, según Carlos Salinas, catedrático de la Universidad Católica, es el resultado de un cálculo que realizó en torno a cómo les afectaría una u otra forma de conformación.

El artículo 226 de la Constitución Política del Estado dice: "Se establece y garantiza la autonomía, independencia e imparcialidad en los órganos electorales". En este sentido, David Añez, optante a la actual Corte Electoral, comentó: "Es para su vez controlar los poderes del Estado, 'viola' la Constitución.

Marginar la actuación de los partidos políticos que se convierten dentro de las cortes en 'juez y parte' al mismo tiempo, es fundamental para garantizar, en 1985, elecciones limpias y transparentes.

Ninguno de los partidos políticos quiere ver más allá de sus 'inter-sadas' narices. No les importa lo que la sociedad pueda pensar, pues consideran que su única responsabilidad es depositar sus votos en las urnas.

Es preciso que prime en los parlamentarios el renunciamiento a sus intereses sectarios y que en cuenta la opinión de la ciudadanía en cuanto a conformación de la Ley Electoral. El sociólogo Jorge Lezarte, dijo al respecto: "La sociedad debe verse legitimada en el poder y el poder legitimarse en la sociedad".

No voy a proponer soluciones para resolver este conflicto. Simplemente, voy a decir que las reformas electorales deben ser claras e inconfundibles para no permitir que se manipulen por intereses políticos particulares, desentendiéndose del pueblo.

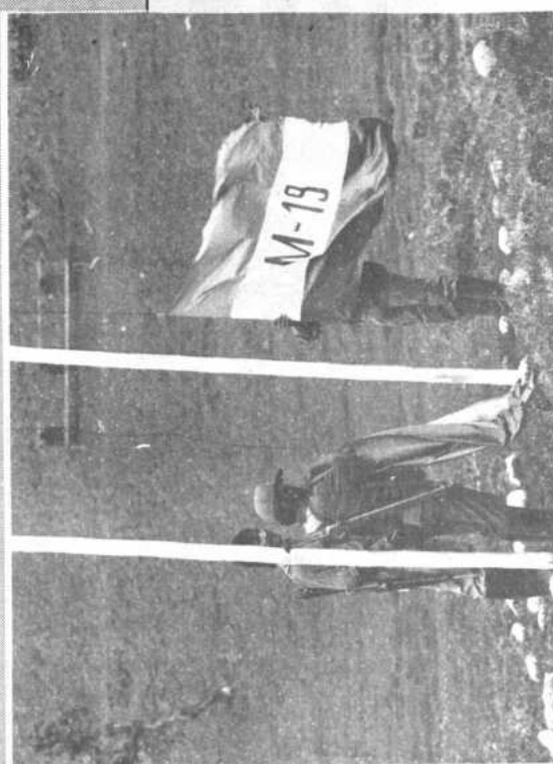
Las fallas estructurales de la actual Ley Electoral se originan en el hecho de que en unicos jueces electorales a representantes de los partidos políticos que se disputan los votos del electorado. Es importante que, aunque los partidos predominen en la representación en las cortes, no excluyan la presencia de la sociedad, independiente de personas que no pertenecen a los partidos políticos. Esto permitirá al individuo ejercer su voluntad y devolver al proceso democrático la credibilidad que ha perdido.

¿Cómo poder garantizar la imparcialidad de los jueces 'independientes' cuando se pretende que sea el Congreso, conformado por representantes de partidos políticos, quienes elija a los mismos?

Uno de los grandes desafíos que tiene el M-19 y los colombianos es la conformación de un gran partido democrático, en base a coincidencias políticas que se acentúan a surgir. Esa será una "alternativa colombiana integral, que es hoy el impulso de

La espada de Bolívar

La espada de Bolívar que ha desatado una capacidad destructiva que, por el momento, parece no estar bajo control...



partida de nuevo con todos los colombianos y latinoamericanos", dijo el dirigente al anunciar que en los próximos días ésta será devuelta a su lugar.

El 17 de enero de 1974, la guerrilla urbana del M-19 sustrajo la original espada del Libertador Simón Bolívar como un símbolo de protesta ante la falta de libertades y garantías democráticas.

Después de un período de gestación, el grupo de violencia organizada, que terminó oficialmente con el Palacio de Justicia, los dirigentes del Movimiento 19 de Abril anunciaron que la espada del Libertador brillará nuevamente en Colombia. "Si estamos en las calles, la espada tiene que estar nuevamente en las calles; ese re-nacimiento de la espada a su sitio es la victoria de una gran batalla; creemos que la espada ganó y que por los caminos democráticos para que volvieran en 1974 y antes de que termine este año, esa espada regresará a la Casa de Bolívar" ubicada en Bogotá.

Los ánimos de paz y todavía opacados por la violencia latente de los últimos años, la estructura económica, social y política de Colombia y la ilicita actividad del narcotráfico que ha desatado una capacidad destructiva que, por el momento, parece no estar bajo control...

partida de nuevo con todos los colombianos y latinoamericanos", dijo el dirigente al anunciar que en los próximos días ésta será devuelta a su lugar.

El 17 de enero de 1974, la guerrilla urbana del M-19 sustrajo la original espada del Libertador Simón Bolívar como un símbolo de protesta ante la falta de libertades y garantías democráticas.

Después de un período de gestación, el grupo de violencia organizada, que terminó oficialmente con el Palacio de Justicia, los dirigentes del Movimiento 19 de Abril anunciaron que la espada del Libertador brillará nuevamente en Colombia. "Si estamos en las calles, la espada tiene que estar nuevamente en las calles; ese re-nacimiento de la espada a su sitio es la victoria de una gran batalla; creemos que la espada ganó y que por los caminos democráticos para que volvieran en 1974 y antes de que termine este año, esa espada regresará a la Casa de Bolívar" ubicada en Bogotá.

Los ánimos de paz y todavía opacados por la violencia latente de los últimos años, la estructura económica, social y política de Colombia y la ilicita actividad del narcotráfico que ha desatado una capacidad destructiva que, por el momento, parece no estar bajo control...

La Parroquia de Apolo y sus tres siglos de vida

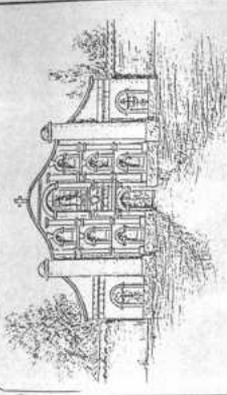
En 1690, cuando fray Pedro Saenz de Merdoza plantó la santa cruz en el suelo de Apobobamba, sus habitantes ya habían fundado una comunidad cristiana destinada a perdurar durante estos tres siglos.

Hoy, esa fundación eclesial lleva el título de "Parroquia de la Inmaculada Concepción de Apolo". La extensión geográfica de su jurisdicción es casi igual a la superficie total de la provincia de Franz Tamayo.

El obispo de Coroico, Mons. Tomás R. Mengoni, O.F.M., comprendiendo la administración de la parroquia a los actuales feligreses, se le encargó al P. Cozor Mullally, como vicario, y al P. Guiseppe Keenan, párroco, y el venerable hermano Pedro Butler, encargado de mantenimiento y agricultura. Ayudando en la sagrada tarea de llevar Cristo a almas y almas a Cristo, son tres diáconos permanentes y unos 104 catequistas responsables por mantener un cierto nivel de devoción y educación cristiana en las 75 comunidades rurales.

En el pueblo de Apolo, que tiene una población de tres mil fieles, la parroquia mantiene una clínica para los pobres y sus medios de evangelización para satisfacer las necesidades espirituales, sacramentales y sociales de los cristianos del maitana. Medio correspondiente a la voluntad del Señor resucitados años, los cuales comienzan a partir del 8 de diciembre de 1990.

P. Guillermo Keenan, O.F.M., Párroco de Apolo



ESPAÑA:

JUSTICIA O REPRÉSALIAS

El 16 de noviembre se cumplió un año de la matanza en la Universidad Centroamericana de El Salvador a manos del Ejército. Los culpables continúan en libertad gracias a la falta de voluntad de los Estados Unidos y España amenzas o justicia o represalias políticas y económicas.

Román Orozco, enviado especial, San Salvador.

Acaba de finalizar una de las muchas ceremonias religiosas que estos días han tenido lugar en la Universidad Centroamericana de El Salvador. Se ha despedido de sus vestiduras sagradas y la entera de tela barata desgastada, despedido de algunos kilos que el pasado año le hacían parecer un hombre robusto. El bigote también ha desaparecido. Pero no su firmeza.

José María Tojeira, un gallego de Vigo de 42 años, es el máximo responsable de los jesuitas en Centroamérica. Desde el año y medio fue nombrado provincial para esta agitada zona del mundo. Desde el 16 de noviembre del pasado año libra una titánica batalla contra dos formidables poderes: las Fuerzas Armadas de El Salvador y el departamento de Estado de los Estados Unidos.

No le importa que la pelea sea desigual. Y menos le importa que la batalla se libere en un terreno tan desfavorable como el de los jesuitas.

El miedo no le obligará a callar. Aunque allí al lado, a pocos metros de donde conversa con el periodista, seis africanos recuerdan la última largue de los cuarenta y cinco de 1980. En un momento de las 2.30 de la madrugada cuando un par de docenas de soldados del batallón de elite Atlacatl, al mando de tres tenientes, penetraron en la residencia que los jesuitas tienen en el interior de la Universidad Centroamericana José Simeón Cañas.

Hacia cinco días que la guerrilla paraba el paso. El 16 de noviembre de 1980, el FMLN había iniciado una tremenda ofensiva. Esa noche, los combates eran más intensos que de costumbre. La gente, sin embargo, se había acostumbrado al ruido de las armas y el rector de la UCA, el vasco Ignacio Ellacuría, y cinco compañeros más (cuatro de ellos también españoles), una sirvienta y su hija, corrían placidamente, cuando se despertaron. En un momento salvaje de sus asesinatos, todos ellos fueron atribulados a balazos.

CONSPIRACION MILITAR. Un año después, el padre José María Tojeira que explicó a este rector en el punto donde Ellacuría y sus compañeros fueron asesinados cuando aún sus cadáveres no habían sido levantados por oficiales del Ejército para asesinar a dos mujeres. Los nueve culpados por el momento, el coronel Guillermo Benítez, entonces director de la Academia Militar; dos tenientes, un subteniente, dos soldados, uno de ellos profugo, no son todos los que planearon y ejecutaron el crimen. No es posible que un solo jefe llevara a cabo el asesinato, manifiesta Tojeira. "Hay al menos cinco o seis coroneles más implicados en el complot, incluye el jesuita gallego, pero pertenecen al Ejército. Pero no es nada extraño".

Entonces, el larguirucho jesuita alza los ojos al techo de la capilla y analiza la situación en que está El Salvador, el

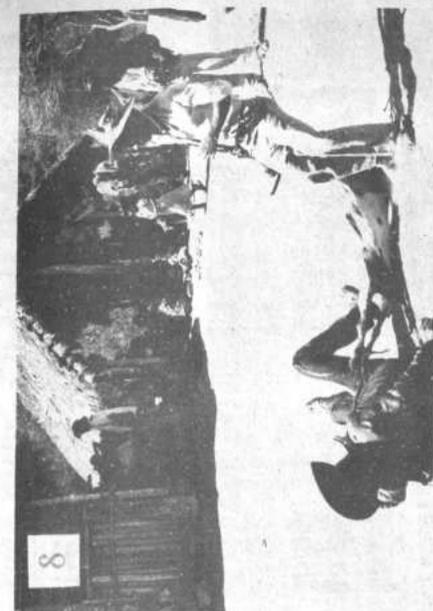
más pequeño país de Centroamérica y sin embargo, el más poblado, que teóricamente iba a ser salvado por los Estados Unidos.

"Que se haya matado a unos jesuitas me parece un error menor comparado con los diez años de una guerra, de alguna manera, ¿verdad? Yo creo que los Estados Unidos no mantiene Tojeira en esos diez años, 75.000 salvadoreños han muerto víctimas de la violencia política. El sacerdote recuerda que éste era, hace una década, un país

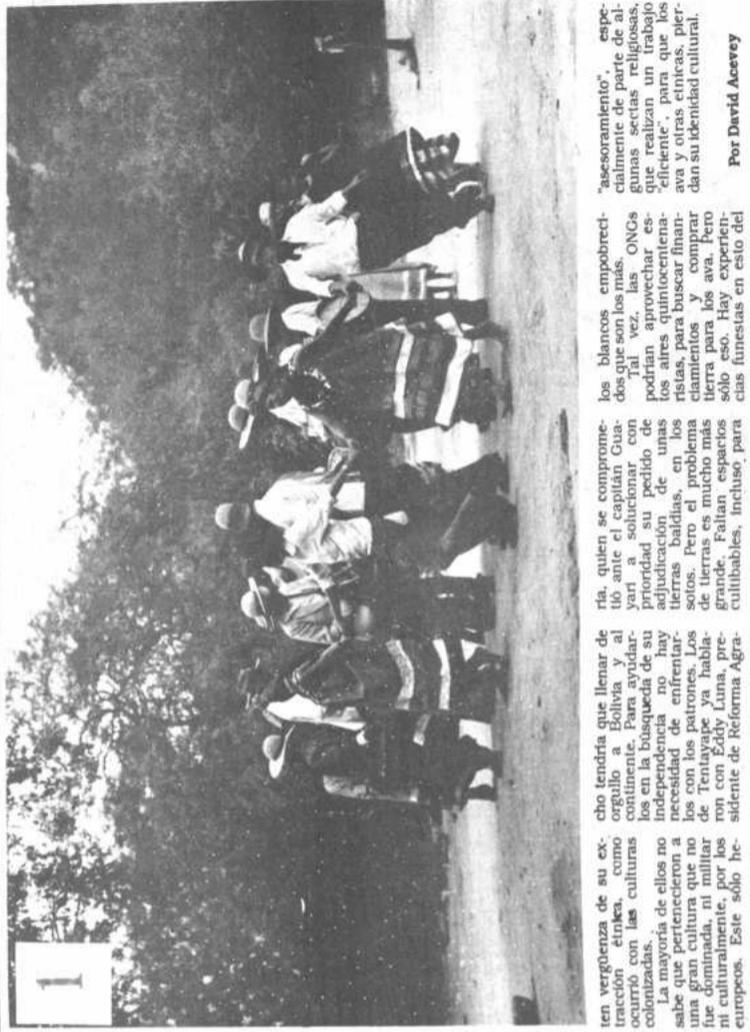
que se había matado a unos jesuitas me parece un error menor comparado con los diez años de una guerra, de alguna manera, ¿verdad? Yo creo que los Estados Unidos no mantiene Tojeira en esos diez años, 75.000 salvadoreños han muerto víctimas de la violencia política. El sacerdote recuerda que éste era, hace una década, un país

los blancos empobrecidos que son los más. Tal vez, las ONGs podrían aprovechar esos otros quinientos millones, para buscar financiación para los servicios de salud y comprar tierra para los agricultores. Pero el problema de los campesinos es mucho más grave. En los espacios cultivables, incluso, para las fincas en este del

los blancos empobrecidos que son los más. Tal vez, las ONGs podrían aprovechar esos otros quinientos millones, para buscar financiación para los servicios de salud y comprar tierra para los agricultores. Pero el problema de los campesinos es mucho más grave. En los espacios cultivables, incluso, para las fincas en este del



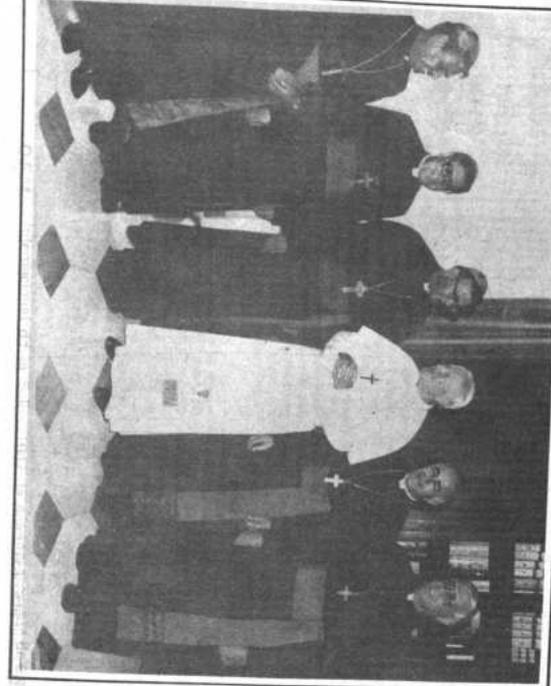
1. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 2. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 3. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 4. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 5. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 6. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 7. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 8. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 9. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 10. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 11. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 12. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 13. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 14. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 15. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 16. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 17. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 18. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 19. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 20. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 21. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 22. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 23. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 24. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 25. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 26. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 27. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 28. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 29. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 30. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 31. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 32. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 33. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 34. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 35. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 36. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 37. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 38. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 39. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 40. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 41. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 42. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 43. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 44. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 45. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 46. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 47. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 48. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 49. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 50. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 51. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 52. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 53. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 54. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 55. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 56. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 57. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 58. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 59. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 60. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 61. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 62. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 63. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 64. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 65. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 66. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 67. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 68. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 69. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 70. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 71. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 72. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 73. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 74. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 75. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 76. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 77. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 78. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 79. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 80. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 81. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 82. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 83. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 84. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 85. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 86. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 87. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 88. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 89. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 90. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 91. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 92. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 93. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 94. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 95. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 96. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 97. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 98. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 99. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria. 100. Los campesinos de las zonas rurales de El Salvador se reúnen para discutir las medidas de reforma agraria.



Los tentayapeños no permitieron el ingreso a su comunidad de profesores ni de religiosos, y conservan la mayor cantidad de hábitos y valores culturales.

Por David Acevey

CONCILIO VATICANO II



Juan Pablo II con los Obispos de La Paz: Adriemar Esquivel, Gonzalo Del Castillo, Arzobispo Luis Sáinz, Mino Marzoff y Jesús Aldrez

El 8 de diciembre de 1965, hace un cuarto de siglo, el Papa Pablo VI, en una solemne ceremonia celebrada en la basílica mayor de San Pedro en Roma, clausuró el concilio vaticano II que había sido abierto por el pontífice Juan XXIII el 11 de octubre de 1962 con la histórica proclama de 2.500 obispos de los cinco continen-

El programa de ese acontecimiento católico tuvo ribetes y gestos sensoriales como la entrega de los documentos a las personalidades más destacadas de la cultura y la ciencia. Entre otros, al filósofo Jacques Maritain, al poeta Giuseppe Ungaretti. En ese marco único que es la plaza San Pedro, se cerraba una era en la milenaria historia de la Iglesia Católica y se abría otra que debía cambiar radicalmente, ya no sería la misma, cerrada casi a un mismo grado pero limitada pertenencia a la Iglesia católica, o se fuera. Solamente quedaba la espera de ingresar a ella o quedarse afuera en la espera de una llamada de Dios. El Concilio abrió de par en par sus puertas a la familia humana. Si hasta entonces el Jefe Supremo se dirigía a su grey, se cambió con la llamada "a todos los hombres de buena voluntad". Entre los dominios que consagraron el concilio estaba el futuro, hubo uno de importancia por los tiempos convulsos de las naciones, a los jóvenes de las naciones, a los pobres, enfermos, a los que, a la humanidad evangélica que se fundamenta en el amor, el único postulado que puede resolver todos los problemas que afligen a la humanidad.

El Concilio Vaticano II publicó 46 documentos sobre la sagrada liturgia (11/12/65), sobre la Iglesia (21/11/65) y la Iglesia y el mundo moderno (7/12/65). Niños y jóvenes, Medios de comunicación social (11/12/65), decretos sobre las Iglesias orientales católicas (21/11/64), sobre el ecumenismo (21/11/64), del ministerio pastoral de los obispos (28/10/65), de la vida religiosa (28/10/65), de la formación sacerdotal (28/10/65), sobre el apostolado de los laicos (18/11/65), de la actividad misionera (7/12/65) y de los sacerdotes (7/12/65). Mas tres declaraciones sobre la educación católica (28/10/64), sobre la libertad religiosa (7/12/65), sobre la libertad religiosa (7/12/65). Se iniciaban además las salidas de los Países hacia los cinco continentes, los Países como siempre han sido llamados.

Empezó Juan XXIII llegando con el tercio a los centros de fe Italianos de Asís, la patria de San Francisco y Lato Santa casa. Pero el viaje que llama más la atención de todo el mundo fue el que realizó el Papa Pablo VI a la Tierra Santa, teatro del Evangelio y cuna del cristianismo. Desde entonces ha sido una serie ininterrompida hasta llegar a las tribunas de las Naciones Unidas (Pablo VI 4/10/65) (Juan Pablo II 31/10/79). La primera visita de un pontífice al continente sudamericano 1968, para Pablo VI a Colombia el año 1968, para Juan Pablo II en Medellín la II Conferencia del Episcopado Latinoamericano (CELAM). Seguidamente el actual sucesor de San Pedro fue a México (Puebla) en enero de 1979, para presidir la III Conferencia de CELAM. Todos los países del continente americano han sido visitados por el actual jefe de la Iglesia Católica a excepción de Cuba, donde irá próximamente, según se anunció. Nos parece poder afirmar que desde el Concilio Vaticano II y las décadas de Medellín y Puebla la vida de su Iglesia seguramente hay un largo camino que nos para llegar a realizar la plenitud, pero para llegar a los niveles se ha tomado conciencia de los valores espirituales y humanos que hacen del hombre, sin discriminación, el protagonista de la historia.

Los principios, gracias a la luz que Cristo ha encendido para el mundo del siglo XX, a través de su Iglesia reunida para iluminar a las naciones y para apoyar el esfuerzo común de salir de la oscuridad, la falta de paz, la pobreza, del hambre, como sería necesario conocer los documentos del Vaticano II, sería magna para la humanidad que de todo lo que se quiere encontrar en la solución de los problemas que enfrenta el Vaticano II, también en Bolivia se vieron cambios fundamentales en la manera de entender y vivir la cristianidad con la pluralidad de obras que llegaron hasta el corazón del pueblo urbano y rural hasta el punto de preocupar al poder de las naciones capitalistas, quienes en el surgimiento de una conciencia social, política y espiritual de las comunidades marginadas nace Rockefeller, la seguridad que dio el magno gobierno de ese país. Ejemplo en el mundo, la seguridad que dio el magno Rockefeller, el de gobierno de Estados Unidos, el de gobierno de España, que se neutralizaron la actividad de la Iglesia Católica que había hecho opción para la mayoría en las naciones y las minorías étnicas. El siglo penúltimo sigue permanente en la Iglesia Católica que fundó Cristo hace 2000 años.

Juan Pablo II con Monseñor Julio Terrazas.

Por GIUSEPPE ROSSI, O.F.M.



La solidaridad con el pueblo palestino

El 29 de noviembre de cada año, las Naciones Unidas observan el Día Internacional de la Soledad con el Pueblo Palestino, en cumplimiento de la Resolución 37/40 B, aprobada por la Asamblea General del máximo organismo mundial, el 2 de diciembre de 1977.

En cumplimiento de esa resolución, la División de los Derechos Humanos de las Naciones Unidas, en consulta con el Comité para el Ejercicio de los Derechos Inalienables del Pueblo Palestino, la observancia anual del 29 de noviembre como Día Internacional de la Soledad con el Pueblo Palestino.

Se eligió el 29 de noviembre debido a la significación de esa fecha para el pueblo palestino. Ese mismo día, en el año 1947, la Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó la Resolución 181 (II), posteriormente conocida como la Resolución de la Partición.

En ella se dispuso la creación de un Estado judío y un "Estado Árabe" en la zona de Palestina, con Jerusalén como el Corpus Separatum sometido a un régimen internacional especial.

De los dos Estados previstos en dicha resolución, solamente se ha creado uno: el Estado de Israel.

El pueblo palestino, que actualmente está constituido por alrededor de 5,4 millones de personas, se halla disperso por todo el mundo. Hay alrededor de 710.000 palestinos que viven en Israel. Otros 1,7 millones viven en los territorios ocupados por Israel desde 1967, incluida Jerusalén. Del resto, muchos siguen viviendo en campamentos de refugiados y en estados árabes vecinos.

En respuesta al llamado de las Naciones Unidas, diversos gobiernos, organizaciones no gubernamentales, así como otras entidades realizan cada año un número cada vez mayor de actividades para observar el Día Internacional de la Soledad con el Pueblo Palestino. Entre tales actividades se cuentan la publicación de mensajes especiales, reuniones, emisión de sellos postales especiales, difusión de material visual.

En la sede de las Naciones Unidas, en Nueva York, el Comité para el Ejercicio de los Derechos Inalienables del Pueblo Palestino celebra cada año una reunión pública para observar el Día de la Soledad. También se celebran reuniones similares en las oficinas de las Naciones Unidas en Ginebra y Viena, así como en la sede de la UNESCO en París.

En varios países, los Centros de Información de las Naciones Unidas celebran actividades y otras actividades organizadas en relación con el día.

Entre sus oradores que hacen uso de la palabra en la reunión solemne celebrada en Nueva York por el Comité para el Ejercicio de los Derechos Inalienables del Pueblo Palestino se hallan el presidente de la Asamblea General, el secretario general, el presidente del Consejo de Seguridad y los representantes de los organismos internacionales de las Naciones Unidas, así como otras organizaciones internacionales. También se lee en la reunión un mensaje del Ejecutivo de la Organización de Liberación de Palestina (OLP).

CENTRO DE INFORMACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS (No es documento oficial)

El Día Internacional de la Soledad con el Pueblo Palestino tiene un doble objetivo: señalar la atención urgente de la comunidad internacional a la difícil situación en que se encuentra el pueblo palestino y movilizar a la opinión pública internacional para apoyar una solución pacífica de la crisis en el pueblo palestino a fin de permitir que el pueblo palestino recupere sus derechos inalienables. Tales derechos, que han sido reiterados reiteradamente por la Asamblea General de las Naciones Unidas, comprenden:

1. El derecho de los palestinos a retornar a sus hogares y propiedades en Palestina, de los que han sido desplazados y a recibir compensación y a recibir una indemnización en caso de que no deseen regresar.
2. El derecho del pueblo palestino a la libre determinación sin injerencia exterior y a la soberanía nacional, incluido el derecho a crear su propio Estado en Palestina.

Tales derechos fueron reclamados, asimismo, por la Conferencia Internacional sobre la Cuestión de Palestina, celebrada en Ginebra, del 29 de agosto de 1948. En la conferencia se elaboró una resolución que establece una solución amplia, justa y duradera de la cuestión de Palestina, que la Asamblea General ha reiterado en sus resoluciones y en sus declaraciones, así como en la resolución de la Asamblea General del Consejo de Seguridad de 1948. En la conferencia se elaboró una resolución que establece una solución amplia, justa y duradera de la cuestión de Palestina, que la Asamblea General ha reiterado en sus resoluciones y en sus declaraciones, así como en la resolución de la Asamblea General del Consejo de Seguridad de 1948.